La météo

Aujourd'hui: Nébulosité croissante suivie de pluie

Minimum 19° Maximum 27°

Demain: Quelques averses et orages

DÉTAILS CAHIER SPORTS

3

La Presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Lauzon Auto

MONTRÉAL, JEUDI 4 JUILLET 1991 107e ANNÉE Nº 249 64 PAGES, 4 CAHIERS

Îles de La Madeleine: 1.00 **50¢** Taxes en sus

Martine St-Clair

Québec aidera les sinistrés de la Côte-Nord

La sécheresse exceptionnelle a provoqué les plus grands feux de forêt depuis 50 ans

ANDRÉ NOËL
BAIE-COMEAU

Le Québec connaît actuellement ses plus grands feux de forêt depuis 1941, provoqués par une sécheresse exceptionnelle, a indiqué hier le ministère des Forêts.

«En 1941, les feux avaient ravagé 6435 kilomètres carrés, a dit Nicole Demers, du Service de protection du ministère. Depuis le début de ce printemps, ils ont détruit 3619 km2. Et l'année n'est pas finie.»

D'autre part, les gouvernements du Québec et d'Ottawa aideront financièrement les victimes des incendies qui continuent de ravager les forêts de la Côte-Nord.

Le ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, et le ministre de la Défense nationale, Marcel Masse, aborderont cette question aujourd'hui lors d'une rencontre à Québec pour faire le point sur deux autres dossiers restés ouverts: les réclamations de ceux qui ont souffert de l'incendie de pneus de Saint-Basile-le-Grand, il y a deux ans, et celles des victimes de la crise autochtone de l'été dernier, à Oka et à Châteauguay.

Hier, un nouvel incendie a éclaté dans Charlefoix, à dix km au nord de Clermont et à dix km des Hautes Gorges de la rivière de La Malbaie. Il fait rage sur 1400 hectares, a dit Chantale Perreault, porte-parole de la Société de conservation locale.

Dans la région de Baie-Comeau, les flammes ont ressurgi hier, après une accalmie de quelques jours. Il faisait chaud. Des vents secs ont attisé les braises. Du haut des airs, en hélicoptère, on pouvait voir jaillir des colonnes de feu.

Compte-tenu de la situation, la direction de la Sécurité civile a décidé de maintenir l'avis d'évacuation pour le village de Ragueneau et la réserve indienne de Betsiamites.

Et les Montagnais des Escoumins ont demandé à l'armée de protéger une de leurs pourvoiries situées près de Forestville, où la forêt brûle sur 900 km2.

La Société de conservation de la Côte-Nord a décidé de retirer ses combattants dès 14 h, à cause de la fumée et des flammes. «La situation est inquiétante, mais

VOIR SINISTRÉS EN A 2

Le «hit» de Martine St-Clair était un plagiat

YVES BOISVERT

Dans une décision sans précédent au Canada, la Cour fédérale a donné raison à un jeune musicien montréalais qui affirmait être le véritable compositeur de la musique de *Tous les jukebox*, une chanson endisquée par Martine St-Clair à l'hiver 1988.

René Grignon, un jeune compositeur de 33 ans qui se battait depuis trois ans pour faire valoir ses droits, a donc eu gain de cause contre le musicien Jean-Alain Roussel, qui a fait les arrangements du disque de l'interprète, et dont le nom apparaît sur le microsillon à titre de compositeur de la chanson contestée.

Roussel, 40 ans, est un musicien de réputation internationale qui a travaillé avec des dizaines de stars en Europe et en Amérique du Nord (Sting, Cat Stevens, Catherine Lara, Robert Charlebois, Diane Dufresne, Céline Dion...).

Pour le juge Pierre Denault, le fait que Roussel ait eu en sa possession une cassette de Grignon «de même que la ressemblance frappante de ces mélodies, prouvée par experts et perceptible à une oreille le moindrement attentive, ne peut être le fruit du hasard». «J'estime au contraire qu'il s'agit d'un cas flagrant de violation (par Roussel) du droit d'auteur (de Grignon)», écrit-il.

René Grignon récupérera donc les quelque 6500$ qu'a rapportés la chanson, côté musique. Il retournera en cour sous peu devant le juge Denault pour discuter de la possibilité d'imposer des dommages-intérêts à Roussel.

VOIR PLAGIAT EN A 2

Le «4 juillet» des junkies d'amour!

Depuis une semaine, les hippies arrivent par milliers, des quatre coins de l'Amérique, pour leur grand rassemblement annuel du 4 juillet, le *National Rainbow Gathering*, le 20e depuis 1971. Cette année, ils ont choisi le petit village de Granville, au Vermont, dont les 300 habitants ont vu avec appréhension déferler chez eux cette marée bigarrée, tandis que la police, présente en force, est prête à tout. Sous leurs dehors quelque peu inquiétants, pourtant, ils sont très doux. Ils ne boivent pas, ne se droguent que très peu, ne vendent rien, mais ils s'aiment d'amour, et se le disent sans cesse, tant par leurs paroles que par leur musique: toute la montagne résonne de leurs tam-tams, de leur flûtes, de leurs banjos et de leurs guitares. Une jeune femme de 24 ans, qui avoue militer en faveur de tout ce qui pourra ennnuyer son papa yuppie, a traversé le pays en autobus pour se rendre ici. Pourquoi ici plutôt qu'ailleurs, lui demande-t-on. «Justement pour ne pas être ailleurs, c'est-à-dire là où les Schwarzkopf seront les héros de la fête des États-Unis...» Un reportage de Foglia avec photos de Michel Gravel, à lire en page B 1.

PHOTOS MICHEL GRAVEL, *La Presse*

La confusion s'installe à Belgrade

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
collaboration spéciale

ZAGREB, Croatie

Après plusieurs jours d'incertitude quant à ses intentions, l'armée yougoslave a reconnu hier soir l'autorité du nouveau président, Stipe Mesic, et annoncé un cessez-le-feu en Slovénie, alors que la communauté internationale commençait à hausser le ton face à la menace d'une offensive de grande envergure des forces fédérales contre la république rebelle.

Le commandant en chef adjoint de l'armée yougoslave pour la Slovénie et la Croatie, le général Andrija Raseta, a fait savoir à Zagreb que l'armée «n'avait aucune raison» de ne pas reconnaître l'autorité du président Mesic, et que toutes les unités engagées en Slovénie avaient reçu «l'ordre formel» de cesser le feu, ajoutant que l'armée n'était autorisée à ouvrir le feu «que si elle était attaquée».

Cet ordre semblait appliqué hier soir en Slovénie, où les armes s'étaient tues après une journée de combats confus durant laquelle plusieurs unités blindées avaient poursuivi leur avance en plusieurs points, se heurtant souvent à une vive résistance des forces slovènes.

Entre-temps, le président slovène Milan Kucan déclarait à la télévision que le pouvoir à Belgrade se trouvait dans «l'anarchie complète». Quant au jeune ministre de l'Information de Croatie, Hrvoje Hitrec, il déclarait à la presse qu'un coup militaire avait peut-être déjà eu lieu à Belgrade mais, en même temps, que l'armée yougoslave (180 000 hommes) restait très vulnérable en raison de sa composition multiethnique. «Elle est peut-être même déjà divisée en deux», a-t-il dit.

Cette confusion résulte de trois informations totalement contradictoires. Mardi soir à la télévision, le chef d'état-major de l'armée faisait une déclaration solennelle et très brutale, déclarant que le temps des palabres «politiciens» était terminé et qu'il fallait maintenant une action mili-

VOIR CONFUSION EN A 2

Les deux grands ennemis de l'informatique décident de partager leurs technologies

JACQUES BENOIT

Alors qu'on croyait leurs négociations dans l'impasse, les deux géants américains de l'informatique, Apple Computer et IBM, ont annoncé, hier, qu'ils allaient mettre leurs technologies en commun et concevoir, de concert, entre autres, un nouveau système d'exploitation d'ordinateurs.

À l'heure actuelle, chacune des deux firmes a son propre système — le cerveau de l'ordinateur, comme on disait autrefois, c'est-à-dire les fonctions essentielles, assurées par le logiciel de base.

Selon l'accord, les deux ex-ennemies formeront pour cela une entreprise en participation qui aura ses propres dirigeants et dont les produits, utilisables sur tous les types d'ordinateurs, petits et gros, seront offerts à l'ensemble des fabricants d'ordinateurs.

Apple et IBM utiliseront, elles aussi, les nouveaux systèmes, à la fois pour leurs modèles existants et futurs, ce qui, selon elles, devrait beaucoup simplifier la programmation.

«Dans la tête de bien des gens, je pense que ça va être une révolution. C'est à peu près comme dire que les États-Unis et la Russie vont travailler ensemble. On nous a toujours vus comme des opposants», a déclaré à *La Presse* un cadre d'Apple Canada, qui a requis l'anonymat.

L'entente se limite pour l'instant à une lettre signée par les deux parties; il reste aux deux firmes à déterminer les termes du contrat qui les liera, ce qui devrait se faire d'ici la fin de l'année. Pour ce qui est des nouveaux logiciels qu'elles mettront au point conjointement, ils devraient être commercialisés dans deux ou trois ans.

«Il y avait des rumeurs selon lesquelles les négociations étaient rompues. On a voulu dire qu'on travaillait à mettre les points sur les i. La lettre a été signée ce matin, à 8 h, à San Jose en Californie», a déclaré de son côté à *La Presse* le directeur de l'information de IBM Canada, M. Yves Valiquette.

Les autres principaux points de l'accord

Grâce à cet accord, Apple pourra utiliser le puissant microprocesseur, ou «puce», RS6000 qu'IBM se réservait jusqu'ici, cependant que IBM, note en substance M. Valiquette, aura accès à la technologie d'Apple (présentation des dossiers par icônes, des fonctions par menu, etc.), «très facile» pour l'utilisateur, en ce qui regarde sa relation avec l'ordinateur.

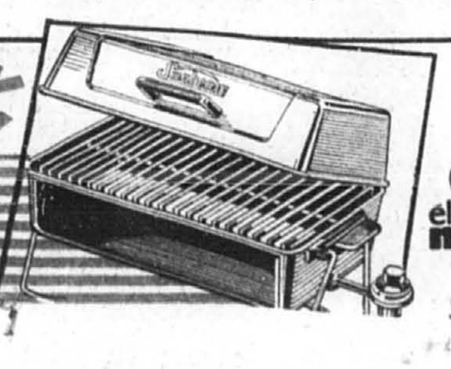
«Ça rendra les ordinateurs IBM plus *friendly* pour les clients», dit-il. (Plus *friendly*, c'est-à-dire de maniement plus aisé.)

Avec le microprocesseur RS6000, Apple, de son côté, sera plus en mesure de développer sa nouvelle génération de micro-ordinateurs, ou stations de bureau, qui sont plus puissants

VOIR ENNEMIS EN A 2

Sommaire

Annonces classées
immobilier ..... C10 à C14
marchandises C14, C15
emplois C15
automobiles C16, C17
propositions d'affaires.. A19
Arts et spectacles
informations ..... C4 à C9
horaires C8
Bandes dessinées C11
Bridge C17
Décès C19
Économie ..... A12 à A19
Éditorial B2
Êtes-vous observateur? C10
Feuilleton C13
Horoscope C12
Le monde B3, B4, B5
Loteries: résultats A4
Mots croisés C14
«Mot mystère» C15
Télévision C5

AUJOURD'HUI Vendredi et samedi
BAR-B-Q gratuit
À l'achat de modèles sélectionnés
HITACHI ZENITH SAMSUNG

électro max
DEPUIS 1956 Louis Fillion ÉLECTRONIQUE
5730 est, Sherbrooke, Montréal 254-6041

Les ministres du Québec plaident pour la société distincte

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse

QUÉBEC

Les ministres conservateurs du Québec, M. Benoit Bouchard en tête, ont plaidé vigoureusement hier devant leurs collègues anglophones du groupe présidé par Joe Clark, pour que soit enfin reconnu pour le Québec le principe de société distincte dans le cahier des offres qu'Ottawa doit soumettre aux provinces, en septembre prochain.

«Il faut convaincre les collègues. Mais moi je suis convaincu que plus on entre en relation avec le milieu québécois, plus on prend conscience que ce n'est pas la même chose, que c'est différent. Ce que l'on plaide, profondément, c'est la reconnaissance d'un élément distinct. Si on n'accepte pas le Québec avec ses différences, ce pays-là je ne sais pas où il va», a dit M. Bouchard, ministre de la Santé et du Bien-Être social, qui participe à Québec aux travaux touchant le dossier constitutionnel.

Le groupe, composé de 18 ministres — les «poids-lourds» du gouvernement Mulroney —, se réunit à Québec pour deux jours, dans le but de préparer, ultimement, des propositions concrètes susceptibles de sauver le Canada en tentant encore une fois de répondre aux revendications du Québec. Les ministres fédéraux en sont à la 11e rencontre régionale.

«Les échanges ont été vigoureux ce matin (hier), les ministres du Québec plaidant qu'il est essentiel que le principe de la société distincte soit inclus dans la constitution», a dit à *La Presse* un fonctionnaire fédéral qui accompagne le groupe.

Les réunions se tiennent dans le plus grand secret, au 23e étage de l'hôtel Hilton, à deux pas de l'Assemblée nationale. Aucun parlementaire québécois, ni aucun fonctionnaire du gouvernement du Québec, ne participe aux pourparlers.

Hier, selon nos informations, un fonctionnaire fédérale a fait un long exposé, en matinée, pour résumer les revendications québécoises contenues dans le rapport Allaire, qui constitue la position constitutionnelle des libéraux de Robert Bourassa, et dans le rapport de la commission Bélanger-Campeau.

«Ce que l'on doit conclure de notre journée de travail, a précisé M. Bouchard, c'est qu'un groupe de 13 ministres, venus d'autres provinces, sont venus ici pour mieux comprendre l'environnement global. Ainsi, en septembre, quand viendront les propositions, le Québec sera omniprésent.»

Des discussions d'hier, il appert que le nouveau partage des pouvoirs entre le gouvernement central et les provinces, est au coeur des préoccupations de tous les ministres. Ce que l'on souhaite, dans l'entourage de M. Clark, c'est que les changements constitutionnels soient suffisamment vastes pour englober toutes les préoccupations et non pas seulement celles du Québec.

En dehors des discussions à huis clos qui se tiennent à l'extérieur d'Ottawa pour l'unique motif de libérer complètement les ministres de leurs préoccupations quotidiennes, le groupe Clark ne prend pas un contact très direct avec la population. M. Clark et ses collègues ont tenu hier midi une réception très agréablement mondaine au Club de la Garnison, près de la Porte Saint-Louis, mais les journalistes n'y étaient pas conviés, sauf pour y faire le pied de grue à l'entrée et tenter de soutirer quelques commentaires aux participants.

L'assistance était principalement constituée d'organisateurs conservateurs et représentants d'organismes.

Il a toutefois été possible d'obtenir les commentaires d'un invité toujours coloré, le chef huron Max-Gros Louis, qui a de nouveau averti le gouvernement fédéral: «On ne réglera jamais les problèmes du Canada si on ne tient pas compte des revendications autochtones. Ce sera difficile, j'en conviens, mais il devra nous reconnaître des droits territoriaux.»

La question autochtone fait d'ailleurs partie des toutes premières préoccupations du groupe Clark, ce qui, selon certains, risque en bout de ligne de reléguer les revendications du Québec au second plan, comme ce fut d'ailleurs le cas dans l'échec lamentable de l'Accord du lac Meech.

Un conseiller de la Ville de Québec, M. Claude Cantin, s'est d'ailleurs dit agacé, hier, par la mise constante à l'avant-scène de la question autochtone. «J'étais à la table de M. Clark au Club de la Garnison. Je me suis permis de lui souligner que la question des revendications autochtones risque d'occulter la question du Québec. Au Québec, c'est une question qui agace. M. Clark reçoit mon opinion, mais il insiste pour dire que les autochtones ont eu des problèmes», a précisé le conseiller qui remplaçait pour la circonstance le maire Jean-Paul L'Allier.

Les participants au dîner ont cependant dit, à l'issue de leur rencontre, que M. Clark leur paraissait un homme très sensible aux problèmes du Québec et très à l'aise pour en discuter. «C'est un homme charmant, voire attachant», a conclu le conseiller municipal.

Les ministres du groupe Clark admettent qu'il est tôt, après quelques heures passées à discuter de ce dossier, pour dégager des concensus ou pour indiquer la teneur des propositions qui seront faites en septembre.

SUITE DE LA UNE

SINISTRÉS

Québec aidera les sinistrés de la Côte-Nord

pas menaçante», a dit Louis Boudreault, un porte-parole de la Société.

La fumée s'est rabattue sur une partie de Colombiers, à 65 km au sud de Baie-Comeau. Une cinquantaine de personnes, surtout des personnes âgées, ont alors quitté leur maison.

À Chute-aux-Outardes, à 13 km seulement de Baie-Comeau, la municipalité a rappelé ses 30 pompiers volontaires dès 15 h. «Ils se tiennent sur un pied d'alerte à la caserne», a indiqué le maire Yoland Gagné.

Le ministère de l'Environnement du Québec a dépêché un laboratoire mobile sur la Côte-Nord pour mesurer les substances toxiques contenues dans la fumée des feux de forêt, surtout les oxydes d'azote et le monoxyde de carbone.

La Croix-Rouge a indiqué que de nouveaux habitants de Ragueneau et de Betsiamites ont quitté leurs maisons. Au total, 2958 des 3860 habitants des deux communautés se sont inscrits aux services de la Croix-Rouge.

L'organisme humanitaire a transporté 550 lits à Uashat et à Maliotenam, où se sont réfugiés la plupart des Montagnais. C'est l'armée qui nourrit les Indiens évacués.

Pierre Lessard, d'Environnement Canada, a dit que les services de météo ne prévoyaient pas de pluie avant samedi. «La région de Baie-Comeau est en train de briser des records», a-t-il dit.

Il est tombé seulement 24,8 millimètres de pluie en juin sur Baie-Comeau, contre une moyenne habituelle de 84,4 mm. C'est le mois de juin le plus sec depuis les 27 années qu'Environnement Canada calcule les précipitations dans la région.

La température de juin s'est élevée à 13,8 Celcius, contre une moyenne de 12,7. L'ensoleillement a aussi été beaucoup plus élevé que la moyenne. Il s'agit d'une situation presque générale dans l'est de l'Amérique du Nord.

Des scientifiques n'excluent pas la possibilité que la sécheresse et les incendies soient le résultat de «l'effet de serre»: les gaz des combustibles fossiles (comme l'essence) provoquent le réchauffement global du climat.

Plusieurs dizaines de mères de soldats serbes s'étaient rassemblées hier soir devant le parlement de Belgrade pour réclamer le retour de leurs enfants, dont elles étaient sans aucune nouvelle. Elles devaient ensuite rejoindre, par autocar, une quarantaine de parents de soldats croates, slovènes et serbes qui se sont livrés à une manifestation similaire sur la place principale de Zagreb. PHOTO REUTER

«Il est difficile d'affirmer de façon catégorique que les grandes chaleurs sont dues à l'effet de serre, mais on ne peut pas exclure cette possibilité», a dit Alain Caillet, du Centre de climatologie, dans un entretien téléphonique depuis Downsview, en Ontario.

«On constate de plus en plus de périodes anormalement chaudes. Depuis 100 ans, les années les plus chaudes dans l'hémisphère nord ont été, en ordre décroissant: 1988, 1983, 1987, 1944, 1989 et 1981.»

John Gyakum, du bureau de météorologie de l'Université McGill, a dit que les températures se trouvent au-dessus des normales depuis au moins un an et demi. «Il est inhabituel de voir autant de mois aussi chauds», a-t-il dit. □

PLAGIAT

Le «hit» de Martine St-Clair était un plagiat

Même s'il se réjouit de ce jugement, Grignon est ressorti amer de son expérience.

«Le problème reste entier. Qui va dépenser des dizaines de milliers de dollars pour se faire reconnaître la propriété d'une musique qui en rapportera 8000$? Il faut dire aux jeunes que, dans les faits, ils n'ont aucune protection. Il faut qu'il y ait un fond qui soit créé pour aider les compositeurs à faire respecter leurs droits», dit-il, promettant 5000$ s'il touche des dommages-intérêts.

Le jeune compositeur a tellement été affecté par cette affaire qu'il n'a pas été capable d'écrire une seule note pendant toute une année.

«Je ne suis pas le seul à avoir des problèmes. Jean-Pierre Isaac s'est fait prendre la musique de *Dis-moi, dis-moi*, chantée par Mitsou», affirme-t-il.

«C'est une très bonne nouvelle! Personne n'avait osé faire ce que René a fait avant. J'espère que ce sera une leçon pour beaucoup d'autres», a dit Mme Claudette Fortier, de la SODRAC, un organisme voué à la protection des droits d'auteur.

«Chanson numéro sept»

C'est en mars 1987 que Jean-Alain Roussel a eu en sa possession «Chanson numéro sept», une composition de Grignon qui était destinée au départ à Céline Dion, pour qui Grignon avait déjà écrit *Fais ce que tu voudras*.

À cette époque, n'ayant pas réussi à «placer» cette musique, Grignon envoie sa cassette un peu partout. Elle aboutit chez Alan Katz, qui était alors le gérant de Marie-Denise Pelletier. Katz, qui prévoyait travailler avec Roussel, se présente au studio de ce dernier, à Saint-Marc-sur-Richelieu, lui fait écouter cette musique et lui laisse la cassette «pendant au moins une semaine» (chose que nie Roussel catégoriquement, toutefois).

À l'automne, Luc Plamondon est approché pour mettre des paroles sur cette musique, pour Martine St-Clair. Finalement, la chanson apparaît sur le marché en mars 1988.

Aussitôt, Grignon se plaint de s'être fait voler sa musique et le processus judiciaire est entamé.

Au procès, le juge Denault n'a pas retenu la version de Roussel, qui affirmait avoir composé cette musique au milieu des années 80, mais qui s'est contredit à plusieurs reprises à ce sujet, dans des conversations qu'il a eues avec diverses personnes.

Plusieurs experts ont témoigné pour Grignon, dont l'auteur-compositeur Sylvain Lelièvre, qui avait crié au vol pur et simple. L'expert de Roussel a vu son témoignage rejeté par le juge, parce que contenant des exagérations et portant sur l'ensemble de la chanson, et non seulement le refrain, ce qui était véritablement en cause ici. □

ENNEMIS

Les deux grands ennemis de l'informatique décident de partager leurs technologies

date déjà de quelque temps, la déclaration commune des deux entreprises rappelle qu'IBM et Motorola ont convenu de créer une nouvelle gamme de microprocesseurs — ou circuits intégrés — que fabriquera Motorola à la fois pour IBM, Apple, mais aussi les autres fabricants.

Enfin, le *joint venture* que formeront les deux firmes sera également actif, avec de nouveaux logiciels, dans les technologies multimédia alliant le texte, le son et l'image, qui sont vues comme le créneau appelé à se développer le plus rapidement.

Pourquoi cette alliance?

Selon certains, Apple et IBM veulent, de cette façon, couper l'herbe sous les pieds de Microsoft, dont le système d'exploitation MS-DOS équipe les PC standards d'IBM mais aussi tous les clones, c'est-à-dire tous les ordinateurs de type PC d'IBM.

«En Amérique du Nord, 40 à 50 millions de machines fonctionnent sur MS-DOS, explique M. Yves Leclerc, consultant en informatique et journaliste. Puis, cinq ou six millions sur le système MacIntosh, environ un million sur Unix, et pas plus de 200 000 avec OS-2. Le géant, c'est Microsoft, c'est indubitable.»

Pour d'autres, cela tient au fait que les marges bénéficiaires ont fondu d'environ de moitié pour les fabricants depuis quatre ou cinq ans, et qu'aucune entreprise n'a désormais les reins assez solides pour mettre au point seule de nouveaux produits importants.

Apple, qui emploie 14 000 personnes et qui a son siège social à Cupertino (Californie), a réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 5,5 milliards US, contre... 69 milliards US pour IBM, de Armonk (New York), pour laquelle travaillent 373 000 employés. □

CONFUSION

La confusion s'installe à Belgrade

Et à Ottawa, le ministre des Affaires extérieures Barbara McDougall a déclaré que le Canada pourrait accorder la reconnaissance diplomatique à la Slovénie et à la Croatie si la violence prenait fin et que l'indépendance était acquise par la voie des négociations.

Autre élément, enfin, qui constitue pour beaucoup une raison d'espérer l'apaisement, c'est la fragilité même de l'armée yougoslave.

«Bien entendu, dit le directeur de l'agence nationale de presse croate Hina, M. Bolfek, l'armée fédérale dispose de centaines de tanks et d'avions, nous sommes des petits David face à Goliath. Mais c'est une armée sans motivation, composée de recrues très jeunes, issues de toutes les minorités nationales du pays. Si le haut commandement leur donne l'ordre de tirer sur des compatriotes, elle pourrait se désintégrer.» Il est vrai qu'en Slovénie, on a déjà assisté à de nombreuses désertions de conscrits d'origine albanaise, macédonienne, croate.

La situation a cependant atteint un tel degré de tension et d'irrationnalité que personne ne se hasarde à faire de pronostics. Tout ce qu'on peut dire, c'est que la journée d'aujourd'hui devrait être particulièrement décisive. Les unités blindées concentrées aux confins de la Croatie ne peuvent pas y rester bloquées indéfiniment. Si elle ne se lançaient pas ce matin dans une action d'envergure, ce pourrait être le signe manifeste d'une dédramatisation.

Dans le cas contraire, c'est à dire une offensive générale des blindés en direction de la Slovénie, cela signifierait alors la généralisation du conflit, et sans doute l'embrasement de toute la région.

Une centaine au moins de blindés yougoslaves devraient alors, pour atteindre leur objectif, traverser tout le nord de la Croatie d'est en ouest. «Une invasion que la population ne laissera faire en aucune manière», estime M. Bolfek. De son côté, le ministre croate de l'Information, M. Hirec, déclare: «Nous ne déclencherons jamais la guerre en premier à l'armée yougoslave, mais nous sommes prêts à la guerre». □

taire «décisive» en Slovénie. Hier, l'un de ses adjoints déclarait au contraire qu'il n'y avait eu aucun coup à Belgrade, que l'armée restait entièrement sous les ordres du président «tournant» de la Fédération, le Croate Mesic; et que, par-dessus tout, l'armée engagée en Slovénie allait appliquer intégralement l'accord de cessez-le-feu. Ce qui n'empêchait pas le ministre slovène de l'Information à Ljubljana d'annoncer hier midi aux medias qu'on avait intercepté des communications militaires explicites concernant une action massive pour aujourd'hui au petit matin.

Néanmoins, parmi les éléments qui, de l'avis général, pèsent maintenant en faveur de la désescalade, il y a ce qu'on appelle ici la «quasi-reconnaissance» du droit de la Croatie et de la Slovénie à l'indépendance par la Communauté européenne.

En effet, devant la gravité de la situation, l'Allemagne a adressé un ferme avertissement au gouvernement de Belgrade, exigeant la cessation immédiate des actions militaires «sous peine des plus sérieuses conséquences politiques et économiques». En même temps, Bonn, rompant avec la prudence observée jusque-là par la CEE, annonçait pour la première fois que l'Allemagne pourrait reconnaître l'indépendance de la Slovénie et de la Croatie.

En même temps, le secrétaire au Foreign Office, Douglas Hurd, estimait pour la première fois qu'«il n'était peut-être plus possible de maintenir entière la Yougoslavie».

Mardi soir, les États-Unis avaient eux aussi laissé entendre qu'ils pourraient accepter l'autodétermination de la Slovénie et de la Croatie, en soulignant que l'unité de la Yougoslavie ne valait pas une guerre civile.

Tirage d'hier

Le Lotto 6/49 6 11 15 25 40 46 (12)

E-X-T-R-A 4 4 9 3 5 1

La Quotidienne tirage d'hier — à trois chiffres 618 — à quatre chiffres 4801

ABONNEMENT 285-6911
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30
RÉDACTION 285-7070
PROMOTION 285-7100
COMPTABILITÉ
Grandes annonces 285-6892
Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSEES
Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8h. à 17h. 285-7111
GRANDES ANNONCES
Détaillants 285-7202
National, Télé-Presse 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement: numéro 1400» Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

27-4-01

JEUDI 4 JUILLET 1991

Précision

■ Dans *La Presse* du 28 juin, nous avons écrit que l'Association canadienne des libertés civiles avait appuyé M. Mervyn Lavigne dans son appel à la Cour suprême concernant la «formule Rand».

M. Lavigne a plutôt reçu l'appui de la National Citizens Coalition.

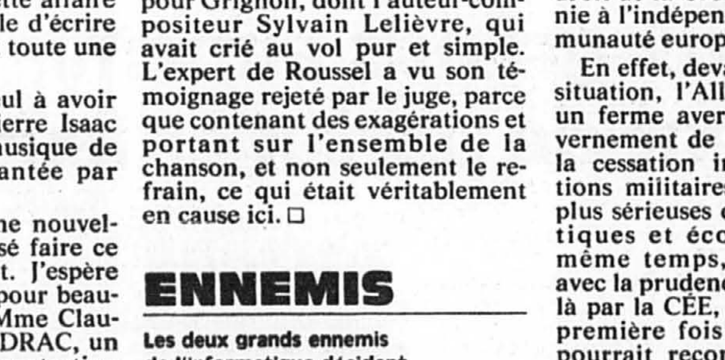
Où donner de son sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:

● à Montréal: au Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131, rue Sherbrooke Est, de 9 h à 20 h; à la salle des Pionniers de la gare Windsor, rue de La Gauchetière, de 10 h à 16 h; dans le hall d'entrée de la Place Ville-Marie, boul. René-Lévesque Ouest, de 10 h à 20 h; à l'église Saint-Arsène, 1015, rue Bélanger Est, de 14 h 30 à 20 h 30;

● à Buckingham: aux Galeries Buckingham, 999, rue Dollard, de 14 h 30 à 20 h 30.

ALCAN FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL Labatt Bleue
LES GRANDS CONCERTS Desjardins
Au Théâtre Maisonneuve
En collaboration avec La Presse FM 96 CJFM



LES VOIX DIVINES DEMAIN 18 h
SHIRLEY HORN TRIO • ABBEY LINCOLN ET SES MUSICIENS

La Presse

Violences et tirs d'armes à feu sont monnaie courante à la «frontière» Châteauguay-Kahnawake

ÉRIC TROTTIER

■ La ville de Châteauguay est devenue un endroit à éviter, ces dernières semaines. Agressions armées, vols, tirs de mitraillettes, passages à tabac; les citoyens, témoins de plusieurs «faits divers», craignent de plus en plus les excès de violence répétée de leurs voisins de Kahnawake.

«Ils vont finir par tuer quelqu'un sans être inquiétés le moindrement par la police», a déclaré hier Tommy Gravino, 21 ans, qui a lui-même reçu plusieurs projectiles d'arme à feu dans les fesses, en avril, un cadeau de Mohawks à la détente facile.

La dernière victime est un chauffeur de taxi de 20 ans, résidant à Saint-Constant. Tôt mercredi matin, il a fait monter quatre hommes et deux femmes mohawks qui voulaient se rendre à Kahnawake. Munis d'une caisse de bière et d'un bâton de baseball, les Mohawks ont frappé le chauffeur derrière la tête et au visage, lui ont arraché un collier en or qu'il portait au cou et ont brisé son pare-brise. Avant de le laisser partir, les assaillants ont toutefois payé le pauvre malheureux qui jure qu'il ne remettra plus les pieds dans la réserve.

Plusieurs policiers et commerçants de Châteauguay ont observé une recrudescence des affrontements entre Blancs francophones et Mohawks de la réserve de Kahanawake, depuis un certain temps. Une information confirmée par Michel Roy, porte-parole officiel de la police de Châteauguay. «Mais on voit également beaucoup de bagarres entre Blancs. Il y a 44000 habitants à Châteauguay, nous ne sommmes pas exempts de ces choses-là.»

Lundi soir, au cours de la Fête du Canada, trois jeunes étudiants de Châteauguay ont été tabassés par une quinzaine de jeunes Mohawks et des jeunes Blancs anglophones, devant un dépanneur Provisoir.

D'autres événements passés presque inaperçus jusqu'à maintenant inquiètent également la communauté châteauguoise. La semaine dernière, une résidante de la rue Salaberry a subi une véritable «attaque» de la part d'un groupe installé dans un bois de la réserve, tout près de chez elle.

«Il était quatre heures du matin, ils ont tiré une dizaine de balles avec une mitraillette, et une de celles-ci a fracassé la vitre de ma porte-fenêtre», explique cette mère de trois enfants dont le père est un ancien policier de Châteauguay. Elle refuse de s'identifier, de peur de subir de nouvelles représailles.

La même nuit, des brigands ont logé une balle dans la carosserie de la voiture d'un voisin. Un autre résidant de la rue Salaberry a découvert une balle de carabine dans sa piscine.

Selon plusieurs témoins anonymes, des hommes armés tirent des balles de mitraillettes «plusieurs fois par semaine» depuis des mois entiers, et ce, sans qu'aucun corps policier ne réagisse. «On ne se sent plus en sécurité. Je comprends que les Mohawks aient des fusils pour aller à la chasse, mais là, ils ne chassent pas!» soupire l'un d'eux.

Enfin, il y a 15 jours, deux Mohawks ont battu un jeune Châteauguois pour lui soutirer la somme de trois dollars.

Dans chacun de ces cas, la police n'a pas appréhendé de suspect. Depuis qu'il a reçu une salve de coups de feu, Tommy Gravino, invalide, sans travail et sans indemnisation de la part du gouvernement, est déçu parce que l'enquête n'a rien donné jusqu'à maintenant. Un porte-parole de la SQ confirme que les enquêteurs sont toujours à la case départ. «Cet événement s'est passé à l'intérieur de la réserve, il nous a donc été difficile de recueillir les éléments de preuve», a précisé Pierre Lemarbre.

La police de Châteauguay et la Sûreté du Québec qualifient tous ces événements de «gestes isolés». Ils admettent cependant leur impuissance devant la situation, puisqu'ils n'entrent pas dans la réserve indienne. L'inspecteur Serge Dion, de la police de Châteauguay, souligne qu'il a une «bonne indication des suspects de l'attaque du dépanneur» de lundi soir dernier. Il doit transmettre avant le week-end des noms à la police de Kahnawake. «Ils devraient nous donner un bon coup de main», poursuit-il.

Les Châteauguois attendent avec appréhension le prochain fait divers. Tommy Gravino, qui vit avec sa mère, songe sérieusement à déménager dans un endroit plus paisible. «La SQ devra ériger un barrage autour de la réserve et contrôler tout ce qui entre et ce qui sort de là, s'ils veulent vraiment que ça se calme.»

Pénurie d'eau record à Laval: les contraventions pleuvent

PIERRE RIVARD

■ Frappée par la pire pénurie d'eau de son histoire, Laval a distribué, au cours de la semaine dernière, plus d'une centaine de contraventions par jour à des citoyens qui ont enfreint ses règlements en matière d'arrosage.

C'est ce qu'a appris à *La Presse*, hier, le directeur du Service des communications, M. Pierre René de Cotret, en précisant que ces mesures sévères, conjuguées à la publicité dans les médias, avaient permis à la ville de remonter quelque peu la pente.

«La situation pourrait redevenir critique en moins d'une journée», rappelle toutefois M. de Cotret qui assure que la surveillance des policiers demeurera très stricte au cours des prochains jours. «La bataille n'est pas finie et l'arrosage ne demeure permis qu'entre 20h et 22h», ajoute-t-il.

Le montant de l'amende pour une première infraction est de 25$ alors qu'il peut grimper jusqu'à 300$ pour une récidive.

Par ailleurs, la situation demeure tout aussi critique cette semaine dans plusieurs municipalités de la Rive-Sud. L'interdiction de l'utilisation de l'eau potable — pour l'arrosage des pelouses, le lavage des automobiles et le remplissage des piscines — décrétée le 26 juin dernier, demeure toujours en vigueur pour les villes de Longueuil, Boucherville, Saint-Bruno et Saint-Hubert qui partagent le même réseau d'approvisionnement.

«Il faudrait deux ou trois jours d'averses pour que l'interdiction soit levée», affirme Mme Diane Monastesse, directrice des communications de Longueuil, qui mentionne que certains permis dérogatoires peuvent être accordés, entre autres, pour l'installation de nouveau gazon.

À Brossard, le directeur du Service des incendies, M. Robert Imbeault, confirme que l'état d'urgence pourrait être déclaré d'ici un ou deux jours si la pluie ne tombe pas de façon suffisante. À partir de ce moment, les récalcitrants qui ne respecteront pas les heures d'arrosage pourraient recevoir des avertissements et éventuellement des sommations à comparaître en Cour municipale.

Sainte-Julie, Varennes et Saint-Amable, qui sont toutes trois desservies par la Régie intermunicipale de l'eau potable, maintiennent également jusqu'à nouvel ordre une interdiction totale de l'arrosage des pelouses, du remplissage des piscines et du lavage des automobiles.

Par ailleurs, les municipalités de Sainte-Catherine, Saint-Constant et Candiac imposent des restrictions similaires depuis la semaine dernière. La surconsommation et la faible pression aux limites de ce réseau alimenté depuis Candiac ont, par surcroît, entraîné une détérioration de la qualité de l'eau potable à Saint-Constant où les autorités municipales demandent aux citoyens de faire bouillir l'eau avant consommation.

Des problèmes similaires ont été signalés à Boisbriand où la surconsommation résulte en un jaunissement de l'eau provoqué par des remous dans les tuyaux, ce qui n'altèrerait en rien la qualité de l'eau potable, selon les autorités municipales.

Enfin, à Montréal, où aucun problème n'a été signalé en raison du beau temps, 480 millions de gallons impériaux d'eau ont été pompés le 26 juin dernier, ce qui constitue, aux dires de M. Claude Brochu, ingénieur au Services des travaux publics de la Ville, un record de tous les temps pour une journée du mois de juin. Le record précédent avait été établi le 21 juin 1988 avec une consommation de 476 millions de gallons impériaux. Selon M. Brochu, cela reflète bien la situation du mois de juin 1991 où la moyenne quotidienne de consommation d'eau a été supérieure aux deux années précédentes.

Poignardé par un cagoulard, le réceptionniste d'un petit hôtel s'en tire grâce à son nez

MARCEL LAROCHE

■ Assailli à coups de couteau et laissé pour mort par un cagoulard qui l'avait auparavant ligoté, un réceptionniste de nuit d'un établissement hôtelier de Montréal a miraculeusement échappé à cette sauvage agression en utilisant son nez pour donner l'alerte au Centre d'urgence 9-1-1!

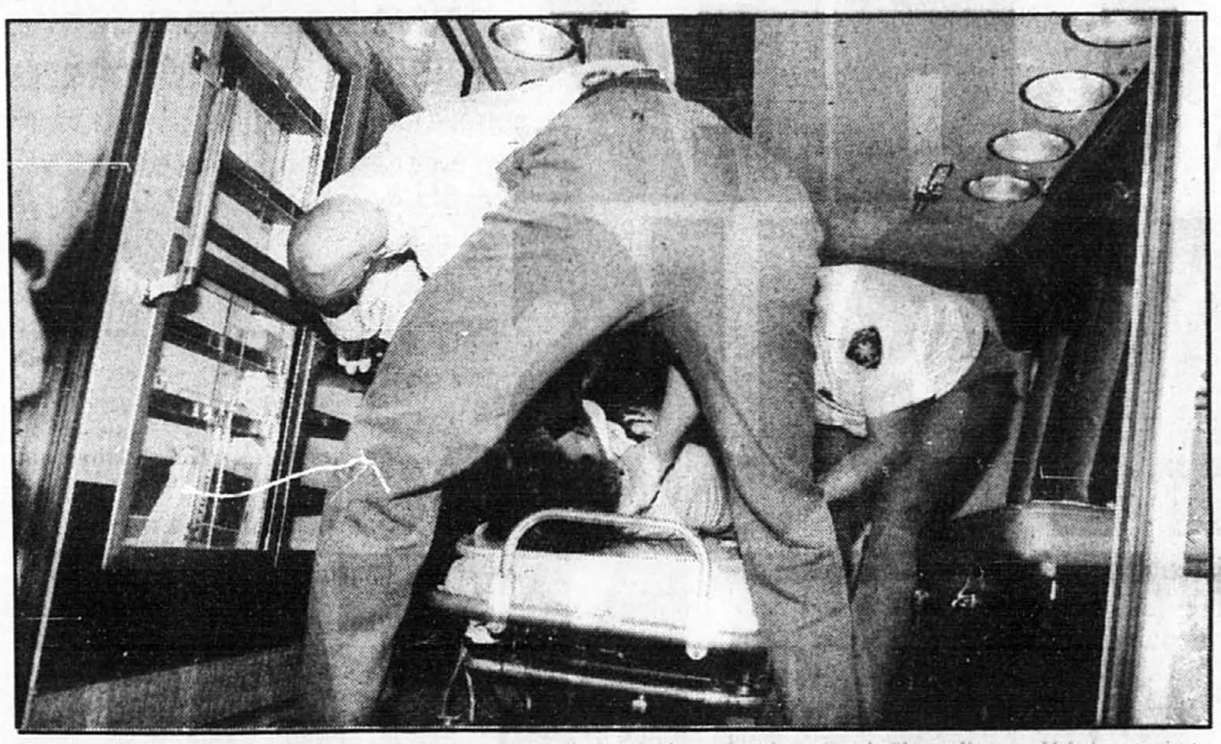
Aussi incroyable que cela puisse paraître, ce réflexe de dernière minute aurait ainsi sauvé la vie à Paul Chevalier qui avait encore les deux mains attachées dans le dos lorsque les policiers l'ont découvert, vers 3h50 hier matin, derrière le comptoir de réception de l'hôtel «Le Saint-André».

Quelques instants plus tôt, un individu armé d'un fusil tronçonné, le visage dissimulé par un bas de nylon noir, avait fait irruption dans le hall d'entrée de ce petit hôtel situé au 1285, rue Saint-André, au sud de Sainte-Catherine, en plein centre-ville.

Le cagoulard a tout d'abord sauté par-dessus le comptoir de réception pour maîtriser l'employé de nuit en lui ordonnant d'ouvrir le coffre-fort muni d'une minuterie de sécurité.

Devant son insuccès, le voleur s'est ensuite attaqué au commis en l'entraînant dans une petite pièce adjacente au bureau de réception pour lui attacher solidement les mains et les pieds.

Après s'être emparé du tiroir-caisse contenant environ 165$ en argent et quelques cartouches de cigarettes pouvant représenter une valeur identique, le cagoulard s'est attaqué à sa victime en la frappant de plusieurs coups de couteau pour ensuite prendre la fuite.



Poignardé à quatre reprises au cou, au menton et dans le dos, Paul Chevalier a été transporté d'urgence à l'hôpital Notre-Dame où les médecins considèrent qu'il est hors de danger.

Encore bouleversé par cet attentat, Danny Ethier, 29 ans, le gérant de cet hôtel de 48 chambres, a déclaré hier que son employé était dans un état lamentable lorsqu'il a été secouru par les policiers.

Quand les premiers policiers sont accourus sur la scène de cet attentat, ils ont découvert la victime, toute ensanglantée, qui, avant d'être transportée à l'hôpital Notre-Dame, leur a fourni une bonne description de son assaillant.

«Paul, qui a eu un poumon perforé par l'agresseur, n'est vraiment pas chanceux puisque c'est la deuxième fois en moins de 15 jours qu'il est attaqué par un voleur...», de conclure M. Ethier.

Accusé de viol et de séquestration, un ex-courtier est acquitté en raison de la mort de la présumée victime

YVES BOISVERT

■ Richard Mercille, un ex-courtier en valeurs mobilières, vient d'être acquitté d'accusations d'agression sexuelle et de séquestration parce que la victime est morte entre l'enquête préliminaire et le procès.

Me Gontran Chamard, l'avocat de la Couronne dans cette affaire, a déclaré hier qu'il était douteux que le ministère public interjette appel, estimant que les chances de succès sont très minces.

Mercille, banni à vie de la Bourse de Montréal pour manipulation de titres et conflits d'intérêts en 1988, était accusé d'avoir drogué une jeune femme de 28 ans afin de la séquestrer et de la violer pendant tout un week-end, du 19 au 22 mai 1989.

Dès le départ, la Couronne rencontrait un problème de taille dans cette affaire: «M.», la victime, une jeune militaire gravement malade, ne se souvenait d'à peu près rien de ce qui s'était passé.

«M.» se souvenait s'être rendue à l'appartement de Mercille, rue Sainte-Catherine, à Montréal, le vendredi 19 mai 1989. Elle connaissait Mercille depuis «une quinzaine d'années». C'était un ami de la famille en qui elle disait avoir confiance, même s'il lui avait fait de nombreux attouchements au fil des ans.

Ce vendredi-là, donc, la jeune femme, qui devait aller passer le week-end chez sa mère, fait un arrêt chez Mercille pour lui remettre un livre et une cassette. Elle arrive vers 15h.

«Il me dit alors qu'il a un produit miracle à me faire essayer pour me faire relaxer, qu'il s'agit d'un produit naturel», dit M. lors de son témoignage à l'enquête préliminaire, le 1er octobre dernier.

«Il me montre le contenant, c'est un petit pot de porcelaine blanche, c'est une poudre blanche.» Et Mercille lui fait avaler toute la poudre avec du cognac, puis avec de la bière. Après quoi elle ne se souvient plus de rien.

Mercille la «réveille» vers 1h30, dans la nuit de lundi à mardi de ce long week-end (la fête de Dollard). Il lui dit qu'elle doit se rendre chez elle, puisqu'elle travaille le matin à 8h. Il lui explique qu'elle a été «très malade» durant la fin de semaine, qu'elle a failli mourir et que le médecin est venu à son chevet. Il lui fait prendre une pilule.

En reprenant conscience, elle se rend compte qu'elle a des marques brunâtres aux poignets. Mercille lui dit qu'il a fallu l'attacher, tellement elle était agitée.

Le lendemain, elle se rend au travail, comme prévu, à 8h.

Aussitôt, elle se sent très mal et a un *flashback*: elle se fait violer et battre par Mercille dans un escalier. Les médecins l'examinent. Elle est aussitôt hospitalisée pour pancréatite, inflammation du foie et blessure au rein. Ses jambes et ses poignets sont marqués. Il y eut un examen gynécologique, mais qui ne dit rien au sujet de l'agression sexuelle.

Par la suite, M. consulte des psychiatres pour reconstituer sa mémoire. Ça lui revient: Mercille, dira-t-elle après, l'a emmenée sur la Rive-Sud avec d'autres hommes dans un endroit qu'elle ne connaît pas. Ils l'ont battue et violée. Ils lui ont fait des injections.

Le droit

A l'enquête préliminaire, au mois d'octobre, l'avocate du ministère public, Louise Provost (maintenant juge), tente de faire admettre en preuve le témoignage de M. sur ses souvenirs «après hypnose». Le juge Guy Fortier refuse. La jeune femme ne peut parler que de ce dont elle se souvenait avant d'être hypnotisée (la visite chez Mercille, la poudre, les marques et ce *flashback*).

Le juge Fortier constate qu'il existe tout de même de la preuve, et cite Mercille à son procès.

Mais voilà, le 25 décembre dans l'après-midi, M. est admise d'urgence à l'hôpital: polyintoxication (alcool et antidépresseurs). Elle meurt deux jours plus tard.

Le procès ne devenait pas nécessairement impossible: il est permis, dans semblables cas, de produire les témoignages de l'enquête préliminaire.

Mais le juge Luc Trudel, de la Cour du Québec, a refusé que l'on dépose le témoignage dans ce cas. La raison? M. avait fait une déclaration à la police, en juin 1989, dans laquelle elle disait qu'elle ne se souvenait de rien avant l'hypnose.

Cette déclaration allait radicalement à l'encontre de son témoignage lors de l'enquête préliminaire, ce qui en soit n'est pas nécessairement fatal: ce sera au juge d'évaluer la crédibilité du témoin. Le hic, c'est que la défense n'avait pas eu accès à cette déclaration de la victime (la Couronne n'était pas obligée de la lui montrer). L'avocat de Mercille n'a donc pas pu mettre M. en contradiction et exercer son droit fondamental à un contre-interrogatoire, pour tester sa crédibilité. Le juge a donc estimé qu'il ne pouvait admettre le témoignage de l'enquête préliminaire.

Plages publiques: l'eau est propice à la baignade

GEORGES LAMON

■ Depuis le retour de l'été et de la canicule, particulièrement ces dernières semaines, les plages publiques sont prises d'assaut par les amateurs de baignade. Et ce n'est qu'un début. Avec les vacances de la construction à partir de la mi-juillet, et avec la récession, on s'attend à une véritable cohue.

Jusqu'ici, la qualité des eaux de baignade est bonne pour les 551 plages publiques du Québec réglementées par le ministère de l'Environnement du Québec.

Pour la région des Laurentides où le ministère régit 176 plages publiques, on estime qu'en général l'eau de baignade est excellente.

«Cette année, ça se présente très bien, a expliqué à *La Presse, hier,* Mme Nicole Bénard, responsable de communications pour la région de Laval-Laurentides du ministère. En majorité, les plages publiques se classent dans la catégorie A et B. Ce sont surtout les plages des Hautes-Laurentides (Mont-Laurier) qui maintiennent la cote A. Les plages de Mirabel, L'Ascencion, et Oka surtout, demeurent plus problématiques à cause de leur taux de fréquentation élevé. La plage d'Oka est visitée souvent.»

Une seule plage a été fermée définitivement par le ministère: la plage du lac Ludger, dans la municipalité de Lantier (entre Saint-Donat et Sainte-Agathe) classée comme polluée (D) à deux reprises.

Des prélèvements effectués le 17 juin ont, en effet, démontré un taux de coliformes fécaux trop élevé (plus de 201 par 100 millilitres d'eau). Rappelons que le ministère peut fermer une plage après cinq visites démontrant le même taux de pollution.

Par ailleurs, la plage publique du camping de la Diable (Saint-Jovite), sans être fermée, reste également sujette à une forte contamination bactériologique, ainsi qu'on a pu le constater grâce à des échantillons prélevés le 25 juin. Les baigneurs sont donc invités à éviter cette plage jusqu'à nouvel ordre.

Les plages situées le long de la rivière Rouge (L'Annonciation, La Conception, Brébeuf, Huberdeau et Arundel) demeurent également sujettes à surveillance à cause de la pollution élevée de cette rivière.

Le classement des eaux de baignade se fait selon quatre cotes: A, excellente qualité (entre 0 et 20 coliformes fécaux par 100 mililitre d'eau); B, bonne qualité (de 21 à 100); C, qualité médiocre (de 101 à 200); D, eaux polluées (de 201 et plus).

Une plage cotée D est visitée une fois pendant la saison, une plage cotée B, peut compter trois visites tandis que les plages cotées C et D, elles, doivent s'attendre à recevoir cinq visites de la part des employés du ministère. C'est également le cas de chaque nouvelle plage ou plage chlorée.

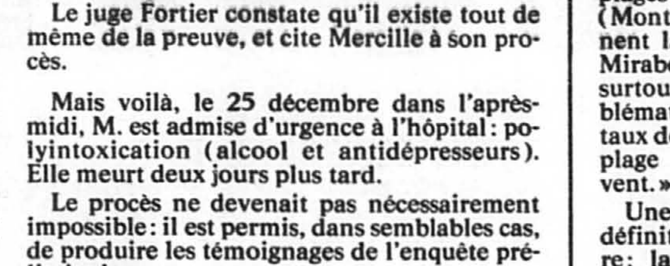
Selon Nicole Bénard, 1990 a été une année particulièrement difficile dans la région des Laurentides: il y a eu davantage d'eau de baignade de moins bonne qualité. À quoi attribuer ce phénomène? Elle ne peut l'expliquer de manière très précise.

Rappelons que l'an dernier, des 17 plages publiques qui ont été fermées par le ministère de l'Environnement du Québec, 11 se trouvaient dans la région des Laurentides.

Quant à la seule plage publique de la région de Montréal assujettie à la réglementation du ministère, celle du Cap Saint-Jacques, à Pierrefonds, elle maintient sa cote A, comme l'an dernier.

Avant de partir en voyage, si vous désirez connaître la qualité des eaux de baignade d'une plage, vous pouvez toujours communiquer avec le ministère de l'Environnement au 1-800-463-6202, de 8h à 17h jusqu'au 23 août, sept jours par semaine. Ou encore au 864-2447 (Direction régionale de Laval et des Laurentides).

ALCAN présente le FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
Labatt Bleue
LES GRANDS CONCERTS Desjardins
Au Théâtre Maisonneuve
En collaboration avec La Presse FM 96 CJFM



EN GRANDE PREMIÈRE À MONTRÉAL!
GEORGE DUKE/DIANNE REEVES
CE SOIR 18 h

La RIO pourrait avoir recours à un... Allemand pour revoir le design de la toile du stade

JEAN-PIERRE BONHOMME

■ La Régie des installations olympiques estime que la récente déchirure de la toile du stade — la cinquième — pourrait être due à une erreur de design et, pour s'en assurer, elle demandera cette fois l'avis d'experts internationaux. Ces experts ne sont pas encore choisis; il est possible qu'on aille les chercher en Allemagne.

La RIO, société d'État, procédera néanmoins, quoi qu'il arrive, à la réparation de cette fameuse toile de kevlar avant même que les expertises «internationales» ne soient réalisées. La Régie n'a toutefois pas encore la moindre idée du coût que tout cela entraînera.

Il est par ailleurs probable que cette fois-ci la toile doive être démontée: la déchirure paraît trop importante pour pouvoir être recousue autrement. La toile est pour le moment suspendue devant sa niche, dans la tour.

Le directeur général de la Régie, M. Pierre Bibeau, a précisé hier que les ingénieurs de la société Lavalin font actuellement l'évaluation des dommages et qu'ils feront connaître leurs constatations au début de la semaine prochaine. M. Bibeau a évoqué la possibilité qu'un expert allemand, dont il a n'a pu épeler le nom, soit chargé d'évaluer la technologie du toit. La RIO est, en tout cas, à la recherche de techniciens reconnus.

Selon M. Bibeau, la déchirure de la semaine dernière n'est pas ordinaire «contrairement aux autres fois», et il y a lieu d'obtenir des avis neutres.

«Il est possible que les technologies utilisées ne soient pas au point», a-t-il convenu. Il estime aussi que Lavalin est responsable des dommages puisque l'entreprise s'est engagée à «entretenir» la toile pendant une période de 10 ans, délai qui n'est pas écoulé. L'affaire pourra donc entraîner des litiges. Le coût de l'installation du toit rétractable s'élève jusqu'ici à près de 150 millions $.

Des intéressés, jadis engagés dans le débat concernant le parachèvement de la tour et de l'installation du toit rétractable, ont quant à eux exprimé l'avis, hier, que la démonstration est faite: le toit, disent certains d'entre eux, ne pourra jamais fonctionner normalement.

L'un des anciens membres du comité gouvernemental d'études sur le parachèvement du stade, l'architecte Jean-Claude Marsan, avait autrefois proposé l'installation d'un toit fixe moins cher. Il a déclaré hier que la récente déchirure «confirme que le toit ne fonctionnera jamais; que l'État sera constamment obligé de payer d'énormes factures de réparation». Les promoteurs de la construction de ce toit rétractable, a-t-il poursuivi, se sont toujours justifiés en prétendant qu'il apporterait des avantages économiques. On s'apercoit aujourd'hui que la fréquentation du stade n'est pas plus considérable qu'avant. Selon lui, les dépenses qu'ont entrainées ces aménagements «posent de grandes questions sociales».

Le promoteur d'une solution aérostatique (une bulle rétractable à l'hélium), M. Claude Bélanger, a déclaré que le toit actuel «ne correspond pas aux critères structuraux» et qu'il «ne remplira jamais son rôle». Il en avait lui-même avisé par écrit les députés de l'Assemblée nationale le 28 mars 1982, a-t-il rappelé hier.

Le PDG de la RIO a expliqué hier que la déchirure survenue la semaine dernière est la cinquième, mais qu'une seule autre, celle du 19 novembre 1989, est due aux intempéries. Les autres déchirures sont attribuées à de mauvaises manutentions.

La déchirure de novembre 1989 a dit l'administrateur, a coûté 100000 $ dont 50000 $ ont été payés par la RIO. M. Bibeau n'a pas encore reçu la facture pour la déchirure du21 avril dernier. Et il a reconnu que le prix de la dernière déchirure pourrait être considérable.

M. Bibeau a par ailleurs signalé que le toit rétractable de la piscine de Lyon, dessiné par l'architecte du stade, M. Roger Taillibert — un aménagement beaucoup plus petit — s'était déchiré aux premiers moments de son existence, lui aussi, mais que le problème avait été résolu. Il a indiqué, hier, qu'une solution de ce type pourrait être trouvée.

Nouveau système d'affichage dans le métro

PIERRE BELLEMARE

■ Les usagers de la ligne «deux» du métro de Montréal auront droit, à compter du 15 juillet, au nouveau système de communication par affichage qui transmettra des messages visuels et sonores portant sur l'actualité, les attractions touristiques, la météo, les sports, les résultats de la loterie et les événements spéciaux.

Mais ce service, implanté sur une base expérimentale grâce au support financier des ministères fédéral et québécois des Transports, s'adresse d'abord et avant tout aux handicapés et aux personnes âgées, puisqu'on leur fera savoir — oralement et visuellement — à quelle station ils se trouvent et vers quelle station de métro ils se dirigent.

Comme l'indiquait hier le ministre canadien des Transports, M. Jean Corbeil, qui a injecté 325000 $ dans cette expérience-pilote qui se prolongera durant six mois, «le gouvernement fédéral a tenu à s'associer à ce projet unique au monde, par le biais de son programme d'aide aux personnes handicapées».

Le Québec consacre 42000 $ à ce projet-pilote, tout comme la STCUM qui, selon son président du conseil d'administration, M. Robert Perreault, est à peu près convaincue que ce nouveau service devrait correspondre à un besoin de la clientèle du métro.

Service autofinancé

«Il en coûterait 10 millions de dollars pour équiper de deux panneaux électroniques l'ensemble des 759 voitures du réseau du métro. Cependant, les revenus publicitaires seraient suffisants pour autofinancer le service, surtout si l'on considère que l'expérience-pilote de six mois entraînera des revenus de 600000 $ à l'intérieur de trois wagons», signale M. Perreault.

Il tient d'ailleurs à préciser que ce nouveau service, s'il est maintenu et étendu à l'ensemble du réseau, n'alourdira pas le fardeau financier de la STCUM, que la réforme de la fiscalité municipale du ministre Ryan a déjà lourdement affectée.

Une assemblée du conseil d'administration s'est penchée, hier soir, sur les effets de la réforme sur le prochain budget de la STCUM, qui sera victime d'un désengagement de 200 millions de la part du Québec, en 1992.

Le nouveau système innovateur, qu'on mettra à l'essai dans le métro, a été mis au point par la compagnie Télécité Inc., de Pointe-Claire, dans le cadre de deux contrats accordés par le Centre de développement des transports de Transport Canada.

«Je suis heureux de voir les résultats de l'action concertée du gouvernement et de l'industrie privée pour améliorer l'accessibilité du métro, particulièrement à l'intention des personnes âgées et handicapées», observe le ministre Corbeil.

Pas de condoms dans les écoles d'Outremont

■ La commission scolaire Sainte-Croix a finalement rejeté la proposition d'installer des distributrices de condoms dans ses écoles secondaires, mardi soir, lors d'une assemblée des commissaires.

Des élèves, des parents, des enseignants et la direction de la polyvalente Paul-Gérin-Lajoie, à Outremont, avaient porté le délicat sujet à l'attention des commissaires, le printemps dernier. Après avoir été remis à plusieurs reprises, le débat a finalement eu lieu mardi.

La commission scolaire a toutefois adopté un plan d'action en éducation sexuelle, pour juin 1992, «qui ne se limitera pas seulement à la mécanique, mais qui intègrera la dimension humaine et personnelle» de la sexualité.

Avec bon sens et prudence...

Presse Canadienne

■ L'accident tragique survenu la semaine dernière et dans lequel trois jeunes Laotiens ont perdu la vie n'aurait pas dû arriver, estime l'Ordre des chimistes du Québec qui, à la suite de cet incendie mortel, renouvelle ses appels à la prudence et à la prévention.

«Au moment où les enfants commencent à profiter de leurs vacances et s'exposent à plus de risques que d'habitude, il importe de prendre conscience, avec encore plus d'urgence, des dangers que peuvent représenter pour eux les produits commerciaux d'usage courant», indique-t-on dans le communiqué diffusé.

Ces produits, bien que forts utiles, sont souvent de nature toxique, inflammable, corrosive ou explosive. Entre les mains des enfants, ils peuvent devenir extrêmement dangereux.

Ils ne doivent jamais être à la portée des enfants. Ils doivent être entreposés d'une manière et dans un endroit sûrs. Même vide, les contenants doivent être manipulés avec soin: les rendre inutilisables, bien les envelopper avant de s'en débarrasser et cela, le plus rapidement possible.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

Banco

Tirage du 91-07-03

1	2	12	13	14
20	24	25	27	30
34	41	44	45	54
57	62	63	65	68

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

Prochain tirage: 91-07-05

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

CHEZ NOUS... L'AVANTAGE C'EST SONY!

Les derniers-nés de la famille Sony! Des jumeaux! Deux magnifiques nouvelles Maisons Sony voient le jour à Montréal.

Notre famille grandit encore! Nous venons d'avoir des jumeaux - deux nouveaux magasins Maison Sony, à Montréal. Et même si ces nouveaux-nés ont certainement des ressemblances avec les 58 autres Maison Sony du Canada, les magasins de Montréal ont un cachet qui leur est tout à fait propre!

La meilleure place en ville.

Chaque fois qu'un nouveau magasin Sony voit le jour, il y a une chose qui demeure toujours constante. C'est notre engagement de n'offrir rien d'autre qu'un service du plus haut calibre, des connaissances approfondies en électronique et le meilleur choix de produits Sony en ville. Nos professionnels de la vente ne prennent aucun détour pour vous conseiller, vous expliquer les choses et vous démontrer nos produits. Tout en étant bien informé, vous serez impressionné par les offres fabuleuses et l'atmosphère agréable que vous retrouverez dans nos Maisons Sony. Vous y admirerez la gamme complète de nos produits audio et vidéo Sony, dans des aires de visionnement et d'écoute spacieuses, rehaussées d'une acoustique des plus riches.

Profitez de ces offres «Grande ouverture»!

Le Handycam le plus léger de Sony regorge de fonctions pratiques, comme l'obturateur à vitesse variable, l'objectif zoom de 6x, et toutes les caractéristiques dont vous avez besoin pour réaliser, à l'intérieur comme à l'extérieur, des superproductions que vous pouvez revoir instantanément sur votre téléviseur, ou à partir desquelles vous pouvez faire des montages à enregistrer sur votre magnétoscope.

ccdtr4 999

PILE EN PRIME! Pendant une durée limitée, si vous achetez un camescope Handycam ccdtr4 de Sony, vous obtiendrez EN PRIME une pile (np66h) qui vous permettra de filmer sans interruption! (Offre valable jusqu'au 17 août 1991.)

Radiocassette AM/FM/laser stéréo Sony avec arrêt automatique et lecture rapide avant/arrière sur la platine. Lecteur de D.C. intégré sur le dessus de l'appareil, avec détecteur RMS, fonction AMS/repérage, lecture à répétition et lecture aléatoire.

cfd50 279

Venez admirer nos plus récentes nouveautés!

Ne manquez pas de visiter l'une de nos deux nouvelles Maisons Sony pendant nos célébrations de Grande ouverture. Vous serez surpris des offres incroyables que nous avons préparées pour l'occasion. Technologie. Qualité. Valeur. Service.

En plus, lunettes soleil, chapeaux, chandails et vidéocassettes Maison Sony EN PRIME sur achat!

D.C. EN PRIME! En achetant un lecteur Discman ou un lecteur laser portatif Sony admissible, vous recevrez, 1, 2 ou 3 disques compacts en prime. (Offre valable jusqu'au 29 juillet 1991)

Trinitron • XBR • Video8 • WALKMAN • Discman • Handycam • ES • my first Sony

Maison Sony

Chez nous... l'avantage c'est Sony!

Laval: 2200, boul. Le Corbusier 973-7669
Brossard: 5840, boul. Taschereau 656-1020
St-Léonard: 6400, boul. Jean Talon Est 899-7669
Pointe-Claire: 940, boul. St-Jean 694-2727

Travaux de réfection dans certains tunnels du métro en septembre

GEORGES LAMON

■ Les usagers du métro devront s'attendre à subir des inconvénients au cours des mois de septembre et d'octobre dans certaines stations de deux principales lignes, Honoré-Beaugrand-Angrignon et Henri-Bourassa-Côte-Vertu.

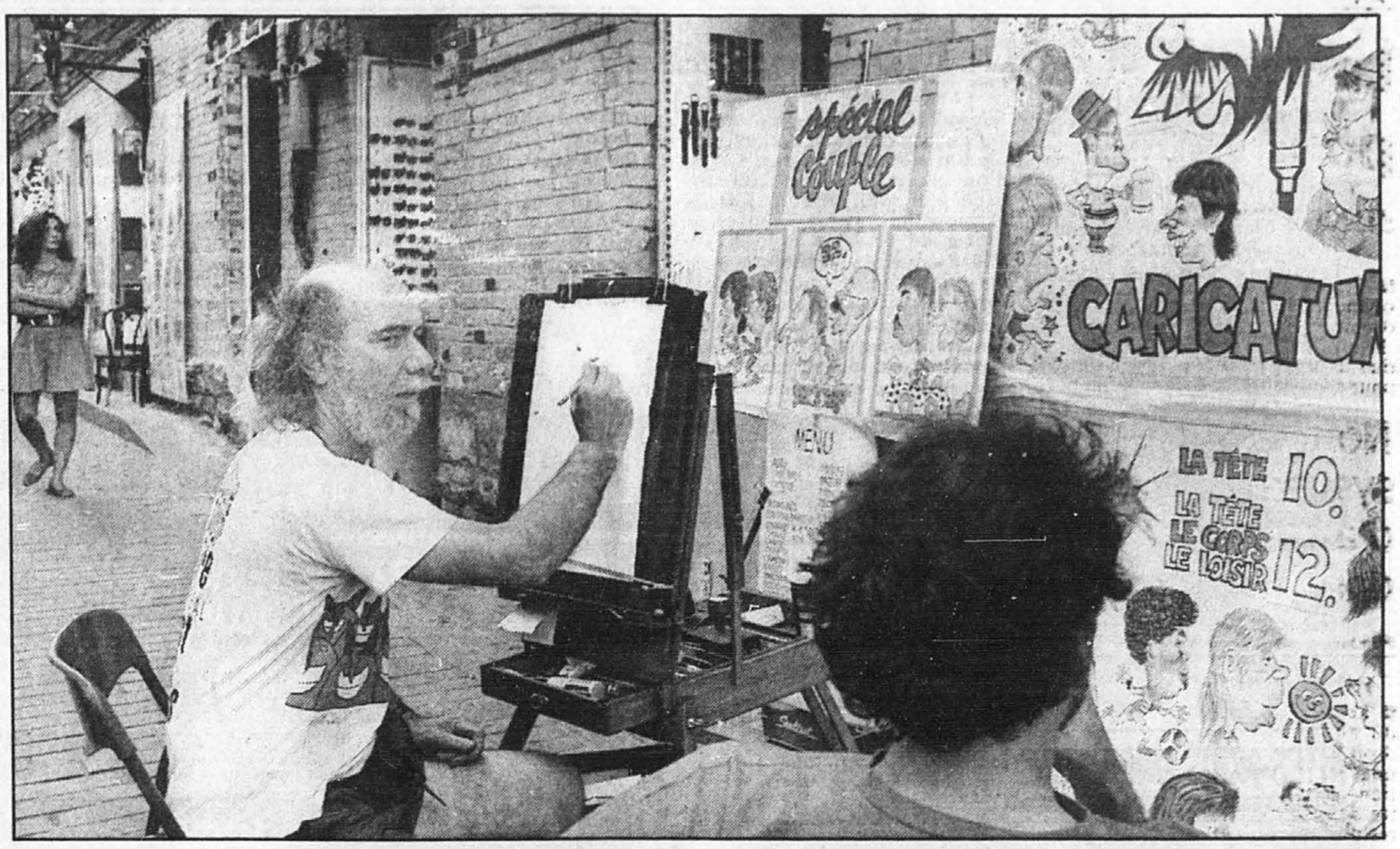
En effet, dès la rentrée scolaire, des travaux de réfection seront effectués dans les tunnels des stations de la ligne numéro un situées entre Berri-UQAM et Viau, et de la ligne numéro deux, entre Henri-Bourassa et Rosemont.

Il s'agira essentiellement d'enlever la surface de béton, endommagée par l'érosion, de la voûte des tunnels, et de la remplacer par une autre en béton à prise rapide. Les travaux de ce contrat de 224 525 $, confié à la firme Trochaines Inc., s'étaleront uniquement sur les fins de semaine (du vendredi au dimanche) pour éviter autant que possible de pénaliser le transport des passagers.

Par ailleurs, si des interruptions de service entre ces stations sont rendues nécessaires par ces travaux, un transport de surface sera organisé pour véhiculer les usagers entre ces stations.

«Il s'agit de travaux ponctuels, mais rien de vraiment important, a précisé M. Michel Leboeuf, attaché de presse à la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM). Ces travaux font partie d'un projet de réfection des voûtes des tunnels qui est réparti sur plusieurs années.» Des travaux du même genre avaient déjàa été faits dans les tunnels de métro de la ligne numéro quatre (BBerri-UQAM-Longueuil).

ATELIERS ÉLECTRONIQUES
electro max BROSSEAU
St-Hubert: 3256, Grande-Allée, 678-3430
Brossard: 8025, Taschereau Ouest, 871-8407
Granby: 31, Évangéline, 378-0139



Claude Laviolette, caricaturiste depuis 18 ans sur la rue Saint- Amable, a retrouvé sa place grâce au désistement d'une autre artiste.

PHOTO ROBERT NADON *La Presse*

Les règlements de la Ville découragent les artistes peintres du Vieux-Montréal

PATRICK GONZALEZ

■ Les artistes peintres du Vieux-Montréal se sentent harcelés. Après avoir appuyé les commerçants qui réclamaient un plus grand contrôle de l'étalage des boutiques de *T-shirts*, voilà que l'application à la lettre du règlement se retourne contre eux. À l'instar des marchands de *T-shirts*, ils ont été avisés qu'ils ne peuvent utiliser les murs pour afficher leurs oeuvres.

Mme Monique Thibault, artiste peintre et vice-présidente de l'Association des artistes peintres des rues et places publiques de Montréal (AARPM), est exaspérée. On lui a d'abord signifié que ses oeuvres devaient être retirées du mur, rue Saint-Amable. Mme Thibault s'en est étonnée puisqu'elle louait le mur au propriétaire de l'édifice. L'inspecteur a exigé l'emploi de présentoirs verticaux amovibles. Mme Thibault s'est procuré de tels présentoirs, mais un autre inspecteur s'est empressé de venir objecter que ces derniers n'avaient pas la hauteur réglementaire maximale de 2,6 mètres.

Toutes ces tracasseries découragent les artistes. «C'est kafkaien!», s'est exclamé Mme Thibault. Pendant ce temps, à quelques pas de là, des vendeurs de *T-shirts* exposent leur marchandise sur les murs au mépris le plus clair du règlement. Les contrevenants s'exposent à des amendes pouvant aller jusqu'à 300 $ pour une première offense.

Pour M. Yvon Lavallée, surintendant au module des permis de la Ville de Montréal, le règlement est clair. En fixant une hauteur maximale, on veut empêcher qu'un artiste présente une oeuvre monumentale d'une hauteur déraisonnable.

L'interdiction d'étaler de la marchandise sur les murs vise à en empêcher la commercialisation. Par le passé, des propriétaires d'édifices louaient leurs murs aux artistes qui s'accommodaient fort bien de cette situation. Mais cette pratique était incompatible avec l'attribution aux artistes, par la Ville, d'emplacements réservés sur la place publique. «Le choix des emplacements donnait une plus grande valeur aux édifices adjacents», explique M. Lavallée.

Une procédure complexe

Par ailleurs, l'attribution des emplacements a fait l'objet d'une procédure nouvelle cette année à la suite de l'adoption du règlement 87-96 en mars dernier. Cela n'a pas été sans bouleverser les habitudes de plusieurs artistes-peintres.

En vertu de cette procédure complexe, on considère en premier lieu la demande «objective» pour un emplacement en particulier, l'ancienneté du demandeur et enfin les préférences de chaque artiste. Cette procédure est conduite par un système de numérotation des lots et de «jetons» donnés aux artistes.

Mme Thibault témoigne que certains de ses pairs n'ont tout simplement pas compris toutes les implications du mécanisme et se sont retrouvés le bec à l'eau, sans emplacement ou avec un emplacement médiocre.

Claude Laviolette, caricaturiste depuis 18 ans sur la rue Saint-Amable, a connu pareille situation. Il a dû faire appel à un avocat et ne doit sa place aujourd'hui qu'à un désistement de la part d'une autre artiste. Il a confiance que les choses vont mieux aller l'année prochaine.

Le seul moyen d'éviter que le cas de M. Laviolette ne se reproduise est que les artistes s'entendent entre eux. L'AARPM, qui compte une cinquantaine de membres, a disposé du plan des emplacements quelque temps avant leur attribution, mais il semble qu'il soit très difficile de coordonner les intérêts de tous. «Dès que quelqu'un change ses plans, tout est à refaire», explique Mme Thibault.

Par ailleurs, plusieurs artistes ne se sont pas vus reconnaître leur pleine ancienneté parce qu'ils ne disposaient pas de pièces justificatives. On recommande de présenter ses anciens permis. «Plusieurs n'ont rien gardé, pas plus que l'on ne conserve ses vieux permis de conduire», explique Mme Thibault. Il se trouve que la Ville elle-même n'a, dans ses archives, que les permis des six dernières années. La Ville accepterait également des déclarations de revenus ou des articles de journaux.

Pour M. Bruno Blache, de la Commission d'initiative et de développement culturels de la Ville (CIDEC), cette procédure vise à trouver une «formule d'équilibre» entre différentes préoccupations. On cherche à la fois à respecter une forme d'ancienneté tout en permettant l'arrivée de nouveaux venus, notamment des communautés ethniques. Dans l'ensemble, M. Blache estime que cette première application du règlement d'attribution a été un succès puisqu'il ne recense que trois cas problématiques pour quelque 140 permis accordés.

Poursuite de 220 500 $ contre un pharmacien qui s'est trompé de remède

YVES BOISVERT

■ Un travailleur d'Amos, qui souffrait d'une maladie vénérienne, réclame 220 500 $ de son pharmacien pour lui avoir vendu, plutôt que l'onguent prescrit, un liquide à base d'acide qui lui a brûlé le pénis au troisième degré.

Le 1er juillet 1990, Monsieur C. se présente à l'Hôtel-Dieu d'Amos pour cause de rougeur au pénis.

Diagnostic: chlamydia et condylôme (deux maladies vénériennes).

Le médecin lui prescrit aussitôt de la *podophyline*, une substance qu'il doit appliquer sur ses lésions pendant un certain temps.

À la pharmacie, contre la prescription, le pharmacien Réjean Carignan lui remet un petit sac brun contenant un pot.

Monsieur C. applique à l'endroit dit le liquide que lui avait vendu le pharmacien.

Aussitôt, il ressent des brûlements et une grande douleur.

De retour à l'hôpital, le médecin constate qu'on lui a remis du Canthacur, et non le médicament prescrit. Le Canthacur est un «puissant vésicatoire» contenant 30 p. cent d'acide salycilique et ne pouvant être appliqué que par un médecin.

Le malheureux, qui a inscrit une poursuite hier au palais de justice de Montréal, n'a pas pu travailler pendant un mois, et a dû se garder de toute relation sexuelle pendant presque un an, à cause des nombreuses complications médicales qu'il a connues.

Depuis le mois de mai, toutefois, il semble que Monsieur C. ait retrouvé toutes ses facultés.

Seize mois de détention pour le jeune incendiaire du dépotoir de Hagersville

Presse Canadienne

HAGERSVILLE

■ Le jeune homme de 18 ans responsable de l'incendie du dépotoir de pneus de Hagersville a été condamné à 16 mois de détention et à une période de huit mois de libération conditionnelle.

Son comparse de 16 ans a été condamné à une peine de onze mois et à une liberation conditionnelle d'un an. Les deux adolescents se sont reconnus coupables d'avoir allumé l'incendie qui a détruit le dépotoir de Hagersville, le 11 février 1990.

Les pompiers avaient mis 17 jours à étouffer les flammes. Les contribuables ontariens devront payer une note de 50 millions $ pour nettoyer le tout.

La Cour d'appel juge légal le procès de l'avocat Claude F. Archambault

YVES BOISVERT

■ La Cour d'appel vient tout juste de déclarer que le procès de l'avocat Claude F. Archambault peut avoir lieu en toute légalité.

Faut-il en conclure que cette affaire, retardée depuis deux ans et demi, pourra enfin débuter?

Bien sûr que non!

«Nous étudions sérieusement la possibilité de demander la permission d'interjeter appel devant la Cour suprême», a déclaré hier Me Christian Desrosiers, l'avocat d'un ancien client d'Archambault, qui avait pris un recours extraordinaire pour bloquer le procès de l'avocat montréalais afin, disait-il, de protéger ses conversations confidentielles avec Archambault.

C'est en effet en préparant la défense de ce client, Shahrokh Amadzadegan, que Claude F. Archambault aurait tenté d'inciter un témoin à faire de fausses déclaration au tribunal.

Ce témoin, Anil Raniwalla, était en fait un agent double de la GRC, qui s'était rendu au bureau d'Archambault avec une enregistreuse. L'essentiel de la preuve contre le criminaliste Archambault est dans cette conversation enregistrée.

Archambault, accusé en décembre 1988, a été appelé à son procès. Au moment où débutait le procès (après quelques soubresauts judiciaires), Amadzadegan, qui a été condamné depuis et purge une peine de 25 ans pour trafic d'héroïne, est intervenu dans le processus.

Amadzadegan, comme Archambautl, prétend que le procès ne peut pas avoir lieu sous peine de violer le secret professionnel de l'avocat, secret dont doit bénéficier le client.

Me Jacques Bouchard, l'avocat d'Archambault, prétend en effet que «certaines explications ne peuvent pas être données» sans lever le secret professionnel qui unit Amadzadegan et Archambault.

Le plus haut tribunal au Québec vient de lui donner tort.

«Ce secret, qui appartient au client, peut être levé lorsqu'il a été détourné de sa finalité sociale et juridique», écrit le juge Louis LeBel, au nom de la Cour d'appel.

«Protégé fermement tant que l'intention du client demeure d'assurer sa défense vis-à-vis un crime passé, il ne saurait être utilisé pour favoriser ou préparer la commission d'un crime», écrit-il encore.

La question est donc de déterminer si Amadzadegan et Archambault ont pu avoir des conversations pour préparer le crime dont Archambault est aujourd'hui accusé. Selon la Me Desrosiers, la Couronne doit prouver *au-delà de tout doute raisonnable* que le client et l'avocat avaient l'intention de commettre un crime.

La Cour d'appel n'est pas d'accord: il suffit d'une preuve «à première vue». Or, selon la Cour d'appel, l'écoute électronique permet amplement, à première vue, de conclure à un complot impliquant Archambault, Amadzadegan et sa femme, Chantal Éthier (qui était dans le bureau d'Archambault lors de la visite de Raniwalla, et qui a été condamnée, l'an dernier, dans cette affaire).

PAPA VEUT ÉLIMINER LA RÉCESSION!

Prix du Meilleur Commerce 1991 Le Choix des Consommateurs

Merci, Montréal
Vous nous avez choisis comme meilleur commerce encore pour 1991.

FAITES-NOUS UNE OFFRE!
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE!

MEILLEUR PRIX!
MEILLEURE QUALITÉ!
MEILLEUR CHOIX!
MEILLEUR SERVICE!

ET EN PLUS — SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON, PAPA PAIERA LA TPS ET LA TVQ — TEMPS LIMITE
À L'ACHAT DE TOUTE MARCHANDISE EN MAGASIN, MÊME LES ARTICLES ANNONCÉS ICI!
TEMPS LIMITE — COUPON RÉCESSION!

«OUI, PAPA! NOUS FABRIQUONS LES STORES VERTICAUX, VÉNITIENS, STORES DE TOILE ET STORES PLISSÉS, QUELLES QU'EN SOIENT LA DIMENSION ET LA COULEUR. PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

ET MÊME EN PLUS... RISTOURNES DU MANUFACTURIER!

AVEC CE COUPON — 50% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS — STORES PLISSÉS — Des milliers de couleurs et motifs — EXP.: 10/07/91
AVEC CE COUPON — 50% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS — STORES VÉNITIENS EN BOIS — 4 couleurs décoratives en stock! — EXP.: 10/07/91
AVEC CE COUPON — 40% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS — STORES VERTICAUX 2" EN PVC ALUMINIUM OU TISSUS — Faits sur mesure pendant que vous attendez. Choisissez parmi des milliers de motifs et couleurs. — EXP.: 10/07/91
AVEC CE COUPON — 25% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS — MICRO STORES HORIZONTAUX 1/2" — EN PVC OU ALUMINIUM — EXP.: 10/07/91 — 14 COULEURS
AVEC CE COUPON — 25% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS — DRAPERIES A PLIS FRANÇAIS EN STOCK — 144" x 95", prêts-à-poser — EXP.: 10/07/91
AVEC CE COUPON — 20% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS — PANNEAUX DE RIDEAUX PASSE-POLE — Toutes les grandeurs et couleurs — EXP.: 10/07/91

COMPAREZ NOS PRIX! PAPA PAIERA TOUTES LES TAXES, MÊME SUR LES SPÉCIAUX ANNONCÉS ICI! VENEZ NOUS VOIR ET ÉPARGNEZ COMME JAMAIS AUPARAVANT!

SERVIETTES DE PLAGE À AUBAINE — Jumbo 100% velour coton, absorbe l'eau au maximum. Reste à temps pour la plage. Choix de motifs et couleurs attrayants. Rég. 24.99 — Spécial 14.99 — Achetez-en 2 pour 27.50 et profitez des économies additionnelles
SERVIETTES «MIRAGE» 100% coton, choix de couleurs — Bain Rég. 7.99 Super spécial 3.99 — Main Rég. 8.99 Super spécial 1.99 — Débarbouillette Rég. 3.99 Super spécial .99 — Drap de bain Rég. 14.95 Super spécial 7.99

Nouveau! VALENCE «RIVIERA» Style blouson en tissu polyester 100% voile rayé disponible en couleurs: Blanc, bleu acier, beige, champagne, argent, abricot, rose de bois.
Grandeur 60" x 13" Rég. 19.99 SUPER-SPÉCIAL 9.99 ch. — 120" x 13" Rég. 34.99 SUPER-SPÉCIAL 17.99 ch.

DOUILLETTE ET COUVRE-LITS ASSORTIS
Simple 24.99 — Double 29.99 — Reine 34.99

ENSEMBLE DE DRAPS PERCALE — Marque renommée américaine et canadienne. Papa paiera les taxes! SUPER SPÉCIAL
Simple 19.95 — Double 24.95 — Reine 39.95 — Roi 49.95

ENSEMBLES DE DOUILLETTE EN LIQUIDATION — Incluant jupe de lit et taie(s) d'oreiller. Rég. 129.99 - 349.99
Simple 54.99 — Double 64.99 — Reine 74.99

Au Bon Marché inaugure un tout nouveau RAYON DE DUVET
Venez voir notre vaste sélection d'édredons luxueux, de la plus haute qualité, faits au Canada. LE DUVET OFFRE LE CONFORT DE LA FRAÎCHEUR L'ÉTÉ ET LA CHALEUR L'HIVER. N.B.: Papa paiera toutes les taxes!

STYLE	SIMPLE	DOUBLE	REINE	ROI
100% HOLLIFIL — Édredon Continental fait de fibre synthétique de Dupont, 100% non allergène. Tissu en percale de haute qualité. Couleur blanc.	Super Spécial 49.99	Super Spécial 64.99	Super Spécial 79.99	Super Spécial 99.99
DUVET PIQUÉ «KARO-STEP» 1re qualité, très épais. Tissu de coton 100% percale, 220 fils p.c. double maille avec le cordon contour.	Super Spécial 79.95	Super Spécial 109.95	Super Spécial 129.95	Super Spécial 159.95
DUVET ULTRA DE LUXE Suprême d'oie blanc — Piqué style canal 6" x 2" de construction, première qualité. Tissu de coton 100% percale, 233 fils p.c. double maille avec le cordon contour. Couleur blanc.	Super Spécial 149.99 21 oz.	Super Spécial 199.99 27 oz.	Super Spécial 219.99 36 oz.	Super Spécial 289.99 42 oz.

Aussi disponible: Duvet «CONSTRUCTION DELTA». Tissu 100% coton égyptien. Renseignez-vous auprès de nos spécialistes en magasin.

OREILLERS DE DUVET BLANC de 1re qualité. Style «Natural Cloud». Gonflé de duvet tissage très résistant en percale. STANDARD Super Spécial 39.99 — REINE Super Spécial 49.99

COUVRE DUVETS — Choix incroyable de motifs fleuris ou géométriques. Nouvelle sélection à chaque semaine! SUPER SPÉCIAL — Simple Double Reine Roi N'importe quelle grandeur 29.99

DRAPERIES A PLIS FRANÇAIS EN DENTELLE — Prêts-à-poser Couleurs: ivoire ou blanc — SUPER SPÉCIAL 49.99 l'ens.

OREILLERS — Format géant, lavable 100% polyester non allergène — 2 pour 9.99

RIDEAU DE CUISINE AVEC VALANCE — Nouveau choix! Prix Rég. 19.99 -36.99 — SUPER SPÉCIAL 15.99 l'ens.

PANNEAUX À PASSE-POLE — Hauteur de 45" 63" ou 81" — Prix rég.: 12.99 - 24.99 — SUPER SPÉCIAL 4.99 le panneau

ENSEMBLES DE DRAPS WABASSO — Poli-coton, nouveau choix — Achetez canadien
Simple 13.99 l'ens. — Double 20.99 l'ens. — Reine 26.99 l'ens.

SUPER SPÉCIAL SERVIETTES ALEXANDRA — 100% coton, 5 couleurs: blanc, menthe, gris, rose, tan ou noir

		Rég	Super Spécial
Bain		7.99	2.99
Main		5.99	1.99
Débarbouillette		3.99	.99

RIDEAU DE DOUCHE EN TISSU — Avec doublure ou tissus imperméable — Prix rég.: 39.99 - 69.99 — SUPER SPÉCIAL 19.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

STORES VERTICAUX

VERTICAUX PVC 3 1/2" — Blanc, ivoire, champagne, gris, sable.

24 x 48	24.99	75 x 84	39.99
48 x 48	28.99	84 x 84	54.99
60 x 48	30.99	96 x 84	84.99
75 x 48	36.99	120 x 95	99.99
60 x 60	32.99	144 x 95	129.99

VERTICAUX POUR PORTE PATIO EN VINYLE 3 1/2" — 75" X 84", couleurs sélectionnées. SUPER SPÉCIAL 17.99 ch.

VERTICAUX ALUMINIUM 3 1/2" — CHOIX DE 8 COULEURS

24 x 48	43.99	75 x 84	79.99
48 x 48	45.99	84 x 84	99.99
60 x 48	54.99	96 x 84	132.99
75 x 48	69.99	120 x 95	179.99
60 x 60	59.99	144 x 95	219.99

VERTICAUX POUR PORTE PATIO EN ALUMINIUM 3 1/2" — 75" x 84", couleurs sélectionnées. SUPER SPÉCIAL 17.99 ch.

VERTICAUX EN TISSUS 3 1/2" «ITALIA» — CHOIX DE 7 COULEURS

24 x 48	24.99	75 x 84	79.99
48 x 48	59.99	84 x 84	89.99
60 x 48	69.99	96 x 84	119.99
75 x 48	76.99	120 x 95	139.99
60 x 60	74.99	144 x 95	149.99

STORES HORIZONTAUX PVC 1" OLYMPIC EN VINYLE — DE 1re QUALITÉ — 3 COULEURS DÉCORATIVES

Largeur	45" haut	64" haut	78" haut	Largeur	45" haut	64" haut	78" haut
16"X	2.99	6.99	19.99	40"X	8.99	13.99	44.99
20"X	3.49	7.99	24.99	48"X	9.99	13.99	47.99
24"X	3.99	6.49	29.99	54"X	11.99	15.99	49.99
27"X	4.99	6.99	34.99	60"X	12.99	17.99	59.99
30"X	5.49	7.99	39.99	72"X	21.99	27.99	69.99
36"X	6.99	9.99	42.99	Porte patio 78" x 84" 34.99			

STORES HORIZONTAUX 100% ALUMINIUM — Première qualité. Disponibles en 4 couleurs décoratives «OSLO»

Largeur	45" haut	64" haut	78" haut	Largeur	45" haut	64" haut	78" haut
20"X	8.99	12.99	17.99	40"X	26.99	36.99	42.99
24"X	12.99	18.99	21.99	42"X	28.99	38.99	44.99
27"X	14.99	18.99	27.99	44"X	30.99	40.99	46.99
30"X	17.99	22.99	29.99	48"X	36.99	44.99	49.99
36"X	22.99	29.99	32.99	60"X	42.99	47.99	54.99
38"X	24.99	32.99	37.99	72"X	49.99	62.99	74.99

STORES PLISSÉS EN TISSU EN STOCK — 1/2 PRIX — Choix de 7 couleurs 100% polyester

Grandeur	RÉG.	1/2 PRIX	Grandeur	RÉG.	1/2 PRIX
18 x 45	13.99	6.99	18 x 64	18.99	9.49
20 x 45	15.99	7.99	20 x 64	20.99	10.49
23 x 45	17.99	8.99	23 x 64	21.99	10.99
24 x 45	18.99	9.49	24 x 64	23.99	11.99
26 x 45	19.99	9.99	26 x 64	25.99	12.99
27 x 45	20.99	10.49	27 x 64	26.99	13.49
30 x 45	21.99	10.99	30 x 64	28.99	14.49
31 x 45	22.99	11.49	31 x 64	30.99	15.49
35 x 45	23.99	11.99	35 x 64	31.99	15.99
36 x 45	24.99	12.49	36 x 64	32.99	16.49
38 x 45	25.99	12.99	38 x 64	37.99	18.99
40 x 45	26.99	13.49	40 x 64	40.99	20.49
44 x 45	30.99	15.49	44 x 64	42.99	21.49
48 x 45	32.99	16.49	48 x 64	43.99	21.99
54 x 45	37.99	17.99	54 x 64	48.99	24.49
60 x 45	43.99	21.99	60 x 64	54.99	27.49
64 x 45	54.99	27.49	64 x 64	65.99	32.99
72 x 45	65.99	32.99	72 x 64	76.99	38.49

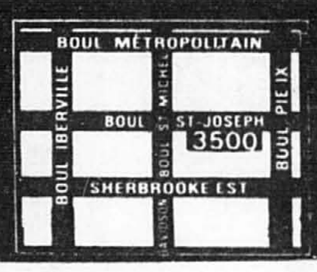
STORES DE TOILE STORES OPAQUES — BLANCS 1re QUALITÉ

Grandeur	UNIS	FRANGE
28 1/4 x 58	9.49	14.49
37 1/4 x 70	12.49	18.49
37 1/4 x 82	14.49	19.49
43 1/4 x 70	15.49	21.49
43 1/4 x 82	17.49	23.49
49 1/4 x 70	18.49	24.49
49 1/4 x 82	20.49	27.49
55 1/4 x 70	23.49	31.49
55 1/4 x 82	27.49	34.49
64 1/4 x 58	27.49	36.49
64 1/4 x 70	29.49	36.49
73 1/4 x 58	30.49	39.49
73 1/4 x 70	31.49	41.49
78 1/4 x 70	49.49	59.49
85 1/4 x 70	59.49	79.49
97 1/4 x 70	69.49	89.49
POUR PORTE PATIO	73 1/4 x 90"	49.49

STORES VÉNITIENS EN ALUMINIUM 1/2" ou 1" «KADILAC». Garantie 10 ans. Faits sur mesure. Plus de 300 coloris au choix. Livraison rapide: 3 jours! LES PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL

LA PLUS GRANDE SÉLECTION DE DOUILLETTES, COUVRE-LITS, LITERIE, DRAPERIES ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN AUX PLUS BAS PRIX GARANTIS!

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION AU MONDE
Au Bon Marché



UNE SEULE ADRESSE
3500 boul. ST-JOSEPH est 259-3500
(entre boul. St-Michel et Pie-IX)
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au mercredi: 9 h 15 à 18 h
Jeudi et vendredi: 9 h 15 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
CHÈQUES ACCEPTÉS
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

Extradition d'un trafiquant de cocaïne

ÉRIC TROTTIER

■ Un juge d'une cour de la Floride a décidé, hier, de livrer aux autorités canadiennes un homme de 35 ans, Jesus Alvaro Rendon, soupçonné d'avoir joué un rôle majeur dans une importante affaire de trafic de cocaïne.

L'extradition avait été demandée par la Sûreté du Québec, en mai dernier, à la suite d'une vaste enquête qui a permis l'arrestation d'une vingtaine d'individus.

La plupart proviennent du Vénézuela et de la République Dominicaine. Au moment de leur arrestation, fin avril, ils étaient membres d'équipage d'un cargo qui devait transporter 1500 kilos de cocaïne au Canada, pense la police. Le navire en question a sombré au large de Terre-Neuve avant que les policiers ne puissent terminer leur enquête.

Des citoyens de Sherbrooke qui auraient trempé dans ce qu'on a appelé «la plus importante opération de contrebande de cocaïne de toute l'histoire du Canada» ont également été appréhendés et ils devront subir sous peu leur procès.

Quant à Jesus Alvaro Rendon, un Américain d'origine colombienne vivant à Miami, la police croit savoir qu'il a fait la liaison entre le Cartel de Medellin et le «gang» de Sherbrooke. Le jugement étant rendu, Rendon sera emprisonné au Québec d'ici un mois, en attendant de comparaître devant un tribunal sherbrookois.

La Gendarmerie royale du Canada a annoncé, la semaine dernière, que le navire qui a fait naufrage ne transportait que des sacs de ciment. Le ministère de la Justice entend tout de même maintenir ses accusations, estimant posséder suffisamment d'éléments de preuve.

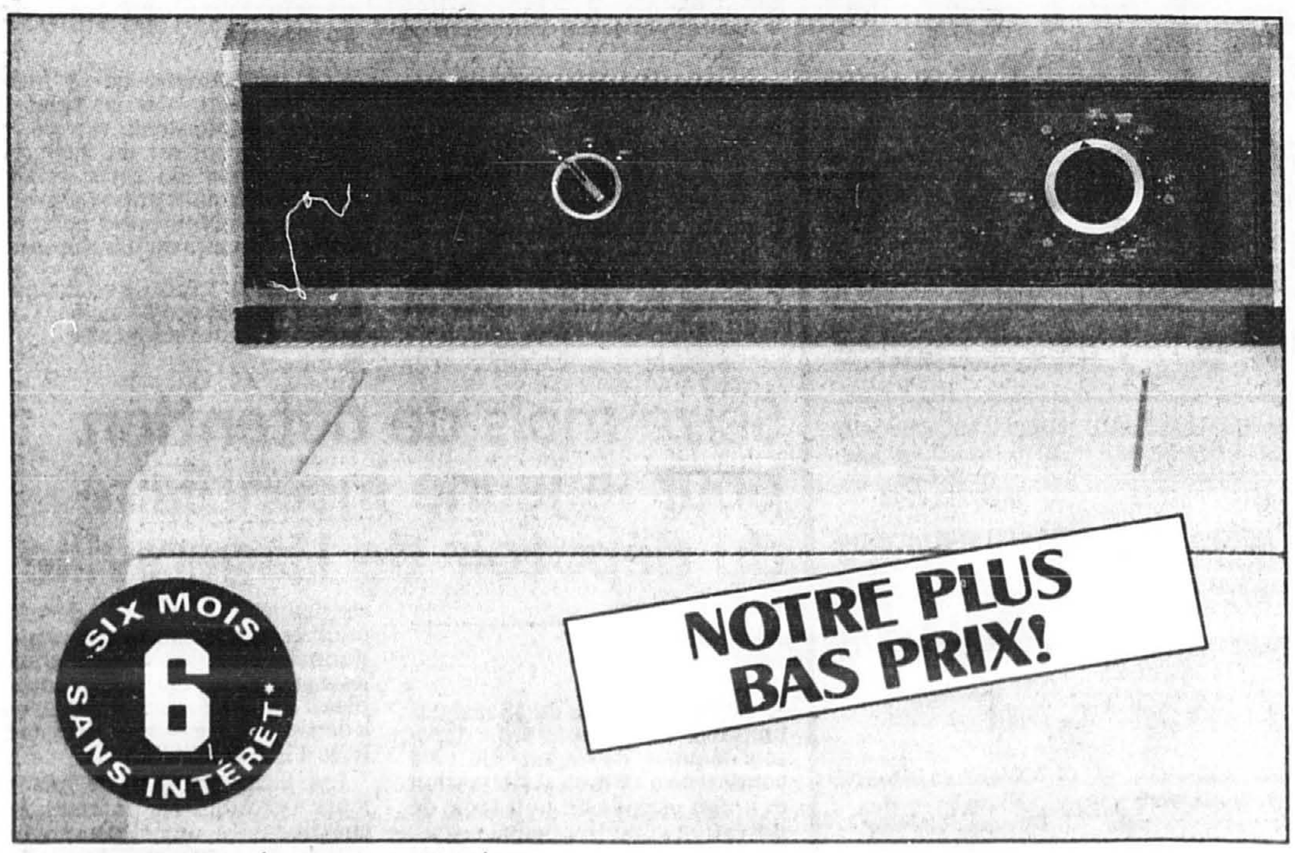
La tête arrachée

■ Un travailleur est mort la tête arrachée, hier, dans la cour de triage du Canadien Pacifique, à Lachine.

À l'emploi d'une compagnie qui travaille en sous-traitance pour l'entreprise ferroviaire, l'homme de 46 ans changeait l'un des pneus d'une grue géante servant à manipuler des conteneurs lorsque celui-ci a éclaté.

Sous le choc, la jante de l'immense roue s'est désarticulée, atteignant l'employé de plein fouet à la tête. Selon la police, la victime est morte sur le coup.

ARGENT DISPONIBLE
Problèmes de liquidités, d'expansion?
Compagnies établies seulement.
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488



*SUR APPROBATION DU CRÉDIT. DEMANDEZ TOUS LES DÉTAILS.

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
LAVEUSE AUTOMATIQUE KELVINATOR
499$
À 5 CYCLES, 3 TEMPÉRATURES D'EAU ET 3 NIVEAUX D'EAU — BLANC SEULEMENT
LEGARÉ
DISPONIBLE DANS TOUS LES MAGASINS LEGARÉ DE LA RÉGION

Télésat réussit à débloquer la deuxième antenne du satellite Anik E-2

Les panneaux solaires sont cependant encore coincés dans le corps du satellite et on tentera de les déployer à compter de demain

DANNY VEAR

■ Avec le déploiement de la deuxième antenne d'Anik E-2 qui était coincée depuis le lancement du satellite au début d'avril, Télésat Canada et les utilisateurs de ses services poussent un soupir de soulagement.

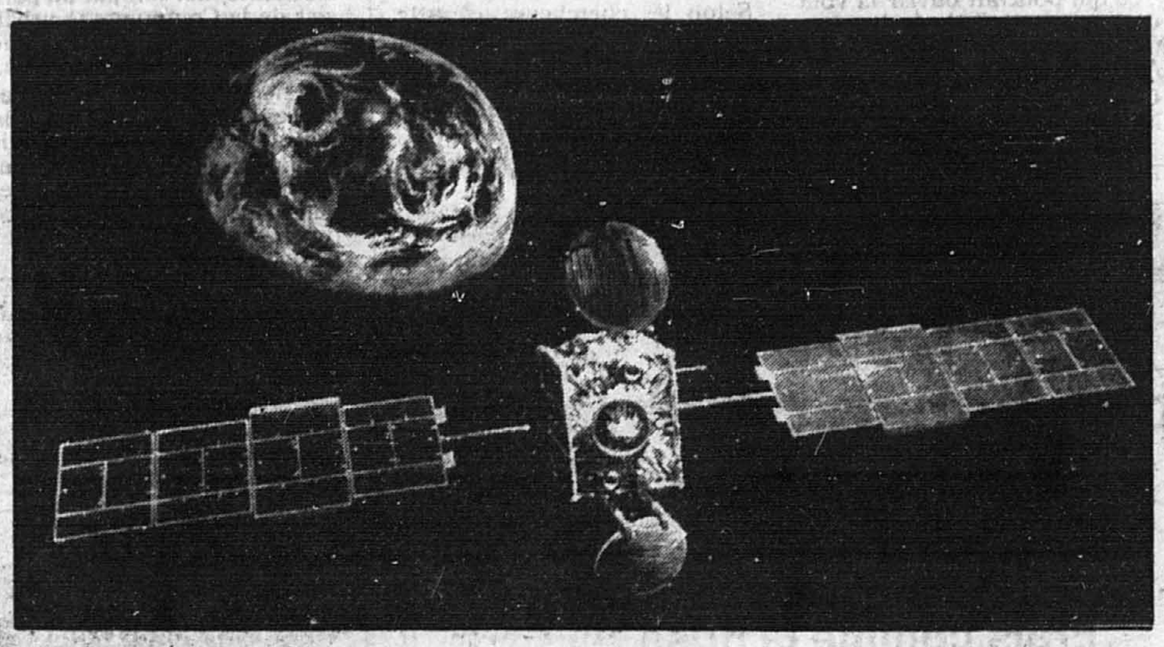
Le sauvetage d'Anik E-2, un satellite de 300 millions$, n'est cependant pas complet: les panneaux solaires, qui fournissent l'énergie nécessaire à son fonctionnement, sont toujours prisonniers dans le corps du satellite. «Nous déploierons les panneaux à compter de vendredi», révèle M. Gilles Le Breton, porte-parole de Télésat Canada.

«Pour ma part, je ne serai entièrement rassuré qu'au moment où Anik E-2 aura dégagé ses panneaux solaires», souligne M. Marcel Charette, directeur technique de SETTE, entreprise qui assure la retransmission par satellite des signaux de TV 5, Canal Famille, Super Ecran, Réseau des sports et Musique Plus.

Télésat Canada a dégagé la deuxième antenne d'Anick E-2 à 2h 36 dans la nuit de mardi à mercredi. «Avec l'approbation de nos assureurs, des manoeuvres de rotation brusques, risquées et assez violentes ont permis de dégager l'antenne», souligne M. Le Breton.

L'antenne s'est libérée à la fin d'une manoeuvre qui a imprimé au satellite une vitesse de rotation de 4,5 tours à la minute. «Nous savons maintenant que nous sommes sur une voie normale. Mais pour le moment nous n'avons pas un satellite prêt à utiliser», souligne le porte-parole de Télésat.

Pour le président-directeur général du Réseau des sports, M. Gérald Janneteau, le déploiement de la deuxième antenne est une bonne nouvelle. «Tous les utilisateurs des services de satellite et tous les consommateurs y gagneront. Ça aurait pu être une perte énorme qui aurait coûté des millions à tout le monde», souligne-t-il.



Une fois déployé, Anik E-2 a une envergure de 24 mètres.

Le satellite devrait être prêt à entrer en service dans cinq à sept semaines. Auparavant, les techniciens de Télésat devront en vérifier l'équipement de télécommunications.

Conçu pour recevoir les signaux de télévision, Anik E-2 doit remplacer le vieux satellite Anik D-1. La transition des services d'Anik D-1 à Anik E-2 était prévue à la fin de juin. «Avec le sauvetage, le scénario initial pourra être remis en place. Sans Anik E-2, tous les services actuels auraient été menacés», révèle Marcel Charette.

Depuis son lancement le 4 avril, le satellite Anick E-2 a éprouvé des difficultés techniques. Les techniciens de Télésat avait déployé la première antenne avec un retard de trois jours tandis que la seconde restait coincée sur la plate-forme avant du satellite.

Aide pertinente

Depuis le début de l'année, Télésat Canada se retrouve dans une situation financière délicate à la suite d'une décision défavorable du CRTC.

«Et c'est bien sûr que les problèmes d'Anik E-2 n'ont pas aidé», note M. Paul Villeneuve, porte-parole du ministère fédéral des Communications.

C'est pourquoi, le 19 juin dernier, le gouvernement du Canada a accordé à Télésat une aide à court terme.

À cette date, le ministre fédéral des Communications, M. Perrin Beatty, décidait qu'il permettait à Télésat de percevoir rétroactivement, à compter du 1er janvier 1991, les augmentations tarifaires que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes lui avait déjà accordées dans une décision qui remonte à décembre 1990.

Dans cette décision, le CRTC a plafonné à 2,67 p. cent les hausses tarifaires de Télésat pour 1991 et 1992. Télésat Canada demandait une hausse de 16,2 p. cent. Dans la même décision, le CRTC limitait le taux de rendement sur les investissements de Télésat à quelque 15 p. cent.

Cette décision du CRTC n'avait pas plu à Télésat qui l'avait portée en appel devant le cabinet.

«Il faut cependant se rappeler que l'appel a été inscrit avant la mésaventure d'Anik E-2. Je ne pense pas que celle-ci ait joué très fort dans la décision du Cabinet», note Gérald Janneteau.

Pour M. Le Breton, il n'existe aucun lien entre l'appel de Télésat et les problèmes d'Anik E-2.

Dans son rapport annuel de 1990, Télésat s'indigne de la décision du CRTC «qui constitue une injustice à l'endroit de nos actionnaires».

Dans ce même document, le président de Télésat, M. Eldon Thomson, rappelle que l'actif de l'entreprise est passé de moins de 600 millions en 1985 à 1,2 milliard à la fin de 1990. Depuis 1985, Télésat a vu ses bénéfices nets s'accroitre en moyenne de 20 p. cent annuellement.

Gérée comme une société privée, Télésat appartient pour 50 p. cent au gouvernement du Canada.

Naissance d'un léopard au zoo de Granby

Presse Canadienne

GRANBY

■ Malgré le conflit qui persiste entre les employés et la direction du zoo de Granby, mère Nature n'est pas tombée en grève: la Société zoologique de Granby annonçait hier la naissance d'un léopard des neiges femelle, née le 24 mai vers 19h.

La mère avait donné naissance à deux rejetons d'environ 500 grammes chacun, mais l'un d'entre eux est décédé des suites d'une infection abdominale.

La femelle adulte avait refusé de prendre en charge ses deux bébés, qui ont alors été confiés aux techniciens du zoo. L'absence d'anticorps maternels est sans doute responsable de la perte du second bébé léopard.

Malgré une infection virale de la cornée gauche, l'autre léopard des neiges se porte bien. Elle est maintenant hors de danger.

Encore au biberon — quatre fois par jour, elle mange aussi de la viande et est en âge pour une première vaccination.

Le public, qui continue à se rendre au zoo malgré le conflit de travail, pourra observer cette nouvelle venue dans la Maison des félins.

Le Jardin zoologique de Granby, qui fait partie d'un comité international pour la survie des espèces menacées, a accueilli il y a deux ans un couple de léopards des neiges, à des fins de reproductions.

En ce qui concerne le conflit de travail, c'est toujours l'impasse. Les employés disent être en lockout alors que la direction du zoo parle de grève. Le syndicat a demandé, la semaine dernière, qu'un médiateur soit nommé.

Les recherches reprennent pour retrouver des débris du Boeing d'Air India qui s'est abîmé en 1985

Presse Canadienne

LONDRES

■ Des experts des profondeurs se préparent pour une autre expédition de recherche dans les eaux sombres au large des côtes irlandaises, dans l'espoir d'éclaircir les circonstances entourant la tragédie au cours de laquelle un appareil d'Air India s'est abîmé en mer, il y a six ans.

En tout, 329 passagers et membres d'équipage, pour la plupart des Canadiens d'origine indienne, ont péri.

Mercredi, une équipe de 35 spécialistes de la plongée et marins, sous la direction de la Gendarmerie royale du Canada, chargeaient de l'équipement sur leur bateau à Lorient, en France et prévoyaient partir pour le lieu de l'accident en mer d'Irlande dans les jours à venir.

A leur arrivée, un submersible téléguidé, relié au navire principal, descendra à plus de 2000 mètres de profondeur pour recueillir et photographier les débris de l'avion à réaction.

L'inspecteur Ron Dicks, de la GRC, qui dirige l'opération, a indiqué que la plongée devrait débuter peu de temps après la fin du périple de 30 heures depuis Lorient. La mission vise à récupérer «certaines choses» et à «les soumettre à une analyse de laboratoire à Vancouver», a-t-il dit en entrevue, de Lorient.

Ce n'est qu'ensuite que les responsables de l'opération seront en mesure de livrer des conclusions définitives, a-t-il ajouté, se refusant à toute conjecture d'ici là.

L'avion d'Air India, qui avait pris des passagers à Toronto et Montréal et qui se dirigeait vers Bombay, a explosé et a plongé à environ 160 kilomètres au sud-ouest de Cork, en Irlande, le 23 juin 1985. La tragédie a généralement été attribuée à l'explosion d'une bombe placée par des terroristes sikhs, mais une bonne partie des éléments de preuve requis pour étayer des poursuites judiciaires se trouvent toujours par 2000 mètres de fond, sur le plancher de la mer d'Irlande.

OPTIONS VACANCES

LE DÉLAI

Aucun dépôt
aucun paiement
aucun intérêt
avant janvier 1992*!

L'ENTENTE

Un arrangement fait sur mesure pour vous !

Choisissez les modalités de paiement qui vous conviennent. Faites un seul paiement ou échelonnez vos paiements selon vos besoins sur une période pouvant aller jusqu'à 10 ans !

LA PRIME

1 séjour familial au
ClubAZUR VILLAGE HÔTELIER
à Magog**!

Le forfait comprend l'hébergement, 3 jours et 2 nuits pour 4 personnes, et tout un choix d'activités gratuites !

SPÉCIAUX VACANCES

CHAISE FLOTTANTE
59,99 $

Région de Montréal

Fabreville, Laval 515, boul. Curé-Labelle	622-9801
Ville Lemoyne 2500, boul. Taschereau	465-7701
Châteauguay 115, boul. Saint-Jean-Baptiste	698-2210
Saint-Léonard 5940, boul. Métropolitain Est	255-7014
Pierrefonds 13101, boul. Gouin Ouest	620-8740
Pointe-aux-Trembles 11800, rue Sherbrooke Est	640-4500
Boucherville 1235, rue Ampère	449-2411

Région de Sherbrooke

Fleurimont 1597, rue Galt Est	823-1100

CET ÉTÉ, C'EST

L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE TRÉVI

Commanditaire officiel des épreuves de plongeon et de natation des XXVIIe jeux du Québec.

* Sujet à une vérification de solvabilité. Offre valide avec tout achat minimum de 700 $ fait avant le 27 juillet 1991.
**Offre valide à l'achat d'une piscine hors-terre ou creusée, effectué entre le 3 et le 27 juillet 1991. Les séjours devront être complétés, selon les disponibilités, entre le 23 août et le 14 novembre 1991.

Mise de côté et contrat de crédit disponibles.

Heures d'ouverture***
Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
Samedi, de 8 h 30 à 17 h
*** Selon la loi provinciale en vigueur, tous les commerces de piscines doivent être fermés le dimanche.
Les textes prévalent sur les illustrations.
Les articles photographiés ne représentent pas nécessairement ceux annoncés.

DEPUIS 19 ANS : TRÉVI FABRIQUE, VEND, INSTALLE.

Gaz Métropolitain en grève

■ Les employés de bureau et les techniciens de Gaz Métropolitain déclenchent ce matin une grève de 46 heures.

Les grévistes défileront devant le siège social de Gaz Métropolitain, à Montréal, pour se rendre jusqu'aux bureaux de la Caisse de dépôt et de placement, le principal actionnaire de la compagnie.

Demain, une manifestation similaire aura lieu, alors que les grévistes de Montréal rendront visite à leurs collègues de Québec.

Les employés ont rejeté massivement les propositions patronales, le 27 mars dernier, donnant ainsi un mandat de grève à leurs instances syndicales.

Une rencontre tenue devant un conciliateur le 14 juin n'a pas réussi à débloquer le dossier.

Découverte de l'origine de la maladie de Kennedy

Reuter

PHILADELPHIE

■ Des chercheurs américains ont annoncé hier soir avoir identifié l'origine d'une affection dégénérative rare, la maladie de Kennedy, ce qui pourrait ouvrir la voie à des progrès dans le traitement de la maladie de Parkinson ou d'Alzheimer.

Cette découverte, qui sera publiée dans le journal *Nature*, lie la maladie de Kennedy à des mutations génétiques du gène récepteur de l'androgène, situé sur le chromosome X et qui joue un rôle dans la détermination du sexe.

Selon les chercheurs, c'est la première fois qu'est identifié l'origine d'une telle maladie, ce qui pourrait fournir un mécanisme pour comprendre et traiter d'autres affections dégénératives.

La police ouvre le feu sur un suspect en pleine rue

ÉRIC TROTTIER

■ Un individu âgé de 23 ans a été abattu hier soir par un policier de la Communauté urbaine de Montréal, sur la rue Saint-Antoine, au centre-ville.

Vers 19h30, deux véhicules de l'escouade technique de la police de la CUM avaient pris en filature une Pontiac Bonneville de couleur bourgogne, dans laquelle prenaient place quatre Noirs, deux femmes et deux hommes.

La police recherchait depuis quelque temps un des occupants. Des informateurs ont indiqué que celui-ci était soupçonné d'une tentative de meurtre, mais la Sûreté du Québec et des dirigeants de la police de la CUM ont refusé de confirmer cette information.

À l'angle de Saint-Antoine et McGill, au pied de la tour de la Bourse, les deux véhicules policiers se sont approchés et, par une circonstance encore inexpliquée, un des membres de l'escouade technique a fait feu en direction de la voiture, atteignant un des passagers à la tête.

Celui-ci reposait cette nuit aux soins intensifs de l'hôpital général de Montréal, entre la vie et la mort.

Selon la police de la CUM, un seul coup de feu aurait été tiré par le policier, qui est depuis en état de choc.

Des enquêteurs de l'unité des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec étaient encore sur place, tôt ce matin, et tentaient de découvrir les raisons qui ont poussé le policier à abattre l'individu.

Notre blouson microfibre de 19 onces

Léger comme une plume
Souple comme de la soie
Frais comme la brise
À prix très rafraîchissant

seulement 99$
ORDINAIRE 175$ — ÉPARGNEZ 76$

TAILLES P-M-G-TG

4 TEINTES MODE
• VERT FORÊT • OLIVE • TAN • PRUNE

SUPERBES CARACTÉRISTIQUES MODE
Joli modèle 100% Microfibre Miracle, très souple. Bande de taille, col et poignets tricotés. Logo Weather Report brodé à la poitrine. Fermeture-éclair. 2 poches.

A.Gold & Sons DEPUIS 1899

• LA PLACE VERTU • CENTRE ROCKLAND • 960, STE-CATHERINE O.
• MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD • PROMENADES SAINT-BRUNO
• GALERIES D'ANJOU • CARREFOUR LAVAL • FAIRVIEW POINTE-CLAIRE

American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, A. Gold & Sons

MEUBLES ET PORCELAINES DE CHINE

3 CONTENEURS À LIQUIDER
DERNIERS JOURS: JUSQU'AU 13 JUILLET

NOUVEAU NOUS PAYONS LA TPS

50% À 80% MOINS CHER QUE LES PRIX COURANTS

MEUBLES, POTERIES DE CHINE ET THAÏLANDE: LAQUE NOIRE ET CRÈME, BOIS DE ROSE, PIERRE À SAVON, MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER, DE SALLE À DÎNER, CABINETS, BIBLIOTHÈQUES, TABLES GIGOGNES, MIROIRS, COMMODES, BUFFETS, BARS, ETC.
VASES EN PORCELAINE PEINTE. POTERIE EN TERRACOTTA.

PARAVENT 4 PANNEAUX — 340$
CABINET 30" — 180$
AMPHORE KHMÈRE 25" — 95$
4 TABLES GIGOGNES 26" — 270$
ETC.

PLUS DE 200 MEUBLES ET 300 POTERIES

LES TRÉSORS DE L'ORIENT
Ouvert tous les jours aux heures d'affaires sauf le dimanche.
Place Newman
Van Horne
6290, DÉCARIE
345-0212
DERNIERS JOURS: JUSQU'AU 13 JUILLET
Sortie Jean-Talon vers le sud, coin place Newman, juste au nord de Van Horne.

SOLDE

À TOUT PRIX!
4 JOURS SEULEMENT
MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI
JUSQU'À 50% DE RABAIS

Pendant 4 jours Maison Corbeil vous offre l'opportunité d'acquérir du mobilier de renom à tous prix.

En voici quelques exemples qu'il faut vendre à tout prix!

ROCKLAND

Table à café métaux granite noir onyx 2110$ rég./ **1445$**
Étagère Quartz de Ligne Roset 7905$ rég./**3850$**
Chambre Perteperme en bois érable gris et laquée noir 13288$ rég./**7995$**
Chambre Alanda de B & B Italia 14986$ rég./**9695$**
2 causeuses en buffle marine 7476$ rég./**4795$**
Chambre Brezza laquée blanche d'Italie 6148$ rég./**2950$**
Fauteuil Karina de Ligne Roset - 1675$ rég./**895$**
Chaise longue en cuir noir 2132$ rég./**1095$**
2 causeuses Lota de Brunati 7734$rég./**4495$**
Table de salle à manger en marbre blanc plateau en verre 3861$ rég./**2195$**
Curiat vitre base en acajou des États-Unis 2937$ rég./**2095$**
2 causeuses Linéa en cuir tan 6740$ rég./**4895$**
Table de salle à manger bois teint noir 2827$rég./**1995$**
Buffet en stratifié 4 tiroirs 2 portes 1625$ rég./**725$**
Lampe suspendue en verre de Murano 596$ rég./**275$**

LAVAL

Étagère Design D de Bios Italie 3533$ rég./**2395$**
Chambre à coucher de Colzanie Italie 12298$ rég./**7575$**
Fauteuil Karina de Ligne Roset en tissu 1848$ rég./**1295$**
2 causeuses 985 cuir sablé bleu 8970$rég./**4295$**
4 chaises 23 Sibau laqué/cuir noir 2640$ rég./**1500$**
Console oblong Zevi en verre 1144$ rég./**750$**
Table dînette Quartz Roset avec 2 extensions 2117$ rég./**1550$**
Chaise 25 CL cuir noir structure chrome de Fasem Italie 762$ rég./**425$**
Divan lit Norma de Ligne Roset 3326$ rég./**2325$**
Étagère Rialto de Zanette Italie 5741$ rég./**3850$**
Sectionnel Life 3 mcx de Grassoler Espagne 8807$ rég./**4795$**
Causeuse Acolade de Léolux 4120$ rég./**2375$**
Chambre à coucher 4000, Capeq, 4 mcx laqué blanc mat 2450$ rég./**1850$**
Table de centre globe Cattelan marbre blanc 2885$ rég./**1850$**
Chaise 562 en cuir blanc Fasom 599$ rég./**245$**

DÉCOR DÉCARIE

Unité murale Area laquée noir /blanc 4501$ rég./**1995$**
Ens. causeuse et sofa Skipper de Ligne Roset en tissu 5818$ rég./**2900$**
Mob. de chambre Inspiration 7 mcx laqué beige 5850$rég./ **3795$**
Fauteuil et pouf Soho Ligne Roset cuir blanc structure chrome 2700$ rég./**1095$**
2 causeuses Didier, Brunati cuir blanc 12718$ rég./**5995$**
Étagère Fama laquée blanc casse/noir 5641$ rég./**1995$**
Chaise Hellen Cattelan structure blanche tissu gris 374$ rég./**169$**
Ens. Causeuse et sofa Opus de Ligne Roset gris pâle 6686$ rég./**3999$**
Buffet Plano laqué blanc 3196$rég./**1950$**
Lampe sur pied Altair blanche 790$ rég./**475$**
Mob. de chambre Flirt de Sormani laqué noir/cuir 13060$ rég./**5995$**
Fauteuil et pouf Soho Ligne Roset 1138$rég./**695$**
Bergère 1789 de Ligne Roset en tissu vert 1658$ rég./**990$**
Unité murale Oasis laquée noir mat 8829$ rég./**5850$**

Prix incluant la T.P.S.

maison corbeil

Trois magasins bien différents!

MAISON CORBEIL
1215 ouest, Crémazie
Face au Centre Rockland
Montréal, Québec
382-1443

MAISON CORBEIL
1946, boul. Le Corbusier
Laval, Québec
682-3022

LIGNE ROSET
6900, boul. Décarie
Centre Décor Décarie
Montréal, Québec
733-8414

B & B ITALIA LIGNE ROSET MONTIS CATTELAN ITALIA

Fameux Entrepôt De Vêtements Mode

MAINTENANT! ENCORE MIEUX
Les meilleurs prix à Montréal pour des vêtements réputés ou signés pour hommes et dames

POUR HOMMES

Complets
Courts, Réguliers, Longs
Tailles 36 à 48
ordinaire 245$ à 495$ — à partir de 149.50$

Vestons sport
Régulier, Court
Tailles 36 à 46
ordinaire 225$ à 395$ — à partir de 149$

Ensemble Safari
Manches courtes ou longues
ord. 225$ — 69$

T-shirts et chemises sport
P.M.G.TG.
ordinaire 40$ à 55$ — 25$

Chemises habillées
Vaste choix
ordinaire 54.95$ à 65$ — 22$ à 32.50$

Pyjamas
Manches courtes ou longues
ordinaire 32.50$ — 22$

POUR DAMES

Jupes mode
Tailles 4 à 14 ans
ordinaire 62$ à 115$ — 22$ et 32$

Jupes laine fine
Tailles 6 à 16 ans
ord. 295$ — 59$

Blouses
Tailles 10 à 12 ans
ord. 95$ — 15$

Coton ouaté
White Stag
ord. 48$ — 20$

Chandails assortis
ord. 98$ et plus — 19$

Pantalons d'été
ord. 110$ — 21$

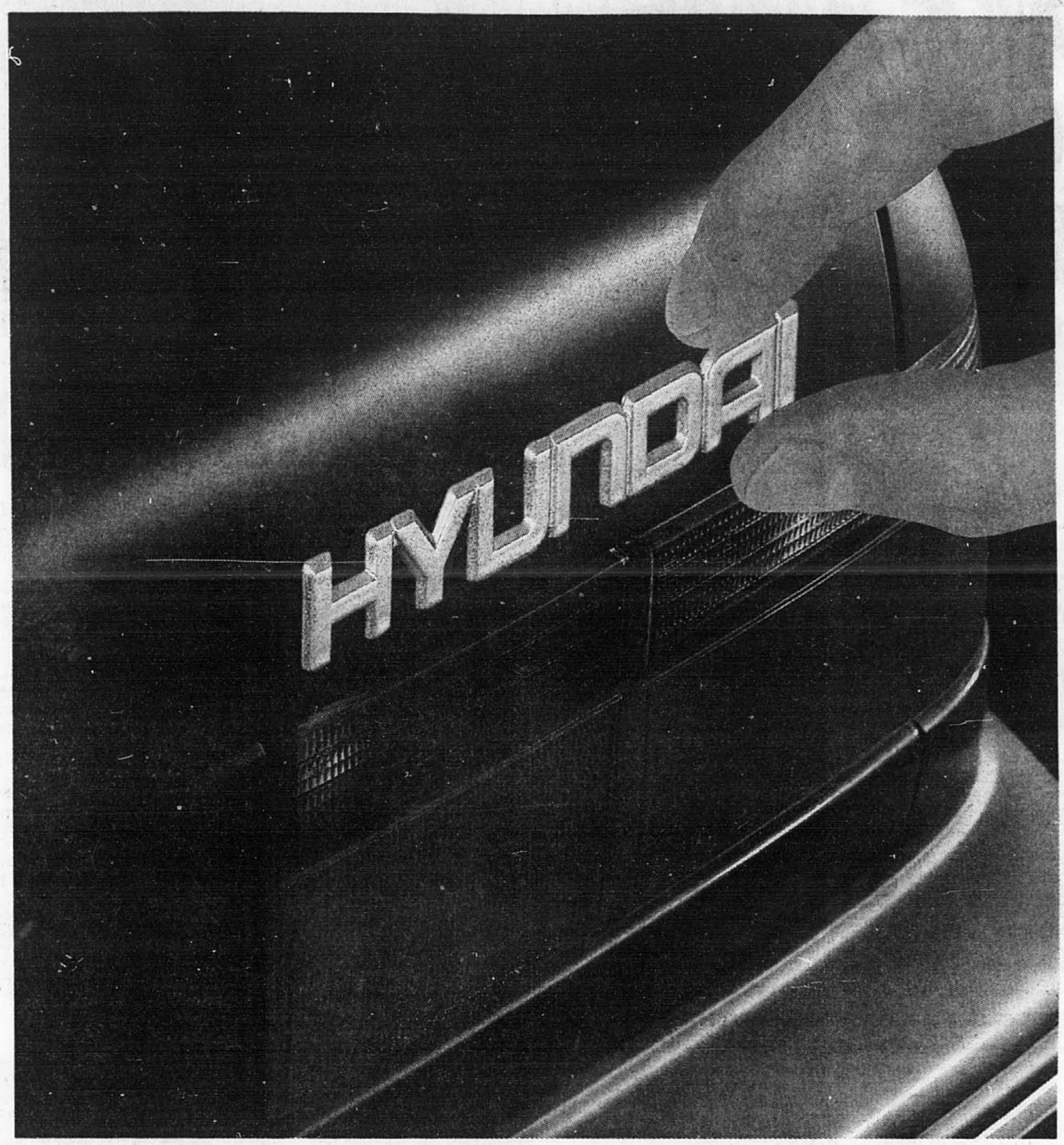
Imperméables
ordinaire 175$ à 325$ — 59$

AUBAINES CHAUSSURES POUR HOMMES
Chaussures habillées Piattelli — se vendaient 125$ — 60$
Chaussures habillées Nunn Bush — se vendaient 110$ — 60$
Chaussures de toile Boss — se vendaient 25$ — 10$

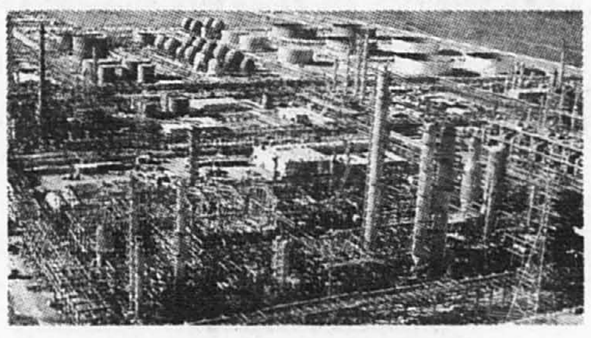
Notez bien: Retouches faites sur place.
UN GRAND ENTREPÔT DE VÊTEMENTS MODE POUR HOMMES ET FEMMES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELS AU CENTRE-VILLE
Lun., mar., mer. 9 - 18h. jeu et ven. 9 - 21h. sam. 9 - 17h.

2050 Bleury 1er ÉTAGE
COIN PRÉSIDENT-KENNEDY

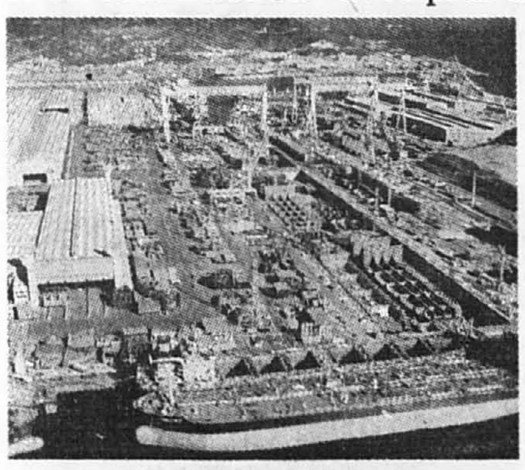
LA CONSTRUCTION D'AUTOMOBILES NE REPRÉSENTE QUE 21% DE NOS ACTIVITÉS.



Vous voyez probablement Hyundai comme un fabricant de voitures de classe mondiale, abordables, de grande qualité... et vous avez raison. Mais Hyundai Motor ne compte que pour environ 21% du Groupe Hyundai à travers le monde.



Petite entreprise qui a vu le jour il y a 44 ans, Hyundai est rapidement devenue l'un des géants internationaux en génie et en construction - avec plus de 20 milliards US de contrats à l'étranger, le constructeur-exploitant du plus grand chantier maritime du monde, et le plus important producteur d'automobiles de la Corée.



De plus, Hyundai est en tête de file dans la fabrication d'ordinateurs, de semi-conducteurs, de systèmes de télécommunication, d'équipement lourd, de matériel roulant, de machinerie et de produits pétrochimiques. Le plus important projet de Hyundai, le développement des ressources naturelles de Sibérie, illustre bien son esprit avant-gardiste.

La diversité et la profondeur de Hyundai expliquent en partie pourquoi elle est devenue le symbole de la réussite économique de la Corée. Partout à travers le monde, Hyundai n'a pas fini de vous étonner.

HYUNDAI

K.P.O. Box 92 Seoul Korea Tel : (02)746-1873
Tlx : K23175/7 Fax : (02)741-2341

BEEFEATER MD

concours

UN MONDE À PART

Vous pourriez GAGNER

un «Discovery Tour» à HONG-KONG et plus loin encore

...ou 1 des 2 magnétophones audionumériques «DAT» SONY!

Vous trouverez les détails du concours aux étalages Beefeater dans les succursales de la SAQ participantes.

La date de clôture du concours est le 31 octobre 1991. Valeur approximative : gros lot – 7 500 $; deuxièmes prix – 1 499 $.

BEEFEATER

Admirablement sec. Singulièrement vôtre.

Société des alcools du Québec

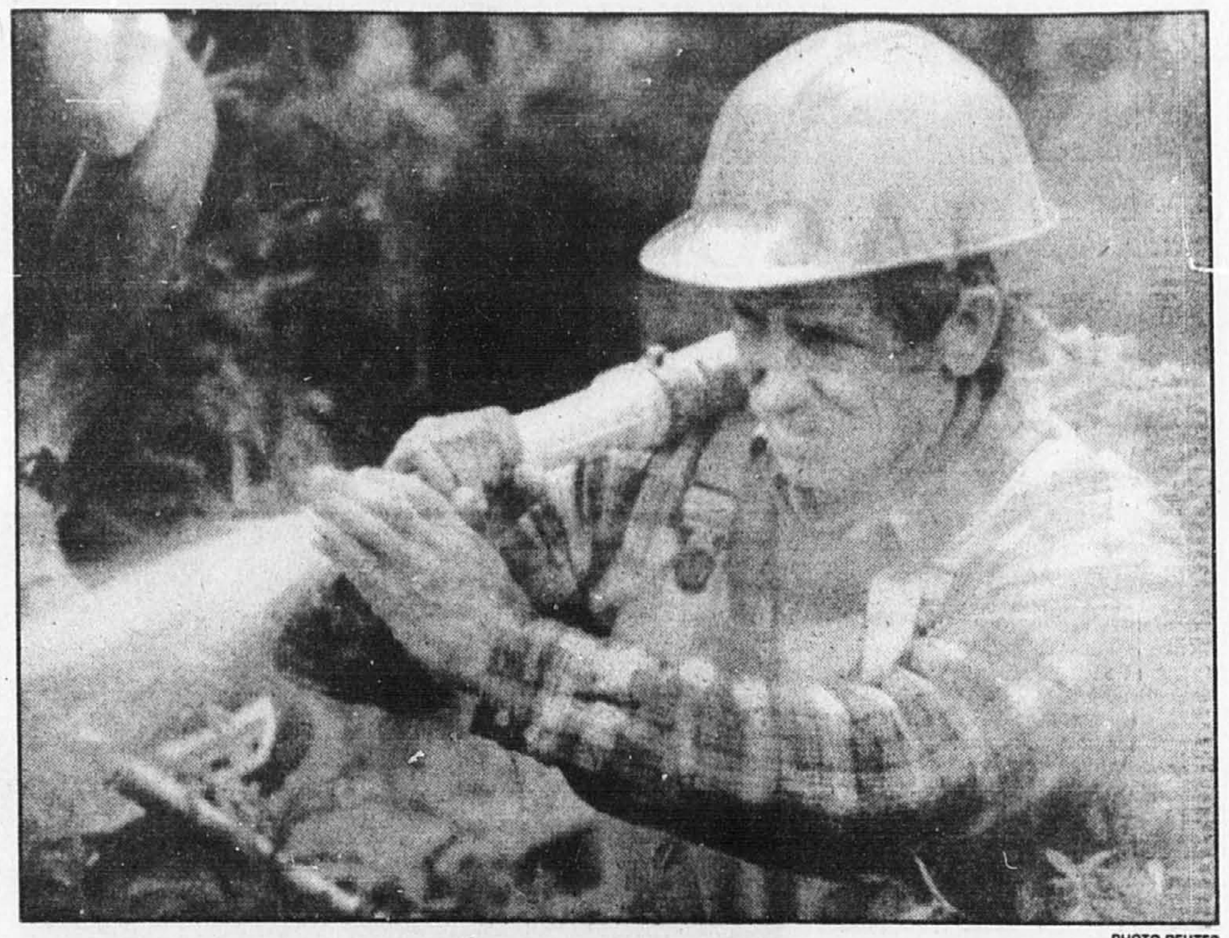


PHOTO REUTER

Avec un boyau d'arrosage, Roch Boivin fait sa part pour tenter d'éteindre le vaste feu qui ravage les environs de Baie-Comeau

Une compagnie est pointée du doigt pour le feu de forêt à Baie-Comeau

ANDRÉ NOËL
BAIE-COMEAU

■ Carol Chrétien coupait des sapins avec sa débusqueuse John Deere 693-D pour le compte de la Scierie des Outardes, au nord de Betsiamites, quand sa machine a pris feu le 13 juin.

Il a été incapable d'éteindre le feu, si bien que les flammes se sont rapidement propagées au bois sec qui traînait sur le sol.

Des citoyens estiment maintenant que la Scierie des Outardes, qui appartient à la puissante compagnie Québec et Ontario, devrait être tenue au moins partiellement responsable du gigantesque incendie qui menace les villages de Betsiamites et de Rageneau.

«Je ne sais pas ce qui s'est passé avec ma machine, a raconté Carol Chrétien, hier. Le feu a pris naissance près des valves. Les flammes étaient déjà hautes quand j'ai tenté de les éteindre.

«D'autres gars sont venus m'aider, mais ça n'a servi à rien. Le feu s'est répandu par terre et s'est mis à courir rapidement. Il était midi quinze. On a fait des appels : 45 minutes plus tard, des avions-citerne ont tenté d'éteindre le feu de forêt, mais là encore ça n'a servi à rien.

«Vers 2 h, des employés ont apporté des pompes appartenant à la compagnie et ont étendu des tuyaux. Mais il n'y avait rien à faire. C'était tellement sec.»

Le matin même, une autre machine — une Caterpillar — avait pris feu dans le même secteur, près de la rivière Laliberté, à une trentaine de kilomètres au nord de Betsiamites. Mais l'opérateur, Pierre-Paul Simon, avait réussi à éteindre le feu.

Le chef du conseil de bande, M. Jean-Louis Bacon, a dit la semaine dernière qu'il se posait certaines questions quant à une possible responsabilité de la compagnie Québec et Ontario.

Mais un porte-parole de la compagnie, M. André Roy, avait répliqué qu'il n'y avait aucune preuve absolue que Québec et Ontario était en partie responsable.

Un membre du cabinet du ministre des Forêts, M. Albert Côté, a dit que les Indiens pourraient très bien saisir les tribunaux. L'incendie s'est en effet étendu à la forêt appartenant à la réserve.

L'article 1053 du Code civil stipule que : «Toute personne capable de discerner le bien du mal est responsable du dommage causé par sa faute à autrui, soit par son fait, soit par imprudence, négligence ou inhabilité.»

Le maire de Chute-aux-Outardes, M. Yoland Gagné, a lui aussi évoqué la négligence de la compagnie et de la Société de conservation de la Côte-Nord. «J'ai l'intention d'aborder la question lors de la prochaine rencontre de la municipalité régionale de comté», a-t-il dit.

MAINTENANT SANS FRAIS du 29 juin au 20 juillet 1991.

Consultations médicale et juridique, traduction et transmission de messages urgents. De nouveaux services au Montréal Trust?

Pas vraiment. Mais comme vous pouvez obtenir chez nous les Chèques de Voyage American Express,MC c'est tout comme... Seule American ExpressMC offre un service de remplacement des Chèques avec livraison presque partout dans le monde et la ligne Express Télésecours,MC pour aider le voyageur qui éprouve des difficultés d'ordre médical, juridique ou autre pendant son séjour à l'étranger.

Depuis plus d'un siècle, le Montréal Trust a mis à la disposition des canadiens des services financiers de qualité supérieure, dont les Chèques de Voyage American Express. En outre, le Montréal Trust offre une gamme de produits financiers libellés en dollars US, soit des CPG à court terme, des comptes d'épargne et des traites.

Chèques de Voyage — 100 ANS DE SERVICE À TRAVERS LE MONDE — 1891-1991

MONTRÉAL TRUST
DEPUIS 1889

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, RENDEZ-VOUS À NOTRE SUCCURSALE LA PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

MONTRÉAL:
1900, av. McGill College 982-7100
Place Montréal Trust 843-8100
Place Ville-Marie 393-3117
612, rue Saint-Jacques ouest .. 392-1880
5272, ch. Queen Mary 488-7000
VILLE MONT-ROYAL:
1535, ch. Canora 735-1314
OUTREMONT:
1045, rue Laurier ouest 273-7666
WESTMOUNT:
1245, avenue Greene 932-6000
SAINT-LAMBERT:
425, avenue Victoria 465-3265
ST-BRUNO:
Promenades St-Bruno 441-9030
POINTE-CLAIRE:
Centre Fairview 695-5230

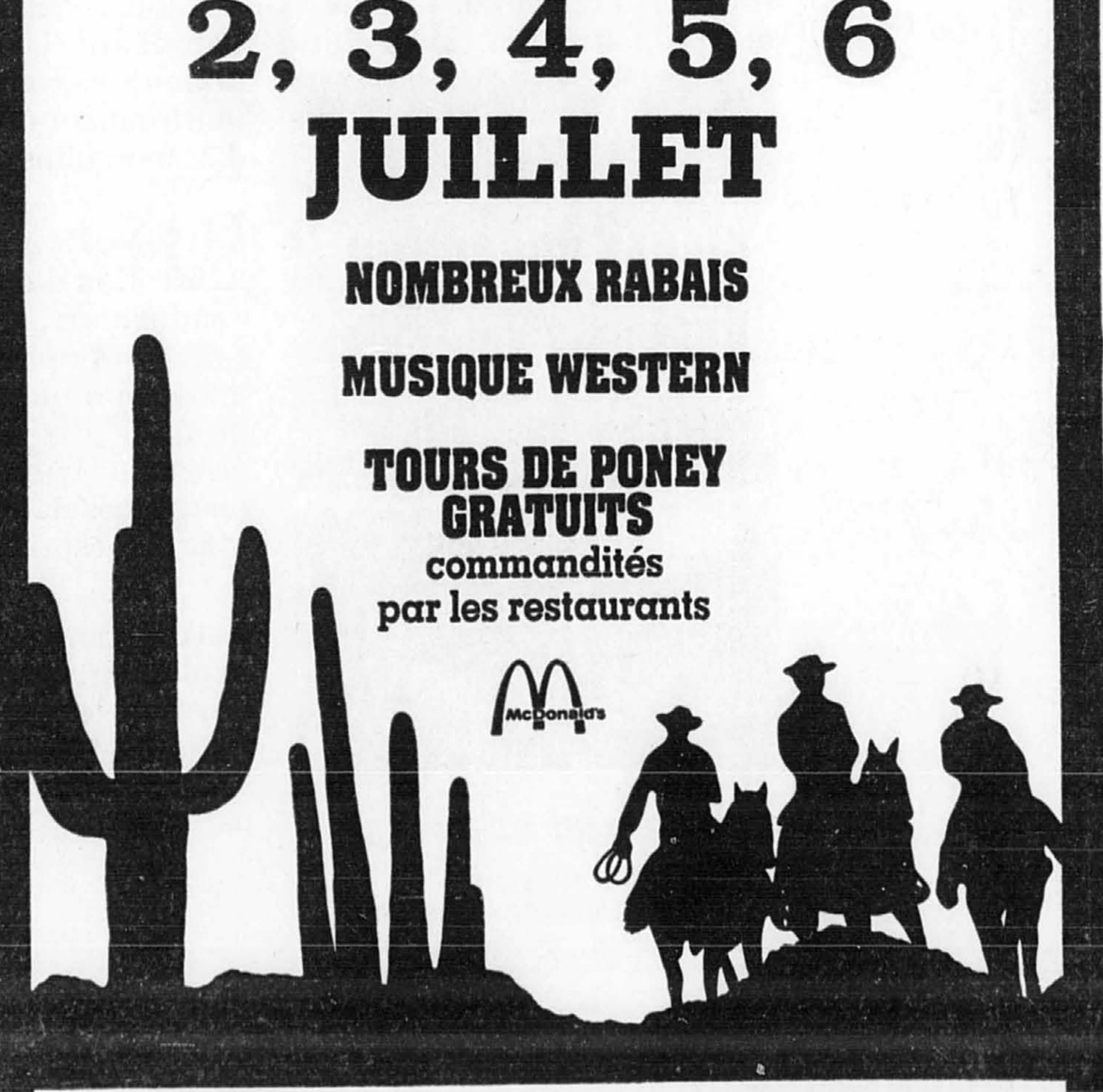
VENTE TROTTOIR WESTERN

LES 2, 3, 4, 5, 6 JUILLET

NOMBREUX RABAIS

MUSIQUE WESTERN

TOURS DE PONEY GRATUITS commandités par les restaurants



PLACE VERSAILLES
LE CENTRE DE L'ÉLÉGANCE

235 MAGASINS INCLUANT LA BAIE ET M
TUNNEL LAFONTAINE ET RUE SHERBROOKE EST, MÉTRO RADISSON

Les travaux de réfection de la rue Wellington, à Verdun, ne font pas le bonheur de tout le monde

JOSÉE LAPOINTE

■ C'est Beyrouth, rue Wellington, à Verdun. Depuis déjà sept semaines, cette rue commerçante n'est plus que gravier et excavations. Jusqu'à la mi-octobre, elle sera peuplée par les ouvriers et les camions. Des rénovations d'envergure qui coûteront sept millions à la municipalité et qui ne font pas l'affaire de tout le monde.

Les commerçants qui ont pignon sur cette rue sont divisés. Pour certains, tel l'opticien Daniel Proulx, cette remise à neuf était plus que nécessaire. Les désagréments causés par les travaux seraient le prix à payer pour avoir la plus belle rue de Verdun. D'autres, tel le podiatre Richard Deschênes, ne remettent pas en question la nécessité d'apporter des améliorations à la rue. C'est le moment qui serait mal choisi.

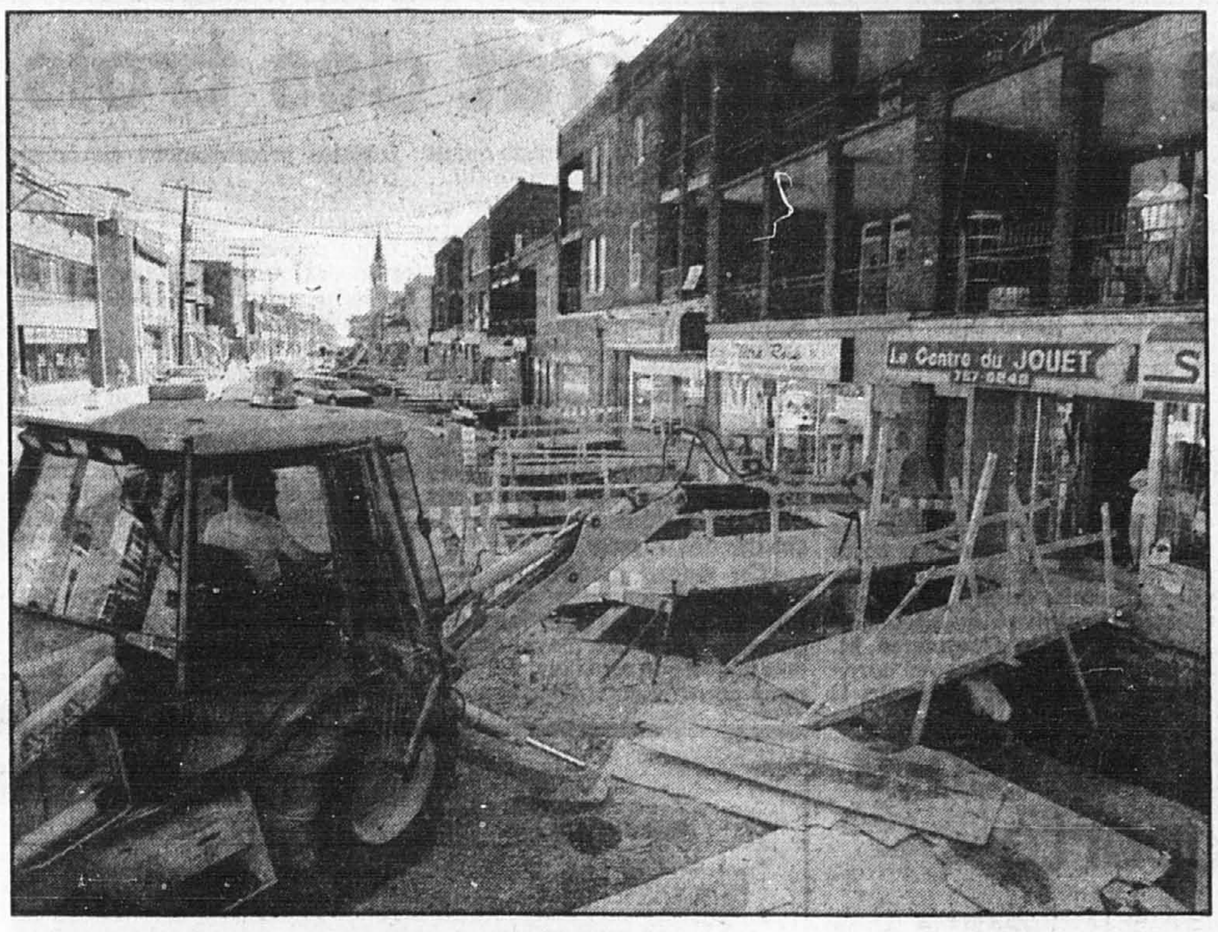
«C'est la récession, il y a la TPS en plus, les gens sont assez taxés comme ça», s'offusque M. Deschênes. Ce seront les contribuables de Verdun qui assumeront la presque totalité des coûts des réfections. L'autre partie (2,5 millions), ce seront les marchands qui la paieront par le biais d'une taxe d'amélioration. C'est qu'on profite des excavations déjà faites pour installer des entrées électriques souterraines. Dans quelques années, on pourra y enfouir tous les fils électriques.

Ce sont toutes les infrastructures de la rue, des trottoirs aux égoûts collecteurs, qui sont remises à neuf. On embellira aussi le paysage. «Chaque année, nous devions payer des dizaines de milliers de dollars en réclamations à cause des bris occasionnés par du matériel trop vieux», explique le conseiller municipal, M. Claude Ravari, également président du comité consultatif d'urbanisme de Verdun.

M. Deschênes, de son côté, estime que des rénovations partielles auraient pu coûter sept fois moins cher. «Attendre trois ou quatre ans, ce n'était pas si compliqué et ça aurait permis aux gens qui sont plus durement touchés par la récession de s'en sortir.» Il est pessimiste : selon lui, les rénovations causeront de nombreuses fermetures et la rue Wellington pourrait prendre 10 ans avant de s'en remettre.

L'opticien Daniel Proulx, qui est aussi administrateur de la Société d'initiative et de développement de l'artère commerciale (SIDAC) de la rue Wellington, soutient que ce ne sont que des excuses pour des gens qui auraient fait faillite de toute manière. «Ce ne sont pas des rénovations, si encombrantes soient-elles, qui pourraient être la cause directe de la faillite de certains commerçants», prétend-il.

Pour les opposants, il est évidemment trop tard pour faire stopper les travaux. On demande plutôt des compensations financières à la Ville. «C'est bien la moindre des choses», affirme Richard Deschênes.



Des rénovations d'envergure qui coûteront sept millions.

PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Les vacances sont arrivées
à LA BASE DE PLEIN AIR ST-JOVITE

- Camps d'été
- Garçons et filles de 6 à 15 ans
- Situé au bord du lac Maskinongé
- Ski nautique
- Voile, canot, kayak
- Équitation, etc.
- Camp de tennis

Séjours disponibles: Juillet et août
COMPLET: du 14 au 20 juillet, et du 11 au 17 août

Information et inscription: (819) 425-2461

Base de Plein Air St-Jovite
C.P. 515, St-Jovite, Québec J0T 2H0
Jean-Pierre L'Heureux
Directeur

CAMP ACCRÉDITÉ A.C.Q.

CLIMATISEUR THERMOPOMPE
LES MEILLEURS PRIX À MONTRÉAL

CARRIER 2 TONNES, AUX. 3995 $ INSTALLATION COMPLÈTE

ECONO-TECH GARANTIT LES MEILLEURS PRIX
- LENNOX
- CARRIER
- RHEEM
- YORK
- ARMSTRONG
- MITSUBISHI

RHEEM 2 TONNES, AUX. 3995 $ INSTALLATION COMPLÈTE

ECONO TECH
APPELEZ LE SEUL CENTRE DE LA THERMOPOMPE À PRIX D'ESCOMPTE À MONTRÉAL
733-1414

Douglas & Desjardins
ÉPARGNEZ JUSQU'À 70%
VENTE DE TAPIS
5 POUR 1
1 tapis 100% nylon certifier Dupont
2 sous-tapis inclus
3 installation incluse
4 T.P.S. incluse
5 taxe provinciale incluse
TOUT EST INCLUS
1999$ ver. car.
SUPER LIQUIDATION D'INVENTAIRE
• Harding • Constellation • Coronet • Krows • Ozite
Douglas & Desjardins
Montréal 3856, Côte-Vertu Ville St-Laurent
Laval 420, boul. des Laurentides Pont Viau, Laval
Brossard 1875, Panama Brossard
Information 336-1234

AVEC 1 DOLLAR DE DÉPÔT
BAIGNEZ-VOUS MAINTENANT
PAYEZ SEULEMENT EN 1992*

Achetez un ensemble patio d'une valeur de 699$ et plus et avec 1$ de dépôt
NE PAYEZ QU'EN JANVIER 1992*

De plus, obtenez 50% DE RABAIS sur les coussins en Jacquard ou Dratex à l'achat d'un ensemble patio.

CITADELLE DOLLAR

Achetez une piscine hors-terre, nous l'installons maintenant, et avec 1$ de dépôt
NE PAYEZ QU'EN JANVIER 1992*

Achetez une piscine creusée en résine de synthèse, nous l'installons maintenant, et avec 1$ de dépôt
NE PAYEZ QU'EN JANVIER 1992*

Piscine creusée à partir de 9999$ RÉSINE DE SYNTHÈSE

50% de rabais sur la vaisselle et les jouets gonflables, sélectionnés en magasin.

CITADELLE

*NOTE DE FINANCEMENT:
Un dollar de dépôt à l'achat, premier paiement le 1er janvier 1992, sans intérêt jusqu'au 1er décembre 1991, sur acceptation de crédit.

Laval 3615, Autoroute 440 ouest 686-8600	Longueuil 666, Place Trans-Canada 442-2345	Blainville 775, boul. Labelle 435-1983	Dollard-des-Ormeaux 4698, boul. Saint-Jean 620-9610	Repentigny 545, rue Notre-Dame 585-0100	Châteauguay 279, boul. d'Anjou 691-5030	Ste-Agathe 70 boul. Morin 326-5154
Rock Forest 4701, boul. Bourque 564-8611	Trois-Rivières 2525, rue Royale 376-7711	Gatineau 550, boul. La Gappe 568-1491	Joliette 303, boul. Antonio-Barette 759-8110	Granby 848, rue Principale 378-4944	Arthabaska 54, rue Girouard 357-9231	Mont-Laurier 1525 boul. Paquette 623-6722
Saint-Hyacinthe 520, rue Martineau 796-4141	Sorel 322, rue du Collège 742-5917	Drummondville 455, boul. Saint-Joseph 474-2777	Valleyfield 1375, boul. Mgr-Langlois 377-5999	Shawinigan 1423, 41e rue 539-6431	Notre-Dame-des-Pins 4160, route Kennedy 774-9514	Saint-Jean 575, boul. Pierre-Caisse 349-6761
						Thetford Mines 842, boul. Smith Sud 335-9166

La carte de crédit Citadelle, DEMANDEZ-LA
Crédit pré-autorisé instantanément.
Sujet à certaines conditions.

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI DE 9 h à 21 h, SAMEDI DE 9 h à 17 h, DIMANCHE FERMÉ.

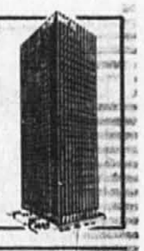
Prix en vigueur dans tous les Centres Citadelle du 3 au 13 juillet 1991 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photographies de cette annonce ne servent qu'à titre de référence, il se peut que les produits diffèrent légèrement. Plan mise de côté et financement disponibles.

Fiducie SunLife
10,0% 5 ANS CPG Taux sujet à changement
1-800-387-1298 • (514) 0468

Économie

La Presse
LA PRESSE, MONTRÉAL, JEUDI 4 JUILLET 1991

CANDEREL
MAISON TRUST ROYAL
630 ouest,boul. René-Lévesque
Renseignements
de location 842-8636



INDICES

MONTRÉAL

1837,94
(– 13,19)
(– 0,71%)

TORONTO

3479,07
(– 14,55)
(– 0,41%)

NEW YORK

2934,70
(– 38,02)
(– 1,28%)

DOLLAR CANADIEN

87,54¢
(stable)

PÉTROLE (N.-Y.)

20,65$
(– 0,15$)

OR (N.-Y.)

370,20$
(+2,30$)

Le Dow Jones clôture en baisse

AFP et PC

La rechute de la bourse de Tokyo et des statistiques déconcertantes ont pesé sur Wall Street, hier, l'indice Dow Jones clôturant à 2934,70 en baisse de 38,02 points (-1,28 p. cent) sur un marché calme à la veille du congé pour la commémoration du Jour de l'indépendance.

Dès les premiers échanges, Wall Street a réagi négativement à la forte baisse de la Bourse japonaise. Les dégagements se sont accentués à l'annonce que les ventes de logements neufs avaient plongé de 3,3 p. cent en mai, le second recul mensuel consécutif, alors qu'une amélioration était anticipée.

Par ailleurs, bien que les récentes statistiques dénotent que l'économie paraisse sortir de la récession aux États-Unis, de nombreux analystes craignent que les résultats des sociétés américaines pour le second trimestre, dont on attend la publication bientôt, soient décevants.

Le secteur bancaire a été particulièrement affecté par l'annonce que Security Pacific Corp., cinquième banque américaine, avait décidé de constituer une provision pour prêts non performants dans le secteur immobilier et prévoyait une forte baisse de ses bénéfices.

MIL Davie perd le contrat des trois frégates

VALÉRIE BEAUREGARD

Un autre coup dûr pour MIL de Lévis. Saint-John Shipbuilding, propriété d'Irving au Nouveau-Brunswich, vient de résilier son contrat de sous-traitance, qui est en vigueur pour la construction de trois des douze frégates canadiennes, faute de fonds.

Or, le Groupe MIL entend prendre tous les moyens pour contester cette décision. Déjà, la Cour supérieure de Québec lui accordait, hier midi, une injonction interlocutoire ordonnant à Saint-John Shipbuilding de surseoir à ses intentions de résilier le contrat jusqu'au moment de l'audition de la cause le 11 juillet prochain.

La rupture du contrat tombe bien mal pour le chantier maritime québécois. Juste au moment où Ottawa et Québec seraient sur le point de s'entendre sur une participation financière dans l'entreprise, et alors que MIL s'apprête à signer une entente avec ses employés pour renouveler la convention collective, son principal concurrent lui met les bâtons dans les roues dans l'intention, selon elle, de « faire échouer le déblocage des dossiers».

« Il faut conclure que le geste de Saint-John est en quelque sorte une pression exercée sur Ottawa par l'entremise de MIL Davie», a déclaré le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce M. Gérald Tremblay, dans les corridors de l'Assemblée nationale. Il s'est toutefois dit optimiste quant aux chances de régler ce conflit.

Dans un communiqué, le président de la Saint-John déclare qu'« il est clair que les trois frégates de MIL ne peuvent être terminées avec les fonds qui restent en banque». Il estime que 75 p. cent du budget a déjà été dépensé alors que seulement une des trois frégates est à un stade avancé.

MIL, quant à elle, prétend que le maître-d'oeuvre lui a imposé plus de 50 000 modifications alors que lui-même a déjà été mis en défaut pour sa gestion du contrat des frégates.

«On assiste manifestement à une ultime tentative de Saint-John Shipbuilding pour faire disparaître le chantier naval québécois qui est son seul concurrent et pour pouvoir compléter seul les frégates présentement en construction.»

C'est jeudi et vendredi dernier que MIL Davie concluait une entente de principe avec la direction des quatre syndicats qui représentent quelque 2400 de ses travailleurs.

La présente convention ne vient à échéance que le 30 décembre mais MIL Davie serait à la recherche d'un « contrat social » avec ses employés afin d'assurer sa survie à moyen terme. Ainsi, pendant quatre ans, on demande aux parties patronale et syndicale de renoncer à leur droit respectif de lock-out et de grève.

Mardi, le syndicat maison des dessinateurs approuvait la nouvelle convention à 83 p. cent et hier, les 2259 employés du syndicat des travailleurs sur le chantier, affiliés à la CSN, faisaient de même, cette fois à 59 p. cent. Les deux autres syndicats de l'entreprise, qui regroupent les employés de bureaux affiliés à la CSD et les 98 employés du corps de sécurité, doivent faire ratifier leur entente sous peu.

Même si les rumeurs qui circulent veulent que les deux gouvernements lient leur investissement (voire leur participation dans l'opération-éponge du déficit de 257 millions de MIL-Davie) à la conclusion de ce pacte industriel, la porte-parole du Groupe MIL, Mme Lilian Eigl, déclare que « ce n'était pas là une obligation formelle d'Ottawa... Il était clair cependant que l'on devait arriver à une entente avec nos employés pour assurer la survie du chantier.»

Petro-Canada: la vente d'actions rapporte 520 millions

Presse Canadienne, La Presse

■ Petro-Canada s'est enrichie de plus de 520 millions de dollars, hier, lorsque le président William Hopper a accepté un chèque représentant le montant des ventes de quelque 42 millions d'actions ordinaires (13 $ chacune) de Dominion Securities, le grand syndicat de garantie chargé de cette vente auprès du public.

La remise s'est faite aussitôt qu'a pris fin la période des ventes d'actions de la société de la Couronne.

Présent à cette cérémonie, le ministre d'État à la Privatisation, M. John McDermid, s'est déclaré heureux des résultats de cette première étape de la privatisation de Petro-Canada. « La décision du gouvernement d'offrir au grand public des actions de Petro-Canada, afin que la société d'État poursuive ses activités, a été largement accueillie par la population», a dit le ministre.

Vingt pour cent des actions offertes au public avaient été réservées aux investisseurs étrangers.

L'argent qu'a ainsi ramassé Dominion Securities est bienvenue chez Petro-Canada car la société d'État croupissait sous une dette à long-terme de 1,5 milliard en même temps qu'elle faisait face à des dettes à court-terme de l'ordre de 840 millions.

Lors du premier trimestre du présent exercice, Petro-Canada a enregistré un déficit de 52 millions.

Depuis 1989, la société d'État a entrepris un vaste plan de restructuration, débauchant près de 20 p. cent de son personnel et vendant pour des centaines de millions les filiales moins rentables.

Petro-Canada possède encore 7,3 milliards d'actifs, mais a besoin d'argent comptant pour financer ses engagements d'exploration et de développement, le plus important de ceux-ci étant le développement du projet Hibernia, d'une valeur de 5,2 milliards, au large de Terre-Neuve.

La plupart des analystes financiers estiment que le prix d'émission de 13 dollars l'action ordinaire était équitable, mais ils ne sont pas certains que les investisseurs vont faire des profits.

La semaine dernière, les actions de Petro-Canada sur les parquets boursiers de Toronto, Montréal et Vancouver ont connu une légère fluctuation sous les 13 dollars.

Le titre a fermé hier à 12,50 dollars à la Bourse de Toronto. Au cours de la séance, deux importants blocs d'un demi million d'actions chacun ont été négociés, l'un au prix de 12,625 dollars, l'autre à 12,50 dollars. Le courtier RBC Dominion Securities a agit comme entremetteur dans les deux cas.

Petro-Canada a été créée il y a 15 ans par le gouvernement fédéral afin d'assurer une sécurité à l'industrie pétrolière canadienne.

La reprise n'aura pas raison du chômage, prédit l'OCDE

Reuter
PARIS

La reprise économique désormais imminente dans les pays industrialisés sera trop faible pour faire baisser le taux de chômage, mais les gouvernements ne devraient pas céder à la tentation d'y remédier en relâchant trop leurs politiques fiscales et monétaires, a déclaré hier l'Organisation de coopération et de développement économiques.

Quatre millions de personnes perdront encore leur emploi du fait du ralentissement actuel, portant le taux de chômage déjà « élevé » dans les 24 pays de l'OCDE de six à sept p. cent, soulignent les dernières «Perspectives économiques» de l'OCDE.

Le rapport adopte un ton mesuré pour annoncer une reprise dont les économistes pensent déjà qu'elle sera moins vigoureuse que les précédentes.

Après un maigre 0,3 p. cent au premier semestre de cette année, le taux moyen de croissance dans l'OCDE pourrait atteindre 2,9 p. cent en 1992, mais le taux de chômage resterait obstinément à sept pour cent dans l'ensemble de la zone, et à neuf pour cent en Europe.

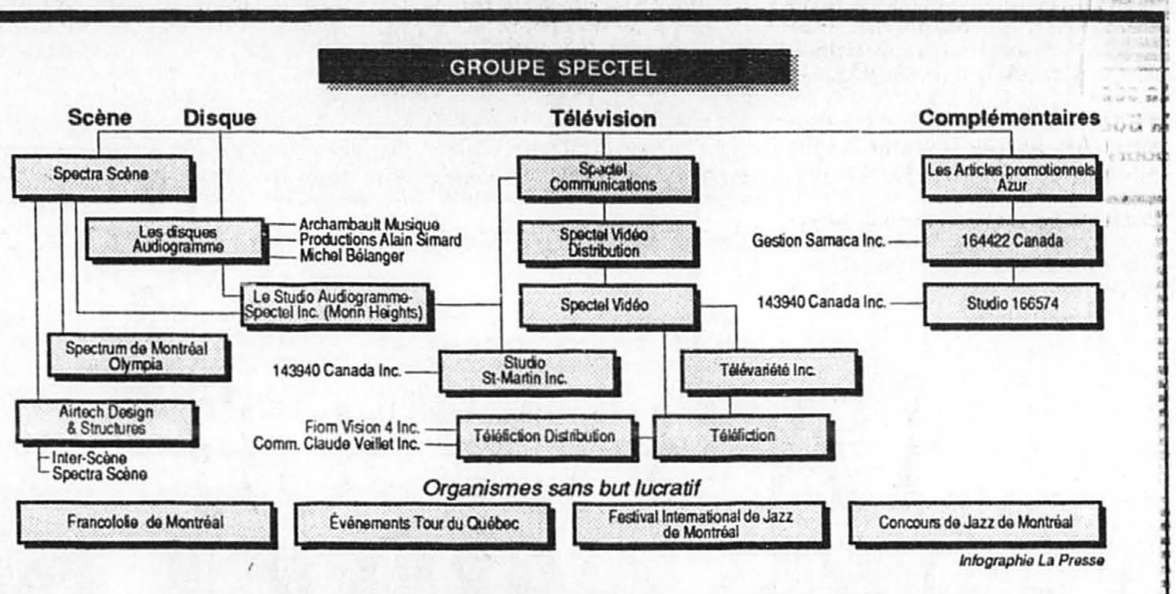
«La modeste reprise de l'activité économique envisagée serait probablement suffisante pour stabiliser le taux de chômage, mais pas pour le faire baisser; à la fin de 1992, il pourrait encore atteindre sept pour cent sur l'ensemble de la zone.»

Le taux de croissance devrait approcher des 3,5 p. cent pendant plusieurs années pour entamer le chômage, ajoutent les économistes de l'OCDE.

Ceux-ci lancent cependant une mise en garde contre toute tentation de laxisme monétaire pour encourager la reprise.

«Les possibilités de recul du chômage sans recrudescence de l'inflation semblent limitées, à moins de progrès importants dans les réformes structurelles permettant d'améliorer le fonctionnement des marchés du travail.»

Dans la plupart des pays, la marge de manoeuvre n'est pas plus grande qu'après le krach boursier mondial d'octobre 1987, où l'on avait craint une forte pénurie de liquidités. À ce propos, l'OCDE ajoute qu'avec «le recul, il est clair que, face à ce risque, la réaction de la politique monétaire a été excessive, contribuant ainsi à la résurgence de tensions inflationnistes un an plus tard.»



Infographie La Presse

La constellation Spectel brille de plusieurs feux

RUDY LE COURS

Le groupe Spectel est partout, donc il doit être gros comme un empire, raisonne-t-on dans le monde merveilleux du show-biz, en émules du dimanche du grand Descartes.

À l'appui de cette déduction naïve, on pense au Festival international de jazz, peut-être aux Francofolies, mais aussi à ses vraies filiales à but lucratif comme Spectra Scène ou Spectel Vidéo ou encore à l'acquisition récente du studio Morin Heights.

On chuchote qu'une compagnie qui détient des intérêts importants dans la maison de disque Audiogramme, laquelle compte dans son portefeuille de talents des *blue chips* comme Laurence Jalbert, Jean LeLoup, Geneviève Paris, Paul Piché, Michel Rivard, Rock et Belles Oreilles ou Richard Séguin, sans compter des licences de distribution d'artistes européens comme Paolo Conte ou Yves Duteil doit rouler sur l'or.

Plus porté sur les chiffres, le non moins merveilleux monde des affaires voue lui aussi un culte à ses vedettes à coups d'hommes du mois ou de Mercuriades. Il se méfie toutefois de ceux qui n'adoptent pas le conformisme en vogue. Voilà qui explique en partie qu'un *success story* comme le groupe Spectel reste en partie entouré d'une aura mystérieuse.

Spectel a su pourtant développer un bon nombre de filiales organisées selon un singulier organigramme qui évoque davantage la constellation que la pyramide et pas l'ombre d'un empire.

Avant tout des chiffres: cette année, malgré la récession, l'ensemble des sociétés qui font partie du Groupe Spectel devrait générer un chiffre d'affaires avoisinant les 30 millions, contre 23 millions en 1990. Même si la salle du Spectrum ne fait pas d'argent à cause de la récession, le volet Spectel Vidéo devrait fonctionner beaucoup mieux que l'an dernier avec les émissions Watatatow, Les dieux de l'impro et le retour à la télé de RBO.

L'industrie du disque québécois représente un marché au détail de l'ordre de 40 millions, dont 38 p. cent seulement reviennent au producteur, soit tout juste 15,2 millions. De cette somme, il faut voir ce qui revient à Audiogramme qui

Alain Simard

n'a pas le monopole (Roch Voisine, Ginette Reno et Daniel Lavoie, par exemple, sont tous de gros vendeurs diffusés par des concurrents). Et à Audiogramme, il faut départager la part des actionnaires (Productions Alain Simard, Archambault Musique et Michel Bélanger qui préside la société).

Le pâté de bâtiments dont fait partie le Spectrum et qui englobe les rues Jeanne-Mance, Sainte-Catherine, Bleury et qui est limité au sud par un édifice gouvernemental, vaut à lui seul 15 millions. Spectel détient un bail de location à long terme pour la scène du Spectrum. Il a quand même obtenu un droit de préemption, advenant que les propriétaires se laissent tenter par la spéculation foncière.

En fait, explique Alain Simard au cours d'une interview, c'est un peu la même histoire avec chaque filiale de Spectel: un noyau d'actionnaires individuels — Simard lui-même, André Ménard (pour tout ce qui se rapporte de près ou de loin à la scène), Daniel Harvey (pour tout l'aspect audiovisuel), Michel Bélanger (pour l'enregistrement sonore) investit dans une société acquise ou née selon un concours de circonstances.

Une stratégie se dessine quand même au-delà des aléas conjoncturels: «On a fait le choix de rester petits, de faire de l'expansion horizontale et de garder totalement fermé notre capital même si plusieurs courtiers nous ont approchés pour un appel public à l'épargne», explique Alain Simard.

Deux exemples: il y a quelques mois, survenait la faillite de la société qui détenait les brevets des toits gonflables qui couvrent certaines scènes du Festival ou qu'on retrouvait au point de départ du Tour de l'île. Conjointement avec Yvon Miron, l'astucieux propriétaire d'Inter-Scène spécialisé dans la scène mobile, Spectra-Scène (Simard et Ménard) rachetaient les brevets des toits et formaient la société Airtech Design et Structures (ADS), en négociations depuis avec les Studios Disney.

Les Articles promotionels Azur sont nés de la nécessité de concevoir et fabriquer rapidement des produits souvenirs pour le Festival du Jazz. Aujourd'hui, Azur offre ses services à la plupart des artistes québécois ou étrangers en tournée chez nous et possède l'attirail de logiciels capables de reproduire ou concevoir tout type d'infographie.

«On crée des créneaux ou on occupe ceux qui sont libres, résume Alain Simard. Tout le monde profite de notre succès.»

Le 125e anniversaire du Canada fait courir les agences de publicité

RICHARD DUPAUL

Ottawa s'apprête à passer une commande de plusieurs millions de dollars pour la publicité du 125e anniversaire du Canada, une grande fête «apolitique», promet-on, qui aura lieu en 1992.

Une dizaine d'agences publicité, qui ont uni leurs forces dans trois consortiums, se disputent le contrat, dont la valeur se situerait entre 4 et 6 millions de dollars, selon plusieurs sources.

Les publicitaires ont été convoqués à présenter, vendredi, un plan de communication (*pitch*, comme on désigne ce genre d'exercice dans le milieu) en présence des responsables de «Canada 125», la société de la Couronne chargée d'organiser les fêtes.

Un premier consortium est dirigé par l'agence CossetteToronto, une unité de Cossette communication-marketing et comprend Publicité Martin, de Montréal, et les firmes Palmer Jarvis et McGuire Communications, de Vancouver et d'Halifax respectivement.

Un autre groupe inclut l'agence montréalaise Marketel Foster McCann-Erickson, à titre de chef de file, ainsi que McKim Advertizing, de Toronto, une agence de l'Ouest, Dome Advertizing, et une autre des Maritimes, McCarter, Thomson & Law.

Un troisième consortium s'est formé autour de Léveillé, Vickers & Benson, de Montréal, et la firme de relations publiques, Burson Marsteller.

«Il est difficile de savoir précisément combien on dépensera pour la publicité du 125e. D'abord, parce que cela dépend de la quantité de projets qui seront soumis par le public. Et aussi, parce qu'on attend toujours l'approbation du cabinet», a déclaré une porte-parole de Canada 125, Mme Sylvie Cloutier.

À la fin de l'été

Théoriquement, Canada 125, qui relève du ministre des Affaires constitutionnelles, M. Joe Clark, n'est pas encore en activité. La société attend toujours un coprésident, l'autre étant l'ex-candidat à la mairie de Montréal, M. Claude Dupras. Ensuite, ceux-ci devront nommer un conseil d'administration. De sorte qu'il faudra encore quelque temps avant que les budgets du 125e, incluant celui pour la publicité, soient soumis au Trésor.

Selon Mme Cloutier, tout devrait être en place d'ici la fin de l'été. Entretemps, le comité de sélection ira quand même de l'avant avec le contrat de publicité. Aussi, on devrait connaître le gagnant dans les prochains jours.

Essentiellement, Ottawa a commandé un plan de communication à deux volets: une campagne de notoriété pour rappeler aux Canadiens que la Confédération existe depuis 125 ans; dans un second temps, on veut inciter les gens, les associations et les groupes locaux à créer des activités qui pourraient avoir lieu tout au long de 1992.

Pas énorme

D'après le président d'une firme engagée dans la course, qui a demandé de conserver l'anonymat, un budget publicitaire de 4 à 6 millions n'est «pas énorme» si l'on considère que le budget de Coca-Cola dépasse 15 millions et que General Motors et ses concessionnaires dépensent entre 20 millions et 30 millions par an en publicité au Québec seulement.

Selon lui, le gouvernement veut faire des célébrations du 125e un événement «apolitique»... même s'il tombe en plein dans l'année du référendum québécois. «Les sondages nous disent que les gens ne veulent rien savoir de la partisannerie politique. C'est un piège qu'il faut éviter absulement», a-t-il dit.

L'accent sera donc mis sur les fêtes locales. «Une sorte de *4th of July* à l'Américaine, où on voit surtout des fêtes de quartier», de confier un responsable de la création d'une autre firme.

La séance de négociations commencera une demi-heure plus tôt à la Bourse de New York et à l'Amex à compter du 9 septembre, et pourrait se dérouler sur 24 heures d'ici à l'an 2000. PHOTO REUTER

Une expérience décevante pour la Bourse de Montréal

RICHARD DUPAUL

■ Treize transactions... en quinze jours. Voilà le triste bilan que tire la Bourse de Montréal de son expérience initiale avec les séances additionnelles des transactions, tandis que les grandes Bourses américaines devanceront bientôt l'heure d'ouverture de leur parquet.

«Il n'y pas d'action. C'est comme regarder de la peinture sécher sur un mur», commente un négociateur pour une firme de courtage Montréalaise.

Dans une tentative de se démarquer de la concurrence, la Bourse de Montréal a décidé le mois dernier de prolonger ses heures d'ouverture.

Depuis le 13 juin, on a ajouté une séance de négociation entre 8 h 15 et 9 h 15, et une autre entre 16 h et 17 h 15 après la séance principale (9 h 30 et 16 h).

Or, de l'avis même du porte-parole de la Bourse, M. Geoffrey King, l'expérience a été «décevante» jusqu'ici. Seulement 13 transactions ont été conclues entre le 13 et le 28 juin, pour une valeur totale de 1,6 million de dollars.

Le responsable attribue la faible activité à plusieurs facteurs, dont le fait que les marchés boursiers sont «incertains depuis quelque temps». De plus, M. King reconnait que l'été n'est pas le meilleur temps pour attirer l'attention des investisseurs, alors que plusieurs congés se succèdent et que beaucoup de gens sont en vacances. Finalement, il estime qu'il faut un certain temps avant de changer les habitudes profondément encrées des milieux financiers.

Tokyo

La Bourse reste confiante qu'il y a une demande pour des séances de transaction hors des heures normales. «Par exemple, lorsque le marché est à la hausse le matin à Tokyo, les investisseurs peuvent vouloir profiter du mouvement le plus tôt possible», a-t-il dit.

L'idée est bonne. Cependant, encore faut-il trouver des acheteurs et des vendeurs, affirme M. Bob Easterbrook, directeur du bureau des négociations pour la firme Burns Fry. «Le problème c'est qu'on est obligé d'acheter les titres au prix de fermeture de la veille. Si Tokyo descend, personne ne veut payer le prix de la veille. Et si ça monte, vous ne touvez pas un seul vendeur», dit-il.

Selon M. Easterbrook, il est trop tôt pour conclure à un échec. «Mais la formule gagnerait à être améliorée», a-t-il dit.

New York

Pour sa part, la Bourse de Montréal entend réviser sa stratégie dans les prochains mois. Entretemps, on réévaluera la possibilité de modifier les heures de la séance principale à la lumière des derniers développements sur Wall Street.

La Bourse de New York et l'American Stock Exchange viennent de décider d'étirer leurs heures d'ouverture le 9 septembre prochain; la séance principale des transactions sur Wall Street débutera ainsi à 9 h au lieu de 9 h 30. Il s'agit d'une première étape qui devrait mener à un régime de transaction sur 24 heures, prévu pour l'an 2000.

L'industrie minière devra investir encore plus dans la protection de l'environnement

DENIS LABRECQUE
de la Presse Canadienne

VAL D'OR

■ La performance de l'industrie minière sur le plan de la protection de l'environnement est encourageante mais des efforts importants devront encore être consentis.

C'est ce qui ressort du bilan environnemental de l'Association minière du Québec, récemment réalisé grâce à un questionnaire expédié aux membres de l'organisme, soit la presque totalité des entreprises minières du Québec.

Selon l'AMQ, la somme que l'industrie consacre à la protection de l'environnement est passée de 11 millions, en 1988, à près de 60 millions en 1990. Le document note «une nette amélioration» de la qualité des effluents miniers et précise qu'environ 500 hectares de terrain perturbé par les activités minières ont été restaurés.

«Malgré ces progrès considérables, des efforts importants doivent encore être réalisés», note le président de l'association, M. Normand Ouimet, en préface du premier bilan environnemental de l'organisme. Les mines demeurent un des secteurs industriels les plus polluants et les coûts liés à la seule restauration des sites miniers sont énormes.

320 millions

Les opérations minières génèrent annuellement 100 millions de tonnes de résidus et stériles qui sont accumulés à ciel ouvert. Les 500 hectares restaurés jusqu'à maintenant ne représentent que le dizième de la superficie des parcs à résidus du Québec, relevant de l'industrie. Les investissements requis pour restaurer ces sites s'élèvent à environ 320 millions.

Les usines de traitement du minerai utilisent également d'importantes quantités d'eau et de nombreux produits chimiques. Plusieurs autres millions de dollars seront donc nécessaires pour rencontrer pleinement les normes des deux paliers de gouvernement.

Les considérations techniques et financières constituent «des aspects importants dont doit tenir compte l'industrie minière», prévient le président du Comité de l'environnement de l'AMQ, M. Jacques Duval. La réduction de l'impact que les mines ont sur l'environnement constitue un «défi particulièrement imposant pour les entreprises existantes depuis plusieurs années et dont le mode d'opération a été conçu à partir des connaissances prévalant à cette époque», ajoute monsieur Duval.

Recommandations

L'Association minière du Québec formule une vingtaine de recommandations qui s'adressent aux gouvernements et à l'industrie. On insiste à nouveau sur la création d'un Régime enregistré d'épargne-environnement (REEE) qui inciterait les compagnies à se doter d'un fond destiné à couvrir les frais de restauration d'un site minier. Le programme de neutralisation des eaux de drainage minier (NEDEM) devrait être maintenu; les normes fédérales et provinciales gagneraient à être uniformisées et appliquées en fonction des caractérisques de chaque site minier.

L'AMQ doit par ailleurs adopter, d'ici décembre, une politique environnementale s'inspirant du concept de développement durable.

BANQUE DE MONTRÉAL

JEAN C. MONTY

M. Matthew W Barrett, président du conseil et chef de la direction, est heureux d'annoncer l'élection de M. Jean C. Monty au conseil d'administration de la Banque de Montréal.

M. Monty est président du conseil et chef de la direction de Bell Canada. Il est membre du conseil d'administration de Bell Canada, de BCE Inc., de BCE Mobile Communications Inc., de Memotec Data Inc., de Teleglobe Canada, de SHL Systemhouse Inc., de Ciment St- Laurent Inc., de Recherches Bell-Northern Ltée et de Télé-Direct (Publications) Inc. Il est président du conseil d'administration du Musée des beaux-arts du Canada et vice-président du conseil du Conference Board du Canada.

NATREL

Yves L. Duhaime

Jacques Malenfant

Monsieur R. Claude Ménard, président du conseil d'administration de Natrel Inc., est heureux d'annoncer la nomination de MM. Yves L. Duhaime et Jacques Malenfant au conseil d'administration de Natrel Inc.

Me Duhaime est expert-conseil chez Dura Inc. Avant ce poste il fut ministre au gouvernement du Québec successivement des portefeuilles suivants: Tourisme Chasse et Pêche, Industrie Commerce et Tourisme, Énergie et Ressources, Finances.

M. Malenfant est consultant en administration et gestion des ressources humaines chez Jacques Malenfant conseil et est également vice-président ressources humaines à la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Natrel est une société agro-alimentaire, à capital-actions, spécialisée dans la fabrication et la mise en marché de produits laitiers frais et glacés. Natrel compte des marques aussi réputées que Québon, Laval, Miko et Glacier.

LA BANQUE HONGKONG DONNE DE L'ARGENT POUR UNE CHANSON.

La Banque Hongkong du Canada est heureuse d'être le commanditaire principal du Festival «À la gloire de Mozart».

Parmi tous les concours de musique, c'est celui qui décerne les bourses les plus élevées pour encourager les jeunes talents.

Il aura lieu à Joliette et attirera des jeunes pianistes du monde entier.

Nous vous invitons à venir les applaudir les 5, 6, 8, 9,11 et 13 juillet.

Banque Hongkong du Canada

GLOIRE MOZART 1791 & 1991

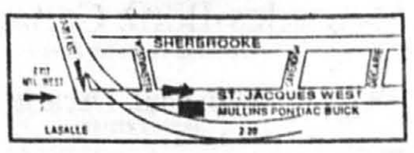
PHOTOCOPIES URGENTES?
En noir? En couleurs? De qualité? À bas prix? Vite faites? Toutes grandeurs? Alors, adressez-vous à :
SCRIBEC 385-9400, 45, RUE JARRY EST
8h30 à 20h, Samedi 10h30 à 16h

1616286-626
Mullins
Pontiac Buick Ltée
1991 Fireflys - Sunbird - Regals
Sélection de modèles pour livraison immédiate

No de stock: 91-817
Pontiac Sunbird LE
berline 1991
.moteur 2.0 litres EFI
.transmission automatique
.vitres teintées
.climatisation
.am/fm stéréo cassette
.essuie-glace à impulsion
.chauffe-bloc
.servofrein/servodirection
.dégivreur lunette arrière
.rétroviseurs extérieurs carénés
.groupe d'éclairage
*paiement comptant 10 339 $
**rabais diplômés GM 750 $
**avec rabais diplômé GM 9 589 $
**(comprend rabais paiement comptant GM) Transport et taxes en sus
**contactez le concessionnaire pour connaître détails et conditions du programme

No de stock: 91-499
Pontiac Firefly
coupé 2 portes à hayon, 1991
.moteur 1.0 litre IBI
.transmission manuelle 5 vitesses
.vitres teintées
.dégivreur lunette arrière
.sièges baquets à haut dossier inclinables
.servofrein
*paiement comptant 6 989 $
**moins rabais diplômés GM 750 $
**avec rabais diplômé GM 6 239 $
**(comprend rabais paiement comptant GM) transport et taxes en sus
**contactez le concessionnaire pour connaître détails et conditions du programme

500 Litres d'essence gtatuit sur livraison de véhicules ou camions neufs... avant le 11 juillet 91



No de stock: 91-766 (Démonstrateur comme neuf, bas kilométrage)

Buick Regal Ltd
berline 1991
.ouverture télécommandée
.verrouillage électromagnétique des portes, vitres électriques et télécommande d'ouverture du coffre
.climatisation (à double contrôle)
. porte-bagages chromé
.rétroviseurs extérieurs téléréglables
.régulateur automatique de vitesse
.moteur 3.1 litres, V-8
.transmission automatique 4 vitesses
.roues aluminium
.groupe d'instruments de bord
.antenne servo-actionnée
17 938 $ (transport et taxes en sus)

7050, rue Saint-Jacques Ouest Tél.: 487-0200

NOTRE ENGAGEMENT "SATISFACTION TOTALE DU CLIENT". NOTRE BUT EST DE VOUS PLAIRE. VOUS "LE CLIENT".

IVACO

DIVIDENDES

ACTIONS SUBALTERNES DE CATEGORIE A COMPORTANT DROIT DE VOTE ET ACTIONS DE CATEGORIE B COMPORTANT DROIT DE VOTE

AVIS est par les présentes donné que des dividendes trimestriels réguliers de 0.08 $ l'action sur les actions subalternes de catégorie A comportant droit de vote (les «actions de catégorie A») en circulation et de 0.06⅔ $ l'action sur les actions de catégorie B comportant droit de vote en circulation d'Ivaco Inc. ont été déclarés et sont payables le 31 juillet 1991, à raison de 50% en espèces et de 50% en actions de catégorie A de la Société devant être émises à 90% de la valeur du marché aux porteurs inscrits à la fermeture des bureaux le 16 juillet 1991.

Au lieu de recevoir leurs dividendes selon les modalités décrites ci-dessus, les porteurs peuvent choisir de les recevoir entièrement en espèces en conformité avec le Régime de dividendes en espèces ou entièrement en actions de catégorie A devant être émises à 90% de la valeur du marché conformément au Régime de dividendes-actions.

Date à Montréal (Québec), ce 15 mai 1991.

PAR ORDRE DU CONSEIL
LE CHEF DU CONTENTIEUX ET SECRETAIRE
GUY-PAUL MASSICOTTE

Les gens ne cessent pas de chercher un emploi lorsqu'ils reçoivent un revenu garanti

— *Le Conseil économique du Canada*

CLYDE GRAHAM
de la Presse Canadienne

OTTAWA

■ Un revenu annuel garanti reste un outil important pour enrayer la pauvreté au pays, indique une étude du Conseil économique du Canada rendue publique hier.

Les craintes voulant qu'un revenu minimum garanti pour chaque famille canadienne nuise à la volonté des gens de travailler ne sont pas fondées, ajoutent MM. Derek Hum et Wayne Simpson, les deux chercheurs qui ont signé le document.

L'étude fait ainsi resurgir un long débat sur les mérites d'un revenu annuel garanti. L'idée avait fait surface durant les années 60 mais a reçu plus ou moins d'appuis au cours des 30 dernières années.

Le ministère des Finances a pris en considération ce genre de réforme, qui reçoit également l'appui du président du comité des finances des Communes, M. Murray Dorin, et d'un groupe de députés conservateurs.

En vertu de cette nouvelle politique, le gouvernenement paierait un salaire de base aux familles pauvres qui n'ont aucun revenu. Les ménages recevant un faible revenu devraient en remettre une partie au gouvernement de façon à ce que celui-ci n'excède pas le revenu garanti maximum fixé par l'État et ainsi ne pas payer d'impôt.

Les chercheurs ont étudié les données colligées à la suite d'une expérience de ce genre entreprise par le gouvernement néo-démocrate du Manitoba durant les années 70. Quelque 300 familles ont participé à cette expérience durant trois ans.

L'étude en vient à la conclusion que les craintes voulant que les gens cessent de chercher un emploi s'ils reçoivent un revenu garanti sont «largement hors de propos».

Les deux chercheurs, professeurs à l'Université du Manitoba, ont admis que les résultats de cette recherche pouvaient être périmés, mais qu'il s'agissait par ailleurs de l'une des plus grandes expériences du genre en Amérique du Nord.

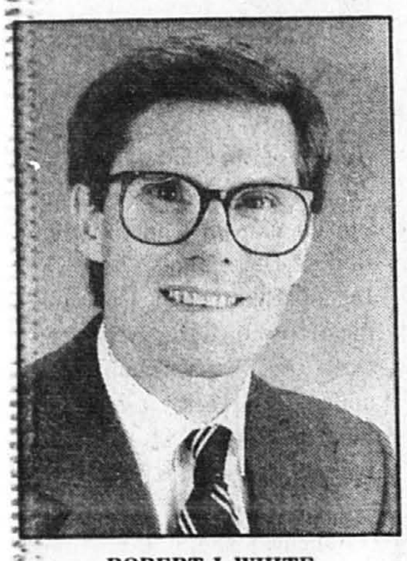
L'une des grandes inquiétudes que suscite cette réforme est son coût d'opération, qui pourrait atteindre environ 10 milliards par année, soit le double de ce que le gouvernement fédéral dépense pour le régime d'aide social des provinces.

«Accorder des revenus aux pauvres en vertu d'un régime de revenu annuel garanti peut coûter très cher», dépendamment des moyens de financement, souligne le Conseil économique.

Le ministère fédéral du Travail et de la Santé ont aidé à financer le projet de recherche.

Un porte-parole officiel du gouvernement a indiqué que ce projet de revenu annuel garanti était pour l'instant en veilleuse, mais pourrait refaire surface lors des prochaines élections.

Teleglobe Canada
Une société du Groupe memotec



ROBERT J. WHITE

M. Martin Fournier, Vice-président exécutif et Chef de l'exploitation de Téléglobe Canada Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Robert J. White au poste de Vice-président, Développement du réseau. M. White compte vingt ans d'expérience dans l'industrie des télécommunications au Canada. Il contribuera au succès de la Société dans les domaines de la recherche, du développement et des nouveaux systèmes et services. Téléglobe Canada, au service des Canadiens depuis plus de 40 ans, est plus déterminée que jamais à offrir les meilleurs services de télécommunications qui soient pour assurer la satisfaction de ses clients.

La dette totale des provinces en hausse de 13 p. cent

Presse Canadienne

OTTAWA

■ À la suite de la récession qui pendant un an a fait des ravages dans les finances provinciales, la dette totale des provinces canadiennes croîtra de 13 p. cent cette année pour atteindre un niveau record de 145 milliards, a dévoilé hier la Banque Toronto-Dominion.

Mais, si durant le ralentissement, neuf des dix provinces n'avaient pas choisi de hausser leurs taxes tout en réduisant leurs dépenses, les déficits seraient encore plus élevés en 1991-92.

«Ça les a secouées», a déclaré au cours d'une interview Mme Ruth Getter, économiste principale de la banque. «Elles ont dû prendre des décisions difficiles.»

La récession, qui semble avoir pris fin en avril, a sensiblement réduit les revenus fiscaux, en même temps que chutaient les revenus et les profits.

Le ralentissement a aussi exigé beaucoup plus des services provinciaux comme le Bien-être. Les dettes provinciales varient actuellement entre 7310 $ par personne au Québec et 1717 $ par personne à l'Île-du-Prince-Edouard.

L'Ontario, plus populeuse et la plus riche province du Canada, a la dette la plus élevée à presque 52 milliards. Elle est suivie de près par le Québec, qui a une dette de 50 milliards.

À 229 millions, la dette de l'Île-du-Prince-Edouard est de loin la moins élevée.

Ce printemps, seule l'Alberta a présenté un budget équilibré — avec un surplus de 33 millions. Et elle a réussi cela uniquement en sortant de l'argent du fonds du patrimoine provincial financé par l'industrie pétrolière.

Test d'aptitude

Mme Getter a noté que, malgré les demandes d'aide émanant des chômeurs, des entreprises en difficulté et des démunis, la plupart des provinces ont au moins essayé de se serrer la ceinture.

L'Ontario a été la seule province à se moquer des restrictions fiscales en présentant, le 29 avril, un budget qui a augmenté ses dépenses et prévu un déficit provincial record de 9,7 milliards pour l'exercice 1991-92.

C'est le triple de son déficit de 1990-91 et plus que le double du déficit de 3,5 milliards prévu par le Québec pour cette année.

Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et l'Alberta ont toutes prévu des déficits réduits pour le présent exercice financier.

«Je crois que cette récession a mis à l'épreuve l'aptitude des provinces à adopter une attitude fiscale responsable», a dit Mme Getter. La plupart des provinces ont répondu comme il fallait, a-t-elle ajouté.

Bien que la Colombie-Britannique ait annoncé un modeste déficit de 395 millions, c'est là un tour de comptabilité, a souligné Mme Getter, car le gouvernement de cette province a dû tirer 840 millions de son fonds de stabilisation — qui était vide.

Seul surplus: l'Alberta

La Colombie-Britannique aura donc un déficit réel de 1,2 milliard — après que le gouvernement aura emprunté 840 millions pour remettre dans son fonds de stabilisation.

La majorité des provinces ont affirmé qu'une partie de leurs problèmes fiscaux découlait de la réduction des paiements de transfert du gouvernement fédéral. Ces paiements servent à payer les services de santé, l'éducation et le Bien-être social.

Mais le problème de la dette totale des provinces est quelque peu atténué par la dette de 400 milliards d'Ottawa, à laquelle il faut ajouter un déficit anticipé de 30,5 milliards pour 1991-92.

Voici quels sont les déficits prévus par les provinces pour 1991-92, selon les chiffres officiels: Terre-Neuve (295 millions), Île-du-Prince-Edouard (48 millions), Nouvelle-Écosse (455 millions), Nouveau-Brunswick (311 millions), Québec (3,5 milliards), Ontario (9,7 milliards), Manitoba (324 millions), Saskatchewan (265 millions), Alberta (surplus de 33 millions), et Colombie-Britannique (395 millions).

BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA

Avis de dividende

Actions ordinaires
(dividende no 422)

La Banque a déclaré un dividende régulier trimestriel de 17 cents par action sur les actions ordinaires payable le 1er août 1991 aux détenteurs d'actions ordinaires inscrits à la fermeture des affaires le 2 juillet 1991.

Par ordre du conseil d'administration
Louis Bernard
Secrétaire

SEAGRAM

George F. McCarthy

Gabor Jellinek

M. George F. McCarthy est nommé président de Joseph E. Seagram & Fils, Limitée. Il succède à M. Gabor Jellinek, qui accède au poste de vice-président directeur, Fabrication, dans le cadre des activités mondiales de Seagram dans le secteur des boissons alcoolisées, et de président du conseil d'administration de la division canadienne.

MM. McCarthy et Jellinek exerceront leurs fonctions au sein du Groupe des spiritueux et vins Seagram qui assume, dans le monde entier, la responsabilité de toutes les activités de production, de commercialisation et de vente des marques de boissons alcoolisées de Seagram. Joseph E. Seagram & Fils, Limitée est la division d'exploitation de ce Groupe au Canada. Ils relèvent tous deux du président du Groupe, M. Edward F. McDonnell.

M. McCarthy, qui possède une vaste expérience de la commercialisation et de l'administration, assume ses nouvelles fonctions après avoir occupé le poste de président de la division Seagram Extrême-Orient. M. Jellinek est depuis 34 ans au service de l'entreprise canadienne de Seagram, où il a occupé des postes fonctionnels et opérationnels et dont il était président depuis 1982.

HONDA DE SIGI

Liquidation 1991

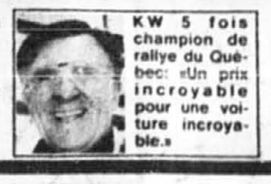
CIVIC - ACCORD - PRELUDE

- RABAIS DRACONIENS
- PRIX IMBATTABLES
- 200 CIVIC DOIVENT ÊTRE VENDUES
- AUCUNE ATTRAPE

5 ANS GARANTIE 100 000 KM
Protection des principales composantes

4 JOURS SEULEMENT!

#1 au Canada
À MONTRÉAL
sigi
1110, Bleury
Montréal
879-1550



KW 5 fois champion de rallye du Québec: «Un prix incroyable pour une voiture incroyable.»

A LAVAL
Ste-Rose HONDA
266, boul. Labelle
Ste-Rose, Laval
625-1953

Louez une Mercedes-Benz de Classe S 1991 300 SE ou 350 SD

Pour seulement 836$* par mois

La 300 SE est dotée d'un moteur à essence haute performance 6 cylindres, 3 litres, à arbre à cames en tête

La 350 SD est équipée d'un moteur diesel 3,5 litres révolutionnaire, à turbocompresseur haute performance

Ces deux modèles sont équipés de freins ABS, d'un coussin gonflable du côté du conducteur, d'un toit ouvrant, d'un intérieur en cuir, de sièges avant chauffants et à réglage électrique et d'une foule d'autres caractéristiques luxueuses.

* Prix basé sur un bail de 36 mois avec un acompte de 10 000$ ou reprise équivalente. Valeur résiduelle de 41 700$ en fin de bail. TVP et TPS en sus.

CETTE OFFRE SPÉCIALE EST VALABLE POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE

Nous vous invitons à communiquer avec nous dès maintenant pour voir ces magnifiques voitures, pendant qu'il en reste.

Mercedes-Benz Canada Inc.
Division vente au détail
7800, boul. Décarie
angle Ferrier
Tél.: (514) 735-3581

Écono-flashes

OGIVAR emprunte 2,4 millions à Québec

■ En dépit d'une perte semestrielle de 1,3 million, le fabricant-concepteur-distributeur de micro-ordinateurs Ogivar Inc. de Saint-Laurent a obtenu de la Société de développement industriel du Québec, une société d'État, un prêt de 2,4 millions dont le montant arrondira les 450 000 $ que l'entreprise a recueilli ailleurs pour consolider sa structure financière en vue d'amplifier le volume de ses exportations, entre autres en Europe et aux États-Unis. Fondée voici huit ans et auteur d'un ordinateur portatif à succès, Ogivar, qui emploie 160 personnes et où l'obtention de renseignements en français peut présenter des difficultés, a des bureaux de vente dans cinq villes canadiennes hormis Montréal.

CHC Helicopter absorbe Héli-Littoral

■ Le marché québécois du transport par hélicoptères a vu la fusion de deux exploitants, CHC Helicopter Corp. et Héli-Littoral, sous la bannière de Viking Hélicoptères Ltée, dont la base est à l'aéroport des Cèdres, à l'ouest de Montréal. Aux termes de l'accord, Viking Ltée, une filiale de CHC Helicopter, recevra toutes les actions de Héli-Littoral, de Sept-Îles, dont le patron Jacques Blouin sera nommé président de Viking. Avec l'apport des douze appareils de Héli-Littoral, Viking disposera d'une flotte de soixante hélicoptères à travers le Québec.

Québec passe un contrat à BROWN BOVERI

■ Filiale canadienne du géant suisse du même nom, la société d'électrotechnique ASEA Brown Boveri, de Saint-Laurent, annonce que l'Hydro-Québec lui a octroyé un contrat de 30 millions pour la fourniture de neuf transformateurs à installer dans les grandes sous-stations de Tilly et Hertel sur le réseau de transmission de 735 kilovolts. L'entreprise précise que six des transformateurs, dont la livraison est attendue entre octobre 1992 et avril 1993, seront produits dans l'usine d'ABB à Varennes, sur la Rive-Sud, et les autres à Guelph, en Ontario.

Un pépin dans l'OPA de Campbell Soup (USA) au Canada

■ La société Campbell Soup Co., de Camden, dans le New Jersey, fait savoir qu'elle prolonge jusqu'au 15 de ce mois son offre publique d'achat des actions en circulation de sa filiale canadienne, dont le siège social est à Toronto, au prix unitaire de 41 $ can. Un porte-parole de la société américaine a expliqué que la proposition, qui expirait mardi, a suscité l'acceptation des détenteurs de 86 p. cent des titres convoités alors que l'offre est conditionnelle à l'obtention d'un minimum de 90 p. cent. Il a dit savoir qu'un administrateur de fonds avait déconseillé à ses clients d'accepter l'OPA. «Les actionnaires en cause comprendront la validité de notre offre de 41 $ et changeront d'avis quand ils connaîtront les détails de la situation», a-t-il conclu en affirmant que Campbell Soup USA ne reviendrait ni sur le montant proposé, ni sur le minimum de 90 p. cent du capital-action visé.

BELL CANADA émet des actions privilégiées

■ Bell Canada annonce le placement privé au Canada de 75 millions en actions privilégiées de catégorie A, série 14, rachetables et à dividende cumulatif à taux ajustable. La société avait procédé le 15 mars dernier au placement privé d'actions de la même série pour un total de 60 millions. Selon les modalités de l'émission, un total de 150 actions sans droit de vote seront offertes au prix unitaire de 500 000 dollars. Ces dernières portent un taux de dividende annuel de 7,70 p. cent jusqu'au 30 septembre 1996, date à laquelle le rendement sera révisé et pourra l'être encore de temps à autre ultérieurement. Le produit de l'émission servira partiellement à payer des immobilisations ainsi qu'à accroître le fonds de caisse de Bell Canada. Le placement des titres a été confié aux courtiers Nesbitt Thomson, ScotiaMcLeod et Toronto Dominion Securities.

Amorce de redressement chez AIR TRANSAT A.T.

■ Tout en mentionnant le persistant effet de la récession économique dans le domaine de ses activités, le Groupe Transat A.T. Inc., société montréalaise oeuvrant dans l'organisation de voyages touristiques, y compris le nolisement aérien, publie pour son 2e trimestre un bénéfice de 110 276 $ (ou un cent l'action) qui se compare à une perte d'un million (soit 17 cents l'action) durant la même période l'an dernier. Le chiffre d'affaires a progressé de 38 p. cent en passant à 54,5 millions contre 39,3 millions précédemment. Les administrateurs de l'entreprise attribuent principalement le retournement de situation à deux des filiales de Transat, soit Air Transat A.T. et Vacances Air Transat A.T., lesquelles ont chacune amélioré de plus d'un million leur bénéfice avant impôt pour l'exercice en question. Considérant toutefois le faible volume des ventes en particulier dans la région de Toronto, Groupe Transat A.T. entrevoit une saison estivale difficile.

CCI ACQUISITION a complété son achat de CONSOLTEX

■ CCI Acquisition Inc. fait savoir qu'elle a pris livraison et payé le 27 juin toutes les actions ordinaires en circulation de Consoltex Canada Inc., une société montréalaise fabriquant des tissus synthétique au Canada et aux États-Unis, conformément à son offre formulée le 3 mai dernier et subséquemment amendée. Provenant du Canada et d'ailleurs, les fonds nécessaires ont été fournis par des institutions financières du Canada et d'ailleurs, y compris la Banque Royale, le Groupe La Mutuelle et Penfund Capital, la Banque de Tokyo apportant aussi son concours.

COGECO en perte après 9 mois d'exercice

■ Un gain extraordinaire de presque 300 000 $ a permis à la société montréalaise de télédiffusion, télédistribution, de radiodiffusion et de publication Cogeco Inc. de limiter à 117 000 $ la perte subie au cours des trois premiers trimestres de son exercice. L'entreprise avait gagné 3,5 millions dans la même période un an auparavant. Le chiffre d'affaires, par contre, a connu une progression de 41,3 p. cent en passant à 122,6 millions contre 86,7 millions précédemment. Un porte-parole de Cogeco a imputé l'augmentation des recettes à l'intégration des activités de Cablenet Ltd., dont les frais d'acquisition en octobre dernier sont parallèlement mentionnés comme la cause principale du déficit enregistré. Cogeco a par ailleurs tiré 295 000 $ de la cession des 4,2 p. cent du capital-actions qu'elle détenait dans Premier Choix: TVEC Inc.

Le Conseil du Patronat raille le Forum pour l'emploi

■ Imputant l'événement à la «résolution de différends», le Conseil du Patronat du Québec a décidé de joindre les rangs du Forum pour l'emploi, un organisme fondé voici quelque trois ans pour stimuler la concertation dans la lutte à l'insuffisance d'emplois au Québec et que préside le grand patron du Mouvement Desjardins, Claude Béland. Le président du CPQ, Ghislain Dufour, a déclaré que son Association s'est rendue à une récente invitation du Forum, laquelle faisait suite à des entretiens remontant aux travaux de la Commission Bélanger-Campeau. «Le CPQ s'est abstenu à ce jour d'y participer davantage pour des raisons de forme et de fond. Nous avons résolu nos différends avec le Forum grâce, notamment, à la diplomatie du président Béland. Nous essaierons de collaborer le mieux possible sans oublier nos propres orientations et programmes d'action», a déclaré M. Dufour.

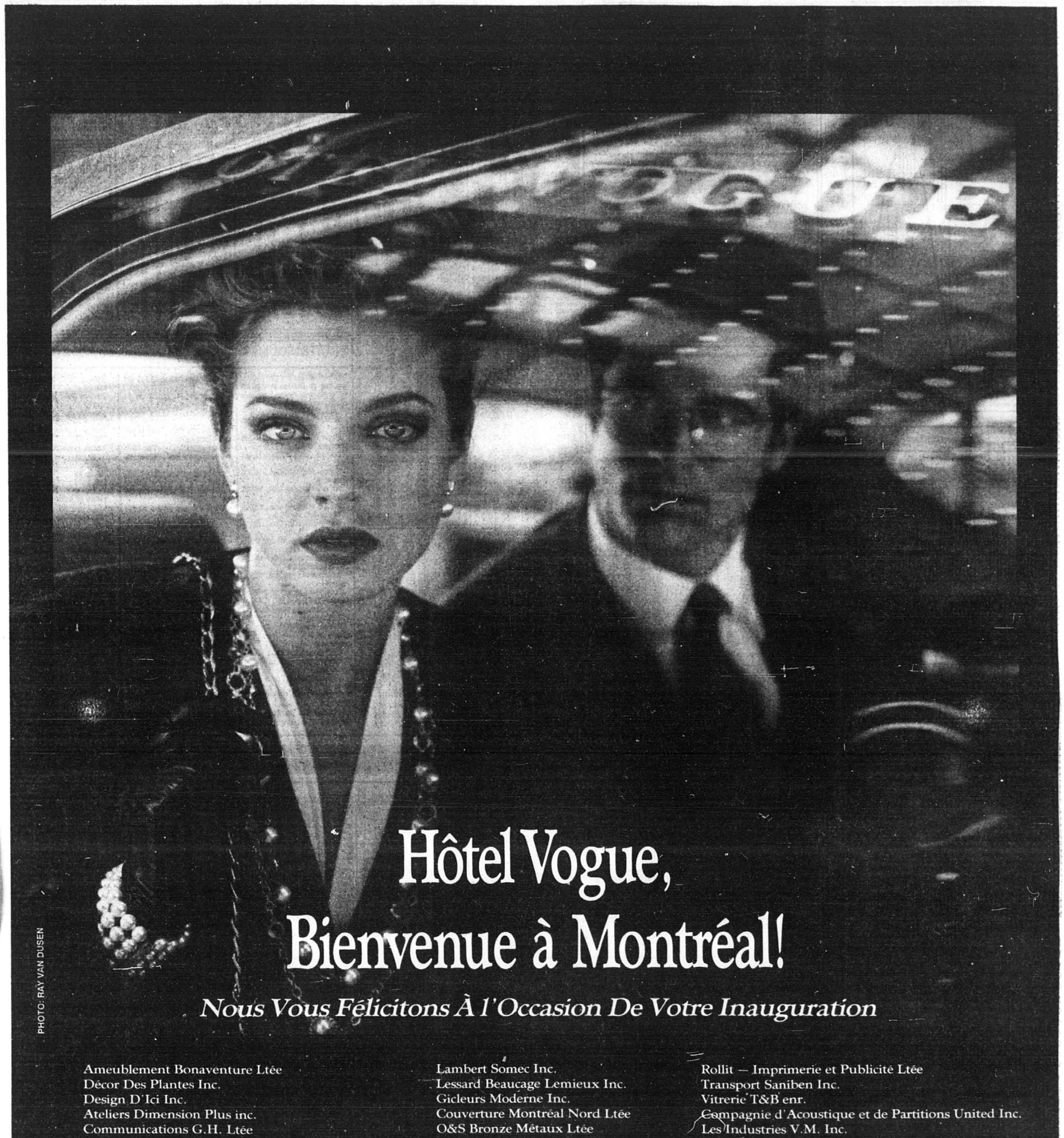


PHOTO: RAY VAN DUSEN

Hôtel Vogue, Bienvenue à Montréal!

Nous Vous Félicitons À l'Occasion De Votre Inauguration

Ameublement Bonaventure Ltée
Décor Des Plantes Inc.
Design D'Ici Inc.
Ateliers Dimension Plus inc.
Communications G.H. Ltée
Les Tapis Impact Inc.
Centre de Céramique et de Marbre Italbec Inc.
Lambert Somec Inc.
Lessard Beaucage Lemieux Inc.
Gicleurs Moderne Inc.
Couverture Montréal Nord Ltée
O&S Bronze Métaux Ltée
Locations Québec Ltée
Rollit — Imprimerie et Publicité Ltée
Transport Saniben Inc.
Vitrerie T&B enr.
Compagnie d'Acoustique et de Partitions United Inc.
Les Industries V.M. Inc.
Whiz Électrique Cie Ltée

HÔTEL · VOGUE

Les Hôtels Senneville

1425, RUE DE LA MONTAGNE, MONTRÉAL, QUÉBEC H3G 1Z3
TÉL.: (514) 285-5555 • SANS FRAIS 1-800-363-0363 • FAX: (514) 849-8903

TARIFS SPÉCIAUX DE LANCEMENT OFFERTS

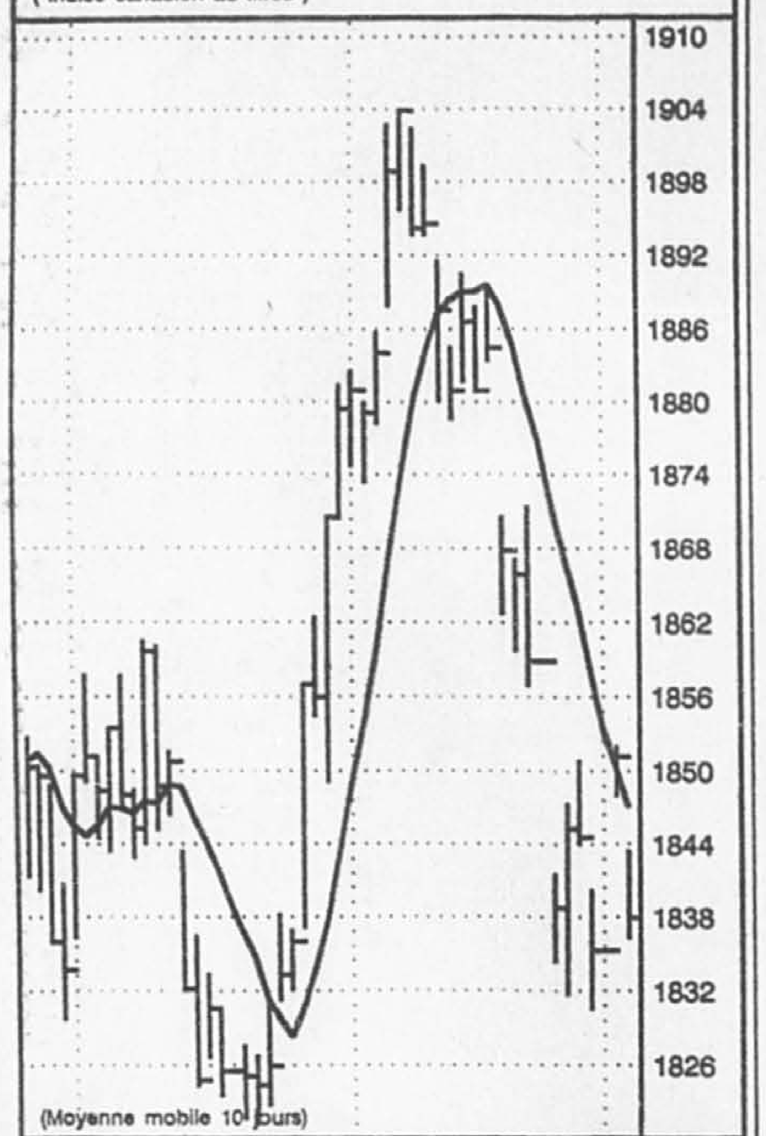
La Bourse

La Presse

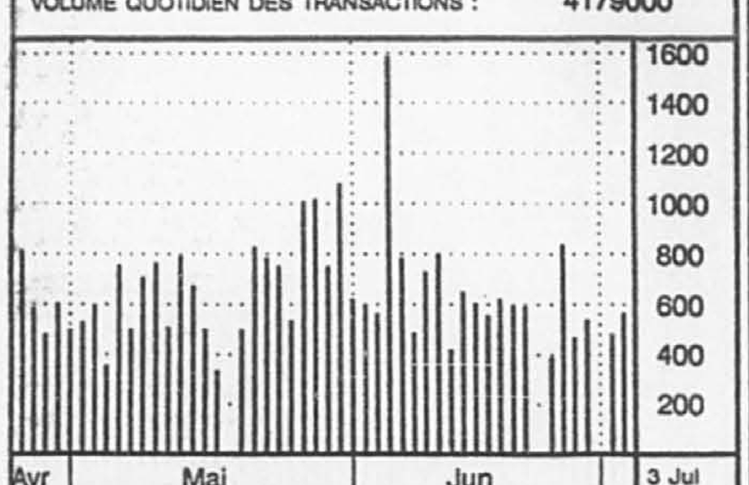
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ	
Haut:	1843.37
Fermeture:	1837.94
Bas:	1836.39

(Indice canadien 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 4179000



INDICES DE MONTREAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1837.94	-13.19
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	1933.34	-14.35
HYDROCARBURES (XCO)	1411.24	-5.07
MINES/MÉTAUX (XCM)	1954.73	+2.32
PROD. FORESTIERS (XCF)	2595.60	-4.47
BIEN D'ÉQUIP. (XCI)	1534.68	-9.61
SERV. PUBLICS (XCU)	1656.84	+1.28

source: Info-Bourse Inc.

COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention «$» apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention «h» (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. À la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO

p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle
y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX

g = Dividende en dollars canadiens
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégié
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions.
vi = Situation de faillite.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
Abti Prce	300	$15½	15⅜	15½	−⅛
Actidev	1000	99	99	99	+2
Agnico E	1500	$5¾	5¾	5¾	−¼
Agro.prB	z172	15	15	15	
Air Canda	22900	$9⅞	9¾	9¾	
Alta.energ	8250	$12¾	12⅝	12¾	−⅛
Alt.E.7.75	300	$23⅜	23⅜	23⅜	+⅛
Alta N Gs	1100	$13	13	13	
Alcan Alu	13807	$23⅝	23⅜	23½	−¼
Algo Sr.1	z29	275	275	275	
Algo.A	2018	260	255	260	+5
Alubec	9000	200	200	200	
Am.Barric	209400	$26¾	26½	26¾	+⅜
iAmisk.A	5000	9	9	9	+1
iArden	2300	80	70	70	−15
Artopex	500	175	175	175	+5
Asa Min	3000	150	150	150	+15
Audrey	12400	290	285	290	−5
Audrey.w	500	35	35	35	
BC Tel	24672	$19⅛	18¾	19	−¼
BC GAS	8325	$15⅛	15	15	−¼
BCED	1300	16	16	16	
BCE SrO	220	$39⅜	39⅜	39⅜	+¼
BCE wt	1400	395	395	395	−5
BCE Inc.	65834	$42⅛	41⅞	42	
BCE Mbl	53600	$25⅛	24⅞	25⅛	
Bgr.pm.A	2200	$8	7⅞	8	+¼
Bq.Laur	2002	$17½	17¼	17⅜	
Bque Nat	53632	$10⅞	10¾	10⅞	
Bq.Nat.sr7	1100	$21¼	21¼	21¼	
Bq Royale	77259	$24	23¾	24	−⅛
BqRy 1.45	5400	$16⅞	16⅝	16¾	
Bq.Ry.srF	1000	$25⅛	25⅛	25⅛	−⅛
Bq.Ry.srG	300	$25	25	25	+⅛
Bq. T−D	129650	$18¾	18½	18½	−¼
B.TD.srF	2500	$25	24⅞	25	+⅛
B.Imp.sr8	300	$24½	24½	24½	−⅛
B.Imp.sr9	7530	$25⅛	25	25⅛	+⅛
B.Imp.sr6	1700	$24¾	24⅝	24¾	
Bq.C.Imp	12378	$30¼	30⅛	30⅛	−¼
Bque Mtl	17308	$34⅞	34⅝	34¾	
BMO Sr3	200	$24⅞	24⅞	24⅞	−⅛
Bq.N.Ecos	14447	$16⅝	16⅜	16½	−⅛
B NE sr3	2900	$18⅛	18	18⅛	−⅛
B NE Sr5	800	$25½	25⅜	25⅜	
Bell.p.1.94	100	$23⅜	23⅜	23⅜	−⅛
Bestar	5000	30	30	30	+10
Biochem	22455	$24¼	23⅞	24	+¼
Bioch.wt	6000	$18¼	18	18¼	+⅛
iBiomira	200	$6¼	6¼	6¼	−¼
Bionaire	3000	58	58	58	+2
Bomb A	313	$22¾	22¾	22¾	+¼
fBomb B	9882	$22¾	22½	22⅝	+⅛
Bow Val	10023	$13¼	13¼	13¼	−⅛
Brascan.A	3333	$18⅜	18⅜	18⅜	−⅛
Brascan.w	500	164	164	164	−6
Bruncor	2542	$16¾	16¾	16¾	−⅛
C / D					
CAE Ind	75939	$7⅛	6¾	7⅛	+¼
fCCL.In.B	100	$11	11	11	−⅛
fCFCF.Inc	300	$6½	6½	6½	
CGC Inc.	2200	$10¼	10¼	10¼	−⅛
Cabano	25400	150	145	150	+10
Cambior	58910	$11⅛	10½	11⅛	+⅜
Camp Res	15002	60	58	60	+4
Campeau	22300	65	64	65	+9
Can Malt	100	$16½	16½	16½	−¼
Cda Pack	423	$15¾	15¾	15¾	
Cdn Oxy	2200	$18	18	18	
CP Ltd	15095	$19⅛	18¾	18¾	−⅜
fC Tire A	15512	$25⅛	25	25	−⅛
Cdn.Turbo	z55	235	235	235	
fCmnac.A	3650	390	385	390	−5
Canstar	8200	$5½	5¼	5⅜	−¼
Cara Oper	152	$19¾	19¾	19¾	+¾
Carena	5500	$12⅜	12¼	12¼	−¼
Carena.wt	300	145	145	145	−5
Cascades	19769	$5	490	490	−
Cascad.wt	3450	99	95	95	−1
Celanese	500	$38	38	38	
C.Capital	1200	450	440	450	−10
fC.Cap A	1000	390	390	390	
Charan	z200	2½	2½	2½	
fCimStL.a	200	$15⅝	15⅝	15⅝	−⅛
Circo Crft	2000	225	215	225	
fCo−Steel	5400	$18⅜	18¼	18¼	+⅛
fCogeco	10322	415	415	415	
Cominco	z15	$24½	24½	24½	
Comi.Sr.H	200	$16⅛	16⅛	16⅛	−⅛
Comptime	2600	40	40	40	+6
fCPCI.A	28900	205	200	205	+20
fCorby B	350	$43½	43½	43½	−½
Colt	1550	$13½	13¼	13¼	−¼
fCrownx.A	500	285	285	285	−5
Crwn.wt.b	1000	$8½	8½	8½	−¼
fDMR.grA	800	$5⅝	5⅝	5⅝	
fDenisn.B	10808	43	38	38	−2
Dofasco	6800	$20⅜	20¼	20¼	−½
Dofasc2.60	1500	$27½	27⅜	27⅜	−⅛
Domco.lte	200	$9¼	9¼	9¼	−¼
Domtex	2986	$7¾	7⅝	7¾	+⅛
Domtar	8525	$8¾	8⅝	8¾	
Domt.2.25	1800	$24	24	24	+⅜
Domtr.sB	900	$14¾	14¾	14¾	
Donohue.b	3560	$14⅝	14½	14½	−¼
Dorel	900	410	410	410	+5
fDramx.a	z300	38	38	38	
DuPont A	700	$32¼	32¼	32¼	−¼
Dupt pr b	z24	$39	39	39	
fDylex.Ltd	201000	480	480	480	+10
E / F					
Echo Bay	91750	$11½	11¼	11½	+⅛
Encor Inc	6600	107	102	102	−3
EnerplusG	4212	400	385	385	−15
FCA Inter	300	$6⅜	6⅜	6⅜	+¼
FPI Ltd	1500	$7⅛	7⅛	7⅛	
Flcnbrd G	1800	230	230	230	+9
Flet.Can.a	13107	$18⅛	18	18	
Flet.Inv2b	700	$23⅞	23¾	23¾	
Flet.Inv1b	200	$23⅞	23⅞	23⅞	+⅛
Fletcher	200	200	200	200	
ForesbecA	z300	23	23	23	
iForex	2800	165	163	165	−3
Fortis Inc	600	$22	21¾	21¾	−⅜
Foster.srA	2000	$22½	22½	22½	
G / H					
GTC.tra.B	3238	450	450	450	
Galactic	z100	76	76	76	
fGaz SrD	400	$24¼	24¼	24¼	
G Knight	2500	$12⅞	12⅝	12⅞	+⅜
G.W.lifeco	400	$14¾	14⅝	14¾	+⅜
Grilli	900	$6½	6½	6½	
Gr.L.1.875	3000	$24	24	24	
fGr.laur.b	3540	$7¼	7⅛	7⅛	
Guardcor	500	$9½	9½	9½	−⅜
Guard. T.	500	90	90	90	
GuilvA	243300	415	415	415	
Gulf Res	666	$8⅝	8⅝	8⅝	−¼
Gulf.R.p.a	z50	435	435	435	
Hees Int	3830	$18⅝	18⅜	18½	−⅛
Hemlo	199225	$11⅜	11	11⅜	+½
Heroux	3400	470	430	430	−40
Hollin Inc	1000	$12	11¾	11¾	−¾
fHorsham	6000	$11	10⅞	10⅞	−⅛
Hubbard	350	180	180	180	
H Bay Co	500	$36½	36½	36½	+½
I / J					
IPL Inc	200	405	405	405	
Imasco.ltd	10550	$30½	30⅜	30⅜	−¼
Imp Oil A	6940	$51⅞	51¼	51⅝	−⅜
Inco Ltd	12500	$40⅝	40⅛	40⅜	−⅜
IBM	z79	$112½	112½	112½	
fInt.corn.a	4296	$10	9⅞	10	+⅛
Int.corn.b	500	$10	10	10	+¼
Int.cor.src	300	$15	15	15	+¾
Int.innopa	160	$6	6	6	
Interprov.	9000	$30⅛	30⅛	30⅛	−⅜
Irwin Toy	z10	$5½	5½	5½	
fIvaco A	500	470	470	470	
Ivaco.sr4	2100	$23	22¾	23	+¼
Jannock	29100	$16	16	16	
fJean.Ct.A	2800	$25½	25⅛	25¼	+¼
Jordan.A	1500	290	290	290	−5
K / L					
Kaufel.A	200	$7¼	7¼	7¼	+¼
Kaufel.B	1800	$6⅞	6⅞	6⅞	
iKnowHse	12500	50	50	50	
fLGS Inc.	2500	170	170	170	
Labatt	18006	$23¾	23⅝	23⅝	−¼
Lac Min	50904	$10¼	10	10¼	+⅜
LfrgCan.p	100	$17¾	17¾	17¾	+¼
Laidlaw A	500	$11½	11½	11½	
fLaidlw B	75120	$11¾	11½	11½	−⅛
LamSo.inc	4600	150	145	150	+5
LasmoCan	4000	$6⅞	6¾	6⅞	+⅛
fLasond.a	200	$6½	6½	6½	−¼
Lavalnind	6000	125	125	125	−10
Lvitec	z100	55	55	55	
Loewen	2500	190	190	190	
Londn.Ins.	10800	$23½	23⅜	23⅜	−⅛
Londn.SrA	700	$20	20	20	+⅜
iLouvem	2000	440	440	440	−5
Louvm.pr	3000	460	440	440	
M / N					
MaBaie	100	320	320	320	
McM Bldl	2088	$20¾	20⅝	20⅝	−¼
Macyro	200	100	100	100	
fMalette	1000	$11¼	11¼	11¼	+¼
Marit El	350	$14	14	14	
fMarit Tel	4486	$19⅛	19	19	
Markbrgh	473	$9¼	9¼	9¼	
McNeil M	2035	130	130	130	
Memote.8	400	$25½	25½	25½	−⅛
Memotec	7174	$9⅝	9¼	9⅝	+⅛
fMetroR.A	8399	$5⅜	5¼	5¼	
Mdind.wal	500	335	335	335	−5
Mitel 2.00	700	$10½	10½	10½	−¼
fMolson A	7875	$45	44¾	45	+⅜
Molson B	1300	$44¾	44¾	44¾	+¼
Moore	3430	$31⅛	30⅝	30¾	−⅜
Morgn Hy	12000	$5½	5½	5½	−⅛
Mbanc.p.a	580	$17⅜	17⅛	17⅜	
Mbnc.cap	500	$15¼	15¼	15¼	−¾
NfldL 9.84	150	$9⅝	9⅝	9⅝	−⅛
Nor.Forst	650	$9¾	9¾	9¾	
Noranda	10855	$19⅞	19¾	19¾	−⅛
Noran.7.75	170	$24¼	24¼	24¼	+¼
NorcenMv	700	$21⅛	21⅛	21⅛	
fNorcenSv	2878	$20⅜	20⅜	20⅜	−⅛
Nor.can.O	103	$15⅞	15⅞	15⅞	−⅛
Nor Tel	2250	$41⅞	41½	41¾	−⅛
Northgate	3000	150	150	150	+10
Nova Albt	458734	$8	7⅞	7⅞	+⅛
fOcelot B	350	$7⅛	7⅛	7⅛	−⅜
O / P					
Ogivar	5500	43½	43½	43½	+13
Olco.A	6250	127	110	127	
Pancdn.Pt	100	$29⅛	29⅛	29⅛	+¼
Petro Can	21750	$12⅝	12½	12⅝	
Pla.Dome	189126	$16¼	16	16⅛	+¼
Plastibec	1000	60	60	60	
Poco Petr	2200	$8⅛	8	8⅛	+⅛
fPowr Cr	3675	$16½	16⅜	16⅜	−⅛
Pow Sr86	17715	$42¼	42¼	42¼	−¼
Power.Fin	260	$20	20	20	−¼
fPremdor	500	380	380	380	
Pr.Choix.a	5500	$9¼	9	9⅛	−⅛
Provigo	10249	$11⅝	11½	11⅝	
Q / R					
Que Tel	1692	$15⅝	15½	15⅝	
QuebecoA	1400	$17⅝	17⅝	17⅝	−⅛
fQuebecoB	11800	$16⅛	16⅛	16⅛	−⅛
fRadio.A	5200	420	410	410	
RangerOil	2000	$7⅞	7⅞	7⅞	−⅛
Renaisnce	8811	$15	14½	14½	−½
fRepap	1750	$7⅜	7¼	7¼	−⅜
fRogerC.B	19726	$10	9⅞	10	
fRolind A	400	$9½	9½	9½	
fRyTrstco	7863	$9⅞	9¾	9¾	−¼
S / T					
Rytrc srQ	300	$24	24	24	+⅜
SHL Syst	500	$6¾	6¾	6¾	
fSNC	2700	$15	14¾	14⅞	−⅛
SR.telcom	200	465	465	465	
fSt.Sauv.a	1000	98	98	98	
San Fran	150	$7⅝	7⅝	7⅝	
Sani Mo.a	3000	280	280	280	
Saskoil	5600	$10½	10½	10½	
Sceptre.wt	z246	48	48	48	
Sceptre	4197	300	300	300	−5
Scept 7p	300	$15	15	15	+⅜
fScott Hos	1075	$18¼	18¼	18¼	−⅛
Seagram	1200	$120½	120	120	−1
Sears Can	3300	$13⅛	13⅛	13⅛	−⅛
Shaspe	500	65	65	65	
Shell Can	1200	$42⅜	42⅜	42⅜	+¼
Shermag	1000	31	31	31	−5
Sico	750	$8¼	8¼	8¼	−¼
S−Beaud.	6275	420	415	415	−10
fSocanavA	z1	$5¼	5¼	5¼	
Southam	40700	$18½	18½	18½	
fSpar Aer	1100	$13	12⅞	13	+¼
Sportc.B	436	150	150	150	
Stelco A	10675	$6½	6¼	6½	+⅛
Stel 1.94	200	$8¼	8¼	8¼	+¼
SumnerSp	600	110	110	110	
Taurus.A	z785	7	7	7	
Teck A	400	$21½	21½	21½	−½
fTeck B	157164	$22½	22⅜	22½	+½
Teck Un	3800	$24½	24	24½	
fTel Mt B	300	$11⅜	11⅜	11⅜	+⅛
Telus	9400	$13¼	13⅛	13¼	+⅛
Tembec.A	1900	$10¼	10⅛	10⅛	
ThomCor	4100	$15⅝	15⅝	15⅝	−⅛
TIE.teleco	4000	75	70	70	−10
Tolgeco	1300	50	50	50	
fTorstr B	17500	$25¼	25¼	25¼	+⅛
Total.O G	10200	$5⅜	5¼	5⅜	−⅛
Total Pete	1487	$15⅝	15⅝	15⅝	+⅛
Tot.pet2.88	200	$42	42	42	
TrAlta	7150	$12⅜	12¼	12¼	−⅛
TrCan Pl	44750	$17½	17¼	17¼	−⅛
TrCan.wt	10000	160	152	152	−11
Transat	6800	65	64	65	
Trilogy.rs	z81	335	335	335	
Trilon Fin	500	$12¼	12¼	12¼	+¼
Trimac	2000	$8⅜	8⅜	8⅜	−⅛
fTrizec A	9300	$13⅛	12½	12½	−¾
Trizec.sr4	300	$17½	17½	17½	−⅛
Trco Desi	1350	280	280	280	
Trust Gen	100	$5¼	5¼	5¼	
U / Z					
fUAP.In.A	1200	$17¼	17⅛	17¼	+¼
Ultrmar	200	$5¼	5¼	5¼	−⅛
Uni−Selct	300	$6¾	6¾	6¾	
Uniges0.65	3500	$9⅝	9⅛	9⅝	+⅛
fUniges B	5201	285	280	285	+5
Un.energy	100	$12¾	12¾	12¾	−⅛
Un.Domin	1472	$12	12	12	
U.dom.Sr2	700	$21⅝	21⅝	21⅝	−⅛
Un.Wstbrn	2500	$8⅛	8	8	−⅛
VS Serv	200	$9½	9½	9½	+¼
fV.Houtte	2180	$6¼	6¼	6¼	−¼
Varity Co.	9102	261	246	250	−15
VarityPrA	1100	$20½	20	20	−⅞
Venmar	4500	35	35	35	
fVideotron	43610	$14⅜	14¼	14¼	−¼
Westcoast	6650	$19⅝	19½	19⅝	
fWise.A	5000	99	99	99	−1
Woodward	12000	355	340	355	+5
Total Sales :				3,634,360	
Derivative Partially Paid Shares					
B Corp r	3200	$11¾	11¾	11¾	−⅛
B Corp.A	1887	$30⅜	30⅜	30⅜	
Ry.Fin.Ir	700	$22¾	22¾	22¾	−¼
Telus.r	174719	$7⅛	7	7⅛	+⅛
TrCan.r	3500	$9¼	9⅛	9⅛	−¼
Total Sales :				184,006	
Trust Units					
CMP Tr.U	500	445	445	445	+45
EnpFnd.G	2918	395	380	380	−10
F.Europ.u	900	$9⅜	9⅜	9⅜	+⅛
Ryl.Eil.u	1000	460	455	460	
Un Carb.u	3200	$25¼	25⅛	25⅛	
Total Sales :				8,518	
Special Warrants					
BINikkei	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	+⅞
BINikkei.a	2600	$8¼	8¼	8¼	+¾
CIBk Nv.c	3000	230	220	220	−6
Ultr.C dw	100	160	160	160	+15
Total Sales :				6,700	
Junior					
AbiorExp	z1534	9	9	9	
Amer res	2500	66	66	66	−2
Armeno	11000	43	43	43	−2
Armistc	10000	9	9	9	+½
Augvya	970	19	19	19	
Aurizon	11000	21	20	20	−2
Aurochs	1165	19	19	19	
Aurtec.A	47500	91	85	87	−2
Boralx.A	z750	6½	6½	6½	
Cache Ex	5522	18	18	18	+3
Canchr	3000	80	80	80	+3
Clarinet	55500	21	15	15	−5
Cristobal	z164	20	20	20	
Dumont	20000	15	13	15	−1
Ecudor	z125	5	5	5	
Fairlady	z200	4	4	4	
Gdn Day	15000	2½	2	2	−½
Gln.Grp	5000	7	6	6	−1
GldnStr	4000	134	125	134	+9
Granisk.a	2000	80	80	80	
Intermon	5645	37	33	37	
Kimex	20000	11	10	10	−2
Loubel	3144	8	5	5	−10
LyonLake	6941	14	14	14	−1
MSV cl.A	861	32	32	32	−1
Mazarin	24500	35	30	32	+3
Nva.Cgco	4290	21	18	18	−2
Orco	z111	30	30	30	
Orient	1179	8½	8½	8½	−1½
Orleans	9331	2	1	1	−3
Ormico	10000	40	40	40	
Registry	4000	30	30	30	−10
Rouyn.Rs	5000	79	77	77	+4
Rouyn.Wt	z500	7½	7½	7½	
Spirit Lk	1400	40	40	40	−10
St.Genev	5500	80	80	80	
Tandem	3000	16	16	16	
Temisca	z382	16	16	16	
Vior	5353	35	32	34	
William	z345	8	8	8	
Wrightbr	32164	10	10	10	
Yorb.CIA	4500	16	16	16	+1
Total Sales :				345,076	
Total Market :				4,178,460	

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL (SOCIÉTÉS FRANÇAISES)

Valeur	Offre	Dem.	1989 Haut	Bas
Untraded				
Stock	Bid	Ask	52 Weeks High	Low
Stocks trading in CDN$				
BET Ads	$13½	15	22⅝	13
Cascd s.a.	$7¼	8	11	5
Flet.Chlg	250	270	310	210
Foster's	125	135	165	110
Maxwell	350	400	425	300
Autres				
Valeur	Offre	Dem.	1989 Haut	Bas
Stocks trading in US$				
BET.plc.U	150	300		
pLatonia			66¼	63⅝
LyonDmez				

FRUITS/LÉGUMES

(PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes; mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Fraise Qué.: 9.65-9,95$ pr 12x1 pt

Pomme Cortland Qué.: 15,25$ boisseau

Pomme Cortland Qué.: 18,25$ cello 8x5 lb

Pomme McIntosh Qué.: 16,50$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 18,00$ cZllo 12x3 lb

Pomme McIntosh Qué.: 19,00$ cello 8x5 lb

Pomme Spartan Qué.: 19,00-21,50$ cello 12x3 lb

Pomme rouge délic. Ont.: 23,40$ cello 12x3 lb

Pomme empire Qué.: 18,50-22,15$ cello 12x3 lb

Tomate rose serre Qué.: 12,50$ ctn 8 lb

Tomate rose serre Ont. 1: 11,40-13,15$ pan. 8 lb

Tomate rouge serre Qué. 1: 21,05$ ctn 10 lb

Tomate rouge hydro Qué. 1: 27,60$ ctn 15 lb

Légumes

Aneth Qué.: 4,00$ x12

Asperge verte Qué 1.: 34,50$ ctn 20 lb

Betterave Qué. 1: 7,50-9,70$ s. 25 lb

Betterave Qué. 1: 8,80-10,20$ s. 12x2 lb

Betterage Qué. 1: 16,50-17,00$ ctn 24 pqt.

Brocoli Qué.: 13,15-13,30$ ctn 14

Carotte Ont. 1: 12,60$ ctn 24 bottes

Carotte Qué. 1: 13,50$ ctn 24 bottes

Carotte mini Qué.: 13,65-15,50$ cello 20x12 oz

Céleri-rave Qué.: -----$ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 8,65-9,50$ ctn 5 lb

Champignon Ont.: 8,20-8,80$ ctn 5 lb

Chicorée Qué.: 7,85-9,65$ ctn 12

Chou chinois Qué.: 10,50-13,00$ ctn 35 lb

Chou-fleur Qué.: 11,35-12,40 ctn 12

Chou vert moy. Qué. 1: 8,50-9,40$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 11,75-13,30$ s. 50 lb

Chou Savoy Qué.: -----$ ctn 12 un.

Concombre Qué. I: 19,35-21,50$ cello 6x12

Concombre Qué. 1: 8,00-10,95$ cello 2x12

Concombre serre gr. Qué. 1: 9,90-10,00$ ctn 12

Concombre serre moy. Qué. 1: 9,25-10,25$ ctn 12

Concombre serre pet. Qué. 1: 7,75$ ctn 12

Courge Ont.: 7,70-9,40$ ctn 20 lb

Courge Qué.: 8,00-8,25$ ctn 20lb

Endive Qué.: 12,00-12,85$ ctn 5 lb

Epinard Qué.: 9,50$ ctn boisseau

Epinard Qué.: 8,05-8,35$ cello 12x10 oz

Escarole Qué.: 7,85-9,65$ ctn 12

Haricot germe Qué.: 11,05-12,15$ ctn 30 lb

Haricot germé Qué.: 5,10-5,30$ s. 10 lb

Laitue pommée Qué. 1: 8,40-9,45$ ctn 18

Laitue Boston Qué.: 5,90-7,85$ ctn 16

Laitue feuille Qué.: 7,25-9,40$ ctn 24

Laitue rom. Qué.: 5,40-6,70$ pr 16-18

Laitue serre Boston: 6,50-7,90 ctn 12

Laitue Boston hydro. Qué.: 8,00-8,90$ ctn 12

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,30-1,50$ s. 10 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 14,40-16,90$ s. 24x2 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 14,40-16,90$ s. 10x5 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 13,85-15,30$ s. 50 lb

Oignon vert gl. Qué.: 11,90-13,00 ctn 48

Oignon vert Qué.: 9,15$ ctn 3 dz

Panais Qué. 1: 10,00-11,50$ s. 12x1 lb

Persil Qué.: 16,20-17,50$ ctn 5 dz

Pissenlit Qué.: 12,50$ ctn 14

Pleurotte: 10,00-10,25$ 2 lb

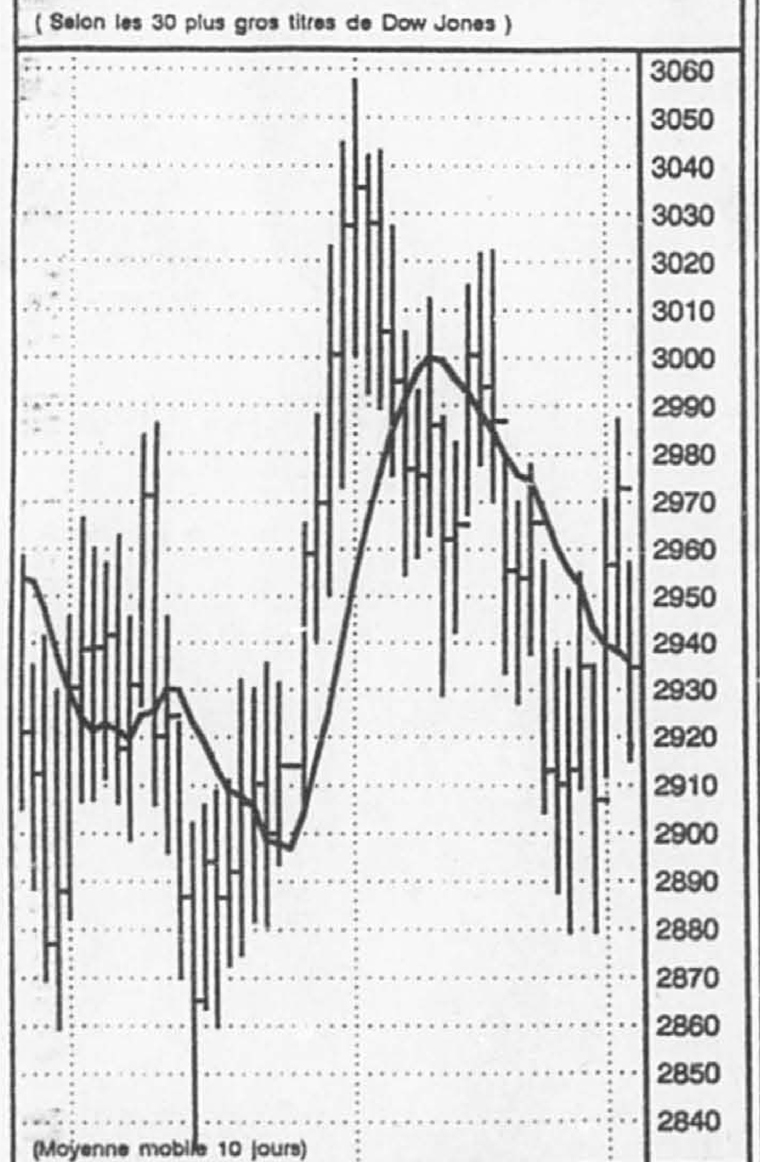
Poireau Qué.: 5,75$ botte 12 un

Pois vert: 18,00-21,25$ ctn 20 lb

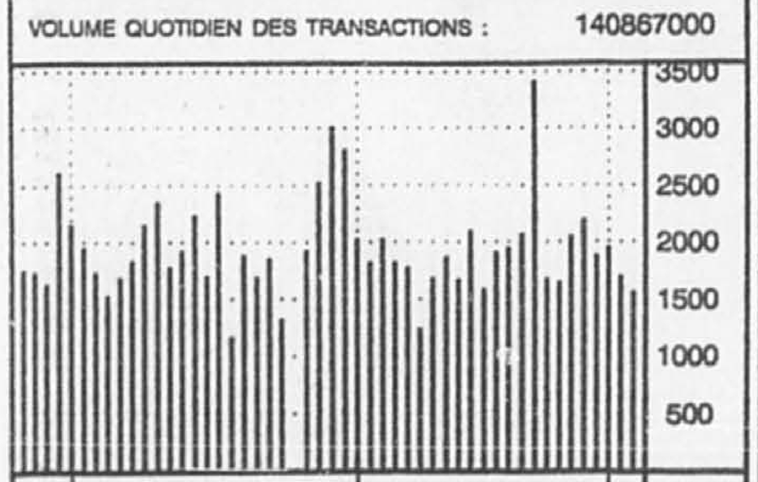
NEW YORK

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ	
Haut:	2957.07
Fermeture:	2934.70
Bas:	2915.03

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 140867000



INDICES DE NEW-YORK

	Ferm.	Var.
COMPOSÉ	204.47	-2.05
INDUSTRIELLES	257.60	-2.68
TRANSPORTS	173.12	+0.20
SERVICES PUBLICS	89.35	-0.79
FINANCE	147.39	-1.60

source: Info-Bourse Inc.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
AAR .48 16	354	15⅛	14⅝	14⅝	−⅜
ACMIn 1.26	1898	11⅛	11	11⅛	+⅛
ACM M n1.01	320	8¼	8⅛	8¼	+⅛
AM Intl	417	1⅜	1⅜	1½	+⅛
AM In pf 2	17	9½	9⅜	9½	
AMEVSc 1.08	8	11	10⅞	11	
AMR	5502	64⅛	61⅞	61	+2⅛
ASA 3	1754	53⅝	52¼	53½	+1⅛
AbtLab 1 23	4716	53⅛	52¼	52⅝	−⅜
Abitibi g .50	5	13⅜	13⅜	13⅜	
AcmeC .40 15	312	6¼	6	6⅛	−⅛
Acuson s 22	3763	30⅜	29¼	30⅜	+⅜
AdaEx 1.72e	57	17⅛	17¼	17⅛	
Adobe	806	7⅛	7	7	
AMD	8716	11⅛	11¼	11½	−½

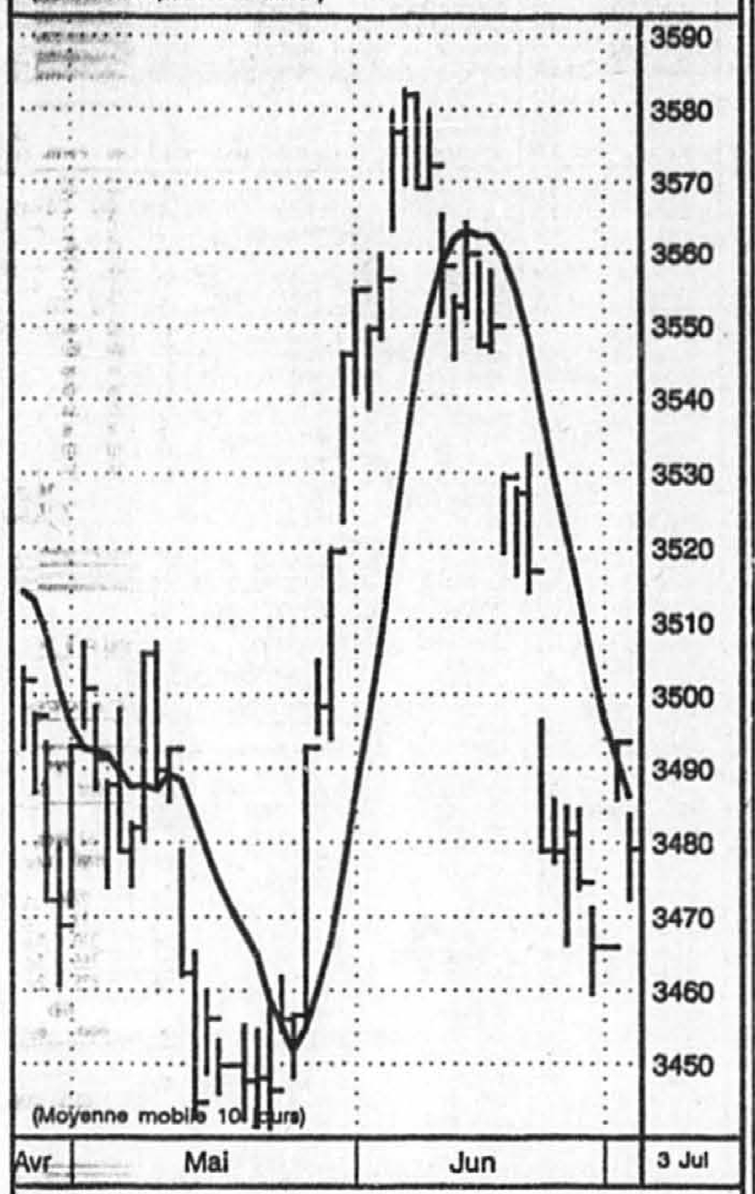
Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
AMD pf	3		287	34½	34¼	34¼	−½
Advest			16	4⅜	4¼	4⅜	
AetnLf	2.76	8	870	42	41⅛	41⅛	−1
Aileen		16	1254	u12¼	11	12	+¾
AirPrd	1.56	16	472	69½	68½	68⅝	−1⅛
AirFrt	.30	15	562	24⅞	24⅝	24¾	
AlskAir	.20	135	290	21⅜	21½	21⅜	+⅛
Alberto	.22	16	65	23	22½	22½	−¾
Albtsn	.56	23	1008	41	40¾	41	
Alcan	1.12	13	1164	20⅝	20⅜	20½	−⅛
AlcoStd	.88	14	837	31¾	31¼	31⅜	−⅜
AlexAlx	1	17	581	22¼	22	22	−⅜
AllegCp	1.86i	11	1	99½	99½	99½	
AlgLud	.88	15	24	25⅞	25⅝	25⅞	
AllgPw	3.16	11	248	38¾	38½	38¾	+⅛
AllenG		9	489	14⅛	13⅝	14⅛	+⅝
AldSgnl	1.80	12	8481	34⅝	33⅜	34	−⅝
AMIT	.72a		204	10¼	10⅛	10⅛	−⅛
ALTEL	1.40	17	600	40¼	39⅜	39⅞	+⅝
Alcoa	1.60a	17	1544	68	66⅞	67⅞	−¾
AmaxG	.08	36	358	15⅝	15	15½	+½
Amax	.80	10	1345	23¾	23¼	23⅝	−⅛
Amcast	.48	19	231	12⅜	12⅛	12¼	
AmHes	.60	10	1144	51½	50½	50¾	−1
ABarck	.10	51	6486	23½	23	23½	+⅝
ABldM	.92	12	879	31⅜	30¾	31	
ACyan	1.50	17	2979	66⅜	65⅛	65½	−2
AElPw	2.40	11	1156	28⅝	28¼	28⅜	−⅛
AmExp	.92	10	13770	22½	22	22⅛	−½
AFamly	.36	14	1051	21⅝	21⅛	21⅝	−⅛
AGnCp	2	8	3057	38½	38	38	−½
AHltPr	2.54	14	738	27¾	27⅛	27⅜	−½
AHome	2.30	15	2725	61⅛	60¼	60⅝	−⅝
AOIF	.98e		297	9⅞	9⅝	9⅞	+⅛
APresd	.60		510	u29¼	28½	28⅞	+⅛
ASB			135	¾	⅝	¾	+⅛
AmStor	1.12	14	1187	78¾	77¾	78	−1⅛
ATcT	1.32	15	13109	39¼	38¾	39¼	
AWste n		23	65	8	7⅞	7⅞	
AmWtr	.86	11	99	21¼	20⅝	21⅛	+⅜
AmHotl	3.50c		16	3¼	3¼	3¼	−⅛
Amrtch	3.40	13	1300	60¼	59⅞	60	−¾
Ametek	.64	14	295	12⅛	11¾	12	
Amoco	2.20	13	5298	50¾	50⅛	50¾	−¼
Ampco	.30		53	7⅜	7⅛	7⅛	−¼
Amre	.12	7	39	5½	5⅜	5⅜	−⅛
Analog			625	9⅝	9¼	9⅝	−⅛
Angelic	.88	16	219	39	37¼	37⅜	−1⅝
Anheus	1.	16	2396	49½	48⅝	49	−⅞
Anthny	s.44a	56	16	9¼	9	9	−⅛
Apache	.28	17	1166	15½	15⅛	15⅛	−⅜
ApplMg		15	452	9½	8⅞	8⅞	−⅜
ArchDn	.10	15	6156	24⅛	23⅝	23¾	−½
ArcAlsk		8	49	6	5⅞	5⅞	−⅛
Arkla	1.08	16	4216	17	16⅜	16¾	−¼
Armco			2322	5⅛	5	5	−⅛
Armc pf2.10			5	19½	19½	19½	
ArmWI	1.20	13	498	28¾	27¾	28⅛	−¾
ArowE		21	618	10¼	10	10	−⅜
ArwE pf1.94			3	20½	20½	20½	
Arvin	.68	21	350	24¼	23⅞	24¼	
Asarco	1.60	7	308	26½	26	26	−⅜
AsCoal	.40	16	294	26⅝	25¾	26⅜	+½
AshOil	1	10	948	31¼	30⅝	31	−¼
AsiaPc	1.07e		138	13¼	12⅞	12⅞	−⅜
Athlne	1	17	63	12⅜	12⅛	12¼	−¼
AtlGas	2.04	16	162	31½	31¼	31⅜	
AtlRich	5.50	10	3762	115	d112½	113	−2¼
AutoDt s		21	1025	33⅝	33⅛	33⅝	−⅜
AVMCO s	.40	17	5	21⅜	21⅜	21⅜	+⅛
AveryD	.72	14	576	24¾	24⅜	24½	−⅜
Avnet	.60	17	1029	26⅞	26½	26½	−½
Avon	1.40a	11	1937	42½	42	42½	−¼
Aydin	.50e	14	88	23⅛	22⅝	22¾	−¼
BCE g	2.56		1200	36⅞	36¾	36¾	−⅛
Bairnco	.20		36	7⅝	7⅝	7⅝	
BakrF	1.95		135	17⅞	17½	17⅝	−¼
BakrHu	.46	19	3448	22⅞	22⅜	22⅞	+⅛
Ball	1.16	16	634	32	31¾	31¾	−⅜
BallyMf			557	3⅞	3¾	3⅞	
Bandag	1.10	19	94	102¼	101¼	101½	−1¼
BkBost	.20i		1287	7⅜	7¼	7¼	−⅛
BnkAm	1.20	8	25010	34⅜	33	33½	−2
BankTr	2.54	7	2621	50⅞	48⅞	49	−1⅞
BnrAe n		8	30	8⅝	8⅝	8⅝	−⅛
Bard	.44	32	1280	28	27¼	27¼	−1⅛
Barnett	1.32	16	3294	27¾	26½	27	−⅞
Baroid n	.20	20	255	6⅝	6¼	6¼	−⅜
BattlMt	.10	58	10679	10½	9¾	10⅜	+½
Bausch s		18	465	40⅞	40⅛	40⅜	
Baxter	.74	18	4879	32¾	32⅜	32½	−¼
Bearng	.64	56	127	23½	23⅜	23½	
BcklnS	.28	15	352	18⅞	18⅝	18⅞	+⅛
BectDk	1.16	16	780	75½	74¾	75	−⅜
BellAtl	2.52	14	12690	47¼	46	46⅞	−¼
Bellind	.40	10	50	10¾	10½	10½	−⅛
BellSo	2.76	14	3015	48½	47¾	48	−⅜
BeloAH	.52	23	46	30⅞	30⅜	30⅜	−⅜
Bemis	.84	17	68	34	33¾	33¾	−⅛
BenfCp	2.60	11	492	55½	55	55¼	−⅛
Beneton	.38e		13	14⅛	14	14	−⅜
BngtB			32	1⅛	1	1⅛	+⅛
Berlitz	.50	31	1132	17⅝	17⅜	17⅝	−⅜
BethStl	.40	166	1941	16⅞	16½	16⅝	−⅜
Bevrly		42	2096	10⅜	9¾	10⅛	
BlackD	.40	21	860	15½	15⅛	15½	−⅛
BlckHR	1.76	22	1031	58	56½	56⅞	−1
Boeing	1	11	7946	45⅝	44⅞	45	−¾
BoiseC	1.52	85	1013	25¾	25⅜	25⅜	−⅜
Borden	1.14	14	1454	35½	34⅞	35½	+¼
BCelts	1.40e	9	5	16⅛	16⅛	16⅛	
BostEd	1.58	13	1332	19⅛	19⅛	19⅛	−⅛
Bowatr	1.20	12	1529	26¼	25⅞	25⅞	−⅜
BrigSt	1.60	13	961	u34¾	33⅝	34¼	+½
BrMySq	2.40	23	4851	80½	79¾	80	−¾
BritGas	2.79e	10	281	39¾	39½	39½	
BritP wt			466	3⅜	d3½	3⅜	
BritPt	4.75e	9	1950	64⅛	d63⅞	64	−⅜
BritTel	3.23e	10	753	57⅞	57¼	57¼	−1
BklyUG	1.90	12	157	27¾	27½	27¾	+⅛
BwnSh			13	9⅜	9⅛	9⅜	−⅛
BrwnGp	1.60	15	358	24⅜	24⅛	24¼	
BrwnFr	.68	17	3444	26⅜	26⅛	26½	+¼
Brnwk	.44	26	2973	14	13⅝	13⅞	−¼
BrshWl	.72	16	469	17⅜	16⅝	16⅝	−¾
Buckeye	2.60	9	42	26	25¾	25¾	−⅛
BunkrH	1.64a		7	15⅞	15¾	15⅞	
BurlNth	1.20	14	2252	29¼	28⅝	29	−⅛
BrlRsc	.70	26	4252	38⅜	38	38	−½
Businld			302	1⅛	15-16	1	+1-16
C / D							
CBS	1	206	143	162½	160½	160⅝	−1
CIGNA	3.04	11	607	46⅞	46	46⅛	−¾
CML		17	199	43⅝	43⅛	43¼	+⅛
CNA Fn		13	241	79¼	76¾	78	−2½
CNAI	1.16a		16	10⅜	10¼	10⅜	+⅛
CPC	2.20	17	1357	85¾	85¼	85½	−⅜
CPI	.56	14	262	31	30¾	31	
CSX	1.40	11	1198	45⅞	45⅜	45⅝	−½
CTS	.75	16	1	21¾	21¾	21¾	
Cabot	1.04b	12	62	29	28¾	28¾	−¼
Caesar		15	1106	25⅛	24¼	24¼	−1⅛
CalFed	.12		273	5½	5¼	5¼	−⅜
Calfhn			460	10⅛	9⅞	10⅛	+⅜
CmpR g			635	9-16	½	9-16	+1-32
CampSp	1.16	113	1876	73¾	72¾	73½	
CdnPc g	.92		1850	16¾	16¼	16¼	−½
CaniCa			31	9-16	9-16	9-16	+1-16
CapCits	.20	17	240	442¾	435	437¼	+3⅝
CapHld	1.20	12	847	48¼	47⅜	48¼	−⅛
Carlisle	1.24	12	2	32	32	32	−⅛
CarPw	3.04	14	1231	45⅝	45¼	45⅝	+⅛
CartWl	.92	19	105	65¼	65	65¼	
CastlCk	.30e	17	4887	u41	40¼	40⅞	+1⅞
Catelus n		47	276	11¾	11⅜	11¾	
Caterp	1.20	40	1526	49⅜	48⅜	48¾	−1
CedrFr	1.45	11	79	16½	16⅜	16½	
Centel	.88	49	1077	33½	31¾	33	+1
CentEn	1.60	9	3034	16⅜	16⅛	16⅛	−¼
Centex	.40	14	225	39¼	38⅜	38⅞	
CenSoW	2.92	15	471	45	44⅝	44¾	−½
CenHud	1.84	10	92	24⅛	23¾	23⅞	
CntyTl	.43	25	186	25¾	25	25½	+⅜
Chmpln	1.10a	18	1420	27⅞	27½	27⅝	−⅜
ChpStl	.20	16	1	10⅛	10⅛	10⅛	−⅛
ChartC			908	5⅝	5⅜	5⅜	−¼
Chase	1.20		3778	17⅜	16⅞	17	−¼
Chaus			26	2¾	2⅝	2⅝	−⅛
Chemed	1.96	17	56	20⅜	20¼	20½	−⅛
ChmBnk	1	13	3037	21⅛	20½	20⅝	−⅝
ChWste	.20	25	481	20⅜	20⅛	20⅜	
Chevrn	3.30	11	4150	70⅝	69⅛	69½	−1⅝
ChkFull	.24t	16	x109	7⅞	7⅜	7⅜	−⅛
ChrisCr	.60t	10	1280	27½	26½	27	−⅜
Chryslr	.60		4492	14⅝	14⅜	14½	−⅛
Chubb	1.48	11	653	71⅜	70⅜	71⅜	−⅛
Cilcorp	2.46	11	48	33⅞	33½	33¾	−⅛
CinMil	.72	425	251	12⅞	12⅜	12¾	−⅛
CineOd			304	5	4¾	4⅞	−¼
Circus		24	551	74¾	74¼	74⅜	−⅜
Citicorp	1	204	9214	14¼	14	14¼	−⅛
ClarkE		26	689	28¼	27⅜	27⅛	−⅞
ClaytH s		15	730	18⅛	17⅜	18	+⅜
ClvClf	1.10	7	100	31	30⅜	30¾	−¼
Clorox	1.56	16	705	39¼	38¾	39	−⅜
ClubMd	.30	9	147	22⅛	22	22⅛	−⅛
Coachm	.08		32	5½	5⅜	5½	+⅛
CocaCl	.96	26	5312	55⅝	55⅛	55⅝	−¼
CocaCE	.05	26	1536	17⅝	17½	17⅝	−¼
ColgP s	1.06	16	2444	37¼	36⅜	37⅛	+⅛
CollHI	.78		97	5⅝	5½	5⅝	
ColMu	.72		214	8⅞	8½	8⅝	+⅛
ColGas	1.16i	8	9847	18½	18	18	−½
Comdis	.28	11	1370	23⅞	23¼	23⅜	+¼
CmlMtl	.52	15	31	20½	20¼	20½	
Comdre		8	2255	12⅞	12¼	12⅜	−⅜
CmwE	3		2211	37¼	37	37⅛	−⅜
Comsat	1.32	7	751	28⅞	28⅜	28⅝	
CPsvc	.36	15	2711	29½	28⅝	28⅞	−½
Compq		6	6366	32⅞	31⅞	32½	
CmpCre			2402	3⅛	2¾	3	
CmpAsc	.10	12	5477	10⅛	9⅝	10	
CompSc		17	157	69½	68⅝	68⅝	−1⅛
Comstk	.91e		1320	9½	9⅜	9⅜	
ConAgr	.69	20	1535	42⅜	42	42⅛	−⅜
ConnNG	1.40	11	20	17⅜	17⅜	17½	−⅛
ConEd	1.86	11	2142	24¾	24½	24⅝	−¼
CnsFrt			684	16⅜	16⅛	16½	
ConsNG	1.88	20	507	41	40¾	41	+⅛
Conrail	1.60	12	1888	u59⅞	58⅛	59⅞	+1
Constr	.64	15	55	26	25¾	26	
CntlBk	1	34	1053	11⅜	11⅛	11⅜	
CntCp	2.60	10	510	27⅛	26¾	26¾	−½
CtData		79	268	9⅞	9½	9½	−½
CoopCo			249	4½	4⅜	4⅜	
Cooper	1.16	19	2529	54½	53⅞	54⅜	−1⅜
CoprTr s	.24	19	569	31	30¼	30¼	−¾
Coreln	.48	60	136	6¾	6⅝	6⅝	−⅛
Cornin	1	21	1905	u66⅛	65⅛	65¾	+¼
CTF	.24		76	11⅝	11½	11½	−⅛
CntCrd	.28r	16	1054	19⅜	19	19¼	−¼
CntrMt	.72	8	355	5⅞	5⅝	5⅞	+⅛
Crane	.75	15	132	28⅜	28	28	−⅞
CravRs		8	494	32¼	31⅞	32	−½
CrnpK s	.52	22	163	28	27¾	28	
CwnCrk		20	152	76¾	76¼	76¼	−⅜
CrysBd	.20	8	297	21⅜	21	21⅛	−⅛
CumEn	.20		152	39⅝	39	39⅜	−⅛
CurInc	1.10		17	12½	12⅜	12⅜	
Cyprus	.80	11	891	22½	22⅛	22⅛	−⅜
DPL s	1.62	9	169	20⅜	20½	20⅝	
DalSem		13	1126	8¼	7¾	7⅞	−⅜
DanaCp	1.60	25	508	33¼	32⅝	33⅛	+⅛
Danher		22	654	22⅞	22¼	22⅞	+½
DataGn			3106	15¾	14⅞	14⅞	−⅞
Datapt			24	1½	1⅜	1½	
DaytHd	1.44	14	3419	72¾	71½	71⅞	−1⅛
DeSot n		18	11	9⅛	9¼	9¼	−¼
Deere	2	18	1036	53¾	52¾	53	−⅞
DelmPL	1.54	31	530	18⅞	18⅝	18¾	−⅛
DeltaAr	1.20		2258	72½	70⅝	71⅞	+1
Deltona			30	1	1	1	
Deluxe	1.16	22	783	u45⅞	44¾	45½	
DetEd	1.88	9	1089	28⅞	28⅜	28⅜	−⅜
Dexter	.88	13	406	20⅝	20¼	20⅝	+⅛
DiagPd	.32	23	72	33	32½	32⅝	−⅜
DiaSO	.50e	9	138	3¾	3⅝	3¾	−⅛
Diebold	1.60	22	9	40½	40⅜	40⅜	−⅛
DigtlCm		8	264	13⅞	13½	13⅞	−⅛
Digital			3672	60¼	59⅜	59⅞	−½
Disney	.70	21	6952	118½	116⅞	118⅜	−½
Divrsln			17	2¼	2¼	2¼	−⅛
DomRs	3.44	12	689	48	47¾	47⅞	−⅛
Domtar			32	7⅜	7½	7½	−¼
Donald	.44	16	395	35¼	34½	34¾	−¼
Donlley	1	16	816	43⅞	43⅜	43½	−⅜
Dover	.80	16	257	39⅝	39⅛	39¼	−⅝
DowCh	2.60	10	2600	53¾	53⅛	53⅝	−⅜
DowJns	.76	27	277	27⅛	26⅝	27	−⅜
Dravo		15	517	10¾	10½	10½	−¼
Dresr s	.60	18	4388	20⅛	19⅞	20	−⅛
Dreyfus	.52	24	421	37¼	36¼	36⅜	−1
duPont	1.68	14	6162	47⅛	46⅝	47⅛	−¼
DunBrd	2.16	17	2585	46¾	46¼	46¾	−⅛
Duq pf	1.87		z2500	22	21½	21½	−1
DynAm	.20	24	42	12	12	12	
E / F							
EGG	.84	15	873	40⅝	39	39⅜	−1½
E Syst	.75	14	689	40⅜	40	40¼	−⅛
EastEn	1.40	9	303	25¼	24⅞	24⅞	−⅝
EKodak	2	18	5797	39⅝	38¾	39	−⅝
Eaton	2.20	18	1840	64	62⅞	63½	−¾
Echlin	.70	17	246	13½	13¼	13¼	−⅛
EDO	.28	13	50	6¼	6	6⅛	
Edwards	.56	13	458	21⅞	21½	21⅞	+¼
Elcor	.11i		35	6¾	6¾	6¾	
Elscint		28	888	5¾	5½	5⅝	−⅛
Emrld			11	11-16	11-16	11-16	−1-16
EmrsEl	1.32	17	2555	48	47⅜	47⅜	−1⅛
EmRad			261	2¼	2⅛	2⅛	
Endesa	1.05e	9	805	20⅝	20⅜	20⅜	−⅜
EnglCp	.68	18	902	30¾	30	30¾	
EnisBu	.78	15	36	25⅛	24⅜	24⅜	−½
Ensrch	.80b	18	565	17⅝	17⅜	17⅜	−¼
Entergy	1.20	9	2907	23½	23¼	23½	
Entera		15	642	22⅛	21½	22	+⅜
Equifx	.52	28	1032	18¾	18½	18½	−¼
Equmk	.08i		92	3⅛	2⅞	3	
Ethyl	.60	14	1071	28	27⅜	27¾	−⅛
Exxon	2.68	12	8668	58½	57	57⅜	−1⅜
FMC		10	273	45⅜	44⅞	45⅛	−⅜
FPL Gp	2.40	13	1202	30¾	30⅜	30½	−¼
FairCp		9	71	8⅞	8¾	8¾	−⅛
viFairfd			125	⅝	⅝	⅝	−1-16
Farah			172	5½	5⅜	5½	
FayInc	.20	17	86	14	13¾	14	+⅛
Feders	.48	8	733	9⅜	8⅞	8⅞	−½
FedExp		113	1588	39⅝	38½	39⅜	+⅞
FdHmL	2	11	1154	82¾	81¾	81¾	−1¼
FedMog	.92		233	17⅝	16⅞	17	−¾
FedNM	1.04	11	9912	50¼	49	50	−⅝
FedRlty	1.48	57	49	19	18¾	18⅞	
Ferro	.64	42	331	29¼	28½	28⅞	−⅜
Fldcrst			142	13⅞	13⅝	13⅝	−¼
FBosIF	.90		204	7¾	7½	7⅝	−⅛
FBosSt	1.20		50	9⅜	9⅛	9⅜	+⅛
FstChic	2	7	2116	22⅛	21¾	22⅛	−¼
FInste	3	4	6244	27	25¾	26⅝	+⅛
FstUC	1.12	9	1360	22¼	21¾	22	−½
Firstar	1.44	9	221	35⅝	35	35¼	−½
FltNors	.80	36	5470	22⅜	21½	22½	+½
FleetEn	.88	23	521	31⅜	30⅞	31	−⅝
FlghtSf	.24	23	359	53¼	52¾	53¼	+⅛
FloatPt			322	1⅝	1½	1⅝	
Fluor	.32	26	1617	48	47¼	48	
FordM	1.60		5959	36⅜	35⅞	35⅞	−⅞
FtDear	1.36		80	15	14¾	14¾	−⅛
FostWh	.54	25	398	27¾	27⅜	27⅜	−¼
France	.62e		147	7¾	7⅝	7¾	
FrptMc	1.50a	18	922	37⅛	36⅞	37	−⅛
FMRP	2.40e	12	358	23⅜	22¾	23⅜	+⅜
FundAm	.17c	13	338	63⅛	62¾	62¾	−¼
Fuqua	.36		777	11½	11	11½	−¼
G / H							
GATX	1.20	10	287	34⅛	33⅞	34	−⅜
GEICO	2.28	14	9	187¼	186⅞	187⅛	+¼
GEO			338	1⅛	1	1	
GRC Int		9	39	3⅛	3	3	−⅛
GT Eur	n.16e		71	9¾	9½	9⅝	−⅛
GTE	1.58	15	5439	30	29⅝	30	
GTE pf	2.48		45	29⅞	29⅜	29⅞	+¼
Gallagr	.64	17	26	23⅜	23⅛	23¼	−⅛
Galoob			76	4⅛	4	4⅛	
Gannett	1.24	19	2485	43¼	42¾	43	−¼
Gap s	.64	26	1685	62	61⅛	61¼	−1
Gemll C	.19		174	12⅜	12⅜	12⅜	−⅜
Gemll I	1.63e		40	13	12⅞	12⅞	
GenCrp	.60	8	2388	10⅜	10	10¼	−¼
Gentc n			587	27⅜	27	27	−¼
GnData			132	2⅞	2¾	2¾	
GnDyn	1		740	42¾	42	42⅛	−⅜
GenEl	2.04	15	10385	74⅝	73⅞	74	−1
GnHost	.34	28	1175	8¼	7¾	8	+¼
GnHous	.32	11	27	14⅞	14¾	14⅞	−⅛
GnMill	s1.48	20	1741	57⅝	56¾	57½	+⅜
GnMotr	1.60		9054	42⅜	42	42⅜	−¼
GM E	.64	22	561	47¾	47¼	47½	−⅛
GM H	.72	10	47	17	16⅝	16⅝	−⅜
GPU s	1.50	9	x1285	23⅜	23	23¼	
GenlRe	1.68	14	984	95⅜	94⅛	95	
GnSignl	1.80		346	45⅛	44¼	45⅛	+½
Gensco			111	5⅛	5	5	−¼
GnRad			69	3⅜	3⅜	3½	−⅛
GenuPt	1.45	17	925	44⅞	43⅜	44⅜	−⅛
GaPw pf2.43			4	27⅛	27⅛	27⅛	+¼
GaPw pf2.30			4	25¾	25¾	25¾	−⅛
GaPw pf2.47			21	27	26¾	26⅞	
GaPw pr2.56			8	27½	27¼	27¼	−½
GaPw pf2.52			19	26⅞	26⅝	26⅝	
GaPw pr7.80			z100	86½	86½	86½	
GaPw pr7.72			z150	85	85	85	−1½
GaPac	1.60	15	4751	53½	52	53¼	+¾
GrbPd	1.20	20	409	61½	61⅛	61¼	−½
GerbSc	.20	36	454	12¼	11⅞	12⅛	
GIANT			98	10¼	10⅛	10⅛	
Gillete s	.62	20	4187	35	33⅞	34	−1⅛
Glaxo	1.18e	20	5552	40¾	40⅜	40¾	−⅜
GleasC	.20	11	10	16	15⅞	16	+¼
GlbM wt			670	1⅛	1	1	
GldWF	.18	12	973	35⅞	34⅞	34⅞	−1¼
Gdrich	2.20	11	670	39⅝	39⅜	39½	−⅛
Goodyr	.40		3498	33½	32¾	33½	+⅛
Gotchk		24	134	19⅞	19	19⅜	−⅜
Grace	1.40	14	1591	33¼	32⅝	33	−⅞
GtAtPc	.80	12	492	43¾	43	43	−¾
GtLkCh	.52	20	673	82⅜	81⅜	82⅛	−⅛
GtWFn	.88	12	1500	17½	17¼	17⅜	−¼
GrowGp	.10e		90	8¼	8⅛	8¼	
Grumn	1	7	86	17¾	17½	17½	−⅜
GrdPrd	.50	256	8	10¼	10⅛	10¼	
Gulfrd	.80	13	110	22	21	22	+⅞
GulfRs			3	5⅜	5⅜	5⅜	−⅛
GlfStUt			803	9½	9⅜	9½	
Hadson		35	124	1⅞	1¾	1¾	−⅛
Halbtn	1	20	5191	36½	d34¾	35¼	−1⅛
Halwod			143	7	6¾	7	+⅛
HancFb s	.32	19	174	23⅞	23⅝	23⅝	−⅛
HanJS	1.47		23	16⅛	15⅞	15⅞	−⅛
Handlm	.40	19	1706	14	13¾	13¾	−¼
HandH	.20	31	521	13⅝	13⅛	13½	+⅛
Hanna	.80	11	134	23⅞	23½	23¾	−⅛
Hanfrd	.52	21	32	44	43⅝	43⅝	−⅛
Hanson	1.34e	9	6371	16¾	16½	16⅝	−⅛
HarBrJ			582	9-16	½	9-16	
Harlnd	.86	15	273	23	22⅜	22¾	−¼
Harnish	.40	9	863	21¼	20⅝	20⅞	−½
Harris	1.04	36	284	25¼	25	25¼	+¼
Harsco	1.20	11	110	28⅞	28⅝	28⅞	−⅛
HawEl	2.20	16	186	32¼	32	32⅛	
HeclaM	.05e		3056	12⅛	11¾	12⅜	+⅞
Heilig	.48	14	580	29⅛	28¼	28¼	−⅞
Heinz	.96	18	2446	37¾	37¼	37⅜	−⅛
HeleneC	.20	44	60	30⅞	30⅜	30¾	
HelmP	.46	17	401	23⅛	22¾	22⅞	−½
Herculs	2.24	19	2321	38⅜	37⅞	38½	+⅜
Hrshey	.90	18	1410	42⅝	41⅛	42¼	+½
HewlPk	.50	15	5086	51⅞	50⅞	50⅞	−1½
Hilnco	.54		319	4½	4⅜	4⅜	
Hilton	1.20	20	1726	42½	41½	41¾	−⅝
Hitachi	.67	20	84	81¼	80¼	80¼	−2⅜
Holnm			8	5⅜	5⅜	5⅜	−⅛
HmeD s	.12	49	x6667	47¼	46½	47⅛	
Hmstke	.20	302	9325	18¼	17⅜	18⅛	+⅝
Honwl	s1.50	13	2165	61⅛	60⅝	60¾	−⅜
HrzHlt		31	274	5	4⅞	5	+⅜
Hotllnv			58	1⅜	1¼	1⅜	+⅛
HougM	.74	22	102	23½	22¾	22¾	−⅞
HousInt	2.20	7	552	45½	45¼	45¼	−⅜
HouInd	2.96	11	1004	36⅛	35⅞	35⅞	−⅛
HouOR			21	⅜	9-16	9-16	+1-16
Huffy	.40	12	167	25⅝	25⅛	25⅛	−⅜
HughSp	.36		2	12¾	12¾	12¾	−⅛
Human	1.35	14	2541	47	46⅛	46⅝	−⅜
HuntMf	.32	25	518	16⅜	16	16⅛	−⅛
I / J							
IBP	.60	28	2984	17½	17	17	−¾
ICM	.12i		31	3½	3⅜	3⅜	+⅛
ICN Ph			53	5⅛	4⅞	5	−⅛
IMC Frt	1.08	13	1165	46⅜	45¾	46	−⅜
INAIn	1.52a		17	16½	16½	16½	
ITT Cp	1.72	8	2565	56½	55¾	56	−⅞
IdahoP	1.86	13	100	24⅝	24½	24⅝	+⅛
Idex		12	16	18⅜	18⅛	18⅛	−⅛
IllPowr			431	19	18¾	18⅞	−⅛
ICI	5.49e	15	396	82	80⅜	81⅜	+¾
INCO	1	9	762	35⅜	35⅛	35⅜	−½
IngerRd	1.32	16	632	51⅜	50⅜	50⅞	−½
InldStl	.15i		393	21½	21¼	21⅜	
InspRs			127	3¼	3⅛	3¼	
Integra			2	5-32	5-32	5-32	
Intlog			20	11-16	11-16	11-16	−1-16
Intrike		10	16	3½	3⅜	3½	
IBM	4.84	10	9671	98⅞	98⅛	98⅛	−1
IntFlav	2.40	18	500	77⅛	76¼	76⅜	−1⅛
IntMult	1.18a	16	773	44⅛	43¼	44	+⅜
IntPap	1.68	15	2717	72⅜	71	71⅞	
IntlRec		16	52	16¼	16	16¼	
IntRect		13	806	15	14¾	14⅞	−¼
IT Crp		16	174	7⅞	7¾	7⅞	−⅛
IntpbGp	.84	19	338	43⅝	43⅛	43½	−⅛
IntJhn			2	3⅜	3⅜	3⅜	+⅛
IntstPw	2.04	10	9	29⅜	29¼	29¼	−⅛
Intrlan		18	235	22¾	22⅜	22½	
Italy	1.18e		94	10⅝	10½	10½	−⅛
JWP		10	511	16⅜	16⅜	16½	−¼
Jackpot	.32b	17	72	8½	8⅜	8½	
Jamswy			137	3⅜	3¼	3¼	
JeffPl	1.68	9	390	43¾	42⅞	42⅞	−⅞
JohnJn	1.60	21	9446	82⅜	81¾	82	−1
JohnCn	1.24	16	518	32¼	31⅜	32¼	−⅛
Jostens	.80	20	907	31½	30¾	30¾	−¾
K / L							
KLM	1.02e		134	14⅝	14½	14½	
K mart	1.76	12	4159	45⅝	44⅝	45	−¼
KanPip	2.20		38	18	17⅞	18	+⅛
Kaneb			4618	5⅜	5⅛	5⅜	+⅛
Katyln	.19e	13	50	18⅞	18⅜	18¾	−⅛
KaufBH	.30	25	878	14⅛	13⅝	13⅞	−⅜
Kellogg	2.12	21	1489	100¼	98⅞	99⅝	−⅜
Kenmt	1.16	13	157	35¾	35⅜	35½	−½
KyUtil	1.50	11	183	22⅝	22⅜	22⅝	+⅛
KerrGl	.33i		24	6⅞	6⅝	6⅞	+⅜
Keycp	1.44	10	374	36⅜	35¼	35¼	−1½
KeyCon		11	4	15	15	15	−¼
KeyInt	.64	24	95	30½	30⅛	30½	+⅛
KimbCl	2.96	18	824	u98¼	96½	97⅜	
KngWd s		12	329	28⅜	28⅛	28¼	−⅜
KnghtR	1.40	18	324	51¼	50½	50¾	−⅛
Kolmor	.32		84	8⅞	8¾	8¾	
Kroger		18	603	21⅝	21¼	21⅜	−⅛
Kuhlm	.60	15	170	17⅛	17	17	
LA Gr			4375	11¼	10⅝	10⅞	+½
LAC g	.22		3257	9⅛	8¾	9⅛	+⅜
viLTV			3726	13-16	¾	13-16	
viLTV pf			6	6¾	6¾	6¾	−⅛
viLTV pfB			74	1⅛	1	1⅛	+⅛
viLTV pfC			4	4⅜	4¼	4⅜	−⅛
viLTV pfD			1	⅞	⅞	⅞	−1-16
LVI Gp			119	9-128	1-16	9-128	+1-128
LaclGs	2.40	14	19	33½	33⅜	33½	
LaidlwA	.28	11	12	10¼	10⅛	10⅛	−⅛
LaidlwB	.28	11	5198	10⅛	9⅞	9⅞	−⅜
LamSes			39	5	4⅞	4⅞	−⅛
LandsE	.20e	27	351	20⅞	20⅜	20⅝	−¼
Lawtin s	.46	18	527	13¼	13	13⅛	
Learnl	.48	13	119	12	11¾	11¾	−½
LeeEnt	.76	13	370	25½	24¾	25⅜	+⅜
LegMas	.32	12	295	18⅜	18	18	−¾
LegPlat	.84	24	88	32¾	32½	32¾	−⅛
Lennar	.24	14	3	23⅞	23⅞	23⅞	−⅛
LibtyCp	.92	14	14	42⅜	42⅜	42⅜	−⅛
Lilly	2	18	7984	74¼	73½	74¼	+⅜
Limitd	.28	27	3644	28¾	28¼	28⅝	−⅛
LincNtl	2.72	10	252	45⅞	45⅜	45½	−⅛
Litton		10	122	76⅞	76	76	−1¼
LizClab	.35	18	2175	45¼	44¼	44½	−⅞
Lockhd	2	9	1257	44⅛	43¾	43⅞	−⅜
Loctite s	.68	18	308	33½	33	33⅜	+¼
Loews	1	10	1004	100	99⅜	99⅜	−1⅛
viLnStr			281	5⅜	5¼	5⅜	+⅛
LILCo	1.50	9	1150	22⅛	22⅛	22⅛	−⅜
LongDr	1.08	15	166	43⅝	42⅝	42⅝	−1½
Loral	.88	12	1529	42½	41⅝	42¼	+⅝
LaLand	1	20	638	34¾	34⅜	34½	−½
LaPac	1.08	34	2250	42	41⅞	41⅞	
Lubrzl	1.52	8	1722	45⅝	44⅞	45⅛	−⅜
Lubys s	.46	15	235	18¼	17⅞	18	−⅜
Lukens	1.48	9	117	43½	43½	43½	−½
M / N							
MACOM		9	375	5⅞	5¾	5⅞	−⅛
MDC			10	1⅞	1⅞	1⅞	+⅛
MDU	1.44	15	88	21¾	21⅜	21¾	+¼
MEI			56	4¾	4⅝	4¾	
MNC			524	3½	3⅜	3½	−⅛
ManrCr	.13	22	290	19⅛	18¾	18¾	−¾
MfrHan	1.88	22	1878	21⅜	20¾	21⅛	−⅜
Manvile		8	50	6⅝	6¼	6¼	
MAPCO	1	10	394	50⅝	49⅝	49⅝	−½
Marcde			171	11-32	5-16	5-16	
MarMD	.92	19	1302	34⅜	34⅜	34⅜	−⅛
Maritrn	1.15	9	83	6¼	6	6⅛	
MrkIV	s.10b	7	679	12⅞	11¾	12⅛	−¾
Marriot	.28	246	7040	17⅜	17⅛	17¼	−½
MrshMc	2.60	19	880	79½	78½	79½	+¼
MartM	1.50	9	418	56⅝	56⅛	56½	−⅛
Masco	.56	39	1129	22⅝	22½	22½	−⅛
MasCp	2.80		15	25¼	25⅛	25⅛	
Mattel	.20	14	837	25½	24¾	25⅛	−½
Maxus			2006	8½	8⅜	8⅜	
MayDS	1.62	15	1565	55⅝	54¼	54½	−½
Maytag	.50	20	587	15⅝	15⅛	15⅛	−⅛
McDerl	1		3675	18½	17⅞	18	−⅜
McDld	.20	17	7	8½	8¼	8½	+⅛
McDonl	.37	15	5536	33¾	33	33	−½
McDnD	1.40	6	785	53⅞	52⅞	53¾	+⅜
McGrH	2.20	17	316	60¼	59⅜	59½	−¾
McKes	1.60	14	374	34⅞	33⅝	33⅞	−1
Mead	1	563	793	33¾	33⅝	33¾	−⅜
Mesrx	.44	20	423	20⅛	20	20	−¼
Medtrn	.96	26	382	118	115½	116½	−1⅛
Melvile	1.44	14	7474	48¼	47⅜	48	−¼
MercSt	1.02	12	455	39⅛	38⅞	39⅛	−¼
Merck	2.24	25	3398	118⅞	117	117¼	−2⅛
Merdth	.64		785	27⅝	26¾	26¾	−1
MerLyn	1	14	5389	39⅞	39⅜	39½	+¼
MesaLP			441	2¾	2½	2⅝	−⅛
MicrTc			5218	11⅝	10⅞	11¼	−⅛
viMdwA			445	2⅞	2⅝	2⅞	+⅛
viMdwA pf	1.41i		49	3½	3¼	3½	−⅛
Millipre	.44	39	813	42⅜	42	42¼	+⅛
MMM	3.12	16	7063	92	90½	91	−2¼
Mitel			141	15-16	⅞	⅞	
Mobil	3.20	12	4565	64⅜	63¾	64⅛	−⅞
Monrch	.20		7	9½	9½	9½	
Monsan	s2.08	17	2371	69⅛	68½	69	
MonPw	1.48	11	2134	21¾	21½	21½	−½
Moore	.94	26	206	27¼	26¾	26¾	−½
MorgGr	.90e		40	10⅜	10	10⅛	+⅜
MorgSt	1.50	11	494	81¾	81⅜	81⅜	−⅛
Morgan	1.98	12	2329	52⅞	51⅞	52	−1
MorKnd	1.48	16	684	48⅜	47½	48⅛	+⅝
Morton	.96	18	417	52¾	52⅛	52¼	−⅜
Motorla	.76	18	5316	66	65⅛	65⅛	−⅜
Munsng			74	1	15-16	15-16	−1-16
MurpO	1.20	11	398	35	34½	35	
Mylan	.20	26	1450	23¾	23⅛	23⅜	−⅛
viNBI			100	9-64	9-64	9-64	
NCR	1.48a	20	3838	u108	107⅜	108	+¼
NL Ind	.60	34	481	15⅜	14⅞	14⅞	−1⅛
NUI	1.58	23	55	16½	16⅜	16½	
NACCO	.62	10	52	46¼	45⅛	45⅛	−1⅛
Nalco s	.84	16	2349	28	27⅛	27½	−¼
Nashua	.72	13	21	30½	30⅜	30½	−⅛
NtlCnv			20	3¼	3¼	3¼	
NatFGs	1.46	14	176	24¼	23⅞	24	−⅛
NII			346	16½	16¼	16⅜	−¼
NMedE	.80	13	851	44¼	43⅝	43¾	−⅝
NtPrest	1.60a	12	42	46⅜	46⅛	46⅝	−½
NtSemi			993	5¾	5½	5½	−¼
NtSvln	.96	29	126	25⅞	25⅜	25⅝	−⅛
Navistr			2957	3½	3⅜	3⅜	−⅛
Newell	.60	21	642	34	33¼	33⅜	
NwmtG	.05	33	848	42	40⅞	42	+1¼
NwtMg	.60	8	2389	41½	40⅛	41⅛	+1⅛
NiaMP		36	1903	15½	15¼	15⅜	−⅛
NiaMpf	3.90		z10	43¼	43¼	43¼	−¾
NiaMpf	4.10		z1040	45¾	45¾	45¾	−¾
NiagSh	1.40e		94	13½	13⅜	13⅜	−⅛
NICOR	2.24	10	202	42⅜	41¾	41¾	−⅜
NoblAf	.16	21	125	13⅛	13	13	−⅛
NflkSo	1.60	14	1281	46	45½	45⅞	−⅛
Nortek	.03i		266	1⅞	1⅜	1¾	
NoestUt	1.76	11	644	20¾	20⅝	20⅝	−⅛
NorTel	.32	20	1598	36⅝	36⅜	36⅝	
Nthgat g			642	1⅜	1¼	1⅜	
Nortrp	1.20	8	698	25⅛	24¾	24¾	−⅝
Norwst	.92	10	1926	28⅛	27½	27⅝	−¾
Nova g	.52		1298	7	6¾	6⅞	
NvoNdk	.60e	20	x36	68	67½	67⅞	
Nucor	.52	23	249	78⅜	77¾	78⅜	−¼
NuvNY	.68a		75	10½	10⅜	10⅜	
Nynex	4.56	16	3589	74½	73⅞	74⅜	−½
O / P							
Oaklnd		56	1112	1⅛	1	1⅛	+⅛
OcciPet	1	22	5802	21½	21¼	21⅜	−¼
ODECO	.40	27	14	19⅛	19⅛	19⅛	−⅛
Ogden	1.25a	20	530	19¼	19	19⅛	−¼
OhioEd	1.50	12	1536	18⅜	18	18⅛	−⅜
OklaGE	2.58	11	1834	37½	37⅛	37¼	−⅛
Olin	2.20	14	124	50	49½	49⅝	−⅜
Omncre	.12	28	15	11	10¾	10⅞	
Orient			20	3¼	3¼	3¼	
OrionC	.92	8	187	27¾	27	27¼	−½
OrionP			183	3⅞	3¾	3¾	
Oryx	1.20	10	2165	30¼	d29	29⅝	−1
OutbdM	.40		523	15⅞	15½	15¾	−⅛
OwenM	.30	21	109	23¼	23⅛	23⅛	−⅛
OwenC		58	1298	26⅜	25¾	26⅛	−⅜
Oxford	.50	26	26	12½	12½	12½	+⅛
PHH	1.20	11	399	30¼	29⅝	30¼	+⅜
PHM	.12	17	87	12¾	12⅜	12⅝	−¼
PPG	1.68	13	1873	56½	56	56⅛	−½
PacEnt	1.76		2239	25	d24¼	24⅜	−¾
PacGE	1.64	13	3645	25⅜	25	25	−⅜
PacSci		55	147	8⅞	8⅜	8⅞	
PacTel	2.14	16	3113	41¼	40¾	40⅞	−¾
PacifCo	1.50	12	2284	21⅜	21⅛	21⅛	
PainWb	.52	12	872	20¼	19⅝	19⅞	+⅛
PainW pf1.37			5	16½	16½	16½	+⅛
PanEC	.80		2436	11⅜	11¼	11¼	−⅛
ParCom	.70	32	1483	41½	41⅛	41⅜	−⅜
ParkDrl			386	6¾	6½	6⅝	−⅛
PatPtr		125	70	2⅝	2½	2½	−⅛
PenCn	.68	14	443	23½	22⅞	23¼	
Penney	2.64	13	5004	52¼	50½	50¾	−1⅝
PaPL pf4.40			z10	53¼	53¼	53¼	−¾
Pennzol	3	35	247	73½	72¾	72¾	−1
PeopEn	1.72	12	279	25⅛	24⅞	24⅞	−⅛
PepBoy	.13	21	1791	13⅜	13¼	13¼	−½
PepsiC	s.48	21	16555	29⅝	28⅞	29⅛	−⅜
PerkEl	.68	19	668	27⅞	27½	27⅝	−½
Prmian	.58e		63	4¼	4⅛	4¼	+⅛
Petrie	.20	204	72	20½	20⅜	20⅜	−⅛
PetRs	2.35e		119	27	26¾	26¾	−⅛
PetRs pf1.57			12	17¾	17⅝	17⅝	−⅛
Pfizer s	1.32	23	5504	56⅜	55¼	55¾	−⅜
PhelpD	3	6	1213	68⅞	68⅛	68½	−⅜
PhilaEl	1.20	18	2634	20⅜	20⅛	20⅜	+⅛
PhilSub	1	10	18	13⅜	13⅛	13⅜	−⅛
PhilMr	1.72	16	13705	65½	64¾	65⅛	−⅜
PhilGl			67	14⅜	14⅛	14⅛	−⅛
PhilPet	1.12	8	2033	25¾	25⅜	25½	−⅜
PhlVH	.28	16	385	28	27⅝	27⅞	+⅛
PiedNG	1.76	15	280	27¾	27⅜	27½	−⅛
Pier 1	.12r	23	1089	7⅛	6¾	6¾	−⅜
PilgRg	.64e		108	9⅛	8⅞	8⅞	−⅛
PinWst		14	1696	10⅛	10	10	
PitnyBw	1.36	22	1236	59½	58⅞	59⅜	+¼
Pittstn	.20	9	717	16⅜	16⅜	16½	−¼
PlcrD g	.30		12400	14¼	14	14¼	+¼
PlaybyA			1	6¾	6¾	6¾	
PlaybyB		64	10	5¾	5⅜	5⅜	−⅛
PogoPd		7	322	5⅛	5	5⅛	−⅛
Polaroid	.60	13	402	24⅝	24⅜	24½	−⅛
PopeTal	.76	19	131	17¾	17½	17⅝	+¼
PortGC	1.20	8	626	17⅜	17½	17½	
Premrk	.84	15	458	23½	23⅜	23⅜	−⅛
Preml	.44	22	60	29⅜	28⅞	29⅛	+⅛
Primrk			91	11½	11	11½	+¼
Primca	.40	8	4486	27⅜	27	27⅛	−⅛
ProctG	2	16	5101	79⅜	78⅞	78⅞	−¾
PSCol pf2.10			5	24	23¾	23¾	−⅛
PSEG	2.12	10	1858	26⅛	25⅞	26	−⅛
Publick			25	13-16	¾	13-16	+1-16
PugetP	1.76	10	241	22⅜	22⅛	22½	−¼
PHICB	.85a		283	7½	7⅜	7½	
PHYM	.81		242	9½	9⅜	9½	
PIGIT	.84		1733	9	8⅞	8⅞	−⅛
Q / R							
QuakrO	1.56	22	1974	65	64⅜	64¾	−⅛
QuakSC	.80	18	1098	11⅛	11¼	11½	
Quanex	.48	10	134	16⅛	15⅞	16⅛	−⅛
Qantel			161	5-16	9-32	9-32	
Quanlm	.44t	10	1012	13¼	12⅞	12⅞	−½
QkReily	.28	12	33	17¼	17⅛	17⅛	−⅛
RAC In	1.26		54	12	11⅞	11⅞	−⅛
Racal	1.26e	31	336	56	55⅜	55½	
RalsPu	s1.08	14	1051	49⅛	48½	48¾	−⅜
RangrO	.08	15	126	7	6⅞	6⅞	−⅛
Raycm	.32		1249	28	27¾	27⅞	+⅜
Ravonr	3.60	6	104	23⅞	23½	23⅞	
Raythn	2.40	9	1156	79⅜	78⅞	79⅜	−⅜
RdrDg	.60	20	1114	34⅞	34⅜	34½	−½
REIT	1.42	13	544	15⅞	15½	15¾	
Reebok	.30	15	2735	24⅜	23¾	23⅞	−⅝
ReichTg	1.52	8	5	12⅞	12⅞	12⅞	+⅛
RepGyp			37	3½	3½	3½	
RepNY	1.40	11	124	60¾	60½	60¾	
Rxene			73	2	1⅞	1⅞	
RevRey	.84	11	46	22	21⅞	21⅞	−⅜
RevMill	1.80	15	2992	61⅜	59¾	60⅝	−1
RiteAid	.50	16	909	41⅛	41¼	41⅞	+⅛
RvrOak			2	3-32	3-32	3-32	
RochG	1.62	11	275	19¾	19⅜	19½	−⅛
Rockwl	.86	11	1396	27⅜	27⅜	27½	−¼
RoHaas	1.24	15	448	44⅛	43¾	44⅛	
Rohr		16	772	24¼	23¾	23¾	−¼
RollinE	.09	20	1818	9⅛	8⅝	9	+⅛
Rollins	.58	18	130	21⅞	21⅝	21⅝	
RolLeas	.20	13	276	12⅞	12⅝	12¾	−¼
Rowan			1816	8¼	d 8	8	−¼
RoylD	4.23e	10	6073	77¾	76½	76½	−1¼
Rubmd	.60	27	514	50¾	49⅞	50⅛	−⅞
RussTg			86	5¼	5⅛	5⅛	
Ryder	.60	24	645	19⅜	18⅞	19⅛	−⅜
Rymer			20	8¼	8¼	8¼	
S / T							
SCEcp	2.64	11	3708	39⅞	39⅝	39¾	
SPSTec	1.28		37	29¼	28¼	28¼	−⅜
Saatchi	.19e		772	15-16	⅞	15-16	
SabnR	1.64e	8	57	12⅝	12⅜	12⅜	−⅛
SfgdSc		3	22	12⅝	12½	12⅝	+¼
Safwy wt			142	4¼	4	4	−⅛
Salewy n		19	290	18⅞	18⅜	18⅝	−¼
StJoLP	1.66	11	25	28¾	28⅝	28¾	
Salomn	.64	9	6218	32⅜	32¼	32⅜	−⅜
SDieGs	2.80	11	540	37½	37¼	37⅜	−⅛
SJuanB	.41e	16	90	5¾	5¾	5¾	
SAnitRl	2.08	17	90	24⅝	24¼	24¼	−⅜
SFeEP	.40		15	3¼	3⅛	3¼	+⅛
SFER	.08e	42	320	12⅜	d12⅛	12½	
SFePC n			2260	9¼	8⅞	9	−⅛
SaraLee	.94	20	5253	41⅜	40⅞	41⅛	−½
SavE pfA2.37			5	26⅝	26½	26½	−⅜
Savin			512	7-64	3-32	7-64	
SCANA	2.62	8	99	37½	37⅛	37¼	−⅛
SchrPl	1.32	19	3933	51⅜	51	51⅛	−⅛
Schimb	1.20	24	5496	57¼	56½	56⅞	−1⅛
SciAtl	.16	14	825	14⅜	13⅞	14	−⅜
ScottP	.80	26	538	41⅞	41¼	41½	−⅜
SeaCnt	1.40	5	45	50½	49¾	50⅛	−⅜
Seagrm	2	13	511	105½	104⅜	104⅞	−⅞
SealAr n		24	67	33½	32½	33½	+1¼
Sears	2	13	2629	38½	38	38¼	−⅛
SecPac	1.52	106	14363	21½	20½	21¼	−1⅛
SequaA	.60	27	10	54⅜	53½	53⅝	−⅞
SequaB	.50	21	5	64	64	64	
SvceCp	.56	17	554	23	22½	22⅞	+¼
Shelby	.24	35	2	8⅛	8⅛	8⅛	
ShellTr	2.90e	11	125	51	50⅜	50⅝	−¼
Shrwin s	.42	18	1095	24⅞	24½	24½	−⅜
Showbt	.10	22	83	9⅜	9⅛	9⅜	+¼
Signet	.80	19	573	15⅜	15	15⅛	−⅜
Skyline	.48	32	39	15⅛	14⅞	15	−¼
StnCor	.20	16	197	8½	8⅛	8¼	−¼
Smithln		24	662	13	12½	12⅝	−½
SmthBc	1.80e	24	129	61¾	61¼	61¼	−¾
Smuckr	.76	22	145	49½	48⅝	48⅝	−1⅛
SnapOn	1.08	15	461	31⅜	30⅞	31¼	
SonyCp	.37e	20	182	45⅛	44¼	44¼	−1⅛
Sothbys	.60a	9	936	13⅝	12¾	13⅛	+⅜
SourcC	3.60		8	41⅞	41½	41⅞	+¼
SoestBk			1021	2⅛	2	2	
SouthCo	2.14	14	2208	27¼	27	27⅛	−⅛
SwAirl s	.10	34	526	26½	25⅝	26½	+⅜
SwtGas	.70	11	393	11½	11¼	11⅜	
SwBell	2.84	15	3133	53½	52⅞	53	−⅜
Spain	1.29e		97	12⅛	12⅛	12¼	−¼
Sparton			21	5¾	5¾	5¾	−⅛
Sprague	.05e		15	4⅞	4⅞	4⅞	−⅛
StBPnt			17	7¼	7	7¼	
StdCm	.52	24	20	19	19	19	
StdMotr	.32	23	68	12⅛	12	12	
StdPac	.67e	7	469	8¾	8½	8⅝	−⅜
StdPrd	.48		29	17¼	17	17	−⅛
Standex	.72	11	8	24⅜	24⅜	24⅜	+⅛
Stanhm	.92	14	1138	33⅜	32¾	32¾	−¾
StanWk	1.20	16	502	39	38¼	38¼	−⅞
StaMSe	.96		21	10½	10⅜	10½	+⅛
StrlBcp	.20a	25	156	6⅞	6⅝	6⅞	−⅛
StrlCh	.30	4	678	5⅜	5¼	5⅜	
Stifel			22	5⅜	5¾	5¾	−⅛
StneWb	.60	106	57	28⅜	28½	28½	−⅛
StoneC	.72	21	1796	21⅜	21	21⅛	−⅜
StorEq	.80	9	212	8⅛	7⅞	8⅛	
StorTch		17	2082	39⅝	38½	38⅞	−⅞
Stratus		16	1760	29⅛	28¾	28⅞	−⅜
StrldRt	48	20	803	48	47⅛	47⅝	−⅜
SunCo	1.80	15	908	29⅛	28⅝	28¾	−⅜
SunDis	n1.10	5	304	9⅛	8⅞	9	
SunEl			155	9	8⅞	8⅞	−⅛
SunEng	1.49e	9	54	8⅞	8⅝	8¾	+⅛
Sunst	1.10	11	181	32⅜	32¼	32½	
SunMn			3330	1⅛	1⅛	1¼	+⅛
SunTrst	.92	11	667	30⅛	29⅞	30	−⅜
SupValu	.72	13	1873	28⅜	28	28	−⅛
SymsCp		15	600	u12¼	11⅝	12¼	+⅝
Syntex s	.92	21	5217	39⅞	38⅞	39	−¾
Sysco	.28	26	735	42⅜	41¾	42	−⅜
TCBY	.40	15	336	7¼	7⅛	7⅛	−⅛

suite à la page A 18

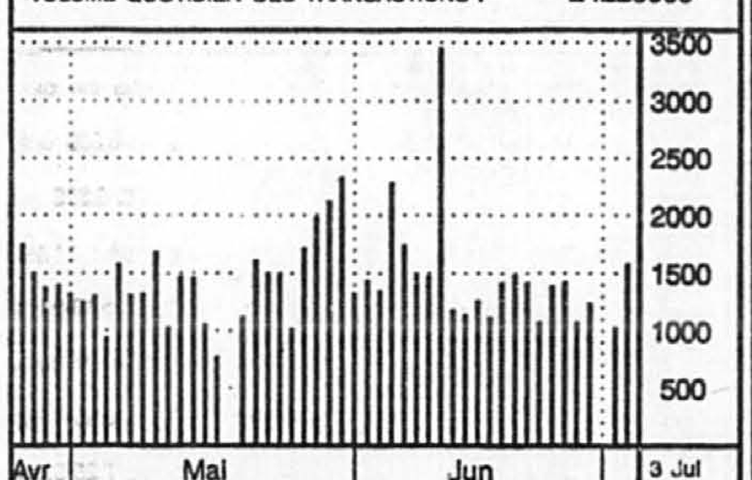
TORONTO

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 3483.61 — Fermeture: 3479.07 — Bas: 3472.40

(Indice composé 300 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 24225000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3479.07	-14.55
SERV. FINANCIERS	2637.33	-17.81
MINES ET MÉTAUX	3155.08	-28.92
PÉTROLE ET GAZ	3603.05	-16.42
INDUSTRIELLES	1946.57	-7.56
AURIFERES	5581.32	+123.23
PAPETIERES	3646.12	-30.36
CONSOMMATION	5505.36	-28.42
IMMOBILIER	8884.15	-130.64
TRANSPORT	5362.47	-113.77
PIPELINES	3609.77	-36.48
SERV. PUBLICS	2956.48	-1.18
COMMUNICATIONS	6600.11	-35.48
DÉTAIL	4500.36	-20.62
GESTION	4317.79	-73.44
HAUTE TECHNOLOGIE	1018.80	-3.67

INDICE TSE 35

HAUT	191.96	
FERMETURE	191.02	(-0.94)
BAS	190.59	
VOLUME	5974457	

source: Info-Bourse Inc.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AGFM B f	2485	$6⅛	6⅛	6⅛	−¼
Aber Res o	4900	135	131	131	−2
Abti Prce	1076	$15⅝	15⅝	15⅝	+⅛
Acadia M o	1097	17	17	17	+2
Adanac M o	500	15	15	15	−5
Aetna 1p	500	$23¾	23¾	23¾	+¼
Agnico E	23401	$5⅞	5¾	5⅞	+⅛
Agnico w	9700	85	82	85	−4
Agra Ind A	200	$8½	8½	8½	−⅛
Agra B f	300	$8	8	8	
Air Canada	114900	$9⅞	9¾	9⅞	
Alt Energy	20225	$12⅞	12⅝	12⅝	−⅛
Al Enr 775	3600	$23⅜	23¼	23¼	−⅛
Alta Nat	15010	$13	12⅞	12⅞	−⅛
Alcan	195268	$23⅝	23⅜	23½	−¼
Alcan C p	3000	$21¾	20¾	20¾	−⅜
Alcan E p	900	$20¾	20¾	20¾	
Algo Gr A f	300	255	255	255	−5
Algma St A	1000	225	225	225	
Algon Merc	600	425	425	425	
Alliance	30000	50	45	45	−3
Allied Lyns	1600	$9⅞	9¾	9¾	−⅛
Altex	11700	325	315	320	−5
Amco Corp	2000	185	185	185	
A Barick	708037	$26⅞	26⅜	26¾	+½
Am Eagle	o13137	15	13	13	
Amoco Sed see below					
Anderson	430	$13¼	13¼	13¼	+¼
Andrs WA f	400	$11⅜	11⅜	11⅜	−⅛
Arbor A	1000	$10	10	10	+⅜
Archer C o	1300	$8	7⅞	7⅞	−¼
Arimatha o	2850	180	180	180	
Arimetco o	12900	380	370	370	
Arimtco w	6700	200	200	200	
Armbro En	700	$6	5¼	5¼	
Asmra Mnl	49000	155	140	155	+15
Atco I f	104150	$13	12¾	13	+¼
Atcor A f	1900	280	280	280	
Atcor B	325	280	280	280	−8
Athabska o	60143	15	15	15	
Atlanta G o	16100	205	195	200	−10
Atl Shop p	500	$25¾	25⅝	25¾	+⅜
Aur Res o	140500	365	360	365	+5
Aurizon o	14626	22	21	22	
Avinda o	7000	1	1	1	−½
BAA plc	15500	$8⅛	8	8	−⅜
BCE Inc	268157	$42⅛	41⅞	42⅛	
BCE I O	100	$39¼	39¼	39¼	
BCE w	3800	400	390	390	−10
BCED	16000	16	16	16	
BCED 9⅛	500	30	30	30	+5
BCED 1 p	600	56	56	56	+5
BCE Mobl	34000	$25¼	25	25⅛	
BCED C I	3800	$24	23¾	24	+⅛
B C Bancor	9228	195	193	195	
BC Gas	26719	$15⅛	15	15⅛	
BC Rail p	2900	$25⅞	25¾	25¾	−⅛
BC Sugar A	2645	$15¼	15	15¼	+¼
B Corp p	1000	$30⅛	30⅛	30⅛	
B Corp r see below					
BGR A	47455	$8⅜	7⅞	8⅜	+½
BII Ent	600	$6½	6½	6½	−¼
BMO nt fin	100	$11¼	11¼	11¼	−⅛
Bmr Gold o	4700	125	125	125	−3
BNT Ltd	2400	$13⅜	13½	13½	
BNT Eqty	1500	$28	27¾	28	+¼
BP Canada	821	$15⅛	15	15⅛	+¼
BtBk Nk P see below					
BtBk Nk ii see below					
BtBk nk iv see below					
BtBk TB w see below					
Bancshr r see below					
Bank Mtl	48945	$34¾	34⅜	34¾	−⅛
Bk Mtl 3p	3600	$25	24¾	25	
Bk Mtl 4p	6800	$24⅞	24¾	24⅞	+⅛
Bk Mtl B	27900	$25	24¾	24⅞	
Bank N S	174687	$16¾	16⅝	16½	−⅛
Bk NS 1p	100	$20¾	20¾	20¾	
Bk NS 3p	15000	$18⅝	18	18⅝	+⅛
Bk NS 4p	8800	$24⅝	24½	24½	
Bk nS 5p	8200	$25½	25¼	25¼	−¼
Baton	2000	$7	6¾	7	+⅛
Batle Crk o	5000	90	90	90	−10
Battle M	1200	$11⅝	11½	11⅝	+⅜
Beau CA o	7000	49	48	48	
Beaufield o	162730	6	5	5	−1
Becker B f	z100	$35	35	35	
Bell 9 p	400	$23⅞	23⅞	23⅞	+⅛
Belmoral	5000	15½	15½	15½	−1½
Bema Gl o	46280	228	220	220	−9
Bethlem R	8500	48	47	47	−3
Biochem	1700	$24⅛	23⅞	24⅛	+⅜
Biomira o	2100	$6⅜	6⅜	6⅜	+⅛
Bionaire I	32000	60	50	60	
Bl Hawk o	51000	60	58	58	
Bombdr A	3125	$22⅞	22⅝	22⅞	+⅛
Bombdr B f	308835	$22¾	22½	22⅝	
Bonanza O	z200	50	50	50	
Bovar Inc	34497	157	148	148	−9
Bow Valy	6925	$13⅞	13⅝	13½	+⅛
Bow Valy 4	1437	$13¾	13¾	13¾	−⅜
Bow Vly 205	1528	$19⅝	19⅛	19⅝	
Breacknel	34700	240	230	235	−5
Bramalea	154200	$6⅜	6⅜	6⅜	−⅛
Brmlea w	9000	145	136	145	
Brandvr o	6000	7	7	7	
Brascad A	686	$36½	36½	36½	
Brascan A	23498	$18½	18⅜	18⅜	
Brascan w	22845	170	160	164	−6
Brkwater o	2500	47	47	47	−4
Bright A	1000	$12⅜	12⅜	12⅜	+⅛
BC Tele	29946	$19¼	18¾	19⅛	−⅛
BCPh 4¼ p	100	$53½	53½	53½	+1
Br Gas ads	180	$44¼	44¼	44¼	−¾
Bruncor	2271	$16⅞	16¾	16⅞	
Bruncor A	500	$24	24	24	−1
Brunswk	100	$7⅜	7⅜	7⅜	+⅛
Budd Can	400	$33⅛	33⅛	33⅛	+⅛

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CAE	207793	$7⅛	6¾	7	
CCL B f	5000	$11	11	11	
CGC Inc	1000	$10⅜	10⅜	10⅜	+⅛
CHC Hicpt	29700	$5¾	5½	5⅝	−⅛
CM NT Equ	15000	$14½	14½	14½	−⅜
CM Pref p	3900	$14¼	14¼	14¼	
CMP 88 u see below					
CSA A f	3300	415	410	415	+15
Cfs pr z	1670	$24	24	24	−¼
Cablshr A	f35000	60	55	60	+5
Cabre	7122	$8⅜	8¼	8¼	−⅛
Cambior	126770	$11	10½	11	+½
Cambridg	1800	$26⅞	26¾	26⅞	+⅛
Cambr 7.5 dsee below					
Camco Inc	1400	$9⅝	9¼	9¼	−⅜
Camp Res	39000	60	58	60	+4
Camp Soup	2900	$40¾	39⅜	40¾	+1¾
Campeau	105180	65	60	64	+6
Campeau D	1000	50	50	50	+3
C Income usee below					
Can Malt	1300	$16¾	16⅝	16¾	
C Nor West	115200	31	30	31	−1
CNor Wst C	1500	$6¼	6¼	6¼	−⅛
C Packrs	65317	$15¾	15⅝	15⅝	−⅛
C Trust un see below					
C88 En Ao	16392	8½	8½	8½	+1
C Energy	5100	$12⅞	12	12⅛	−⅛
CForms A f	1500	125	125	125	
CG Invest	11400	$43½	43	43	−½
CI Bk Com	82143	$30¼	30⅛	30¼	−¼
CIBC 3 p	200	$100½	100½	100½	
CIBC 6 p	4900	$24¾	24⅝	24¾	
CIBC 8 p	6200	$24⅝	24½	24⅝	
CIBC 9 p	23400	$25⅛	24⅞	25	
C Manoir f	9500	50	50	50	−15
C Marconi	700	$12⅜	12⅜	12⅜	
Cdn Nat Res	46950	$5	495	495	−5
C Newscop o	1786	90	90	90	
C Nth Star	200	425	425	425	
C Ocdental	18400	$18⅛	18	18	−⅛
CP Forest	1100	$33⅛	33	33	
CP Ltd	677519	$19¼	18⅝	18¾	−½
Cancom o	200	$11⅞	11⅞	11⅞	+¼
C Spooner	z33	10	10	10	
CTire A f	52986	$25¼	25	25⅛	−⅛
Cdn Turbo	6642	235	230	230	+5
CUtil A f	589577	$19	18⅝	18⅞	
C Util B	10380	$19	18⅝	19	+¼
C Util 7.30	47800	$22¾	22¾	22¾	
CUtil 2nd K	100	$25	25	25	
Cdn Wn Bk	800	420	420	420	
CWN G 4 pr	z30	$8½	8½	8½	
Canamax	4500	40	38	38	−1
Canam A f	450	395	395	395	+5
Canfor	5000	$27½	27⅜	27½	−¼
Canfor pr	2000	$21¼	21¼	21¼	
Canlan Inv	2200	310	300	300	
Canstar S	14600	$5⅝	5¼	5⅝	−⅛
Canutiliti p	200	$24½	24⅜	24⅜	
Capilano o	56900	310	300	305	−5
Capilano w	z670	45	45	45	
Cara	100	$19¾	19¾	19¾	+⅜
Cara A f	5352	$19⅛	18⅞	19⅛	+¼
Carena	3900	$12½	12¼	12¼	−⅛
Cascades	1300	495	495	495	+5
Celanese	4400	$38¼	38	38¼	+¼
Cntra G 785	700	$21½	21½	21½	−1¼
Cntrl Cap	562	450	450	450	−15
Cnt Cap Af	24800	395	395	395	
Cnt Cap Ap	5800	$17½	17¼	17¼	−⅛
CFund A f	3250	$5⅛	5	5⅛	+⅛
Cnt GtTr 3	1400	$23¾	23	23	
Cntl G Trc	500	$6¾	6¾	6¾	
Chai na ta	500	310	310	310	
Chalngr A f	z100	10	10	10	
Chanclr E o	8916	33	31	33	+1
Chanclr Gr	14600	60	60	60	
Chanel R o	9250	42	42	42	−7
Charan	14200	3	2½	3	
Chateau A f	200	$9¾	9¾	9¾	
Chauvco	8500	$21¼	21	21	
Chief Int I	10300	$13⅞	13⅜	13⅜	−¼
Chrysler	400	$16⅝	16⅝	16⅝	+⅜
CHUM B f	500	$23½	23½	23½	+½
Cimaron o	8666	$11¼	11	11	−¼
Cineplex	11500	$5¾	5½	5½	−¼
Cinram	3310	$10½	10⅜	10⅜	−⅛
Circo Crft	1500	225	220	225	
Ctibk NY C see below					
City Res o	3000	9	9	9	+4
Claude R o	1900	260	260	260	
Claude p	900	$6¼	6⅛	6¼	+⅛
Co Steel f	14550	$18⅜	18⅛	18⅛	−¼
CocaCBev	2798	$10½	10⅜	10⅜	−¼
Cognos	12100	$18	17⅞	17⅞	+⅜
Coho Res	1100	245	245	245	+5
Colony P o	3000	60	60	60	+10
Cominco L	34865	$24½	24¼	24½	−⅛
Comnco H p	400	$16⅛	16⅛	16⅛	−⅛
Comnco R	46800	170	160	170	
Computlog	204833	205	200	205	
C Brinco o	3726	115	115	115	
CC Expr f	1304	305	300	305	+5
C Carma A	5370	225	215	215	−10
C Enfield	2500	215	190	190	−25
C Enfield 1	150	$9	9	9	+¼
C General	10000	78	78	78	−7
C HCI Af	400	$6	6	6	+½
C HCI B	428	$5½	5½	5½	
C HCO o	2274	115	115	115	−5
C Mercntl	p2400	4	4	4	
Cons NBS	z220	55	55	55	
Con Prof o	1000	14	14	14	
Con Gas B	350	$71½	71½	71½	−1½
Con Pkg	100	490	490	490	+20
CPhrma A f	2000	200	200	200	+15
Contrns A f	1000	25	25	25	
Conwst B f	146225	$13⅛	13⅛	13⅛	−⅛
Corby	270	$45½	45½	45½	
Corel Sys	34100	$23⅜	23	23⅜	+¼
Corncopa o	4100	55	50	50	
Corp Food	5645	$15⅜	15⅛	15¼	
Coscan D	41600	$9⅛	9	9⅛	+⅛
Counsel	8600	$8⅛	8	8	
Counsel III	1768	$6⅞	6⅞	6⅞	
Craftech o	2000	25	25	25	
Crestbrk	1200	$16½	16	16	−½
Crwn But o	3000	$8½	8¼	8½	+½
CLife I A	4600	$15¼	15	15	−⅜
CRLife P I	3600	$23½	23	23	
Crownx	200	$5¾	5¾	5¾	
Crownx A	f16800	285	285	285	−5
Crownx 1 p	2800	$12⅝	12⅜	12⅜	+¼
Crownx 2 p	4900	$11	10¾	10⅞	+⅛
Crownx B w	1200	$8½	8½	8½	−¼
Czar Res	4000	80	80	80	
Dayton o	33500	210	200	200	−5
Deak Res o	15032	30	30	30	−2
Delrina C	35800	360	360	360	−10
Denison A p	5376	65	63	63	−2
Denison B	f19127	40	36	38	−5
Deprenyl	14552	$20½	20⅛	20⅛	−⅛
Derlan	900	$7⅞	7⅞	7⅞	
Devran P o	1300	130	130	130	+5
Dexleigh	1000	113	113	113	+3
Dicknsn A	f39261	335	320	335	−10
Dicknsn B	500	325	325	325	+50
Discov W	1000	160	160	160	
Dofasco	73820	$20⅜	20¼	20¼	−⅜
Dofasco 260	17850	$27½	27¼	27½	
Doman A	1700	$7½	7½	7½	−¼
Doman B f	1500	$7½	7⅜	7½	
Doman 2 p	1350	$24¾	24¾	24¾	+¼
D Expl of	4000	3	3	3	
Domtar	7910	$8¾	8⅝	8⅝	−⅛
Domtar 225	400	$24	23⅞	23⅞	
Donohue B	312900	$14⅝	14½	14½	−⅛
Dorset E o	50600	230	225	230	
Dover Ind	350	$17⅛	17⅛	17⅛	−⅛
Dreco A o	6827	$11½	10¾	10¾	+¼
Dundee C	1000	$6	6	6	
Dundee w	z375	65	65	65	
Du Pont A	4600	$32½	32¼	32½	
Durkin H o	z400	25	25	25	
Dylex A f	19033	485	480	485	+5
Dynita 10 p	800	$6	6	6	−½

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Echo Bay	1157699	$11⅝	11¼	11½	+¼
Eco Corp	4000	275	260	275	−5
Edper A f	2000	$11¼	11¼	11¼	−½
Elcthm Y f	500	$5⅝	5⅝	5⅝	
Emco	3600	$7	6¾	7	+¼
Empire A f	3000	$12⅛	12	12	+⅛
Encor Inc	106755	105	102	102	−4
Encor Deb see below					
Enrpls C G	2430	390	380	380	−20
Enrpls FG usee below					
Enserv C	1068	$5⅞	5⅞	5⅞	
Env Saf o	2000	25	25	25	+5
Epic Data o	1400	$6½	6¼	6½	+⅜
Equinox o	171000	330	280	300	−15
Equty Svr A	24666	120	111	112	−6
Etac Sals	8000	420	420	420	−5
Euro Nev o	8700	$13⅛	13	13⅛	+⅛
Exall o	12000	29	25	25	−3
Exco Tec	600	280	280	280	+10
FCA Intl	3200	$6⅜	6⅜	6⅜	+⅛
FPI Ltd	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
FT Capital	z140	3	3	3	
Fahnstk A f	8000	415	415	415	
Fairbank o	5900	$7¼	7¼	7¼	
Fairfax f	2992	$17	16⅝	16⅝	
Fairfield o	11000	110	100	105	−5
Flcnbrd G	1100	235	220	220	
Far West	500	55	55	55	
Fed Ind A	18000	$7¾	7½	7⅝	−⅛
Fed Ind C	300	$14⅜	14⅜	14⅜	−⅜
Finning L	38500	$14⅞	14¾	14¾	
Firan	13260	175	157	157	−18
F Austria	46392	$12	11⅞	12	+⅛
F City Fin	94500	125	90	105	−15
F Cty Tr B	1200	350	350	350	−50
F Cty Tr C	200	400	400	400	+10
F Cty Trco	3860	190	185	190	−10
F Marth A f	1700	$9⅞	9¾	9¾	−⅛
F Mar	z40	240	240	240	
Flanagan o	40000	5	4	4	−1
Fleet Aero 1	200	105	105	105	
Flet CCan A	12368	$18⅛	18	18	
Flet Clnv 2	2300	$23⅞	23⅞	23⅞	+¼
Flet Cl B	2200	$23⅞	23⅜	23⅞	
Flet CFin 8	3100	$23¼	22⅞	23⅛	
Flet CFin B	10940	$24⅛	24	24	+¼
Ford Cnda	700	$143	143	143	
Fortis Inc	3000	$22⅛	21¾	21¾	−½
Foster Brw	875	130	130	130	+10
Fostr BG A	9256	$22⅝	22½	22½	
FSesn HI f	1100	$19⅛	19	19	
Franco o	31600	$20⅜	20	20⅜	+⅞
Freewest o	20000	320	310	320	−10

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
GSW B f	200	$16¼	16¼	16¼	+¼
GTC Tr B	300	450	450	450	+5
GW Util	200	$17	17	17	
Galactic	11162	82	76	82	+6
Gallaco r	30000	14	12	12	+3
Gandalf	2100	320	295	305	−25
Geac Comp	6675	215	215	215	
Geddes o	2000	100	100	100	+5
Gendis A	14616	$25	24¾	25	−¼
GMC	302	$48⅜	48	48	−⅜
Gennum	700	$6¾	6¾	6¾	⅛
Germany u see below					
Giant Bay o	2000	19	19	19	−2
Giant Yk	300	$6¼	6¼	6¼	+1
Gibraltar	200	$6⅝	6⅝	6⅝	−⅛
Glamis	70625	390	370	390	+25
Glen Adn o	3670	10	10	10	−1
Glenayre	1100	350	350	350	
Global Gov	10760	$8	7⅞	8	+⅛
Goldcorp f	19100	370	350	360	+15
Gld Knight	o71590	$13½	12¼	13½	+1
Gldn Nth o	1000	68	68	68	+8
Gl Queen o	1000	27	27	27	−13
Gldn Rul o	3000	92	90	92	−2
G Star o	25200	134	125	134	+9
Goldex o	2300	125	125	125	
Goodyear	1200	$37½	37½	37½	+½
Graft G	100100	450	300	450	+125
Granges	16000	145	140	140	−5
Granite o f	8954	20	20	20	
GL Group	200	$21¼	21¼	21¼	+¼
Gl W Lifeco	2429	$14⅝	14½	14⅝	+⅛
Grn Forst f	700	305	300	300	−35
Grnstne o	10000	280	280	280	+2
Greyhnd	400	$35¼	35	35	
Growth p	600	$25⅛	25⅛	25⅛	
Guard CA f	4600	415	415	415	−10
Gulf Res	35926	$8⅞	8½	8½	−¼
Gulf R 1p	4053	440	435	435	−10
Gulfstrm o	3000	16	15	15	−1
Halev	6200	430	410	425	−15
Harbour o	11000	62	62	62	−4
Harris A f	500	$5¾	5¾	5¾	
Hawker	680	$26	26	26	
Hayes D	314	$13⅞	13⅞	13⅞	
Hees Intl	7775	$18½	18⅜	18⅜	−⅛
Hees D p	200	$24⅞	24⅞	24⅞	−⅛
Helix	2000	15	15	15	+2
Hemlo Gld	506784	$11⅛	11	11⅛	+⅜
Highrdg A o	6000	230	225	230	+5
Hilcrest o	13450	290	285	285	−5
Hillsboro	500	270	270	270	+20
Hollngr I	3100	$12¼	11¾	11¾	−¾
Hollngr w	1700	350	350	350	−10
Home Oil	97284	$14¾	14¾	14¾	−⅛
Horsham f	112450	$11⅛	10⅞	11	
H Bay Co	36484	$36½	36	36½	+½
HBC A p	4410	$21½	21⅜	21½	
Hyal Ph o	4500	265	255	255	−15

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ISG Tech	38600	$8⅛	7⅞	7⅞	−¼
ISG Tec w	500	270	270	270	−5
Ican o	3000	19	19	19	−1
Imasco L	42558	$30⅜	30¼	30⅜	−⅛
Imsco L Ap	150	310	310	310	−15
Imp Metal	5300	87	87	87	+6
Imp Oil A	63975	$51⅞	51¼	51⅜	−¼
Imp Oil B	z1	$51¼	51¼	51¼	
Inco	117590	$40⅝	40¼	40⅜	−½
Inco 7.85	z24	$21	21	21	
Intensity	77291	90	88	88	−2
Intr Cty P	14275	415	410	415	+5
IntCty P C	600	$17¾	17¼	17¾	+⅛
Intera A	7500	$13	12⅞	12⅞	+¼
IBM	z86	$112	112	112	
Int Colin o	967	355	355	355	+20
I Corona Af	121097	$10⅛	9¾	10⅛	+¼
I Corona B	1274	$10⅛	10⅛	10⅛	+⅜
I Corona C p	500	$15	15	15	+¾
I Epitek	z20	95	95	95	
IForest A f	23303	$8⅛	7⅞	7⅞	−¼
Intl Inopac	100	$6¼	6¼	6¼	+¼
IMhgy B of	3045	47	47	47	+1
I Movie Gr	50500	310	300	310	+5
I Murex o	157	$7⅝	7⅝	7⅝	−¼
I Oiltex o	5000	15	11	15	+4
I Petro o	13000	320	310	310	−15
I Retail o	17509	73	69	69	−2
I Semi Tch	17350	$12⅝	12¼	12¼	−¼
I Verifac o	11500	35	34	35	+1
Intrprov P	19633	$30¼	30⅛	30⅛	−⅛
Intrswst D	1000	$11¼	11¼	11¼	
Iposco	7720	$25¼	25	25⅛	+⅛
Irwin Toy	f43300	490	490	490	+5
Island Tel	z12	$15½	15½	15½	
Ivaco A f	4180	475	465	475	+5
Ivaco D p	500	$19½	19¼	19½	+¾
Ivaco 2nd 1	200	$10⅛	10⅛	10⅛	−⅛
Ivaco 2nd 2	1000	$10⅛	10⅛	10⅛	−⅛
Ivaco 2nd 3	1000	$11½	11½	11½	−⅛
Ivaco 2nd 4	11500	$23	23	23	−⅛
Jannock	25200	$16	15⅝	16	−⅛
Janock 120	170	$12⅛	12⅛	12⅛	+⅛
Jean Cout f	500	$25½	25½	25½	+¼
Jonpol o	5000	49	43	43	−6
Joss Enr o	54000	185	175	175	−10
Joutel o f	280900	11½	8½	10	−1

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Kaufel GB	f49300	$7	6⅞	6⅞	−⅛
Kerr Add	200	$17¼	17¼	17¼	+¼
La Fosse o	2000	8	8	8	−1
Labatt	35613	$23¾	23⅝	23⅝	−⅛
Lac Mnrls	543907	$10¼	10	10¼	+⅜
Lac M Ilw	73750	17	13	17	+2
Lafrg Can	p21390	$17¾	17½	17¾	+¼
Lafrg Corp	900	$15⅝	15⅝	15⅝	
Laidlaw A	144300	$11¾	11⅜	11⅜	−⅜
Laidlw B f	262386	$11⅝	11⅜	11⅜	−⅜
Laidlaw G	100	$17	17	17	+⅜
Lasmo Can	178490	$7	6¾	7	+⅛
Laur Bk	4300	$17½	17¼	17⅜	
Lavalin	400	135	135	135	−5
Lawsn M Af	5900	$8⅞	8¾	8¾	−⅛
Lincoln C	45000	84	80	84	−4
Lincoln	161000	$10¾	10½	10⅝	
Loblaw Co	42405	$20½	20⅜	20⅜	−⅛
Lob Co pr	1300	$28¼	28¼	28¼	+¼
Loewn Gr	62626	$14¼	13⅞	14	−¼
Lwen Ondi	23000	190	190	190	+5
London Ins	36820	$23½	23¼	23½	−⅛
London A p	834	$20	19⅞	20	
Lytton M o	20000	13	13	13	−1

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
MDS H A	7159	$19	18⅞	18⅞	−⅛
MDS B f	1752	$18½	18¼	18¼	−½
MICC A	z13	$24⅛	24⅛	24⅛	
MNT Ltd	10000	$11⅞	11⅞	11⅞	+⅛
MNT Eqty	15530	$23¾	23½	23⅝	
MVP Cap	o53520	5	4	4	
Mackenzie	206964	$6⅝	6¼	6½	−¼
Maclean H	36087	$10⅝	10¼	10⅝	+⅛
Macmilan	56177	$20¾	20½	20½	−¼
Madelin o	1000	$5	5	5	+10
Magna A f	81850	$11⅞	11⅝	11¾	
Maistc Con	900	475	475	475	
Malette f	2000	$11⅛	11	11⅛	+⅛
Manitoba p	500	$25⅞	25⅞	25⅞	+⅛
M Lf Gard	550	$32	31½	32	+½
Mrtme El	300	$13⅞	13⅞	13⅞	
Maritime f	4042	$19	19	19	
Mark Res	39935	$7¼	7⅛	7⅛	
Mark R db see below					
Mrkbor Pro	2469	$9⅜	9¼	9¼	
Mark Wrk f	2008	110	110	110	+5
McChip	5000	23	21	21	−4
Memotec	1000	$9⅜	9⅜	9⅜	+⅛
Memotec 2 p	400	$25⅜	25½	25⅜	+⅛
Meridian	3500	200	200	200	
Metal Mng	28543	$12¼	12⅛	12¼	
Metal Deb see below					
Metalore	2800	$10⅞	10	10	−1
Mind Wlyn	14515	345	330	330	−10
Mind Wyn	r38800	85	80	85	
Minera o	5200	80	80	80	−5
Minerex o	16000	45	45	45	
Minnova	400	$17⅜	17⅜	17⅜	−⅛
Minven Gl	6866	70	65	70	+6
Mirtron 1 p	3500	7½	7½	7½	
Mitel Corp	88800	102	102	102	+2
Mitel 200 p	500	$10½	10½	10½	−¼
Molson A f	19163	$45	44¾	44¾	+⅛
Molson B	300	$44¾	44¾	44¾	+⅛
Monenco	2600	370	370	370	
M Trsco B	1900	$20	20	20	+¼
Moore	16646	$31⅛	30⅝	30⅝	−⅜
Morgan F	z270	20	20	20	
Morgan	25700	$5⅝	5⅜	5⅜	−⅜
Morisn P	26000	$10¾	10½	10½	−¼
Mtlbn F p	2000	$17¼	17¼	17¼	−¼
Mun Fin Af	200	$10¼	10¼	10¼	+¼
Mun Fin p	120	$9½	9½	9½	−½
Muscocho	3900	8½	7½	8½	
NHI Nels o	z50	135	135	135	
Nil Norsat	o16872	295	290	290	
NIM Pete	3000	114	114	114	−1
Napier o	14700	205	195	205	−5
Nat Bk Can	17370	$10⅞	10¾	10¾	−⅛
Nat Bk 7	600	$21¼	21¼	21¼	
Nat Bk 9	3300	$24¾	24⅝	24¾	+¼
Nat Pete o	500	22	22	22	+5
Nat Trstco	200	$21¼	21¼	21¼	
NGld Scot o	z168	13	13	13	
Jordan P A	1439	290	285	285	−5
Newalta	10000	87	87	87	
Newbridg	9500	$7⅝	7⅜	7½	−⅛
Nfl CapA f	2000	230	230	230	+20
Newtel Ent	26267	$18¼	17⅞	18	
Noma A f	220531	$8	7¾	7⅞	+⅛
Noma B	1500	$7⅝	7⅝	7⅝	−⅛
Noramco o	10000	42	36	42	−1
Noranda F	4800	$9⅞	9⅜	9¾	
Noranda I	143388	$20	19¾	19¾	−⅛
Nornda I B	300	$26¼	26¼	26¼	−⅛
Nornda I C	8391	$24¼	24	24	−⅛
Norcen	19926	$21⅛	21	21	−⅛
Norcn ord f	1456	$20½	20½	20½	+⅛
Norcn 8.12	300	$25	24⅞	25	+¼
NC Oils	51700	$16⅛	16	16	
North West	8954	$8⅜	8	8⅜	+⅜
NDynsty o	5000	5	5	5	−3
Nor Tel	72655	$41⅞	41⅝	41¾	−¼
Northgat	23255	155	140	150	+5
Nwst Dgtl	o10000	15	15	15	
Nova Cor f	437612	$8	7⅞	8	+¼
Nova H p	100	$19½	19½	19½	
Nova O p	4400	$22	21⅞	21⅞	−⅛
Novagld o	84933	58	54	58	+3
Numac	800	$6	6	6	+⅛

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ocelot B f	2500	$7⅛	7	7⅛	
Okanagan S	500	310	310	310	−65
Onex C f	10700	$10½	10⅜	10½	+⅛
Orbit	20400	55	54	54	−1
Oshawa A f	138140	$29⅜	29	29	−⅜
Oxf Prop dsee below					
PMC Corp o	1000	20	20	20	+5
PWA Corp	7795	$8¼	8⅛	8⅛	
Pac Nat A f	500	200	200	200	
Pgurin A f	64950	$6⅛	6	6⅛	−⅛
Pamorex o	31000	40	39	40	
Pan Amr o	z300	32	32	32	
Pan Pacif o	4000	150	140	140	
PanCan P	7600	$28⅞	28¾	28¾	−⅛
Panconti	12836	$5	480	4⅞	−20
Paragon o	1500	155	155	155	
Parmnt R	1000	$8⅜	8⅜	8⅜	−⅛
Patcor o	3000	55	55	55	+5
Pegasus	156866	$15½	15	15½	+⅜
Pegasus u	160500	$16¼	15⅝	16⅛	+½
Pngrwth u see below					
PJewl A f	3100	$7	6⅞	6⅞	−⅛
Petro Cdn	1553955	$12⅝	12½	12⅝	
Petromet o	2000	39	39	39	+7
Pinacle R	87671	$6⅛	6	6	−⅛
Pioner M o	z900	6	6	6	
Place Res	A12000	40	40	40	
Placer Dm	355477	$16¼	16	16¼	+¼
Plsti Fab	500	100	100	100	
Platnova o	116481	196	170	188	+19
Plexus o	500	135	135	135	+5
Poco Pete	54474	$8⅛	8	8⅛	+⅛
Plash Cor	9200	$18½	18⅜	18½	
Powr Cor f	17650	$16½	16⅜	16⅜	−⅛
Powr Fin	7210	$20⅛	19⅞	19⅞	−⅜
Precsn D A	262000	250	250	250	
Premdor f	9500	375	375	375	−5
Prenor Fin	1600	325	325	325	+25
Princeton	28817	225	220	220	−5
Pronto E o	2000	9	9	9	−1
Provigo	6700	$11⅝	11⅝	11⅝	−¼
P Storage see below					
P Storag II see below					

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Quadra L o	4300	$8	7⅞	7⅞	−¼
Quartz M o	1100	6	6	6	
Que Tel	990	$15½	15½	15½	
Quebecor A	1090	$17¾	17⅝	17⅝	
Quebcor B f	500	$16⅛	16⅛	16⅛	−⅛
Queenstak	2000	15	15	15	
Quenstn M	23901	85	85	85	
RFC Res o	3000	110	110	110	
RPF Bnd usee below					
RY Fin p	400	$25	25	25	
RY II p	500	$25	25	25	
Ram Pet	1500	235	235	235	
Rnchmn p	200	$22	22	22	+¾
Ranger	25800	$8	8	8	
Ravrock f	7600	$8¼	8⅛	8⅛	
Rea Gld o	2500	105	105	105	−4
Redaurm o	3000	28	28	28	+2
Redfern o	1000	395	395	395	−5
Redstone o	9600	230	220	230	+12
ReedSt 1 Sp	5019	$26	24½	24½	−1½
Reitman	100	$16	16	16	−1
Rnb Gold Usee below					
Renisanc	56634	$14⅞	14½	14⅝	−⅜
Repap f	3800	$7½	7¼	7¼	−¼
Revenue P	11500	410	405	410	+5
Rileys D	500	65	65	65	
Rio Algom	4400	$15½	15	15¼	−¼
Rio Alto o	35000	37	37	37	
Rogers B f	258135	$10	9¾	9¾	−⅛
Roman	11000	240	230	240	+20
Rothman	200	$59½	59½	59½	−¼
Rothm 2p	2500	$14	13⅞	14	+⅛
Rouyn M o	2500	82	80	82	+10
Roxmark o	z274	2½	2½	2½	
Royal Bnk	102658	$24	23⅞	23⅞	−⅛
Ry Bk 1.45	7800	$16⅝	16¼	16⅜	
Ry Bk E	300	$90	90	90	
Ry Bk F	3900	$25⅜	25¼	25¼	
Ry Bk G	8800	$25	24⅞	25	+⅛
Ry Lepg L	1000	$9⅜	9¼	9¼	−⅛
Ry Oak o	3000	89	89	89	+4
RT En lu see below					
RT En llu see below					
Ry Trco	92894	$10	9¾	9⅞	
RyTrco G p	200	$19	19	19	+⅛
RyTrco Q p	2100	$23⅞	23¾	23⅞	+⅜

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
SHL Systm	5112	$6⅛	6⅛	6⅛	−⅛
SNC A f	5700	$14⅞	14¾	14⅞	−⅛
SNT Ltd	8500	$6½	6⅜	6⅜	−⅛
SNT Eqty	7800	$11⅜	11¼	11¼	−⅛
SR Telcom	300	465	465	465	
St Andrw o	6013	39	37	37	
St Geneve	o11500	80	78	78	−2
StL CemA f	2874	$15⅞	15⅝	15⅞	+⅛
Samuel M T	300	$13	13	13	
Saskoil	11423	$10⅝	10½	10⅝	
Saskoil E usee below					
Sce Inv Af	700	$43	42	42	−½
Sceptre R	403484	305	300	305	−5
Scpt R Bdebsee below					
Scptr R 7	3600	$15⅛	15⅛	15⅛	+⅛
Scpt R w	2500	50	48	50	
Shnidr A f	935	$21½	21¼	21¼	−¾
Scintrex	100	310	310	310	−15
Scot Paper	1200	$22½	22	22	−¼
Scotts f	27660	$18⅜	18⅛	18⅜	−⅛
Scurry Rn	1300	$24½	24¼	24½	−⅜
Seagram	36540	$120⅞	119¾	120	−1
Sears Can	8590	$13⅛	12⅞	12⅞	−⅜
Securty H p	1400	222	222	222	+12
Seel Mtg	1300	$5⅝	5½	5½	−⅛
Service C	2450	$15¾	15⅝	15⅝	−⅜
ShawC B f	700	$13½	13½	13½	−¼
Shaw I A	400	$16⅜	16⅜	16⅜	
Shell Can	13708	$42⅜	42⅛	42⅜	+¼
Sherritt	4105	$7⅜	7¼	7¼	−⅛
Sikaman o	9000	40	40	40	
Silcorp A f	500	300	300	300	−10
Simmonds	21000	70	70	70	−2
Skyline o	4500	65	62	62	−13
Slocan F	1900	$6¾	6⅝	6⅝	−⅛
Socnav A f	500	$5¼	5⅛	5¼	+⅛
S Louvem o	1000	445	445	445	
Softkey S	122100	390	370	380	
Sonora o	210000	22	20	22	+3
S Amercn o	2000	86	86	86	+4
Southam	4665	$18¾	18½	18¾	+¼
Spar Aero	f20853	$13	12¾	13	+¼
Starrex o	2000	110	110	110	+10
Stelco A	42275	$6½	6¼	6⅜	
Stelco C p	3500	$8⅜	8¼	8⅜	+¼
Stratford o	3000	92	80	92	+2
Strathfld o	500	$5¾	5¾	5¾	
Strathfld p	500	$8½	8½	8½	−¼
S Creek o	1000	35	35	35	+5
Summit R	1000	$6⅛	6¼	6⅜	+⅛
Sun Ice Ltd	200	122	122	122	+2
Suncor pr	200	$23⅞	23⅞	23⅞	−⅛
Synex Intl o	1500	45	45	45	
TBM NT	28700	$9⅝	9¼	9¼	−¼
TBM NT p	500	$27	27	27	
TCG Int	1000	475	475	475	+5
TNT Eqty	185000	$11⅛	11	11⅛	+⅛
TSC Shn Ao	7000	115	112	115	+5
TVX Gold	468066	460	440	455	+25
Tarragon O	5000	69	69	69	−2
Teck Cor A	332	$21¾	21¾	21¾	
Teck B f	178300	$22½	22¼	22½	+⅜
Teck u	168050	$24½	23¾	24⅛	+⅜
Tee Comm	o11100	108	108	108	
Telepanl o	2000	93	88	93	
Telus Cor	37075	$13¼	13	13¼	+⅛
Telus Cor r see below					
Tembec A	200	$10⅜	10⅜	10⅜	+⅛
Tex C Pet	7304	65	63	65	
Thd CGInv	1829	$45½	45½	45½	−½
Thd CGIp	380	$40	40	40	−6
ThomCor	71466	$15½	15¼	15¼	−¼
Thundrwd	23928	95	93	93	−5
Timmins o	58350	89	85	86	+1
Tiverton o	5000	16	16	16	
Toromont	600	$13	13	13	
Tor Dm Bk	184361	$18¾	18½	18⅝	−⅛
TD Bk D	200	$22⅞	22⅞	22⅞	−⅛
TD Bk F	9700	$25⅛	24¾	25⅛	+⅜
TIPS	71821	$19¾	19⅝	19¾	
Tor Sun	15756	$17¾	17½	17¾	−¼
Torstar B	f11750	$25⅜	25¼	25¼	+¼
T Enrgld	15189	115	110	115	
Total O G	4485	$5½	5¼	5¼	−¼
Total Pet	80467	$15⅝	15½	15⅝	+⅛
Trans Dom	5000	50	50	50	
Trns Mt	100	$14⅞	14⅞	14⅞	
TrnAlta U	136476	$12⅞	12⅛	12⅞	
TrAlt 9	600	$25¼	25¼	25¼	−⅛
TrAlt 8.40	200	$25⅛	25⅛	25⅛	+⅛
TrCan PL	189358	$17½	17¼	17¼	−¼
TrP r see below					
TrP wt	61500	160	151	151	−10
Trilogy	5900	355	320	355	+45
Trilon A	17847	$12¼	12	12⅛	−⅛
Trilon Fin I	333	$18	18	18	−¼
Trilon Fin II	250	$17⅛	17⅛	17⅛	
Trilon A w	14650	185	176	176	−4
TrlonF p wsee below					
Trimac	32371	Trimac	9.12		
	400	$24	24	24	
Trimel C	4900	$6⅜	6⅛	6⅛	−⅜
Trimin o	800	175	175	175	
Trinity Res	7500	26	26	26	+1
Trpl Crn E	2000	155	155	155	
Triton Can	1263	70	70	70	−5
Trizec A f	45450	$13⅛	12½	12½	−¾
Trizec B	800	$13	13	13	−½
Trizec 3 p	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
Trizec 6 p	800	$15¼	15¼	15¼	
Trizec A w	15000	150	140	140	−20
Tuckaho A f	300	420	420	420	
Tudor o	1000	25	25	25	
Tymar R o	3500	40	40	40	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ULS Cap p	1400	$24⅛	24⅛	24⅛	
Ulster P	2583	305	295	305	+5
Ultmar D see below					
Ultmar plc	z9	$5⅛	5⅛	5⅛	
Unican B f	2009	$8¼	8	8	−½
Unicorp A f	922	95	95	95	−2
UCarb Eq usee below					
U Energy	1281	$12¾	12¾	12¾	−⅜
UGas 6 pr	300	$31⅛	31⅛	31⅛	+⅛
Un Coin o	708	30	30	30	−5
Un Corp	200	$28¾	28¾	28¾	+⅜
Un Corp p	150	$15½	15½	15½	+½
Un Domin	2468	$12¼	12	12⅛	+⅛
Un Dom 2	675	$21¾	21⅝	21⅝	
U Keno	300	112	112	112	
Un Reef o	10816	6	6	6	+2
U Wstburn	1400	$8	8	8	+½
VS Serv	2500	$9½	9½	9½	
VSM Exp o	4000	95	94	94	+1
Value Inv	6960	65	60	65	+5
Varity C	481079	265	246	249	−16
Varity A p	1000	$19⅝	19⅝	19⅝	−⅜
Ventra Gr	500	50	50	50	+3
Vicery R o	19400	400	380	400	+10
Videotrn f	5900	$14½	14⅝	14⅝	−⅛
Vista IA o	6000	8	8	8	−4
Vitran A	3100	350	350	350	
WCW wst o	6500	105	100	105	+5
WIC B f	3012	$13⅝	13¼	13⅝	−⅛
Waddy o	20000	17	17	17	+1
Walax A	300	$7⅝	7⅝	7⅝	
Wcl Fin	4100	215	210	210	−15
Weldwod	3380	$15¼	15	15¼	+⅜
Wst Frasr	13550	$20⅞	20⅜	20⅜	−1
Westar Gr	20410	81	78	78	
Westar M p	300	$9¾	9¾	9¾	−¼
Wcoast E	26532	$19⅞	19½	19⅞	
Wcoast A p	6098	$26⅛	26	26	+⅛
Wcoast 1 p	200	$24¼	24¼	24¼	−¼
Wstrn Cor o	z17	300	300	300	
W Deldna o	166	300	300	300	
W Quebec o	1200	50	50	50	−5
Westfield	8000	90	90	90	
Westfort o	20000	10	10	10	
Westmin	5100	400	395	400	+15
Westmin p	450	$15	14¾	14¾	−⅛
Weston	6990	$44¼	44⅛	44⅛	−⅛
Wharf	4900	$6¼	6	6¼	+⅜
Woodwd	40709	360	340	355	
Wolworth	z74	$35¼	35¼	35¼	
Xerox B f	1400	$21	20¾	21	+⅛
Yorbeu A o	500	18	18	18	−2
Debentures					
Cambr 7.5 d	35	$90	90	90	−1
Encor Deb	50	$62½	62	62	−½
Mark R db	55	$78	78	78	
Metal Deb	100	$101	101	101	−3
Oxf Prop d	79	$43	40	40	−4
Scpt R Bdeb	8	$76	76	76	−1
Ultmar D	45	$94½	94½	94½	
Debentures in US Funds					
Amoco Sed	27	$109	109	109	−1
Partially Paid Shares					
B Corp r	6250	$11⅞	11⅝	11⅞	
Bancshr r	2300	$15¾	15⅝	15¾	+⅛
Telus Cor r	745289	$7¼	7	7⅛	+⅛
TrP r	79100	$9¼	9⅛	9⅛	−⅛
Non Equity Warrants					
BtBk Nk P	6235	$8⅞	8⅝	8⅝	+¾
BtBk Nk ii	12800	$8⅝	8⅛	8¼	+¾
BtBk nk iv	167200	$8	7⅝	8	+1
BtBk TB w	13700	115	110	110	−8
Ctibk NY C	1800	230	220	220	−5
TrlonF p w	3000	238	235	235	+10
Partnership Units					
P Storage	400	$16	16	16	
P Storag II	100	$18½	18½	18½	
Saskoil E u	z60	$101⅜	101⅜	101⅜	
Resale Restricted Trust Units					
CMP 88 u	500	445	445	445	−20
C Income u	5610	$8⅞	8¾	8¾	
C Trust un	2500	$8⅝	8½	8⅝	+⅜
Enrpls FG u	4485	390	375	375	−15
Germany u	17700	$8⅞	8½	8⅝	
Pngrwth u	200	$6	6	6	+⅜
RPF Bnd u	1300	$7½	7½	7½	+⅛
Rnb Gold U	40000	5	5	5	
RT En lu	4700	465	450	465	+15
RT En llu	1500	$5⅝	5¼	5⅝	
UCarb Eq u	400	$25⅛	25⅛	25⅛	
Traded in US Funds					
Alcan D p	2000	$25¼	25	25	−¼
Bow Vly	200	$24	24	24	
Nat Bk 6	300	$27½	27½	27½	+⅛

LES METAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (catégorie-A-)	
comptant	1419-1421
3 mois	1432-1433
15 mois	1385-1395
ventes	9 393 tonnes
ETAIN ($ US)	
comptant	5685-5690
3 mois	5775-5777
15 mois	5950-6050
ventes	587 tonnes
PLOMB	
comptant	344-344.5
3 mois	349-350
15 mois	368-373
ventes	1 927 tonnes
ZINC spéc.(qualité supér)($US)	
comptant	1068-1070
3 mois	1083-1084
15 mois	1100-1110
ventes	3 209 tonnes
ALUM. (qualité sup.) ($ US)	
comptant	1327-1328
3 mois	1359-1360
15 mois	1470-1480
ventes	13 279 tonnes
NICKEL ($ US)	
comptant	8675-8900
3 mois	8770-8775
15 mois	8750-8775
ventes	3 902 tonnes

VANCOUVER

VOLUME: 11 400 000

INDICE GÉNÉRAL — FERMETURE 574 62 + 4 27

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A a foods f	1600	$6¼	5¾	5¾	−½
Abac rs	6000	17	17	17	
Abstract	10500	39	39	39	
Adastral	17000	9	9	9	
Adonis res	18000	270	265	265	+24
Adrn res y	6500	152	148	152	+2
Advnc tr	12300	125	100	100	−30
Adv prol	250	100	100	100	
Akiko	47400	310	300	310	+5
Albanj exp	20500	30	28	30	+2
Alexa vn	5000	45	45	45	
All quotes	5000	12	12	12	−2
Almaden	10000	35	31	31	+1
Aln res y	12300	95	85	85	−5
Alotta y	2000	2	2	2	
Amerado	16000	24	24	24	+4
Amazn pete	30500	22	20	22	
Amber	2000	66	66	66	−8
Am bulin	2000	35	35	35	
Amer fbr y	15500	132	127	132	
Amer high	25000	15	14	15	−1
Am res y	37000	69	65	65	−3
Amtronics	5000	32	32	32	−2
Anglo Bom	33200	10	7	7	
Anitech	9500	50	50	50	
Annbl gld	1000	95	95	95	−5
Antilles	18000	32	32	32	+1
Apex engy	10000	22	22	22	
Apollo	7500	85	70	70	+2
Appian rs	842	5	5	5	
Aqua 1	77450	79	75	76	−3
Aqua 1 bv	20000	22	19	19	−1
Aquatech	6100	105	80	105	
Aquiline	9550	26	26	26	−1
Arak egy y	7209	380	365	380	+10
Arbor res y	500	19	19	19	+1
Aries res	95000	75	65	72	+7
Arizna str	10000	44	38	38	−7
Ark la tex	4000	2	2	2	
Armada	5000	75	75	75	
Armenx	800	18	18	18	
Armeno y	19500	44	43	44	
Arrwfld	2500	27	27	27	−3
Arrowhd	72500	60	57	59	−1
Arthurian	20000	5	3	3	
Auspex	2500	14	7	7	
Avenue rs	2000	35	35	35	
Avino y	2500	60	56	56	−4
Avndl	5300	18	18	18	+1
Bc pac a f	1500	26	26	26	
Babykins f	8000	23	20	23	+4
Babylnd	15500	19	19	19	
Banbury y	1000	6	6	6	
Barkhor	39500	44	41	43	−2
Barrier	1000	125	120	120	−5
Bce f	750	$42	42	42	
Beauchp	22500	16	15	15	−3
Bellex mn	2000	79	79	79	−1
Beltec	16000	5	5	5	
Bema gold y	3000	230	230	230	+3
Benton rs	1000	40	40	40	
Beretta	5500	31	31	31	
Bertta wa	10000	7	7	7	
Bld Ind	6000	115	115	115	+5
Bicer	15000	41	41	41	+1
Big ben	1000	11	11	11	
Big creek	70200	85	80	80	−5
Big m	13000	10	10	10	
Bigstn mnr	10000	15	12	15	
Blue gld	10000	15	15	15	
Blue sun	24000	26	24	26	+2
Bois creek	13050	2	2	2	
Bonaventr	18901	229	220	224	
Bordx wt	10000	5	5	5	−1
Brdeaux	17500	32	26	27	−3
Boswell intl	21000	78	75	75	−3
Braner	5000	10	10	10	
Brenna	11000	70	68	70	
Brna	5900	229	217	225	+10
Brt in b f	5000	31	31	31	+2
Brooks	6000	20	20	20	+5
Byron	31000	60	51	60	+10

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Cabo vent	8500	10	10	10	
Cactus	10000	19	19	19	+5
Calun oil	42500	43	40	40	−3
Cl grph y	9850	425	390	400	−20
Calco	3750	27	27	27	+4
Cm—nt c f	1000	$6	6	6	
Camborne f	50000	80	80	80	+2
Cambrdg	35000	65	60	65	
Camtrey	15600	220	210	220	
Can pro	8500	51	50	50	
Canarc y	19900	185	183	185	+2
Candela	7500	36	34	34	
Candrada	4500	80	80	80	
Cannelle	1000	52	52	52	
Canton vn	16500	82	70	75	−5
Cantreil	3000	255	250	255	−5
Canws a f	1206	55	51	51	
Care pnt	113500	1	1	1	
Carpntr lk	23000	20	18	20	
Carson	500	85	85	85	
Cbo res	2000	20	20	20	
Ccc coded f	19500	80	75	75	−5
Ccw sys f	80000	21	19	21	+1
Cdn arctic	5000	25	20	25	
Cdn carib	5000	15	15	15	+1
Cdn eagle	8500	18	18	18	
Cdn ind	25000	33	30	30	
Cdn inslk	49500	20	19	20	+2
Cdn mono	1333	3	3	3	−2
Cdn nthcor	8000	49	49	49	
CP Ltd f	49200	$19	19	19	
Cdn wst res	1000	67	67	67	
Celtic res	10000	22	22	22	
Chai—na f	7167	305	305	305	
Chandlr	62000	26	22	22	+1
Channel y	4000	45	45	45	
Chpleau	57500	28	25	27	
Chase res	14400	330	320	330	−5
Cimtek	1000	20	20	20	−2
Claimstk	10000	23	22	22	
Clear cdn f	7540	$15¾	15⅝	15⅝	−½
Cobequid	9000	85	84	84	+3
Cobra ent	45000	70	65	68	−1
Colby Mns	1000	10	10	10	
Colorfax	8500	27	27	27	+3
Columb y	142800	112	100	112	+5
Cmndr rs	1000	65	65	65	
Cmmnwlt	81500	50	45	47	+2
Comm intel	13750	465	445	445	−25
Connectct	z1	0	0	0	
Cons acorn	z1	0	0	0	
Cons balsm	500	6	6	6	
Cons bel	800	38	38	38	
Cons carina	11500	60	60	60	−2
Cons cd vn	z1	0	0	0	
Cons cyll	374000	15	14	15	+2
C fv str f	1000	10	10	10	
C genw f	1000	70	70	70	
Con g lion	73400	131	115	131	+15
Cns gdwst	12500	18	18	18	
Cons kldr	7166	55	50	50	−5
Cn mntou	5000	130	125	130	−2
Cons nwgt	48751	14	14	14	
Cons nirv	1500	5	5	5	
Con nrd	8000	39	36	39	+1
Cons parkl	4000	80	80	80	
Cns ramrd	4500	310	300	310	+10
Cns r cst	1100	200	190	190	−11
Cons rhds	9400	55	51	51	+1
Cons ruskn	z50	0	0	0	
Cons t.c.	25333	130	120	125	
Con thermo	25500	18	16	18	
Cons trout	7000	30	30	30	−1
Coral y	21100	17	16	17	+1
Core vnt	38000	28	24	24	−4
Covenant	2000	280	280	280	−20
Crealor cap	1500	225	210	210	−15
Crest	3000	19	19	19	+1
Crew res	28000	42	40	42	+3
Crmsnstr	7000	41	40	40	−5
Croesus	48000	20	15	20	
Crss lk	24000	18	16	16	−1
Cross pac	4500	400	400	400	
Crown res y	2350	$12¼	12	12	
Cruisr mnrl	5000	19	19	19	
Current	7200	350	345	350	
Dear gld	10000	7	7	7	
Daleco res	2530	120	120	120	−4
Darius f	10000	25	25	25	
Dasher res	42650	4	4	4	
Dasserat	5000	42	42	42	
Daytn dv y	3000	200	195	195	−5
Dessir rs	5000	90	86	87	−3
Destron f	1334	$5¼	5¼	5¼	−⅛
Dia met	2000	55	55	55	−20
Dmnd rd	1000	110	110	110	
Diana res	10000	3	3	3	
Diepdm mn	4000	23	22	23	
Dimples	68100	117	112	112	−6
Discvy dist	41633	160	152	158	
Dly vrd y	12300	14	10	10	−3
Doromin	3000	20	20	20	
Dragoon	500	36	36	36	
Drexel en	7000	15	15	15	+3
Dryden	27000	33	32	32	
Duke ents	5000	31	31	31	−3
Dundee	1000	20	20	20	
Dynamic y	32825	450	385	425	+45

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Eaglb	500	45	45	45	+5
Ebony gld	10000	3	3	3	
El cndr	2000	290	290	290	+8
Electra nw	1000	10	10	10	−10
Emir oils	4500	75	75	75	
Englefield	500	6	6	6	
Envirowst	48900	175	167	175	+5
Epic res	1500	195	195	195	
Eqnx y	300	320	320	320	
Eros	9000	44	42	44	+1
Et cda	4000	17	17	17	
Etana tec	5000	25	25	25	
Eurogold	1000	60	60	60	
Eurus rs y	16000	205	190	200	
Evrgrn tch	2000	40	40	40	
Fairbk y	8700	$7¼	7¼	7¼	
Fairfld y	1043M	105	100	105	
Fenway	13000	78	75	77	−2
Fst imp sg	2000	12	12	12	
Frst stand	600	180	170	180	
Frst trdn	10000	3	3	3	+1
Formatn	3800	100	100	100	
Frecom cm	42300	133	122	124	−11
Frgld	203500	31	27	31	+3
Fresh ideas	30000	30	28	30	
Frobisher y	500	60	60	60	
Fulham	1000	2	2	2	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G.e.m. env	12000	45	40	42	+1
Gagan gd	12500	67	65	67	−7
Galico	1500	200	195	195	
G ornt f	5600	$7½	7¼	7½	−½
Getchell	3000	65	60	60	−10
Gnt pct y	28000	20	18	20	
Gigi res	1000	32	32	32	−3
Gldn rng	10000	22	22	22	
Glenex f	654	175	140	175	
Glider dvs	28500	33	28	28	−3
Gibl pac	12385	25	23	25	
Gold pwr	11000	11	11	11	
Goldbelt y	2000	30	30	30	
Goldcliff	1000	30	30	30	
Gldn arch	1000	40	40	40	
Goldn bnd	15000	32	30	30	
Goldn dgn	65500	10	10	10	
Gldn Gate	1000	5	5	5	
Gldn hem	26500	210	195	203	
Gldn news	2500	60	60	60	
Gld pnd y	20005	2	2	2	
Gldn quail	z25	0	0	0	
Gld rnbw	5000	46	46	46	
Gldn ring	5000	73	73	73	+2
Gldn rock	6000	7	7	7	
Gldn tag	500	30	30	30	
Goldnev y	2000	56	52	52	−8
Gldrite	8000	12	12	12	
Goldsmith	19000	15	14	14	
Goldstack	500	15	15	15	+5
Gldways	55000	38	36	38	−1
Gonzales	13500	7	7	7	
Gdgld wt	37000	7	7	7	
Gsr gld	5000	21	21	21	
Gldrnd	40000	6	5	6	+1
Gulf titan	1500	7	6	7	
Gulfside	15000	48	42	42	
Gwr res	40000	5	5	5	
Habsbrg	9938	47	40	40	−7
Haglund	4000	23	23	23	−1
Hankin atl	4503	15	15	15	
Hrrsbrg	3500	25	25	25	
Harvard	3200	89	89	89	
Harwin ex	5000	5	5	5	
Hector res	5000	10	10	10	
Hemisphr	4000	21	21	21	
Hemlo y	13200	$11⅛	11⅛	11⅛	+⅜
Hennessy	36500	17	17	17	
Hi tech	9000	10	10	10	
High frtr	13500	32	30	30	
Hillstad	4000	6	6	6	
Hisway rs	6000	39	35	39	
Hlx res y	76010	6	5	6	+1
Hovle rs	10000	9	9	9	
Hsi hydro	3000	75	75	75	
Hughs b y	2877	53	53	53	
Hycroft y	5000	50	50	50	
Hyder	8000	32	27	30	−2
Hystar ae	16000	39	37	39	+1

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Idaho mtls	8700	209	195	209	+9
Idaho mt	8000	61	60	61	+11
Idaho—ml	11900	84	80	84	−1
Imdyne	3900	29	25	29	+3
Inlet res	500	10	10	10	
Insecta	86500	45	36	45	
Instar egy	8000	52	52	52	+2
Interchem	84900	19	18	18	
Irtl f	103300	68	65	65	
Int absbts	5500	$5¼	5	5⅛	−¼
In brace	39000	39	35	38	+3
Intl cabl f	102500	500	460	480	−20
Int cnst	20000	5	4	4	−1
Intl consort	15000	51	51	51	
Int cor a y	300	$10	10	10	
Intl curator	5000	29	29	29	
Intl dmscs	34000	97	93	93	−4
Int extc	8250	24	24	24	
Intl kengt	49167	68	60	68	+3
Intl pas	z250	0	0	0	
Intl pharm	4500	5	5	5	
Intl prism	11000	5	5	5	
Intl rsv res	500	40	40	40	
Intl suneva	30000	22	20	20	−1
Intl twr h	14000	45	40	45	+2
Intl unp	16000	82	82	82	
Iso vents	20000	10	10	10	
Itp tnml	34065	43	40	40	−1
Itp thml	29000	6	5	5	
Ixtal intl	4500	38	38	38	+3
Izone intl	205000	33	31	32	
Jcoline	2000	51	51	51	
Jarvis res	24800	165	150	150	−15
Jentech	23500	20	18	20	
Jewtt f	13200	140	130	140	+5
Jordex	15100	335	310	335	+5

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Kaitone	11500	25	20	20	
Klhari	78000	68	61	61	−1
Kancana	15500	23	20	23	
Kap res y	8850	140	136	136	−5
Kelan	8000	40	39	40	+4
Kenrich	6000	74	74	74	
Kestrel rs	16000	22	21	22	+2
Key cp	2000	85	83	83	
Knghrn p	500	70	70	70	+7
Klondex	9000	45	45	45	
Ktny king	24000	3	3	0	−2
Krt res	4000	38	38	38	
Kyber	6000	30	29	29	
La Teko y	12000	120	118	118	−2
Layfield	20000	12	12	12	
Legion res	z200	0	0	0	
Levi dev	17500	25	25	25	
Liquest	10000	13	13	13	
Little bear	65000	154	145	150	
Liza lnzt	1000	35	35	35	
Lodestar	22000	75	64	75	+2
Loki gld y	27100	130	127	130	+4
Loumic rs	9000	118	100	100	−10
Luxor res	9500	77	70	73	+1
Lysander	5500	48	47	47	−1

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Magenta dv	29000	14	12	13	+1
Magntrn	5000	54	50	50	
Mansfld y	2001	15	15	15	
Marthn tl	50000	4	4	4	−1
Marian	1000	10	10	10	
Marina ex	3000	34	34	34	
Marlin dv	1100	10	7	7	−11
Megastar	1000	105	105	105	−2
Melinga	5000	25	25	25	
Menika	15000	27	25	25	−2
Merlin	22000	24	20	24	−1
Metro egy	13500	23	23	23	+1
Mgp asia	8500	7	7	7	
Miramar y	185086	65	55	62	
Miu inds	9500	105	95	100	
Modatech f	6100	420	405	420	
Mntro rs	20000	15	15	15	
Moraga y	101100	100	93	95	
Morga wt y	44500	25	21	21	−3
Morgain	10000	12	12	12	
Mortcorp	z2	0	0	0	
Msqto y	6000	26	26	26	
Mtn West	2000	40	40	40	
Mt Emily	73000	18	16	18	+3
Mtc f	14100	224	205	205	−1
Muirfield	13000	9	8	9	+1
Mustang	33500	20	20	20	
Mytec	3500	35	35	35	+2
Napier f	13200	205	200	200	−10
Ntl hv in	z400	0	0	0	
Ntl q lb f	22500	20	18	20	
Ntl unicr	2000	40	35	40	
Ndu res y	1000	180	180	180	−20
Nepheline	5000	6	6	6	
Nesmont f	2000	58	57	57	
Nevada str	5000	22	22	22	
New begin	20000	2	2	2	
New canmn	3000	37	37	37	−5
New intx	z67	0	0	0	
New privtr	11300	39	37	39	
Newcst svr	8500	24	24	24	
Newjay res	500	25	25	25	
Noble mtl	1000	15	15	15	
Noront rs	11000	10	9	10	
Norsmont	3000	4	4	4	+1
Nortel cm	3200	90	80	90	
N am fire	5000	156	156	156	
N am md f	200	235	235	235	−20
N mtl y	z262	0	0	0	
N a nipn	16000	25	25	25	−5
Nth am sci	16000	220	215	215	−1
Nthwind vn	15000	16	16	16	+2
Nthn lights	24000	124	119	119	−6
Nth orn	8500	45	40	45	

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ocn marn	43000	12	11	11	−1
Ocs tch	2000	325	315	325	
Offshore	15000	36	35	35	
Oliver gld y	14000	19	17	19	
Omega gd	8000	50	50	50	
onword irn	9500	30	29	29	−3
Optima y	10450	235	220	220	−15
Oregon res	15000	60	58	60	
Oriole	26000	8	7	7	−1
Ossa res	2600	360	350	350	−15
Pac insgh	2500	30	30	30	
Pc nl sea	2000	100	100	100	−3
Pac nthn	5000	51	51	51	
Pac sntl	1000	165	165	165	
Pac suma	67400	200	185	195	+6
Pac falc	500	60	60	60	
Pacalta	z1	0	0	0	
Panrma y	31530	30	30	30	
Pantan	20000	28	27	27	−5
Panterra	24000	23	20	23	+3
Pmnt ven	z300	0	0	0	
Pass lk	2000	45	45	45	−3
Peltech	10000	24	24	24	
Petro cda y	6100	$12⅝	12½	12½	−⅛
Plc pros	2000	49	49	49	+3
Pii photo	24400	89	85	85	−5
Pilot pk	30000	15	14	15	−1
Pnrdg cg f	1475	$7¼	7	7¼	
Pinewd rs	22000	42	41	41	
Pizza patio	4000	36	36	36	
Plc sys	9500	445	435	440	−5
Pos engy	38500	78	73	74	−1
Pwr bttry	9000	50	50	50	
Prmr gld	2000	34	34	34	−3
Prm eqt y	14102	67	63	65	+1
Prime y	35677	400	390	395	
Priority	18666	23	22	22	
Pro cir	5000	25	24	25	+1
Procordia	10000	15	15	15	−1
Promark	97800	355	340	345	+10
Prosprx	45000	95	80	95	+15
Puff pac	12700	240	230	239	−1
Pulse	20000	20	20	20	
PWA f	100000	$8⅛	8⅛	8⅛	
Pyroair tch	7000	45	45	45	

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Quttro res	5000	98	93	93	
Radclif	1500	1	1	1	
Rattler	5000	34	34	34	
Reach vn	21500	44	37	41	
Reako Exp	47000	3	3	3	−1
Reefco mn	3500	50	50	50	+1
Reese rvr	10000	19	18	19	
Reg res	157500	22	19	20	+2
Reliant res	3000	15	15	15	
Remngtn	7000	11	11	11	
Resolute	5000	30	30	30	
Rhys inds	10000	40	39	40	
Ridgeway	7000	74	70	74	−1
Riva pete	11700	79	73	73	−6
Rock crk	10000	40	38	40	
Ronrico	6000	15	15	15	+2
Ryl crystl	1000	15	15	15	
Ryl trustco f	1000	$9⅞	9⅞	9⅞	
Rvlstr	7000	60	60	60	
Ruby mtn	25500	8	7	7	

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Sanfred rs	2500	36	35	35	
Save—on at	20000	25	25	25	−1
Schreiber	10000	18	18	18	−4
Senn a	2000	80	80	80	
Shandon	1000	1	1	1	
Sid engy	18500	80	76	80	
Sidewndr	5000	4	4	4	
Sierra nev	5000	8	8	8	
Slv btte y	21600	130	126	127	−3
Svr drake	43000	141	141	141	
Slvr glnc	5732	200	200	200	+10
Svr princss	12000	15	15	15	
Silver std y	1500	82	80	80	
Slvr talon	8000	76	73	76	+6
Silverado	7000	19	15	15	−6
Simplon	33000	26	22	26	+2
Siocta vt	36667	11	10	10	−1
Sis Clhn	500	30	30	30	
Skylark y	1700	1	1	1	
Slumbr lod	1000	200	200	200	
Slumber	15000	83	81	81	
Snowwatr	5000	23	23	23	−2
Solomon y	5000	51	48	50	−1
Sonoma res	2000	40	40	40	
Sth gld	8400	35	25	35	
Spectrm f	25000	210	200	200	−5
Springbrd	24346	44	40	43	+3
Springfld	1000	15	15	15	
St phil	53000	137	131	135	+2
Stacia	40000	39	38	38	−1
Star vlly	15600	202	190	190	−10
Stelway	3275	290	280	289	−1
Stoney ck	7000	21	17	21	
Strand	500	130	130	130	
Strategic	13000	15	15	15	−3
Stratgic	1000	60	60	60	
Stryker	38500	17	15	17	
Sundance	66500	45	42	43	−1
Sunport	6500	35	35	35	
Suntac	13000	42	40	42	+2
Supr twns	5000	35	35	35	−5
Srf inl	50000	3	3	3	+1
Sutton rs y	3000	$6¾	6⅛	6¾	
Szl sprt	4000	26	25	25	
Tanos petr	3000	8	8	8	
Tantalus	5000	35	35	35	−2
Tappit res	4000	20	20	20	
Tasekom y	7800	475	460	475	+10
Techbyte	1000	47	47	47	
Technigla	2500	140	140	140	−10
Teck b q y	400	$22½	22½	22½	+¼
Tegi sys	500	5	5	5	
Tenajon y	2500	36	36	36	+3
Trrwst a	58932	8	8	8	
Teryl res	105000	23	21	23	+4
Teuton rs	2000	75	75	75	+5
Tevana trd	6000	26	26	26	
Texas nth	20000	1	1	1	
Texas	5000	50	45	45	
Thios	34000	33	31	31	−1
Thios wt	20000	6	6	6	−1
Thndr eng	500	2	2	2	
Tickr tape	5000	16	16	16	
Tigris	5000	24	24	24	
Toltec	8000	44	40	40	−2
Tonopah	500	8	8	8	
Top gun	4500	8	8	8	
Topper	1625	10	10	10	
TD Bk f	12100	$18½	18½	18½	
Totem hlth	14000	25	20	25	
Tournigan	1200	4	4	4	
Tran as	59500	55	47	49	−1
Tri—alph v	12500	40	40	40	+2
Tridon oil	3000	9	9	9	
Trionics f	500	60	60	60	
Triune	74000	16	15	15	
Tropicana	11000	23	23	23	
Trumrk	10000	5	5	5	
Trvlox env	72925	55	45	52	+2
TTC truck	20500	80	73	74	−1
Tulloch	9500	33	30	30	
Tundra y	3500	3	3	3	+1
Twn tire	7000	180	170	170	−5
Tylox res y	53000	46	45	46	+1
Tyme res	37500	5	5	5	
Tyson incl	z1	0	0	0	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Unilens f	62700	100	98	99	
Us platnm	5000	30	30	30	−3
Valerie	14500	45	40	44	
Valpar	50300	210	193	200	
Van—cty cl	3000	110	110	110	
Vananda	50000	85	78	78	−12
Varitech	8000	90	90	90	
Ventrx	12000	39	37	38	+1
Vera cruz	7500	110	106	106	−4
Veto	7500	35	30	35	+5
Victoria rs	2500	28	28	28	+1
Vidatron	27500	21	20	20	
Videogrm	5000	65	65	65	−10
Villeneuv	10000	2	2	2	+1
Vinta	70000	10	10	10	
Vista res	51000	23	18	18	
Vortex wt	7500	6	6	6	
Vortex egy	14000	28	25	25	−5
Wlkg stk	15700	360	345	355	
War eagle	72100	105	100	100	−1
Waterford	2500	16	16	16	
Wcn inv	15500	94	86	92	−1
Weaco Res	13000	35	31	35	+10
Wealth	10000	12	12	12	
West pride	2000	36	36	36	−4
West sea	8000	13	13	13	
West mar	3000	13	13	13	
Westek	8000	72	51	68	−6
Wst rs tch	3300	90	85	85	
Wstn pc	4000	225	210	225	+25
Westpine	3500	49	49	49	
Westward	10000	80	80	80	−2
Wfl inds	2000	179	175	175	−2
Wld hrse	145000	49	45	49	
Wild rose	2000	420	415	415	−10
Willow rs	10000	23	23	23	
Winslw y	11000	34	30	30	
Wise boy	10000	13	13	13	
Wld pwr b	2500	45	45	45	
Wrld tc	71800	150	120	143	+15
Ynks pk	30000	19	19	19	
Yllw pnt	5000	58	50	58	
Yellowick	81000	92	88	91	−2
Yac res	2000	61	61	61	+1
Young—sh	5000	58	58	58	−2
Zoom tel f	8700	$6⅜	6	6¼	+⅛

TOTAL VOLUME 11,393,024

DEBT INSTRUMENTS

	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Bc gs cv	440	$108	108	108	−½
BC Gas deb	210	$107½	107¼	107¼	−¾

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Mercredi	Mardi
Saudi Arabian light	16.00	16.00
North Sea Brent	18.50	18.60
West Texas Intermediate	20.65	20.80

DOLLAR

MONTREAL (PC) — Le dollar américain perdait 1-100 face à la devise canadienne, en fin de séance des marchés, hier, et se changeait 1,1423$ tandis que la livre sterling gagnait 38-100 à 1,8351$.

En monnaie américaine, le huard canadien demeurait inchangé à 0,8754$ et la livre sterling gagnait 35-100 à 1,6065$.

Ces données ont été fournies par la Banque de Montréal.

dividendes

	TAUX	PAIEMENT	ENREG.
ACM Mnged Multi-Market T	0.1125 trim.	26-07-91	12-07-91
Comstock Partners Stra F	0.0666 mens.	29-07-91	15-07-91
Desjardins Tr. Inc. (pr)	0.53125 trim. C.	15-07-91	28-06-91
Flagler Bank Corp.	0.077 trim.	31-07-91	15-07-91
W.R Grace & Co.	0.35 trim.	10-09-91	01-08-91
Hillsborough Res.	0.10 ann. C.	19-07-91	12-07-91
Roy-L Merchant Group	0.08 trim. C.	22-07-91	15-07-91
Sabine Royalty Trust	0.13549	29-07-91	15-07-91
Tyler Cabot Mortgage S.	0.105 mens.	25-07-91	15-07-91

DENRÉES AGRICOLES

(PC) — Cours des denrées transmis, mercredi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$; prix du gros au détaillant: 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$; première cat., colore: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,140$ le kg; pour bétail: ----- le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,560$ le kg; pour bétail: ----- le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,580$; pour bétail: 0,420$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,455$; A-gros: 1,435$; A-moyens: 1,376$; A-petits: 0,935$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,07$; A-gros: 1,07$; A-moyens: 1,00$; A-petits: 0,55$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: ----- le sac de 50 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 10 lb; extra-grosses: 25,00$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: ----- le sac de 50 lb; ----- le sac de 20 lb; -----le sac de 10 lb; extra-grosses: 11,00$ le sac de 50 lb. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 7,40-7,70$ le sac de 50 lb; 3,15-3,50$ le sac de 20 lb; 1,85-2,06$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 11,30-12,25$ le sac de 50 lb.

LES GRAINS

WINNIPEG (CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ À TERME

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
LIN					
Juil.	186,00	186,50	185,50	185,50	187,50
Oct.	192,20	192,50	191,10	191,10	192,10
Déc.	196,50	197,00	195,80	195,80	196,50
Mars	202,50	202,80	201,50	201,80	202,50
Mai	—	—	—	206,00	208,00
VANCOUVER GRAINE CANOLA					
Sept.	268,50	268,50	267,00	267,30	269,00
Nov.	266,00	266,20	263,30	263,50	266,30
Janv.	272,00	272,00	269,30	269,60	273,30
Mars	276,50	276,50	275,00	275,50	278,70
Juin	283,50	283,50	283,50	283,50	288,00
SEIGLE					
Juil.	67,80	69,70	67,80	69,70	69,80
Oct.	74,00	75,40	73,50	75,40	75,00
Déc.	—	—	—	78,90	78,90
Mars	—	—	—	83,80	83,00
ORGE (Thunder bay)					
Juil.	75,20	77,30	75,20	77,30	76,00
Oct.	79,50	80,70	79,50	80,30	80,10
Déc.	—	—	—	82,30	81,50
Mars	—	—	—	86,00	85,50
BLÉ-FOURRAGER					
Juil.	96,50	96,50	95,00	95,00	97,50
Oct.	88,50	88,50	87,30	87,60	88,50
Déc.	89,50	89,50	88,50	89,00	89,90
Mars	—	—	—	92,50	93,50
AVOINE					
Juil.	74,00	74,00	74,00	74,00	75,00
Oct.	—	—	—	86,50	87,50
Déc.	—	—	—	88,80	89,50
Mars	—	—	—	91,50	91,50
ORGE (Alberta)					
Août	85,00	85,00	84,70	84,90	85,00
Nov.	83,50	83,50	83,00	83,50	83,50
Fev.	—	—	—	86,30	86,50

MARCHÉ AU COMPTANT:
AVOINE: 1 cw 74,00 ; 2 cw 74,00 ; 3 cw ; 74,00 grains mélangés 64,00
ORGE(Thunder Bay):1 cw 77,30 2 cw ; 76,30 ; grains mélanges 67,30
SEIGLE:1 cw 69,70 ; 2 cw 67,70 cw 39,70
LIN:1 cw 185,50 ; 2 cw 183,50 3 cw 150,50
GRAINE - CANOLA: Thunderbay canadienne no1 247,30
Vancouver no1 canadienne 259,70
BLE FOURRAGER: 3 rouge printemps 95,00 fourragere canadien ne 91,00
Orge Alta:: Calgary — — ; Lethbridge — —

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
BLÉ					
Juil.	2,66	2,66	2,52	2,64	+,00
Sept.	2,75	2,75	2,71	2,73	−,02
Déc.	2,87	2,88	2,84	2,85	−,02
Mars	2,94	2,94	2,91	2,91	−,04
Mai	2,92	2,93	2,90	2,91	−,02
Juil.	2,87	2,88	2,86	2,86	−,00
Ventes: 19 347					
Int. en cours					
MAÏS					
Juil.	2,32	2,35	2,31	2,34	+,01
Sept.	2,28	2,29	2,26	2,29	+,00
Déc.	2,29	2,31	2,27	2,30	−,00
Mars	2,37	2,38	2,35	2,38	− −
Mai	2,43	2,43	2,41	2,43	−,00
Juil.	2,47	2,48	2,46	2,47	−,00
Sept.	2,43	2,43	2,43	2,43	−,01
Déc.	2,43	2,43	2,43	2,43	−,01
Ventes: 77 754					
Int. en cours					
AVOINE					
Juil.	1,13	1,13	1,12	1,12	−,01
Sept.	1,18	1,18	1,16	1,16	−,02
Déc.	1,27	1,27	1,25	1,25	−,02
Mars	1,32	1,32	1,32	1,32	−,03
Mai	—	—	—	1,37	−,02
Juil.	—	—	—	1,41	−,03
Ventes: 2 487					
Int. en cours					
FEVES-SOYA					
Juil.	5,33	5,33	5,30	5,33	+,02
Août	5,32	5,35	5,31	5,33	+,01
Sept.	5,33	5,36	5,31	5,33	+,01
Nov.	5,38	5,41	5,35	5,39	+,00
Janv.	5,48	5,50	5,45	5,49	+,01
Mars	5,58	5,60	5,55	5,59	+,01
Mai	5,66	5,69	5,64	5,66	+,00
Nov.	5,70	5,73	5,70	5,71	+,01
Ventes: 41 711					
Int. en cours					
Huile-SOYA					
Juil	18,82	18,84	18,60	18,73	−,05
Août	18,80	18,90	18,67	18,75	−,12
Sept.	19,00	19,00	18,84	18,92	−,12
Oct.	19,18	19,18	19,02	19,08	−,10
Déc.	19,55	19,55	19,33	19,35	−,19
Janv.	19,73	19,73	19,54	19,46	−,19
Mars	19,95	20,00	19,80	19,82	−,13
Mai	20,25	20,25	20,05	20,05	−,22
Juil.	20,40	20,40	20,25	20,31	−,31
Août	20,51	20,51	20,51	20,50	−,05
Ventes: 15 397					
Int. en cours					
TOURTEAU DE SOYA					
Juil.	162,50	163,50	162,00	163,40	+,10
Août	173,80	164,70	163,50	164,60	+,50
Sept.	164,70	165,40	164,10	164,90	+,70
Oct.	163,80	165,30	163,60	164,70	+,40
Déc.	164,20	166,20	164,00	165,70	+1,40
Janv.	166,00	167,50	165,30	167,00	+1,90
Mars	167,50	169,00	167,50	169,00	+1,80
Mai	169,50	169,50	169,50	169,50	+2,00
Juil.	—	—	—	170,50	+1,00
Ventes: 26 410					
Int. en cours					
CAFE					
Juil.	85,40	85,80	84,50	85,00	−,20
Sept.	87,25	87,35	85,80	86,50	−,35
Déc.	90,50	90,60	89,15	89,80	−,30
Mars	93,60	93,75	92,50	93,15	−,15
Mai	95,70	95,70	95,00	95,40	−,30
Juil.	98,00	98,00	97,65	97,70	−,20
Sept.	—	—	—	99,65	+,15
Déc.	—	—	—	103,15	+,15
Ventes: 5 204					
Ventes:					
SUCRE					
Oct.	8,48	8,71	8,46	8,61	+,17
Mars	8,31	8,47	8,30	8,41	+,11
Mai	8,42	8,50	8,42	8,44	+,08
Juil.	8,50	8,60	8,50	8,58	+,11
Oct.	8,60	8,60	8,60	8,68	+,08
Ventes 8 456					
Ventes					

La bourse en bref

MONTRÉAL

Volume:
Mercredi 4 179 000
Mardi 3 588 000

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	357	349
Gains	92	122
Pertes	140	99
Inchangées	125	128
Hauts 91	3	3
Bas 91	7	14

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
458 734	Nova Corp.	7⅞	+⅛
243 300	Guillevin -A-	4,15	stab.
201 000	Dylex -A-	4,80	+,10
174 719	Telus Rcpts	7⅛	+⅛
129 650	Bq Tor-Dominion	18½	−¼

Juniors / Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
55 500	Clarinet Res.	,15	−,05
47 500	Aurtec -A-	,87	−,02
32 164	Wrightbar Mines	,10	stab.
24 500	Mazarin	,32	+,03
20 000	Kimex Res.	,10	−,02

TORONTO

Volume:
Mercredi 24 231 000
Mardi 16 371 000

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	810	780
Gains	242	264
Pertes	308	249
Inchangées	260	267
Hauts 91	18	16
Bas 91	20	18

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
1 553 955	Petro-Canada	12⅝	stab.
745 289	Telus Rcpts	7⅛	+⅛
677 519	Cdn Pac. Ltd	18¾	−½
589 577	Cdn Utilities	18⅞	stab.
481 079	Varity Corp.	2,490	−,16

Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
708 037	Amer. Barrick	26¾	+½
595 839	Echo Bay	11½	+¼
543 907	Lac Minerals	10¼	+⅜
506 784	Hemlo Gold	11⅜	+⅜
468 066	TVX Gold	4,55	+,25

NEW YORK

Volume:
Mercredi 139 290 000
Mardi 158 080 000

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	2 032	2 054
Gains	457	773
Pertes	1 116	760
Inchangées	459	521
Hauts 91	27	41
Bas 91	26	22

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
2 501 000	Bnkamrica	33½	−2
1 855 300	Tenneco	34¼	−1¼
1 794 700	RJR Nb	10½	−⅛
1 655 500	Pepsi Co.	29⅜	−⅜
1 436 300	Sec Pac CP.	21⅛	−1¼

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	2947,00	2957,07	2915,03	2934,70	−38,02
20 Tr	1176,13	1193,23	1168,37	1187,06	+7,41
15 Sv P	198,06	198,63	196,62	197,37	−1,70
65 comp	1045,83	1052,70	1036,29	1045,65	−7,05

NASDAQ

Volume:
Mercredi 125 020 200
Mardi 136 540 200

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	4 115	4 116
Gains	729	928
Pertes	1 099	926
Inchangées	2 287	2 262
Hauts 91	59	77
Bas 91	66	46

Indices NASDAQ

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Composite.....	475,31	473,27	474,32	−4,46
Industrielles.	526,57	524,03	525,44	−5,55
Banques..	321,99	318,26	320,37	−4,32
Assurances.....	535,40	532,11	532,11	−4,24
Finances.....	469,39	468,32	469,39	−3,09
Transports....	519,94	516,05	516,42	−3,18
Services.pub..	547.39	543.97	544.87	B3.95

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	450,17	443,86	445,30	−4,87
20 Transports	289,66	286,11	289,46	+0,89
40 Serv.pub.	138,32	136,20	136,76	−1,56
40 Finances	29,23	28,67	28,79	−0,44
500 composé	377,47	372,08	373,33	−4,14

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0,3938
Allemagne	Mark	$0,6240
Ar. Saoudite	Rial	$0,3048
Australie	Dollar	$0,87237
Autriche	Schilling	$0,08885
Bahamas	Dollar	$1,1423
Bahrein	Dinar	$3,0326
Barbade	Dollar	$0,5649
Belgique	Franc	$0,030324
Bermudes	Dollar	$1,1423
Brésil	Cruzado	$0,003486
xBulgarie	Lev	$0,05954
Caraïbes	Dollar	$0,42423
Chine	Renminbi	$0,2131
xColombie	Peso	$0,002019
Corée	Won	$0,001577
Danemark	Couronne	$0,1621
É.A.U.	Dirham	$0,3113
Espagne	Peseta	$0,009976
États-unis	Dollar	$1,1423
Fiji	Dollar	$0,7568
Finlande	Mark	$0,2634
France	Franc	$0,1841
Grèce	Drachme	$0,005730
Guyane	Dollar	$0,09942
Hong kong	Dollar	$0,1470
Hongrie	Forint	$0,01464
Inde	Roupie	$0,04878
Indonésie	Rupiah	$0,000585
Irak	Dinar	$3,1110
Irlande	Livre	$1,6732
Israël	Shekel	$0,4761
Italie	Lire	$0,000839
Jamaïque	Dollar	$0,1141
Japon	Yen	$0,008189
Kenya	Shilling	$0,04054
Koweït	Dinar	$3,9677
Liban	Livre	$0,001264
Malaysie	Ringget	$0,4094
Mexique	Peso	$0,000378
Norvège	Couronne	$0,1599
N.-Zélande	Dollar	$0,6500
Pakistan	Roupie	$0,04726
Pays-Bas	Florin	$0,5542
Philippines!	(Peso)	$0,04157
xPologne	Zloty	$0,000099
Portugal	Escudo	$0,007168
xRoumanie	Leu	$0,01820
Royaume-U.	Livre	$1,8345
Singapour	Dollar	$0,6456
Suède	Couronne	$0,1725
Suisse	Franc	$0,7218
Taïwan	Dollar	$0,042804
Tanzanie	Schilling	$0,004998
xTchécosl.	Couronne	$0,03640
Thaïlande	Baht	$0,04442
Trinidad-T.	Dollar	$0,26934
Turquie	Livre	$0,000263
xURSS	Rouble	$1,8916
Venezuela	Bolivar	$0,02053
Yougoslavie	Dinar	$0,04910

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

	Prix	Rend.	Var.
Cda 9¼ 5Mar93	99.80	9.36	—
Cda 9 6Jun93	99.37	9.35	—
Cda 9½ 1Sep93	100.02	9.47	—
Cda 10¼ 1Feb94	101.45	9.59	+0.05
Cda 9¼ 15Dec94	99.40	9.46	+0.05
Cda 10 1Mar95	101.07	9.63	+0.15
Cda 9¼ 1May96	98.17	9.72	+0.25
Cda 9¼ 1Oct96	98.27	9.67	+0.32
Cda 9¾ 1Oct97	99.57	9.83	+0.50
Cda 9½ 1Oct98	97.87	9.91	+0.45
Cda 9¼ 1Dec99	96.07	9.94	+0.55
Cda 9¾ 1Jun01	98.27	10.02	+0.55
Cda 9½ 1Oct01	96.47	10.05	+0.55
Cda 9¾ 1Dec01	98.37	10.00	+0.55
Cda 10 1May02	99.32	10.10	+0.55
Cda 11¼ 1Feb03	109.47	10.32	+0.50
Cda 10¼ 1Feb04	100.62	10.15	+0.50
Cda 10 1Jun08	98.12	10.23	+0.45
Cda 9½ 1Jun10	94.47	10.16	+0.45
Cda 9 1Mar11	90.57	10.11	+0.45
Cda 10¼ 15Mar14	99.97	10.24	+0.45
Cda 10½ 15Mar21	101.97	10.28	+0.45
Cda 9¾ 1Jun21	95.92	10.18	+0.45

PROVINCIAL

	Prix	Rend.	Var.
Alta 10¾ 15Jan96	102.22	10.12	+0.30
Alta 9¾ 8may98	97.32	10.29	+0.45
Alb Tel 9½ 8Jul97	96.92	10.19	+0.30
B.C. 9.85 1May98	97.57	10.34	+0.45
B.C. 9¾ 15May01	96.25	10.36	+0.55
B.C. 10¼ 21Feb11	99.82	10.76	+0.50
Hy Que 9¼ 2Dec96	95.17	10.43	+0.30
Hy Que 11¼ 10Oct00	102.02	10.89	+0.50
Hy Que 11 15Aug20	98.67	11.15	+0.50
Man 11¼ 17Oct00	102.85	10.75	+0.55
Man 9¾ 15May11	99.30	9.96	—
Man 10½ 1Mar31	95.67	10.97	+0.40
N.B. 11¼ 18Oct95	102.47	10.50	+0.05
N.B. 11¼ 13Dec00	101.82	10.93	+0.70
Nfld 10.13 22Nov14	89.12	11.46	+0.65
NfcLb H 9⅞ 15Jul96	96.62	10.76	+0.30
NS P 11.85 24Oct95	104.32	10.55	+0.05
NS P 11 26Feb31	97.72	11.25	+0.60
Ont H 10¾ 15Dec92	101.62	9.49	−0.10
Ont H 10 16Jun93	100.57	9.65	+0.05
Ont H 10¾ 19Nov95	101.75	10.23	+0.05
Ont H 10⅞ 8Jan96	102.07	10.28	+0.30
Ont H 9.63 3Aug99	95.30	10.50	+0.55
Ont H 10 19Mar01	96.60	10.56	+0.55
Ont H 9¼ 6Jan04	89.80	10.75	+0.50
Ont H 10 17Oct14	92.82	10.84	+0.55
Ont H 11 1Oct20	101.27	10.85	+0.50
Ont 10¼ 3Oct96	99.92	10.26	+0.30
Ont 10.88 10Jan01	101.20	10.67	+0.60
PEI 11 14MAR11	96.82	11.40	+0.50
Que 10 26Apr00	95.37	10.82	+0.50
Sask 10 21Nov94	99.87	10.03	+0.05
Sask 10¾ 21Feb96	101.22	10.40	+0.35
Sask 10.13 3Jul98	97.80	10.57	+0.45
Sask 11 9Jan01	101.02	10.82	+0.50
Sask 10¼ 10Apr14	93.07	11.08	+0.50
TorMet 10¼ 20Mar01	97.40	10.68	+0.55

CORPORATIONS

	Prix	Rend.	Var.
Bell 10½ 15May98	100.12	10.46	+0.62
Bell 11⅜ 15Apr10	103.75	10.97	+0.62
BC T 10½ 12Jun00	98.87	10.69	+0.62
BC T 10.65 19Jun21	97.37	10.94	+0.62
Bk NS 10¾ 26Mar01	99.00	10.91	+0.75
Cons G 10.80 15Apr11	97.12	11.15	+0.50
CIBC 10.38 31Jan00	97.37	10.85	+0.75
Cdn Pac 10½ 10Apr01	97.50	10.91	+0.62
C Utl 11.40 15Aug10	103.12	11.00	+0.75
C Utl 11.77 30Nov20	105.62	11.11	+0.50
Imp O 9.88 15Dec99	96.25	10.55	+0.52
Imasc 11.85 15Feb96	103.25	10.92	+0.25
RylB 10¾ 15Aug01	99.62	10.80	+0.50
RylB 10½ 1Mar02	98.12	10.79	+0.50
TrAlta 11½ 15Dec00	103.75	10.85	+0.62
Thom 10.55 10May01	98.12	10.86	+0.50
TrCan 11.90 20Aug15	104.62	11.33	+0.50
UnGas 11½ 28Aug15	101.37	11.32	+0.50

CONTRAT À TERME SUR OBLIGATIONS DU GVT DU CANADA

$100 000; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas		Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. cours
96.15	92.28	Sept.	92.92	92.31	92.89	+ 0.45	5952
93.09	93.09	Dec.	0.00	0.00	92.68	+ 0.45	5
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Dec.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 1,719
Volume d'hier: 1,547
Intérêts en cours: 5,957

OPTIONS SUR CONTRAT À TERME DES OBLIGATIONS DU GVT DU CANADA
$100 000; points de 100 pct
s: non-offert

Prix de levée	Calls Sept.	Calls Déc.	Calls Mars	Puts Sept.	Puts Déc.	Puts Mars
89	3.90	3.76	0.00	0.06	0.19	0.00
90	2.87	2.85	2.90	0.08	0.42	0.63
91	1.97	2.13	2.27	0.20	0.69	0.95
92	1.21	1.57	1.73	0.42	1.04	1.35
93	0.63	1.02	1.28	0.83	1.50	1.84
94	0.27	0.69	0.91	1.45	2.09	2.42
95	0.11	0.46	0.62	2.25	2.78	3.07
96	0.08	0.30	0.39	3.16	3.56	3.79
97	0.06	0.21	0.23	4.15	4.41	4.57
98	0.05	0.18	0.11	5.10	5.30	5.50
99	0.05	0.00	0.00	6.05	6.20	0.00

Volume estimé: 106
Volume d'hier:
Call Vol.: 506 — Intérêts en cours: 1,749
Put Vol.: 15 — Intérêts en cours: 633

L'OR

(AP) — Voici les cours de clôture de l'or sur les principales places, mercredi, en dollars US l'once Troy avec, entre parenthèses, les cours de la précédente clôture:

Londres.... 369,00 (367,40)
Paris...... 365,74 (364,32)
Francfort.. 367,58 (366,34)
Zurich..... 369,00 (367,40)
Hong Kong.. 368,25 (367,15)

(PC) — L'or cotait 422$CAN (369$US) à l'offre et 423$CAN (370$US) à la demande, mercredi, en clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux précieux.

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé hier le prix de l'argent de $0.003 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille
Mercredi $4.427

MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $5,095 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $4,440 l'once troy.

AMÉRICAINE

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AdmRs		7	20	1½	1⅜	1⅜	
AdvMed			330	12	11⅞	11¾	−⅛
Allstar			38	⅜	½	⅜	
Alphaln		19	10	3½	3⅜	3⅜	
AExpl		36	257	2½	2⅜	2½	+⅛
AmOil		12	2011	7⅜	7⅜	7⅜	−⅛
Ampal			6	2⅞	2⅞	2⅞	−⅛
AngMt n	2.16	8	6	15	14⅞	14⅞	
AngPar	2	8	11	15¼	14⅞	15	
Astrotc			21	3¾	3⅝	3⅝	−⅛
Atari			109	2⅝	2½	2⅝	+⅛
BAT In	.75e	23	2751	11¾	11⅝	11⅝	−⅛
BanFd	1.40e		2	17⅜	17⅜	17⅜	
BarrLb		41	103	u20¼	19⅜	19½	−⅜
Baristr			8	⅜	⅜	⅜	+1-16
Bayou		23	5	2¼	2¼	2¼	
BeldBlk	.09i	9	10	1½	1½	1½	−⅛
BergBr	.40	13	408	25¾	25⅛	25¾	+¾
BicCp	1.12	14	1	25¼	25¼	25¼	−⅛
BioR A		17	8	23⅛	23	23⅛	+⅜
Blessg s	.50	10	4	17¼	17⅛	17⅛	+⅛
Boddie	1.36	10	6	10⅜	10⅜	10⅜	
BolrPh			529	4	3¾	3⅞	−⅛
Bowne	.25	29	593	12	11¾	12	+⅛
Brscn g	1.04		23	16⅛	15⅞	15⅞	−⅛
Buffton		6	31	1⅛	1	1⅛	
Bush		13	7	4¼	4¼	4¼	
CIIFn n		15	10	19¼	19⅛	19⅛	−¼
CIM	.84e		51	6¼	6	6⅛	
CMICp			26	1	15-16	1	+1-16
CSS		10	113	u32	31½	31½	−⅛
CXR			3	1¼	1¼	1¼	+⅛
Cablvsn			776	26⅛	26	26	−¼
Carmel			8	5¼	5¼	5¼	
CastleA	.68	48	35	14⅛	14	14	−¼
CFCda g	.01e		668	4½	4⅜	4½	+⅛
CentSe	.70e		102	9⅛	9⅛	9⅛	
Cheshre	.60		4	8¼	8⅛	8⅛	−¼
Chief		21	71	12⅛	11⅞	12	−⅛
Chiles			7	5½	5⅜	5⅜	−¼
Citadel		5	22	30	30	30	−¼
Collins s		10	56	3⅛	3⅛	3⅛	
ComSvs			10	3⅜	3¼	3¼	−⅛
Comtrn		7	13	5¼	5¼	5¼	
Constn	.50e		478	2⅜	2¼	2¼	−⅛
viCntAr			908	1⅞	1¾	1⅞	+⅛
ContMtl			6	11⅜	11⅛	11⅜	+⅛
Cross	1.28	16	142	25⅞	25½	25½	−⅜
CrnCP	.80e	14	70	27⅜	27½	27½	−⅛
CwnCr	.12	12	13	11¾	11⅝	11⅝	−⅛
CruisAm		10	35	7	6¾	6⅞	−⅛
CvprFd	.13e		10	5⅝	5⅝	5⅝	
DWG			582	2⅛	1⅞	2	−⅛
Datamt		18	18	1¼	1¼	1¼	+⅛
Daxor			10	2⅞	2⅞	2⅞	−⅛
DckMA g			5	2¾	2¾	2¾	
DiviHtl			242	5-16	5-16	5-16	−1-16
DixnTic			15	4½	4⅜	4½	+¼
Donely	.28	14	3	11⅝	11⅝	11⅝	
Ducom		9	5	5⅛	5⅛	5⅛	
Duplex	.76	17	11	14⅛	13⅞	14⅛	+¼
viEAL pfD	2.84		21	⅞	¾	13-16	−1-16
EchoBy	.07		13829	10⅛	9⅞	10	+¼
EcolEn	.20	13	13	16⅞	16¾	16¾	−¼
Elsinor		6	259	⅜	5-16	5-16	−1-16
ENSCO		15	1765	2⅞	2¾	2⅞	+⅛
EssxF n	1.60		7	11½	11⅜	11⅜	−¼
Excel	.40	23	8	9⅛	9⅛	9⅛	−⅛
FFP			51	2½	2⅜	2⅜	
FidlFn	.48	9	2	13	13	13	
Filber	1.55e		25	8⅛	8⅛	8⅛	−¼
FischP			97	11⅛	11	11⅛	+¼
Fluke	.40	12	16	17⅞	17⅞	17⅞	−⅛
ForstL s		43	1347	37¾	36½	37⅛	−¾
FreqEl			53	5½	5¼	5¼	−¼
FruitL		12	1388	15⅛	14⅞	15⅛	
GTI		17	15	5⅜	5⅜	5⅜	
GalxCbl	1.40		7	13	13	13	+⅜
GntYl g			158	5¾	5½	5¾	+⅜
GldFld			217	5-16	¼	5-16	+1-16
Grang g			103	1 5-16	1 3-16	1 3-16	−1-16
Grenm			177	4	3⅞	4	+⅛
GrdnB s		6	57	10⅜	10⅛	10⅛	
GCda g	.40		192	7⅝	7½	7⅝	
Gundle		22	197	14¼	13¾	13¾	
Halsey		26	37	5⅛	5	5	−⅛
Hasbro	.24	18	417	27⅞	27½	27½	−½
HlthCr	1.76	9	36	16¾	16⅜	16½	−⅛
HlthCh			2	1¼	1¼	1¼	
Hll			100	5-16	5-16	5-16	+1-16
Helionet			138	3⅛	2⅞	3⅛	+¼
Holco	.97e	7	4	4½	4½	4½	
HollyCp	.48	12	8	31	30¾	30¾	−¼
Hondo		13	22	8	7¾	7¾	−¼
HrnHar			71	4½	4⅜	4⅜	−⅛
HovnEn			2623	7⅜	7½	7½	−⅛
Howtek			13	4¾	4⅝	4¾	
HubelA	1.56b	17	18	48¼	48	48	−⅜
ICH			340	3¾	3⅝	3¾	
ImpHl s	.48	8	35	17⅝	17⅝	17⅝	−⅛
ImpOil g	1.80		126	45¼	d45	45	−½
InstSy		9	869	3¼	3⅛	3¼	
InCtPd			20	3½	3¼	3½	+⅛
IntTlch			118	¼	3-16	3-16	
IGC		17	69	4	4	4	−⅛
Jaclyn	.50	12	10	7⅝	7½	7⅝	
Joneint	.60		106	10⅛	9⅞	10⅛	+⅜
KaufHW	.12e	20	6	3½	3⅜	3⅜	−⅛
KelyOG	1.80	56	65	15⅜	15	15¼	−⅛
Kinark	.01e	8	65	u6⅜	6⅛	6⅜	+⅛
Kirby		19	644	12	11¾	11⅞	
KogrEq	1.30	6	255	9¼	9	9¼	+⅛
Laser			120	5⅛	5⅛	5⅛	−⅛
LeePhr			15	1	⅞	1	
LeosInd			35	2½	2½	2½	
viLionel			228	1	⅞	15-16	−1-16
Lumex		37	10	8⅞	8⅞	8⅞	
Luria		29	6	6¼	6¼	6¼	−⅛
MSA	.60		3	4⅞	4¾	4⅞	+⅛
MSR		81	188	1⅝	1½	1⅝	+⅛
Matick			3	3⅞	3⅞	3⅞	−⅛
Maxam		3	15	46½	46⅛	46¼	−⅜
Medchm		12	183	10	9⅝	10	
Media	.44	22	199	21½	20⅞	21½	−¼
MichlE	.40	18	293	19⅛	18¾	18⅞	−¼
MoogA		9	3	8⅜	8⅜	8⅜	
MoogB		12	4	11¼	11⅛	11⅛	−⅛
MMed			15	6	5⅞	5⅞	−⅛
MorgnF		50	15	1½	1⅜	1½	−⅛
NtPatnt			224	4⅜	4⅛	4¼	−⅛
NY Tim	.56	35	571	24½	24	24⅜	−¼
Numac			10	5	5	5	−⅛
OOkiep	1.11e	2	10	9	9	9	+¼
OBrien			122	5½	5⅜	5⅜	
Oneita	.49t	9	158	7⅞	7⅝	7⅝	
Orgngn			39	7¼	7	7½	−⅛
PallCp s	.44	28	1622	37⅜	36½	36½	−⅞
PegGld	.10e		1776	13⅝	13⅛	13⅜	+⅜
Perinil			131	7¼	7	7	−½
Peters			43	3	2⅞	3	
Pitway n	.60	21	15	33	32⅝	32⅝	−½
PlyGem	.12	53	45	6⅝	6⅜	6⅜	−⅛
Polrln		5	9	41	32¾	32½	32⅝ −⅛
PratHtl			10	⅝	⅝	⅝	−1-16
PfdHlth		37	280	16¾	16⅝	16⅝	−⅛
PrpdLg			11	13-16	13-16	13-16	−1-16
PrcCom			70	5-16	¼	¼	−1-16
Raven	.36	11	6	15¾	15¾	15¾	−⅛
Rstlnt			81	2	1⅞	2	+⅛
Riedel			5	5⅞	5⅞	5⅞	+⅛
Riser		10	449	10½	10¼	10¼	−⅛
Rymac	1.60a	9	65	9⅞	9¾	9¾	−⅛
SJW	1.92	10	11	28	28	28	
Sbarro		23	203	37⅝	36⅞	37½	+½
SbdCp	.50	7	5	138⅛	136	136	−2⅛
Sifco	.24	8	2	6⅞	6⅞	6⅞	+⅛
StarrtH		9	1	5½	5½	5½	
SterlEl		13	80	2½	2⅜	2⅜	
Summa			630	1⅛	⅞	1	+1-16
SwftEng		8	18	8¾	8¾	8¾	−⅛
Synaloy	.40	6	210	11¾	11⅜	11⅜	−⅜
Systln			67	1½	1⅜	1½	
TIE wi			48	14¾	d13⅞	13⅞	−⅞
Team	.14	5	31	8¼	8⅛	8⅛	
TelDta	.30	35	200	30	29¾	29¾	−½
Telesph			1037	15-16	⅞	15-16	+1-16
Thermd		56	241	9⅜	9	9	−⅜
ThrmP		45	51	12⅜	12⅛	12¼	
TolEd pf	7.76		z200	80	80	80	
TwCty		7	194	5	4⅜	4¾	
TrnscoA	.08i		10	⅞	⅞	⅞	+1-16
TriaCp			60	2⅞	2⅞	2⅞	
TubMex			253	10⅛	9¾	10⅛	+⅛
Unicorp			70	5-16	¼	5-16	+⅛
Unimar	1.54e		64	6	5⅞	6	
UnCap		11	14	3⅞	3⅝	3¾	
UnvPat			42	6⅞	6⅝	6⅝	−¼
Versar			12	2⅞	2¾	2⅞	
Virco	.04b	7	6	6⅛	6⅛	6⅛	
WangB			643	3⅜	3⅜	3⅜	−¼
WRIT	1.16	19	71	19⅞	19⅝	19¾	
Wthfrd		24	1038	4⅞	4⅝	4⅞	
Welco	.25	7	6	15	14⅞	14⅞	−⅜
Wesco	.86	15	5	54⅛	54⅛	54⅜	−⅜
WIRET	1.46	16	135	17¼	17	17¼	+⅛
WichRO			60	2¼	2⅛	2¼	+⅛
WinstRs			10	½	½	½	
Widinc	1.40e		309	8⅞	8¾	8¾	
Worthn		7	44	14	14	14	−¼

OFFRE ET DEMANDE (TORONTO)

TORONTO (PC) — 3 juillet Les actions fournies par la Bourse de Toronto.

	Offre	Dem.
Adt ads	$10⅞	11⅞
Abby W	70	80
Acup A	20	30
Acklnd	495	$5¼
Adagio	120	125
Adv grv	20	35
Akaitc	40	42
Albany	16	19
Alcan F	$24⅝	26
Alg Cen	$8½	9
Alg St C	180	200
Amx G	$16¾	17¾
A Expr	$24½	26½
A Led	22	25
Anchor	130	150
Anre B	$11	12
A C Mn	5	7
ACT 4½	$25	26
ACT 265	$29	30
ACT 290	$31	32
ACT 315	$34	35
Ang DG	15	17
Anthes	25½	28
Arbr B f	$9⅝	10
Arg 250	$39½	41
Arg 260	$32⅛	33
Arg B p	$27⅛	28
Asbsts C	$7	8½
Astl A f	$9¾	10
Astl B f	$9¾	10½
Atco II	$12¾	13
Atl CC	325	340
Atlants	62	67
Audrey	285	290
Adry w	35	40
Atrx A	140	175
Atrx B	140	175
Avcorp	42	45
BCE I H	$41⅞	42⅛
BCE I M	$24⅝	25
BD 9¾	20	
BCEP 1	$22	24
BCEP 2	$22¾	23¾
BBC A	$25	25⅛
BBC B	$25	25⅛
BC Gs p	$25⅛	27⅜
BC Su p	$14¾	16¾
BMB	53	60
Bmo ii p	$22¼	23
BRL Et	300	305
BYG	25	30
Baca A	130	140
Bachir	14	18
Banco	$15	30
Bncsh p	$22⅛	22½
Banist	$7	7¼
Brngtn	120	125
Beaver	3	6
Bell 194	$23½	24⅜
Bell 10	$23½	24
Ben ads	$16	16½
Bet P	$13½	14½
Blk Clif	18	20
Blk Sw	16	18
Blue A		130
Bbd I p	$23	23½
Bonar	$24	
B V 2025	$27½	28
B V 1875	$26	30
Bowtx	151	165
Brml p	$23	25
Brm P p	$24	28
Brm a f	370	400
Brcd B	$35	35½
Brn 8½	$22	24
Brsc F p	$23½	24
Brnda	$14	14½
Brick	155	175
BA ads	$28	
Bct 4⅜	$47⅝	50
Bct 4½	$48½	50½
Bct 56p	$52½	54
Bct 4.84	$13½	13⅞
Bct 5.15	$56¼	59
Bct 5¾	$63	64
Bct 6 p	$68	70
Bct 6.80	$18¾	19⅜
Bct 7.04	$20	20⅜
BP ads	$72	74
BStl	$22	24¼
BT ads	$64½	66
Brydon	13	17
CCL A	$10⅞	11¼
CFCF f	$6¼	7
CFS Gr	95	145
CML I	65	70
CS Res	410	425
CT Fin	$18⅛	18½
Cblsh B	55	80
Cidwl A	300	340
Clgry p	$25	25⅛
Cmp B	50	75
Cmp C	60	75
Camre	10	12
CNW B	$6⅛	10
CS Pet f	255	270
C Trs I	$22	23
C Trs B	$19½	20
C Trs C	$18½	18¾
C Tung	225	290
Cnadx	95	100
C Arrow	15	25
C Ft B	130	150
C Home	120	150
CIBC 5	$21	21½
CIBC 4	$83⅞	84
C Jorx	125	140
C Mnr	70	85
CPI cdn	150	200
CPL UK	145	
C Roxy	$5⅝	5¾
C Tire	$26	26¼
C U 4¼	$43	47
C Ut 5p	$52	59
CUtil 6 p	$64	74
CU I	$25⅜	25⅞
CU L	$25	25⅜
CU M	$24⅜	25
CU N	$24⅜	25
CWN 5½	$11½	12
Canbra	450	$5¼
CCaptl	27	38
Canhrn	20	21
Canuc	1	3
Care w	143	155
Carloc	$6	10
Ctier	2½	3
Casc w	95	97
Casidy	$5	5¼
Cas A p	$6⅝	7⅜
Cathrl	81	90
Cel 2 p	$20	21
Cel 1 p	$31	32
Cnt 260	$32	
Cnt 270	$32	48
CCap B p	$16¼	17
CCap C p	$14	
C Crude	160	180
CGTC 1	$14¾	15½
CGTC 2	$14½	15
CGTC 4	$18½	
CG T p	$16⅜	18¾
Ching f		10
Chn G w		5
Cheni	96	98
Chesbr	7	9
CHUM	$23	24
Czi C A	$24	
Citdl G	7	9
Citicor	$16	16½
Cobi	25	30
Coe A	$7¼	7⅜
Cogco f	415	
Coge B	420	475
Colnial	12	20
Clr A f	80	100
Clt A	$23¼	23⅞
Clt B	$23¼	23⅜
Cmp H	85	100
Cmstat	41	50
Conia	25	35
Conpk	40	50
C Merc	31	43
Nevda	100	105
C Norx	430	$5
C Nthln	11	14
C Ramb	$11	11½
C Syn	26	
C Thom	11	20
Cnsltx	$30	
CGs A	$75	100
CGs E	$25	26
CGs 769	$24¼	
CTL Bk	135	150
Contor	20	23
Ctrn A p	90	120
Cwst A	$13	13½
Corb B f	$43¾	44¾
C Bay	10	20
CFod A	$34½	41½
Col	$13¼	14
Cr Lfe I	$80	110
Crnx 3 p	$10½	11½
Crnx 4 p	$9⅛	11
Cumis	9	12
Curag f	$6½	6¾
Cusac I	30	40
DMR a f	$5½	5¾
Dale P p	$5½	6¼
Dalmy	360	400
Dlm C f	350	400
Datech	35	44
David	15	17
Davi B f	160	180
Deiour	7	9½
Denis p	160	185
Den B p	180	200
Den B w	1	
Deria A	$9	9¼
Dvlcon	25	40
Devio I	24	26
Devnic	40	49
Devtk f	445	465
Dek mv	425	475
Dicon	60	80
Dscvy f	40	
Dfs 4¾	$51	54
Dolphn	5½	11
DTex	$7⅝	7⅞
Dmtr B	$14¼	15
Domtr p	$18¾	20
Dorel I	405	425
Dover p	$6½	
Dunde	12	18
Dylex L	$5	7
Dynlta	45	50
EL F	$47½	49½
Eagle	295	300
Estmn	9	11
Estmq	36	43
Eclips	20	35
Ec Inv	$41½	43½
Ec In A	$35½	40
Ego R	13	15
Elhm X	$5¾	6⅛
Emp Ip		$27
Emp 2 p	$22⅞	23¼
Emp 3 p	$24⅝	25
Emp 4 p	$24	
Ecor w	1	1½
Ecr A W		1½
Engrx	5	6
Enis A f	290	315
Enscor	100	108
Equty P	61	
Equty R	61	70
Excel	87	90
FCM f	75	100
FCM o	100	140
FT Co p	30	35
Falvo C	40	45
Fardy	$5¼	5⅜
Fdy A p	$15⅜	16¼
Fed E	$43	45
FB Sh E	$26½	27½
FB Sh u	$41	42
F Clg A	5½	8
FCt T A	$5¼	6¼
F Gard	25	30
F Mth C	$10¼	11
F Mrc u	$7	7¼
Flt Aro	80	90
FAr A f	70	75
FC Ltd	250	300
Flfcr L	185	200
Focus	$14¼	14¾
Forsy J	355	390
F Knox	13	17
Fort P	A$25	
Fnd p	$13¼	13¾
GSW A	$15	18½
Gltco	100	200
Grbel p	430	
Gaz C	$24⅛	24½
Geds w	12	20
G Leas	$6¾	7½
G Trco	$5⅜	6
G trco p	$16¾	20
Geogrh	70	85
Gesco I	190	225
Gsco A f	190	250
GB US	6980	030
Gldcr w	3	5
Glfrb A	f475	$6
Gldtb p	$7⅛	8
Gpost o	4	7
Gldstk	40	50
Gldtek	10	13
Gltn A f	240	245
Gratt p	$7	7½
Grama	13	15½
Gduc	66	70
GrphM	11	12
GL Mnr	25	27
GL Nick	12	25
GW 770		$24⅞
Gt WL B	$24¾	
Gtr Len	57	64
Grvyst	310	340
Broth	$19½	19¾
Grd Cap	$5¼	5¾
Blvn A f	400	420
Gwil	275	300
HERO	46	49
Halfx D	200	210
Halton	190	210
HGr A	$10½	
Hmr P	$11½	
HPd A p	$11¼	
Hmd A f	160	170
Hardrk	3	14
Haris B	$5½	
Hartco	$6	6⅜
Hwk p	$61	65
HCre A	f61	65
Hees E	$18¾	19⅜
Hees w		2½
H River	65	70
Higwd	132	135
Hme B f	140	150
HB M s	390	415
Hy Zels	235	245
Hydrd	37	45
Ims C p	$24½	24¾
I Lf III	$23¼	25
Insprtn	355	390
I Cabl	4	10
I Cabl p	10	45
I Div	100	300
Intract	13	15
Intmt	400	420
Icy A f	2	10
I Cor Ap	$6½	6¾
I Cor Bp	$17½	17¾
I Cr 92w	18	24
I Cr 96 w	$24	29
IDun A f	65	80
I Dun B	70	
I Equty	175	180
I Lrdr	10	14
I Mur w	210	230
I Ptro w	135	160
I Plain	7	9
I Potr	120	140
I Prsut	57	65
I Verif p	335	360
Intrast	19	23
Invtrn	153	155
Invern	$5¼	5½
Invrn p	$11¾	12⅛
Inv Grp	$32½	32⅞
Iona f	55	65
Irwin	$5⅛	5½
Ivaco B	470	$5¼
Ivco C p	$26	27
Ivco E p	$17	20½
JDS In	155	200
JDS B	300	$5
Jascan	29	32
Journy f	$7½	7⅝
KRG M	125	150
Kaufl A	$7	7⅜
Kltic A f	225	
K Anac	32	40
LSI	142	149
Lair A f	1	8
LPG	5	11
Lkwd u	$6⅞	7½
Lmk f	5	10
Laram	16	21
Laura	8	11
LGC B f	$7⅛	7¼
LGC I	$23¾	24
Lenct	11	14
Leons F	$36	37½
Levon	6	10
Liber	120	150
Lidco I	8½	13
Linmr	$7¼	7⅜
Lob p	$44	47
Lob 3	$24⅜	
Lgst A	$12	
Lgst B f	$11	
M Corp	$5½	6
Mdc A f	55	60
Mba 96	$88⅝	88⅞
MICC	$14	14½
MIC 8⅛	$20⅛	22
M pG I	$8¼	8½
MPG p	$14½	15
MB 8 p	$19	19¼
MB 10	$23	23⅝
Mcml G	12	14
Madsn	30	34
Mgna B	$11	12¾
Mahr p	250	$5
Mai E	150	180
Manvl	250	260
Mnrdg	4½	8
Mansn	24	28
Mf Lf A	$24⅝	24⅞
M Life p	$18⅜	18¾
Mrtie A	$8⅛	8⅞
Mar 860	$10⅛	10½
Mar 765	$8¼	9
Mar E p	$24⅜	
Mshl A f	200	225
Mshl B		295
Match	5	6
Maxwl	325	425
Maxx	41	50
McDl	$33	43
McFnl	18	20
Mc Gra	$26½	26⅞
McNel	120	130
McNln	2	6
Melcor	$12⅛	12¾
Ment	225	250
Merfin	60	65
Metl Wt	180	190
Mchn p	$24⅜	25
Midas	25	30
Minrc p	$59¼	61
Mirtrn	15	30
Mr Jax	200	215
Moffat	$11½	11¾
Mon D	$10¼	13
Moneta	23	28
Mordn f	$8½	9
Mft C	100	110
Mors M	50	55
Mltbn n	$15	15¼
Mun F	$11	12
MSL p	$9	
NHI p	30	40
NSR	6	8
Nahani	10	14
N Bk 8	$18¾	19¼
N Sea	480	490
N Trst p		$40
Nelsn V	7	10
Nerco	$24	25
NB 1.37	$17	18¼
N Kel	6	7
NPro D	35	55
N Cap B	350	400
Ntl Ex	10	15
NTel 725	$15	15¾
NTel 975	$19¾	21¾
NTe 885	$18	19
Newhk	80	88
Noble	16	20
Nor F p		$25½
NCO 6	$18½	18¾
NCO 7	$18	18½
N Can	305	325
NTel 3	$24½	24¾
Nthstr	450	475
Nthwy	11	20
Nw Drg	375	410
NW Up	$41	
N Beau	1	1½
Nova E	$21	22
Nova F	$25¼	26
Nova G	$25⅝	25½
Nova w	$22	25
N Coge	15	20
Nowco	$13¾	14¼
Nu Gro	85	90
Nutt Re	12	16
Obc 03	$110	110½
Obk 11	$89½	89¾
OGY	50	60
Ocelt A	$7	7½
Oks p	335	$5
Old Can	130	165
Old C B	$8	8¼
Omega	290	300
Onitap	5	7
Opwca	100	175
Opimn	$6⅛	6¼
Orbit 2	$5⅞	6⅛
Orbit 3	$7¾	8¼
Orenda	125	135
Orofino	4	6
Otooles	35	43
Oxf P	75	79
PCL	150	160
PHH	$33⅜	34⅝
PMG	45	50
PWA p	$18¾	19½
P Aqua	20	25
P Csr A	90	96
PCsr B f	90	99
Pa Gld	19	25
PNt A f	$26	27
PNt 6¾	$17	
Pacific	50	55
Paloa	290	315
Pamor	45	55
PanAtl	22	28
Ptrma	115	125
Pkind	$5¾	6
Parlak	65	75
Parqet	7	10
Pat w	5	8
Pauln A	$5⅞	6⅞
Pe Ben	45	55
Perles	430	455
Pega	7	10
Penn W	42	46
Penint	465	495
P Jwl	$20	24
Petro C	10	50
Petrlia	14	19
Peto A	95	105
Philips	$11	11¾
Phnx C	200	210
Ph Eng	$25½	27
Pinr L	55	75
Pionr w		1
Piestn	3	5
Poco p	$11⅝	12
Poco w	12	19
Po 2375	$45⅝	47¼
Pwr C 1	$42	43⅞
Pwr F A	$22½	23
Prarie	$10¼	11
Prec S	205	210
Primx	$5½	6
Pure G	4½	5½
QPX	25	35
Qart a f	120	150
Q Sturg	32	37
Que TB	$9⅝	9⅞
Que 7¾	$16	18
Qntra B	16	20
RY NT	$20¾	24½
Ranch	$7⅛	7¼
Rel A f	200	300
Reginl	50	65
Relt A f	$17¾	18
Rcan	200	225
Rim A	25	30
Rio 580	$76½	
Rio C		$28
Robson	4	8
Rockfd	1	2
Rogs A	$11½	11¾
Rln A f	$9½	10
Roth A	$89	92
Roy L	365	400
Ry Bk A	$22½	23
Ryl Gld	10	15
Ryl T p	$9⅛	10
RTc F p	$97⅛	100
RTc J p	$18	18⅜
RTc M p	$18	18⅜
S Clr Af	200	240
Samot	150	160
Sask I f	$10⅝	10⅞
Skt T f	9	
Sep R B	$15¼	16
Shnidr	$21½	22½
Scots C	$19	19¼
Sevest	305	315
Shaw B	$15½	16⅜
Shitr O	7	11
Sico	$8¼	11
Signtc	155	190
Svr US	450	452
Simco E	$7½	8
Sindor	10	15
Slat A	$5¼	5¾
Slat B f	$5	5½
Slate 1p	$14	16
Slate 2p	$14	16
Slat 7½ p	$14	16
Soppet	14	19
Sonor A	450	$5
Sony C	$51	51½
South	3	5
Starmn	35	42
Stewrt	20	30
Strh A f	5	8
Strike a	210	230
Stroud	10	13
Stroud r		½
Stuart	$7	8
Sud C	24	33
Syner A	365	375
T H Res	16	20
TIETI	65	80
Tnt Fin	245	255
Tap A	8	11
Taro I	25	40
Tesyn f	17	20
Tsn C p		$15
TMI B f	$11	
T Rado	8	15
Teldyn	$11¼	12
Tmd A f	375	385
Telpn w	35	38
Thm C 1	$24⅞	25⅜
Thm C 2	$22	22⅞
Thm C 3	$24¾	25⅛
Thm C 4	$24	
Thorco	15	18
Timco	65	85
Tintina	15	
Tmbl A	250	255
Tbl B f	250	270
TD B A	$21⅜	22
TD B E	$88¾	89½
TXO	9020	157
TPet A	$41¾	43
Trac I	3	5
Trdr R	3	5
Tr 4½		$55
Trdr 5 p	$18	21½
Tr GA p	$25	28
Tr GB p	$16⅝	
Tr 10¼	$9¼	10
Tr 7½	$34¾	38
T Ram	40	45
TrA 4	$51	58
TrA 4½	$48	
TrA 5	$53½	
TrA 7	$87	96
TrA 7½	$91	92
TrA 8	$25¼	25½
TrA 720	$24⅝	25
TrA 708	$24⅜	25
TrA 710	$24⅜	24½
TrP 280	$32¼	
TrP H	$45⅝	49½
TrP I		$45
TrP J	$49¼	
TrP N		$52¼
Transit	460	490
Trpac o	3	4
Trmco	15	24
Tri A	$6	6¼
Tridel	$11¼	12⅝
Ttn C A	$10¼	10½
Ttn C I	$8¾	9¼
Ttn C B	$6¾	7¾
Tritn E	$18	22
Tritn I	5	15
Trizc 4	$17½	17¾
T Wall	$10	11½
Trscn p	$24½	
Tyler	10	13
Uap A p	$17	17½
Ulstr w	8	15
Ult w	125	190
Uncn A	$8½	8⅞
Unic B	275	300
Unic 10	$13½	15¾
Unc 117	$10¾	10⅞
Unic w		½
Ugo B f	280	290
Ugo 2 p	$9⅛	9⅜
UGs 5½	$38⅜	40
UGs 8	$21	
UGs 7	$25½	
U Cdn S	$14	15
U Cor 59	$15½	
U Cor 63	$15½	
Un Tire	75	125
UTire 7	125	160
U Tr Str	21	25
Urnum	$6⅝	7¼
Urbna	38	50
Utilcor	$27¾	28¼
VGM	250	275
Vrtch p	$24¾	25½
Ventch	65	75
Ventr 1	170	200
Ventr 2	$5½	
V Hm a/	495	$5⅛
Waste	$42	43
Wbdg A	390	420
Wesley	8	10
Wsn 6 p	$72⅜	74
Wsn p	$24¾	25
Wtre A f	100	125
Whrf p	$18	19
Wilnor	90	110
Win El	25	30
Windra	36	40
Winpk	$10⅛	10½
Wiscan	20	24
WW Mr	12	20
X Cal	20	24
XL F	18	25
Zavitz	8	12
Zytec	4	15
Debentures		
Cbg 8 d	$105	108
Srl 7 db	$82	85
Thnm d	$79	84
WCW D	$45	63
Wce deb	$83	
Woo 10	$166	
Part. Paid Shares		
RY Fn r	$22½	22⅞
Non Equity		
Warants		
Bt nk iii	$9	15
G Rul w	½	50
Hope w		½
Tfc N P	$13	16
Partnership Units		
Cmp P	u440	450
CMP O	$5	5½
Lhndrf	470	$5½
P Stor 3	$7¾	8
P Stor 4	460	$5
Rt RE u	$22	23
Trust Units		
MTC	$8½	9¼
NCE u	60	64
Trading in US Funds		
Caribn	$9⅞	10½
OCG	4	18
PHH	$29¼	30¼
Varty A	$17	17⅜

FONDS MUTUELS

MEMBERS	
ABC Funds	
ynFully-Mgd	5.80
ynFund-Valu	5.84
Admax Inv.	
ouAme Perf	4.24
oAme Perfor	4.84
yoCanadian I	4.96
oCdn Perfor	4.88
oPolymetric	5.15
AGF Group	
oAmer Grth	8.44
oCdn Bond	4.40
oCdn Equ	8.64
oCdn Res	7.87
oConv Inc	8.20
Corp Inv	11.45
Crp Inv Stk	5.85
oGlobal	8.54
oGlobal	8.54
oGrth Equ	10.01
oHIncome	9.29
oJapan	4.97
oSpecial	6.34
All-Canadian	
zCompound	13.94
Dividend	9.84
Natural Res	3.06
Revenue Gth	3.29
Altamira	
nAltaFund	9.78
nBalanced	10.08
nBond	10.52
nCapital Gwt	9.04
ynDiversifd	8.38
nEquity	17.40
nGro 9 Inc	5.67
nIncome	6.53
nResource	5.52
nSpecial Gro	8.43
Associate Inv	
gAssoc Inv	6.95
Beutel Goodman	
ynAM 9 Int'l	5.07
ynBalanced	10.54
ynCDN Equit	10.40
ynIncome	10.08
Bolton Tremblay	
Bond Mtg	5.09
Cda Cum	14.31
Cdn Bal	4.70
Discovery	4.82
Income	9.42
Intern'tl	7.00
gLDMK Ame	5.44
gLDMK Bond	5.07
gLDMK Can	5.13
gLDMK Itl	5.79
Optimi Cdn	6.82
Pld. Rsces	11.32
Taurus	4.99
BPI Capital	
oAm. Eq. Gw	10.10
oCdn. Bond	9.78
oCdn. Equity	9.56
oEAFE Fd	5.38
oGlobal Eq.	11.99
oGlobal Inc.	8.59
oHigh Yield	8.40
oOne Decisn	10.31
oOption Eq.	8.49
Bullock Group	
American C$	13.97
uAmerican U	12.23
Balanced	9.75
Bond	7.50
CIF	6.59
Dividend	10.06
Growth	2.28
Canada Trust	
ynCTIF Equi	58.52
ynCTIF Inco	9.41
nEv Balance	11.07
nEv Bond	10.03
ynEv Int'l	15.24
nEv Nor Am	25.64
nEv Spec Eq	12.08
nEv Stock	10.29
nEv US Bond	9.44
nEv US Equi	11.05
ynRSP Equit	127.01
ynRSP Inco	56.53
ynRSP Mtg	52.84
Central Guaranty	
ynFut Cd. Gt	11.41
ynFut Gov. B	10.01
ynFut Incom	10.33
ynFut Mortg	10.41
ynFut Select	10.37
Central Guaranty	
ynInv Equity	6.61
ynInv Incom	4.64
ynMortgage	10.66
yProp Fund	100.77
Century	
DJ	10.16
uDJ-U.S.	8.89
Chou Assoc Mgt	
yAssociates	21.42
yRRSP	9.67
Church Street	
ynBalanced	10.76
ynEquity	10.59
ynIncome	10.16
CIBC Funds	
ynBalanced	10.64
ynCdn. Equit	10.31
ynFix Inc	9.69
ynGlobal	9.77
oHyp Asian	9.49
oHyp Euro	7.97
oHyp Fixed	10.10
oHyp Mrgd	10.63
youHyp ST M	10.02
yHyp Val Lin	9.52
ynMortgage	11.10
ynUS Stock	9.84
Confed Group	
Growth	7.03
yMortgage	5.13
Cooperants Group	
yuAmer. Eqt	10.32
yBalanced	9.90
yCdn. Equ.	9.51
yIncome	9.93
yReal Estat.	52.32
Counsel Group	
ygReal Estat	22.31
Cundill Group	
Security	12.22
Value	10.05
Elliott Page	
EP Bal	26.22
EP Bond	26.44
EP Equ	27.03
Ethical Gwth	
yEthical Gwt	6.04
Extro Group	
yoExtro Tige	9.12
yIntern'l	4.43
Fidelity Inv.	
oCap Bal	11.63
oCap Buildr	13.88
oCap Conserv	10.45
oGth Americ	12.92
yoIntP'folio	11.77
Finsco Funds	
Bond	8.77
JF Am Equ	11.62
F Bal	8.78
JF Cdn Equ	10.48
First Cdn Funds	
nBalanced	10.01
nBond	9.87
nEqty. Ind.	10.16
nMortgage	11.60
First City Funds	
nGrowth	4.70
nIncome	4.93
ygRealFund	6.31
Fonds Desjardins	
ynActions	17.69
ynEnviro	10.10
ynEquilibre	10.11
ynHypo	4.46
ynIntern'tl	16.92
ynObliq	4.51
Fonds Ficadre	
yActions	11.07
yEquilibre	10.51
yObligations	10.38
Fonds SNF	
yActions	6.18
yEquilibree	9.13
yObligations	9.90
GBC Funds	
yBond	10.36
ynCanada	7.50
ynNor Ame	3.04
Global Strategy	
oAmericas	10.87
oCanadian	9.87
oEurope	8.65
oFar East	11.71
yzGlobal Cor	5.92
oGlobal Fund	15.36
oIncome Fun	9.60
oReal Estate	7.91
oWorld Bond	8.97
oWorld Mone	9.56
Guardian Group	
oAmerican E	23.83
oBalanced	13.75
zCIPF86	9.40
oCanada Bon	9.82
oCanadian E	4.90
oDiversified	5.41
oEnterprise	9.78
yoGlobal Eq.	4.08
yoIt. Income	7.75
zNorth Amer	5.30
yzPac. Rim.	13.98
oPfd.Div	8.37
zVantage Bo	5.16
zVantage Eq	6.03
yzVantage In	4.27
zVantage U.S	5.94
Hongkong Bank C	
ynBalanced	9.63
ynEqu Index	10.34
InvesNat	
nAct-Eqty	5.09
nEquil-Bal	5.02
nRev-Inc	5.01
Investors Group	
ygBond	4.28
yCdn Equity	6.44
yDividend	9.56
yEuropean F	4.60
yGlobal	5.87
yGro P'folio	5.24
yGroPlus P'f	5.15
yGrowth	9.35
yInc P'folio	5.10
yIncPlus P'fo	5.12
yJapan	12.43
ygMtge	5.01
yMutual	8.17
yPacificFund	5.66
yReal Prop	5.27
yRetGro P'fo	5.17
yRetPlus P'f	5.17
yRetiremnt	9.51
ySpecial	11.68
ySumma	4.84
yU.S. Growth	12.57
J. Heward Group	
oJH Amer Cd	8.68
ouJH Amer	7.59
oJH Balance	11.00
oJH Bond	9.79
oJH FdLtd	8.18
Laurentian	
gEndur Bal	5.47
gEndur Bond	5.25
gEndur Cdn	4.96
gEndur Glob	4.95
Viking Cdn	5.90
Viking Com	6.08
Viking Div	7.42
Viking Gth	6.54
Viking Inc	4.02
Viking Int'l	7.56
M. K. Wong Grou	
ynLotus Fun	11.01
Metfin	
ygReal Estat	10.13
Metropolitan Gr.	
yBond	2.65
yCdn Mutl	5.67
yCollective	17.76
yGrowth	5.92
yProtection	9.82
ySpeci.	7.52
yVenture	9.94
MOF Group	
yMult. Opp.	1.96
ySpec. Opp.	1.27
Montreal Trust G	
ynBalanced	10.38
ynDividend	8.99
ynEquity	24.69
ynIncome	8.18
ynInternatl	26.65
ynMtge	10.18
ynRsp Bal	10.27
ynRsp Equ	22.21
ynRsp Inc	17.56
ynRsp Mtge	10.20
ynRsp Tot Re	9.65
ynTot Return	9.70
Mutual Group	
Amerifund	10.62
Bond Fund	10.30
CIF	8.93
Diversifd 25	11.98
Diversifd 40	12.57
Diversifd 55	12.56
Equifund	12.92
N.N. Funds	
NN Gold	7.00
Ont. Teachers Gr.	
ynBalanced	11.62
ynDiversifd	10.68
ynGlobal Val	10.08
ynGrowth	11.68
ynMtge	11.51
PHN Group	
nBalanced	11.12
nBond	8.34
nCanadian	21.30
nDiv Inc	14.60
nPooled	37.23
nRRSP	11.59
nU.S. Fund	32.19
Vintage Fd	16.64
Prudential Group	
yDiversifd	5.01
yDividend	3.98
yGrowth	6.93
yIncome	5.01
yNatural Res	5.40
yPrec. Metal	4.50
Pursuit Gr	
yuAmerican	7.02
yCdn Equity	13.67
yIncome	9.44
Royal Trust Gr.	
ynAdv. Bal.	10.41
ynAdv. Gwth.	10.49
ynAdv. Inc.	9.88
ynAmerican	27.50
ynBond	8.82
ynCanadian	33.74
ynEnergy	7.54
ynEuro Grow	7.19
ynJapanese	13.33
ynMortgage	10.65
ynPrec Metal	9.08
ynPreferred	8.72
ynReal Estat	10.16
Roycom Group	
ygSummit R	11.26
ygSummit T	11.56
RoyFund Group	
nBal	5.27
nBond Fnd	4.84
nEquity	19.68
Saxon Group	
nBalanced	7.13
nSmall Cap	7.46
nStock	6.74
nWorld Gwth	9.43
Sceptre Funds	
ynBalanced	11.79
ynBond	10.94
ynEquity	12.54
ynInt'l	13.89
Scotia Funds	
nAm Eq Gth	8.64
nCdn Balanc	9.25
nCdn Eq Gth	10.09
nDIF	9.80
nIncome	9.71
nStock Bond	9.84
Spectrum	
gCdn Equity	9.71
gDiversified	9.82
gDividend	10.21
gGovt Bond	9.83
gInterest	9.52
gIntl Equity	8.60
Strata Funds	
Growth	10.61
Income	10.21
Strata-40	10.74
Strata-60	10.70
TD Green Line	
nCdn Balanc	10.34
nCdn Bond	9.89
nCdn Equity	10.77
nCdn Index	5.58
ynMortgage	10.66
nuUS Index	6.94
Talvest Funds	
gAmerican	4.99
gBond	10.29
gDiversfd	5.88
gGlobal	5.49
gGrowth	9.80
gIncome	10.39
Templeton Gr	
Dev Growth	5.45
Global Inc.	9.24
gHeritage	4.99
gHeritage Bo	5.12
gHeritage Re	4.71
Temp Bal	5.05
Temp Gr Cdn	4.87
uTemp Gr U	4.26
Top 50 Gr.	
yTP50 T-Bon	5.23
yTop 50	9.58
Tradex Gr	
ynInvestment	7.51
ynSecurity	10.10
Trimark Group	
Income Gth	5.38
gSelect Bal	5.14
gSelect Can	5.73
gSelect Grth	5.38
Trimark	10.46
Trimark Cdn	12.01
Trust General	
ynAction Am	17.92
ynAction Can	24.76
ynCroissance	10.95
ynEquilibre	9.49
ynHypo	10.72
ynInternatl	11.08
ynMar Mon	10.07
ynOblig	9.39
Trust La Laur.	
ynAction	10.43
ynEquilibre	9.69
ynOblig.	10.20
United Group	
oAccum	12.09
oAccum R.	11.23
oAmerican	7.49
oGlobal	9.72
yoMortgage	5.23
oP'folio Fds	10.68
oP'folio RSP	10.10
oSecurity	4.22
oVenture	7.21
oVenture Ret	10.92
UnivAve Gr.	
ynUnivAve C	11.18
ynUnivAve G	11.84
Waltaine Funds	
nBalanced	10.43
nDiv. Growth	8.44
nIncome	8.83
NON-MEMBERS	
AIC Group	
Advntage	11.66
oValue	10.03
Allied Captl Mgm	
nCanadian	4.80
nDividend	3.87
nIncome	5.42
nInternt'l Cd	4.50
nuInternt'l U.	3.94
CMP Funds Mgm	
yzADF VI	2.45
yzADF VII	2.30
yzADF VIII	2.29
yzADF. IX	2.43
yzADF. X	2.35
yzADF. XI	1.87
yzADF. XII	1.79
yzADF. XIV	2.16
yzADF. XV	3.85
yzChevron II	4.93
Caldwell Securitie	
ygAssociate	5.28
Calpa	
nGyro Bond	10.10
nGyro Equity	10.48
C-Anaes	
ynC-Anaes	9.83
Can Nat Res	
yCan Nat Re	4.07
Capstone Group	
nInternt'l C$	5.73
nuInternt'l U	5.01
nInvestment	6.56
Cdn Bar Mgmt	
ynCB Global	9.51
Co-op Trust Grou	
ynGrowth	13.47
ynIncome	9.57
ynInt Fund	10.00
Concorde	
ynHypotheque	10.13
CSA Mgmt Ltd.	
Goldfund	4.66
Goldtrust	4.93
Domequity	
ynDomequity	5.03
Dunedin	
yInternt'l	92.75
Dynamic Group	
oDyn Am CD	7.72
ouDyn Am U	6.76
oDyn Cdn	14.02
oDyn Div	4.86
yoDyn Glo B	4.42
yoDyn Global	4.70
oDyn Income	5.32
oDyn Mgd Po	6.28
oDyn Partner	5.39
oDyn Prec M	1.09
Dyn Str Bon	9.63
gEurope 92	8.73
F.I. Exar	
yImmobilier	12.32
Friedberg Com.	
yDouble Gold	3.04
yzPrec Metal	7.56
Harvard	
zHarvard	1.86
Industrial Gr.	
guIndust Am	7.24
gIndust Ams	8.27
gIndust Bal.	4.99
gIndust Bond	10.19
Indust Div	8.67
Indust Eq	12.72
Indust Futur	5.24
gIndust Glob	5.45
Indust Gwth	14.67
gIndust Hor	5.53
Indust Inc	8.93
Indust Pens	4.64
Mack Eq	1.98
Mack Income	1.20
Integra Cap	
Balanced	10.25
MTC Group	
yzGrowth	11.79
Mar Equity	
ynMar Equit	6.18
Marlboro	
yMarlboro	7.52
Md Mgmt Fd	
ynMD Bond	11.95
ynMD Equity	7.98
ynMD Grth	4.18
ynMD Money	49.24
ynMDR.A	17.41
ynMDR.B	16.66
yzPerp G.	2.00
yzPerp G. II	1.96
yzPerp G. III	1.83
yzPerp G. IV	2.26
yzPerp G. V	1.72
yzPerp G. VI	2.54
yzPerp G. VI	2.76
yzPerp G. VI	7.00
Middlefield Group	
yzMRF Mutu	9.90
National Trust	
ynBalanced	10.41
ynEquity	10.27
ynIncome	10.80
Noram	
yCanadian	8.20
yInternatl	9.42
Northern Group	
gEuro	6.06
NW Group	
yCanadian	9.49
yzEquity	14.62
O.I.Q. Ferique	
ynActions	27.55
ynEquilibre	29.78
ynMM	28.97
ynObligations	26.61
Orbit Group	
yWorld	5.28
PMF Mgt. Ltd.	
zPension	1.95
zXanadu Fd	1.36
Prenor Trust	
yzTeach[illegible]	108.19
Pret et Revenu G	
ynAmerican	31.88
ynCanadienn	9.10
ynFonds H	5.24
ynOblig.	9.76
ynRetraite	25.50
Princor Funds In	
yzuGrowth	22.92
yzuWorld Inc	4.86
Sagit Group	
Cam Americ	9.37
Cam Balance	6.60
Cam Diverst	6.16
Cam Growth	7.33
Cam Pacific	4.20
Cam Resourc	2.12
Cam Spe Equ	7.45
TC Bon	10.35
TC Equ	6.89
TC Inc	5.46
TC Pen	11.77
Sentinel	
nAm Eq Cdn	8.34
nuAm Eq US	7.30
Cda Bond	9.31
Cda Equity	7.67
nGlobal	8.10
Synchrovest	
ySynchrovest	2.90
Total Return	
ynTotal Retu	.93
20-20 Group Fin	
oAmerican	10.30
oCdn Asset A	3.66
oCdn Growth	12.31
oDividend	9.69
oIncome	8.54
oRSP Growth	11.14
oSunset	13.00
oUS Growth	18.80
oWorld	8.76
Universal Group	
oAmerican	9.23
oCdn Bnd	5.24
oCdn Equity	10.22
oCdn Res	4.38
oGlobal	5.71
oPacific	8.80
oSect Ame	6.37
oSect Cdn	5.24
oSect Cur	6.14
oSect Glo	5.87
oSect Pac	6.10
oSect Res	4.03
Westrn Grth	
yzWestrn Grt	4.99

MONEY MARKET FUNDS

Cur - current yield.
Eff - effective yield.
Eff. yield includes compounding.
Yields will vary.

Fund	Cur	Eff
MEMBERS		
AGF Group		
oMMF	8.12	8.45
uUS MM	5.79	5.96
Beutel Goodman		
ynMMF	8.99	9.40
Bolton Tremblay		
gLDMK	7.04	7.29
Mny Fd	8.37	8.72
BPI Capital		
nMMF	8.52	8.89
Bullock Group		
MMF	7.44	7.72
Canada Trust		
nEv MM	8.50	8.86
Central Guaranty		
nFut MM	8.52	8.89
Church Street		
ynMMF	9.57	10.03
CIBC Funds		
ynCdnTB	7.64	7.93
ynMMF	8.15	8.48
ynPrem	8.16	8.50
ynuUS M	5.19	5.32
Elliott Page		
nEP Mon	9.08	9.50
Fidelity Inv.		
gS Asset	8.62	8.99
Finsco Funds		
MMF	8.25	8.59
T-Bill	8.00	8.32
uUS MM	5.00	5.12
First Cdn Funds		
nMMF	8.64	9.01
First City Funds		
nGovt M	8.36	8.71
Fonds Desjardins		
ynMM	8.58	8.95
Fonds Ficadre		
yMM	7.63	7.92
Fonds SNF		
ygMM	8.80	9.19
GBC Funds		
ynMMF	8.83	9.22
Global Strategy		
gT-Bill	8.25	8.59
guUS $	5.53	5.68
Guardian Group		
oS T Mn	8.11	8.44
ouUS M	5.23	5.37
Hongkong Bank C		
ynMMF	7.00	7.25
InvesNat		
nMMF	8.14	8.47
nT-Bill	8.42	8.78
Investors Group		
ynMMF	8.06	8.39
Laurentian		
nV MMF	7.92	8.24
M. K. Wong Grou		
ynMKW	9.83	10.32
Montreal Trust G		
ynMMF	9.00	9.41
ynRsp M	8.40	8.76
Mutual Group		
nMMF	7.65	7.94
Ont. Teachers Gr.		
ynFixVal	10.40	10.95
PHN Group		
ynMMF	8.55	8.92
Prudential Group		
ynMMF	9.51	9.97
Pursuit Gr		
ynMMF	8.22	8.56
Royal Trust Gr.		
ynSCDN	8.45	8.81
ynuSUS	5.16	5.29
RoyFund Group		
nCdn.T-B	8.15	8.49
nMMF	8.22	8.56
nuMMF	5.29	5.42
Sceptre Funds		
nMMF	8.77	9.16
Scotia Funds		
nMMF	8.13	8.46
Spectrum		
gCash	8.20	8.54
ynSaving	8.24	8.58
Strata Funds		
nMMF	7.97	8.29
TD Green Line		
nCdn M	8.87	9.27
nuUS M	5.11	5.24
Talvest Funds		
MMF	10.69	11.27
Templeton Gr		
T-Bill	8.37	8.72
Trimark Group		
Interest	8.31	8.66
United Group		
oMMF C	8.84	9.23
ouMMF	4.46	4.56
Waltaine Funds		
nInstant	8.71	9.09
NON-MEMBERS		
Allied Captl Mgm		
nMMF	7.60	7.89
Capstone Group		
nCS Mgt	8.40	8.76
Dynamic Group		
oDyn M	8.86	9.26
Industrial Gr.		
CS Mgt	8.28	8.63
gSh. Ter	7.25	7.51
National Trust		
ynMMF	7.93	8.25
Pret et Revenu G		
ynMM	9.05	9.46
Sagit Group		
nTC MM	8.20	8.54
Sentinel		
nMMF	8.14	8.47
20-20 Group Fin		
oMMF	8.99	9.40
Universal Group		
oMMF	8.40	8.76

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de (TCO)	Vol	Opt en cours
TSE 35 Index	1351	7198
Placer Dome	1214	11330
Amer Barrick	551	5795
Lac Minerals	353	5676
Laidlaw Inc B	352	12658

Série		Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Agnico Eagle		C $5¾		Opt Vol		35
AG $5		100	125	120	30	90
NV $7		25	50	40	5	72
Air Canada		C $9⅞		Opt Vol		46
JY $8		175	190	190	10	89
$10		10	20	20	10	2150
OC $9		120	130	130	6	38
JA $10		85	100	90	10	59
$11		45	50	45	10	40
Alcan Aluminiu		C $23½		Opt Vol		120
AG $20		350	370	370	50	100
$22½	P	60	75	60	5	809
$25		40	55	55	20	1191
$25	P	200	225	200	5	1012
$27½		15	20	20	15	1111
$27½	P	410	435	400	10	111
NV $25		110	125	115	15	891
Amer Barrick		C $26¾		Opt Vol		551
JY $22½		430	455	400	10	410
$25		190	200	175	160	1184
$27½	P	95	120	135	10	10
AG $25	P	30	55	55	30	30
$27½		90	100	100	10	30
OC $20		$7¼	$7⅜	$7½	10	39
$22½		500	$5⅜	$5¼	2	344
$25		320	345	340	114	1124
$27½		175	200	175	42	150
$27½	P	180	200	190	40	40
JA $22½		$5¾	$6⅛	$6⅛	70	48
$25		415	440	410	5	160
$25	P	120	145	135	10	80
$27½		270	295	270	18	84
$27½	P	220	245	245	20	55
Bk of Montreal		C $34¾		Opt Vol		24
JY $35		25	40	30	14	1176
OC $34		170	195	195	5	1050
JA $36		110	135	115	5	58
Bk of Nova Scoti		C $16½		Opt Vol		285
SP $17		40	55	50	10	1740
$17	P	80	105	100	200	200
$18		20	30	30	5	1927
DC $17	P	100	125	100	10	51
$18		35	55	45	50	290
MR $16		155	165	165	10	10
Bombardier B		C $22⅝		Opt Vol		20
JY $21		170	195	180	10	68
$22		70	95	70	10	75
BCE Mobil Com		C $25⅛		Opt Vol		175
JY $23		220	240	215	20	21
AG $25		75	95	80	10	74
OC $23	P	10	30	25	105	105
$24	P	30	50	45	40	40
Cambior Inc		C $11⅛		Opt Vol		66
AG $9		210	235	200	20	204
$10		125	150	125	5	260
$11		55	70	45	5	140
$13	P	190	215	210	4	
NV $10	P	30	55	50	20	55
$11		110	135	110	2	57
$11	P	70	95	80	10	18
Canadian Pacific		C $18¾		Opt Vol		100
JY $19	P	40	65	35	10	73
AG $23		1	5	5	20	594
NV $21		35	50	40	30	273
FB $20	P	165	190	185	40	40
Cascades Inc		C 490		Opt Vol		20
DC $4		120	130	130	20	13
Cdn Impl Bk Co		C $30¼		Opt Vol		15
DC $31		155	180	155	15	42
Cineplex Odeon		C $5½		Opt Vol		5
DC $6		80	105	105	5	65
Coca-Cola Bever		C $10⅜		Opt Vol		10
AG $10		60	75	70	10	35
CAE Industries		C $7⅛		Opt Vol		11
SP $7		55	80	60	11	685
CDA Mar 2011 9		C $90⅝		Opt Vol		82
JY $90		95	120	110	10	18
$90	P	30	55	40	30	30
SP $92		55	70	60	42	42
CDA Oct 2001 9.5		C $96½		Opt Vol		56
JY $100	P	340	365	362	17	17
$102	P	5.90	6.30	6.13	15	
SP $97½		50	60	50	24	55
Deprenyl Resear		C $20⅛		Opt Vol		100
OC $20		225	265	245	50	50
$20	P	185	210	190	50	268
Dofasco Inc		C $20¼		Opt Vol		12
SP $20	P	80	105	90	10	12
Echo Bay Mines		C $11½		Opt Vol		229
JY $9		240	265	240	2	90
$10		140	165	155	40	364
$11		60	85	75	30	438
OC $10	P	40	65	60	20	132
$11		155	180	170	18	432
$11	P	80	105	110	20	77
$12		85	110	95	14	244
$13		70	95	70	10	375
JA $8	P	20	45	25	20	175
$9	P	40	65	60	5	56
$11		205	230	235	10	92
$13		120	130	125	40	211
Gld Knight Res		C $13½		Opt Vol		10
JA $11		340	365	295	10	10
Hemlo Gold Min		C $11⅜		Opt Vol		17
JA $11		155	180	145	8	28
$12		105	130	90	9	9
Imasco Ltd		C $30⅜		Opt Vol		25
AG $32½		20	30	30	25	103
Imperial Oil A		C $51⅛		Opt Vol		80
AG $50		250	280	255	10	10
$60		5	20	10	15	161
NV $50	P	115	125	120	5	5
$52½		260	295	280	10	10
$52½	P	220	245	240	5	136
$60		55	80	80	10	142
$62½		30	55	55	5	74
FB $52½		370	400	390	5	60
$57½		145	170	155	15	15
Inco Ltd		C $40⅜		Opt Vol		205
AG $35	P	10	20	20	50	282
$37½		340	365	365	10	349
$37½	P	45	55	45	10	258
$40		180	195	195	5	472
$40	P	130	145	125	5	163
NV $35	P	65	75	65	5	291
$37½	P	125	140	125	110	529
$40		325	350	325	10	402
Intl Corona Corp		C $10⅛		Opt Vol		43
AG $9		120	145	140	10	10
$10		55	75	50	7	217
NV $10		100	120	95	5	45
$11		65	85	65	13	18
FB $11		95	115	100	8	32
Intl Corona Corp		C $10⅛		Opt Vol		55
AG $8		205	230	195	10	283
NV $8		235	260	225	10	84
FB $10		150	170	150	5	389
$12		70	90	75	30	335
IAF Biochem Int		C $24		Opt Vol		110
SP $22	P	155	180	160	10	25
$26		205	230	210	70	130
DC $23	P	300	325	330	10	36
$25	P	400	425	400	10	25
$27		305	330	325	10	140
Jannock Ltd		C $16		Opt Vol		2
MR $16	P	110	135	115	2	2
Lac Minerals		C $10¼		Opt Vol		353
JY $9		130	155	130	60	225
AG $9		140	165	120	3	123
$10		55	80	60	70	70
$10	P	30	50	40	5	25
SP $8		245	270	230	10	35
$10		85	100	85	125	3460
DC $8		260	285	275	20	70
$9		180	200	165	10	366
$10		115	135	115	50	344
Laidlaw Inc B		C $11½		Opt Vol		352
SP $11		110	130	120	35	55
$12		60	80	70	20	71
$14		20	30	25	162	629
$14	P	250	275	250	5	465
$15	P	350	375	345	20	422
DC $16		20	35	30	100	190
MR $12		140	160	150	10	18
Loewen Group In		C $14		Opt Vol		5
MR $13	P	40	60	60	5	5
Mac Bloedel		C $20½		Opt Vol		35
JY $21		10	25	15	20	845
OC $22		45	65	55	15	40
Mackenzie Finan		C $6½		Opt Vol		13
JY $8	P	150	170	165	3	77
JA $7	P	65	80	60	10	10
National Bank		C $10⅞		Opt Vol		14
AG $11		30	50	30	1	805
NV $12		25	40	30	8	720
FB $11		90	95	90	5	192
Nor Forest Inc		C $9¾		Opt Vol		15
AG $8		185	210	200	10	16
FB $11		60	85	55	5	5
Northern Tel		C $41¾		Opt Vol		43
JY $32½		$9⅛	$9⅝	$9⅜	15	126
OC $32½		$9⅞	$10⅜	$9⅞	15	51
$37½	P	55	70	60	3	445
$42½		255	275	255	8	553
JA $45		280	300	280	2	12
Nova Alta Corp		C $8		Opt Vol		155
AG $9		7	10	10	25	3282
$10		1	5	5	20	1750
FB $8		55	65	55	100	150
$8	P	50	65	55	10	160
Pegasus Gold		C $15½		Opt Vol		167
AG $15		100	120	100	51	237
NV $15		170	190	185	20	21
FB $17		115	140	120	96	96
Placer Dome		C $16¼		Opt Vol		1214
JY $15		120	145	120	30	511
$16		45	65	50	193	978
$16	P	25	40	35	40	67
$17		15	25	20	50	50
AG $16		85	95	90	30	62
$17		40	60	60	10	10
SP $15		175	200	185	5	568
$15	P	35	55	40	10	801
$16		115	140	115	20	716
$16	P	75	85	75	10	408
$17		75	85	75	277	2233
$18		35	45	35	55	996
$18	P	190	215	215	10	30
DC $13		380	405	375	10	5
$14		300	325	300	10	145
$14	P	35	55	50	70	510
$15		230	255	230	24	242
$15	P	65	80	80	50	415
$16		165	190	165	235	433
$17		125	140	130	75	682
PWA Corp		C $8⅛		Opt Vol		10
JY $8		25	40	25	10	121
Ranger Oil Cda		C $8		Opt Vol		40
JA $9		25	35	25	40	262
Renaissance Ene		C $14½		Opt Vol		6
OC $17	P	240	265	250	6	38
Rogers Comm.B		C $9¾		Opt Vol		5
OC $10		85	100	95	10	87
Royal Bk Cda		C $23⅞		Opt Vol		33
JY $25		7	15	10	15	405
JA $24	P	100	105	95	10	10
$25	P	155	180	150	8	45
Royal Trustco Lt		C $9⅞		Opt Vol		27
NV $10	P	70	90	70	10	340
$11	P	130	150	130	5	1016
FB $9		135	150	150	12	47
Seagram Co.		C$120		Opt Vol		20
JY $120	P	180	205	205	3	23
AG $125		200	250	195	5	5
OC $130	P	$9¾	$10¼	$9⅞	2	2
JA $115	P	340	390	390	10	35
Shell Canada A		C $42⅜		Opt Vol		6
NV $42½		210	260	200	6	173
Sherritt Gordon		C $7¼		Opt Vol		25
DC $8		45	60	50	25	115
Stelco A		C $6⅜		Opt Vol		50
JY $7	P	55	65	60	10	40
NV $8		40	50	45	10	172
$9		20	30	25	30	212
Teck Corp B		C $22½		Opt Vol		160
AG $22		95	115	110	40	150
$23		45	65	65	70	58
FB $22		210	230	210	25	25
$23		150	170	150	25	25
TransCda Pipe		C $17¼		Opt Vol		37
NV $18	P	70	90	70	17	5
FB $16		185	200	195	20	40
TD Bank		C $18⅝		Opt Vol		15
JY $19		10	25	20	5	86
SP $19		45	70	50	10	1058
TSE 35 Index		C191.02		Opt Vol		1351
JY $185		$6¼	$6¾	$6¼	40	120
$187		405	445	425	85	70
$187	P	30	45	45	10	15
$190		230	250	245	158	335
$190	P	90	110	105	315	754
$192		105	125	110	135	539
$192	P	215	235	220	55	420
$195		35	55	55	217	637
$195	P	385	415	380	35	343
$200		5	15	7	10	641
AG $185	P	75	95	85	50	70
$190	P	200	220	200	50	27
$195		155	175	180	20	232
$200		40	60	60	6	56
SP $190		$5¼	$5⅞	$5½	40	10
$190	P	290	310	285	40	60
$200		130	150	150	40	70
$200	P	$8⅝	$8⅞	$8½	40	330
NV $195	P	$5⅝	$6⅛	$6⅛	5	168

Total contract volume 6663
Total open interest 236799

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Accord cap	4500	27	27	27	
Alcor fin	5000	22	22	22	−12
Allegheny	5000	60	60	60	
Amer ore	3080	8	8	8	−1
Amswiss sc	8200	110	85	85	−2
Anglo pac i	42000	65	60	65	+15
Anyox met	30000	25	21	21	−4
Attock oil	5000	41	41	41	+1
Battery 1	500	100	100	100	−30
Biron bay	2000	40	40	40	−5
Bitech corp	z200				
Bodega ven	6000	23	23	23	−1
Borealis ex	100	240	240	240	−70
Brm cap i	12000	15	15	15	−1
Canalands	2000	10	10	10	
Canin inds	16500	50	47	47	−3
Captive air	5000	30	30	30	−5
Carlin gold	2000	42	42	42	+1
Cdn res op	1000	4	4	4	
Chmp bear	1000	200	200	200	
Clarinet	16000	16	16	16	−2
Co-maxx	25500	29	27	27	−3
Con cdn for	5000	25	25	25	
Cons gd ha	10000	30	30	30	+5
Cons yukon	3000	21	21	21	−4
Cottonballs	9000	4	4	4	
Cube engy	300	390	390	390	−10
Dangerfld	3500	58	58	58	+3
Dataspan	14000	7	7	7	
Dunsmuir	2000	12	12	12	
Durvada	1000	73	73	73	
Elk point	2000	20	20	20	−4
Encal engy	5500	35	35	35	
Enerchem	2500	50	50	50	
Enviropro	14500	104	95	103	+3
Envro tech	21000	23	20	20	−1
Falcon pnt	69900	133	129	133	
Fed energy	24500	25	21	21	−9
Fidelio ent	14000	93	83	93	+6
Franz cap	63000	15	14	14	−1
Gateford	5000	5	5	5	−7
Gen leisure	13000	293	290	290	
Gld vessel	500	40	40	40	+5
Gldn pacific	11100	390	380	380	−15
Glencairn	28000	21	17	17	−4
Golconda	64500	70	62	62	−6
Goldhunter	6000	10	10	10	
Goode inds	1000	75	75	75	+1
Greatok	20000	9	9	9	+1
Greenwood	90000	1	1	1	−3
Gunnar gld	8063	2	2	2	−2
Hanco i	3000	15	15	15	
Heritage	10000	16	16	16	+1
Horseshoe	8000	25	22	23	+3
Ialco inds	10000	90	80	90	
Incomealta	1500	$8½	8½	8½	
Indigo gld	5000	21	21	21	−2
Inter-link	5000	5	5	5	
Ivana cap	500	30	30	30	+5
Jentan res	45000	8	6	6	−1
Justice elec	23050	335	335	335	
Kev sports	5000	16	16	16	−1
Kingswood	10000	13	13	13	+1
Mac-mel	11000	30	29	30	+1
Maesa pete	10000	15	15	15	
Manchester	10500	67	65	67	+2
Marshall	100	120	120	120	+15
Mill city	z42				
Mrp waste	86330	32½	30	32½	+3½
Mueller	46500	22	20	20	−2
Nebex res	2000	25	25	25	+2
New cache	28000	70	70	70	−3
New world	9000	12	12	12	
Nrthfield	6000	82	80	80	+1
Nrthn reef	2000	70	70	70	
Nth am gld	49500	350	340	350	
Nu crown	5000	12	12	12	−1
Ontex res	4300	190	185	185	−15
Osprey	z1				
Pacific met	55510	104	98	104	+9
Peat 't'	2500	35	30	35	+5
Peter islnd	76000	55	55	55	
Petro plus	25000	58	50	52	−5
Pge res	2000	120	120	120	+5
Poco deb	40	$80	80	80	
Raymor	5000	42	42	42	−3
Resoquest	4000	40	40	40	
Rising res	5000	40	40	40	
Rockford	9000	14	10	14	+1
Ryde inds	17000	25	20	25	
Savanna	84050	51	49	49	−3
Scotia pr	2000	30	30	30	+5
Senex pete	31501	80	75	80	+5
Shanell	8500	12	12	12	+4½
Shannon	44000	11	10	11	−2
Shearhart	5500	12	12	12	
Siam trad	20000	40	40	40	−5
Sonatel	1000	260	260	260	−20
Southward	z167				
Stratabnd	2000	75	75	75	+5
Suntree	10000	7½	7½	7½	+½
Telus corp	1000	$13⅛	13⅛	13⅛	−½
Telus rcpts	3600	$7⅛	7	7⅛	+⅛
Titan div	600000	6	5	6	+1
Trev corp	3500	50	50	50	
Trillion	7200	120	105	120	+10
Tripet	z20				
Trophy res	11000	44	40	44	+4
Trump res	26500	175	160	175	+6
Universal	500	70	70	70	+10
Vencap deb	15	106	106	106	
Vencap eq	z50				
Venga aero	50000	4	4	4	+½
Whitehorn i	1000	4	4	4	−1
Worthing i	5500	35	35	35	

TOTAL VOLUME 2,220,419

ALBERTA MOST ACTIVE STOCK

Stock	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Titan div	600000	6	5	6	+1
Greenwood	90000	1	1	1	−3
Mrp waste	86330	32½	30	32½	+3½
Savanna	84050	51	49	49	−3
Peter islnd	76000	55	55	55	
Falcon pnt	69900	133	129	133	
Golconda	64500	70	62	62	−6
Franz cap	63000	15	14	14	−1
Pacific met	55510	104	98	104	+9
Venga aero	50000	4	4	4	+½

CONTRATS À TERME DE TITRES FINANCIERS

Acceptations Bancaires Canadiennes
$1 million; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas		Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
91.34	88.40	Sep	91.26	91.25	91.25	+ 0.02	3244
91.28	89.00	Dec	91.04	91.03	91.04	+ 0.02	2579
90.99	88.30	Mar	90.75	90.74	90.74	+ 0.03	1246
90.61	88.20	Jun	90.35	90.34	90.35	+ 0.03	962
90.15	88.10	Sep	89.90	89.90	89.90	+ 0.04	590
89.95	88.15	Dec	0.00	0.00	89.52	+ 0.02	179
89.90	89.25	Mar	0.00	0.00	89.30	+ 0.02	180
89.06	89.05	Jun	0.00	0.00	89.09	+ 0.02	19

Volume estimé: 634
Volume d'hier: 136
Intérêts en cours: 8,999

LA BOURSE DE TOKYO

L'INDICE NIKKEI

Fermeture	Variation
23 373 47	- 622 29

NEW YORK

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net

suite de la page A 16

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
TECO	1.72	14	416	34¼	33⅞	34¼	+¼
TJX	.46	17	1176	18½	17⅞	18⅛	−½
TRW	1.80	14	502	42	41⅝	41¾	−¼
TacBt			8	9-16	9-16	9-16	
Talley	.17t		387	5½	5	5⅜	+⅜
Talley pf	1		3	8	8	8	+¼
Tambd	$1.20	22	698	52⅞	52¼	52½	−½
Tandem		17	1900	14⅛	13⅞	14	−¼
Tandy	.60	9	851	27¾	27¼	27⅜	−½
TchSym		9	40	11⅛	11⅛	11⅛	+⅛
Tektrnx	.60	16	442	26½	25⅞	25⅞	−¾
Teldyn	.80	20	1206	18⅜	18⅛	18⅜	−¼
Telef	1.72e		2179	25¾	25⅜	25⅜	
Tempil	.88	22	836	46½	46	46¼	−¼
Tennco	3.20	10	18553	35⅝	d33⅝	34¼	−1¼
Terdyn			1063	12⅜	12	12⅛	−⅜
Tesoro		6	62	7¾	7⅜	7⅜	−⅜
Texaco	3.20	11	6378	61¼	60	60⅜	−1½
TexInd	.20		46	22⅜	22⅛	22¼	+¼
TexInst	.72		1736	34⅝	34	34⅝	
TxPac	.40a	26	3	23	23	23	−¼
TexUtil	3	9	3683	34¾	34½	34⅝	−⅛
Texfi			47	6⅝	6⅛	6⅛	−¼
Textron	1	10	458	32¾	32	32⅛	−⅞
Thiokl n	.30	6	909	16⅛	15⅞	15¾	−⅛
ThmBet	2.24	19	212	53½	52½	53⅛	−⅜
Thomln	.76	14	56	12⅛	12	12⅛	−¼
Tidwtr		12	220	13½	13⅜	13½	
Tifany	.28	22	2296	53⅞	50⅞	51¼	−2⅞
TimeW	1		1688	90	87⅞	89⅞	+1½
TmMir	1.08	24	700	30⅛	29¾	29¾	−½
Timken	1	19	88	26	25¾	25¾	−⅛
Tonka			45	4⅞	4⅞	4⅞	−⅛
Tosco	.60	3	1074	19⅛	18½	18¾	−½
TovRU		27	5321	28⅞	28½	28⅞	
TWA pf			62	3	2¾	3	+⅛
Trnscap			4	3⅞	3⅞	3⅞	−⅛
Transm	1.96	10	1404	33	32¼	32¼	−⅜
TranInc	2.16		9	23⅞	23¾	23⅞	−⅛
Transco	1.36	65	403	30⅛	29⅞	29⅞	−¼
Travler	1.60		921	22½	22¼	22⅜	−⅛
TriCon	2.45e		373	25¼	25	25⅛	−⅛
Tribune	.96	32	454	44¾	44⅜	44⅜	−¼
Trinova	.68	23	532	26	25⅝	25⅝	−⅜
TritEng		15	1624	20⅛	19¾	20	
Tultex	.36	10	71	7½	7⅜	7½	
TycoLb	.36	17	861	47¾	47	47	−¾
Tyler		104	255	3⅛	3	3⅛	

U / Z

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
UAL Cp			844	144½	141	144½	+2½
UDC		129	32	12⅞	12½	12⅞	+¼
UNCInc		16	83	4⅞	4⅞	4⅞	
USShoe	.52	23	475	12⅞	12¾	12¾	−¼
USWst	2.03	12	4450	36¼	35½	36	−¼
USFG	.20		2410	9⅛	8⅞	8⅞	−⅛
USFG pf	4.10		59	36½	35¾	36½	+½
USG			241	1¾	1⅝	1⅝	−⅛
UST	1.32	22	1529	45¼	44¼	44¾	−¼
USX pf	4.63e		25	48⅜	48	48	−⅜
UnINV	2.82e	11	998	80	79⅜	79½	−⅜
Unilevr	1.86e	11	204	49	48¼	48¼	−¼
UnCmp	1.56	15	1620	45¾	44⅜	45	+⅜
UCarb	1	10	3737	20½	20	20¼	−⅜
UnionC		18	151	22	21¾	22	−¼
UnElec	2.16	11	804	29⅞	29¾	29⅞	
UnPac	2.50	14	992	86	85⅜	85⅝	−¼
Unisys			1704	3⅞	3¾	3⅞	
Unit		20	25	2¼	2¼	2¼	−⅛
Ullium	2.44	8	39	34¼	34	34⅛	+⅛
UnitInd	.64	11	26	9¼	9	9¼	
UnitInn			140	4⅜	4⅛	4⅛	−⅛
UKing	.80e		71	8⅞	8⅝	8⅝	−⅛
UsairG			3947	14⅜	13⅞	14⅛	
UnTech	1.80	9	3096	45½	44⅞	45½	+¼
Unitel s	1	23	3266	30⅛	29⅜	29¾	+⅛
UWR	.92	13	59	14	13¾	13⅞	
Unitrde		40	651	6	6	6	
Univar	.30	15	156	12⅜	12¼	12⅜	−⅜
UnvlCp	1.52	14	327	38¾	37⅞	38¼	+¾
UnvFd	.76	18	203	37¾	37½	37⅝	+¼
UMatch			22	4	3⅞	3⅞	−⅛
Unocal	.70	13	4476	22¾	22	22¼	−¼
Upjohn	1.16	17	10600	43⅞	42⅜	43¾	+1
USLIFE	1.64	9	380	42⅛	41¾	42	−¼
UtiliCo	1.52	11	406	25	24½	24¾	−¼
VF Cp	1	22	1163	29¾	29¼	29⅝	−⅛
Valero	.36	8	1529	21¼	20⅝	20½	−1
Valhi	.20	21	5	6⅛	6⅛	6⅛	
Valeyln			31	9-16	9-16	9-16	−1-16
varco		24	509	9¼	9	9¼	+¼
Varian	.32	57	390	42⅜	41⅝	42⅜	+¼
Varity		16	10201	2⅜	2⅛	2⅛	−¼
VestSe	1.20a	11	27	13⅝	13½	13½	−⅛
viVestr			8	11-64	11-64	11-64	−1-64
VaEP pf	7.72		z100	87	87	87	+1
Vishay	.97t	13	268	u21¾	21	21¼	+¼
VulcM	1.20	15	208	37⅝	37⅛	37⅜	−⅜
WICOR	1.44	17	62	20½	20⅜	20⅜	−⅛
WMS			264	10⅞	10⅜	10¾	−¼
Waban		28	1093	21¼	20⅝	21	−½
Wainoc			433	5⅜	5¼	5⅜	−⅛
WalMt	.17	38	9211	43⅜	43	43⅜	−⅛
Walgrn	s.46	21	2724	34	32⅜	32⅜	−1⅞
WalCS	.50	13	248	24	23½	24	+½
WrnCpt			28	4¾	4⅝	4⅝	−⅛
WarnL	s1.76	20	3199	74¾	72¾	73⅜	−1⅞
WshWt	2.48	11	121	30	29¾	29¾	−⅛
Waste	.44	24	6545	37⅜	36⅞	37⅛	−¼
WalkJn	.48	9	130	16	15⅞	16	−⅛
Waxmn	.12	8	153	3⅞	3¾	3¾	
WebbD	.15e	17	917	11⅝	11⅛	11⅜	+¼
Wedgtn			74	11-32	5-16	11-32	+1-32
WeinRl	1.92	29	176	29⅜	29⅜	29⅜	−¼
Weirt			60	5⅛	5	5	−¼
Wellmn	.12	14	741	27	26½	26⅞	
WellsF	4	5	4518	66¼	63⅛	65⅜	+⅞
Wendys	.24	22	3623	9½	9	9¼	−¼
West	.40	88	158	16	15⅞	15⅞	
WstctE	g.80	17	59	17⅛	17	17⅛	+⅛
WCNA		32	171	8¼	d8	8	−¼
WstGR	n.05e	14	53	13⅛	12¾	12¾	−¼
WstgE	s1.40	49	11986	28⅜	26⅞	27⅛	−1¼
Wstvco	1.05	15	772	34⅝	33¼	33⅞	−⅛
Weverh	1.20	18	2438	28	27¼	28	+¼
Whrlpl	1.10	30	502	31⅜	31⅛	31⅜	−⅜
Whitehl		17	11	13⅞	13¾	13⅞	−⅛
Whitmn	.24		3703	13⅜	13	13¼	−⅛
Whitk n		9	64	16½	16⅜	16⅜	−⅛
WilcxG	.10	23	39	9¾	9¾	9¾	
Williams	1.40	18	1776	33	32½	33	+¼
WilshrO	.11t	64	164	u 7⅛	6¾	7	+⅛
Windmr			64	3¼	3⅛	3⅛	
WinDx	$1.20	18	208	39	38¾	38¾	−½
Winnbg			117	4¾	4½	4¾	
WiscEn	1.86	11	977	32⅜	31½	31½	−1
Witco	1.84	13	199	40⅛	40⅜	40⅜	−⅛
WolvrW	.16		x23	10⅛	10	10⅛	+⅛
Wolwth	1.08	14	1454	31⅜	30¾	31	−¾
WrldVl	.71e		87	13¼	13	13	−⅛
Wrigley	1a	19	83	59	58⅜	58¾	−½
WyleLb	.28	9	1706	11⅞	11⅜	11½	
Xerox	3	10	2516	54⅞	53½	53⅞	−⅜
Xerox pf	4.13		22	48½	47½	47¾	−1¼
XTRA	.72		13	23½	23⅜	23⅜	−⅛
Zapata			121	13-16	¾	¾	−1-16
ZenithE			139	7	6⅞	6⅞	−¼
Zenix	.87		873	6⅛	5⅞	6	
Zero	.40	20	28	13⅛	13½	13⅛	−⅛
Zurnln	.88	14	53	35½	35¼	35⅜	−⅛

TITRES AU COMPTOIR (DE TORONTO)

TORONTO (PC) — 3 juillet les actions transigées sur titres inscrits au comptoir fournies par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ausnoram	250	$5½	5½	5½	
BCI A	19000	170	170	170	
Batery Tec	3000	122	122	122	+4
Belteco Hld	92100	145	110	145	
Bestquipt S	2200	160	160	160	−20
Blake Riv	75000	30	30	30	+5
Bright R	30000	110	110	110	
Canquest	33000	32	25	32	+2
Castle Cap	15000	35	35	35	+15
Com Ind	40000	130	125	125	−15
Craibbe	2000	63	63	63	−3
Davstar	60030	290	220	225	−65
Denroy M	7095	180	165	165	
Deprenyl a	1642	$6½	6⅜	6½	
Dexus I A	150	475	475	475	−25
Dexus I B	150	475	475	475	−25
Dime Res	22600	130	125	130	+5
Docu Fax	400	155	155	155	+60
Edc 500 Nt	5000	$10	9¾	9⅞	−⅛
Empre Life	66	$78	78	78	−2
Envrmnt R	2000	25	25	25	−25
Envrmnt T	300	100	100	100	−35
Eros Fin	35900	14	14	14	+2
FOnt Cp A	30500	92	92	92	+2
Fost Brew	875	120	120	120	−20
Foxgrove	9000	100	90	95	−10
Geneva L	1200	30	30	30	
Geodyne T	10000	20	20	20	−3
Goderich	500	$28	28	28	
Grand Oak	2000	40	40	40	
Grnit clb A	99	300	300	300	
Grn Line B	50000	8	8	8	+1
HO Fin A	2000	250	250	250	
Hockey H	2500	55	55	55	+3
Horn Fault	31900	225	180	200	−20
IFM food	1000	45	45	45	
I Horizn 90	625	$89	85	89	+4
Is Tel 4½	10	475	475	475	−25
Kirkton Res	11200	30	30	30	
Lenox Ply	1500	425	425	425	
Microbx B	28000	50	50	50	+1
Mitron Tec	29550	70	55	70	
Monac Acs	1000	100	100	100	
Mtn Beavr	3750	60	40	60	
Mtn Bvr W	1750	3	3	3	
Multmed C	13000	195	195	195	
Petrolantc	37000	37	35	36	
Picr Pac	2000	190	190	190	−35
Rothwl A	14750	70	65	65	−15
Rothwl B	1000	75	75	75	−5
Ry Aerosp	10000	17	17	17	
Ry Bk H	16600	$25⅛	24⅞	25	+⅛
Star Data	500	20	20	20	
STI Ind	2050	130	130	130	
Sugrol M	1000	60	60	60	
Tanager R	3600	20	15	20	+10
Thistle Ex	2500	100	100	100	−10
Tri Lateral	5300	185	175	185	
Van Ollie	382000	20	20	20	
Welcm plc	724	$12	12	12	
Winchstr G	3125	18	18	18	−2
Young Dav	8000	51	51	51	

Total Volume 1,168,991

OPTIONS SUR L'OR
Canada, Europe, Australie

Transigées

Série	Vol.	Int. en cours	Haut	Bas	Ferm.
Aug 360p	10		2.80		3.80
Aug 370	14		8.00		10.00
Aug 380	108		3.90		4.90
Aug 390	3		1.50		2.50
Aug 400	113		0.80		1.80

Série	Intérêt en cours	Offre	Demande
Aug 410	30	0.40	1.40
Aug 420	0	0.20	1.00
Aug 430	300	0.00	0.80
Aug 440	58	0.00	0.50
Intérêts en Cours			634

Moins d'offres d'emploi dans les quotidiens québécois

Presse Canadienne

OTTAWA

■ Les Canadiens qui ont scruté les journaux à la recherche d'un emploi durant le mois de juin n'ont pas encore vue les signes d'une reprise économique, a indiqué hier Statistique Canada.

Le nombre d'offres d'emploi dans les annonces classées des quotidiens à travers le Canada est demeuré stable en juin, après avoir connu une légère augmentation en mai.

Basé sur une échelle de 100 points déterminée en 1981, le nombre d'offres d'emploi dans les journaux est resté inchangé à 75 en juin. Il avait été à la baisse depuis janvier, aux pires moments de la récession.

Après avoir enregistré 157 en avril 1989, le nombre d'offres d'emploi s'est ensuite mis à décliner dans les 20 villes canadiennes dont Statistique Canada tient compte dans son étude.

En juin, le nombre d'offres d'emploi dans les annonces classées a connu une hausse en Ontario, en Colombie-Britannique et dans les Prairies, et a diminué au Québec et dans les provinces atlantiques.

Ces données sur les perspectives d'emploi au pays montrent que les 1,4 million de Canadiens qui se cherchent un emploi ne profitent pas encore de la reprise économique naissante.

Plusieurs indicateurs économiques dévoilés dernièrement laissent entendre que la récession, qui dure depuis un an, a pris fin en avril. Statistique Canada a annoncé que la croissance économique avait connu une hausse de 0,9 p. cent en avril et que l'indicateur précurseur avait augmenté de 0,1 p. cent, soit la première hausse en 15 mois.

Chrysler s'en prend à ses détracteurs

Agence France-Presse

DÉTROIT

■ Donné pour moribond par ses grands frères de Détroit, Chrysler, le plus petit des trois grands de l'automobile américaine, fourbit ses armes pour faire mentir ceux qui se pressent à son chevet.

«Il y a deux Chrysler, celui des journaux et celui que je vois tous les matins», a ironisé cette semaine devant la presse Robert Lutz, son président. Pour lui, les rumeurs sur la détresse de la firme sont «montées de toutes pièces».

Contre lui, s'alignent les exercices déficitaires (341 millions de pertes nettes au premier trimestre, et le rouge attendu pour les deuxième et troisième trimestres), le poids sosial d'un personnel vieillissant et la faiblesse de ses ventes en Europe, bien incapables de compenser un effondrement du marché américain.

Contre lui encore, les déclarations du constructeur japonais Mitsubishi, qui en se disant prêt à «aider» Chrysler a, petit à petit, solidifié dans l'esprit du public l'image d'un constructeur «dans le besoin».

Pour les têtes pensantes de Chrysler, aux objectifs déjà nombreux du constructeur s'ajoute aujourd'hui celui de se débarrasser de sa mauvaise image.

Pour y parvenir, un grand ménage est nécessaire. Et Chrysler retrouve alors la vertu des chiffres pour les trois éléments clé de son avenir: un programme sans précédent de réduction des coûts de production, un centre de recherche de près d'un milliard de dollars, et une enveloppe de 16,4 milliards consacrée aux nouveaux modèles sur la période 1991/95.

Réduction des coûts

L'objectif de trois milliards de réduction des coûts de fabrication «vient d'être atteint», explique M. Lutz, «grâce notamment à une diminution de 29 p. cent des effectifs de Chrysler», soit 11 000 personnes depuis 1987.

Cette baisse des effectifs, autre élément qui faisait conclure à nombre de spécialistes à la faiblesse de Chrysler, est au contraire présentée par sa direction comme une force.

Elle a obligé la firme à passer d'une «structure de production traditionnelle», où les concepteurs de voiture transmettaient leurs plans aux ingénieurs, qui eux-mêmes passaient leurs commandes aux sous-traitants, «à une organisation circulaire», inspirée des constructeurs japonais, où chaque type de voiture réunit un petit groupe de travail représentant chaque spécialité, «en interaction permanente», explique Francois Castaing, vice-president chargé de l'ingéniérie et présenté comme «l'architecte» de cette nouvelle formule.

Centre technologique

Le gigantesque Centre technologique Chrysler (CTC), de 297 000 mètres carrés, aux lignes futuristes fondus dans la plaine du Michigan, est un autre argument de Chrysler lorsque sa vitalité est mise en doute. Le centre, d'un coût total prévu de 900 millions, devrait regrouper d'ici 1994 l'ensemble des activités de recherche de la firme. Elle espère ainsi améliorer sa productivité tout en réduisant encore ses coûts de production.

Bien qu'unique aux États-Unis, un tel centre ne suffira pourtant pas à rajeunir l'image de Chrysler, une image qui passe avant tout par ses nouveaux modèles.

En rupture avec son conservatisme qui le faisait présenter, d'année en année, des modèles que les clients avaient du mal à différencier, Chrysler semble aujourd'hui avoir choisi l'électrochoc, en décidant notamment de commercialiser au début de 1992 l'audacieuse Dodge Viper, un cabriolet équipé d'un moteur V10 de compétition. Une version revue et arrondie de la Jeep Cherokee, ainsi qu'une toute nouvelle berline de luxe, devraient, pour leur part, assurer les arrières du constructeur.

MARCHÉ DES OPTIONS — (Chicago)

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
AlexAl	22½	½	r	r	r
Alcoa	65	2⅝	r	r	1½
67⅞	70	⅝	1½	3	r
67⅞	75	r	r	7¾	r
Amdahl	10	s	r	s	1-16
14⅞	12½	r	r	r	3-16
14⅞	15	r	1	½	⅞
Am Exp	35	r	s	12¾	s
AGreet	35	r	r	1¼	r
AlnGrp	80	r	r	7-16	1
85	85	1⅞	3⅛	1⅞	2¾
AmStr	80	17-16	2	r	r
78	85	⅛	r	r	r
AT&T	30	9	s	r	s
39¼	35	4⅜	4⅜	1-16	3-16
39¼	40	¼	¾	15-16	1⅜
Amrtch	60	r	1⅞	r	r
Amoco	50	r	r	¾	1⅜
50¾	55	r	¼	r	r
A M P	50	r	2⅝	r	1⅞
51	55	r	⅝	4½	r
Anadrk	25	r	1	r	r
Atl R	110	4	r	¾	1 15-16
113	115	1⅛	2¼	2 13-16	r
113	120	3-16	r	7½	r
113	125	r	r	11⅞	r
113	130	⅛	s	r	s
113	135	r	s	21	s
Avon	35	7⅜	s	r	s
42½	40	r	r	r	⅞
42½	45	¼	½	2⅜	3¼
BankNY	25	r	r	r	⅝
26⅝	30	⅛	r	3⅜	r
26⅝	35	1-16	r	8⅝	r
BankAm	30	3¾	r	¼	r
33½	35	½	1¼	2	2⅞
33½	40	1-16	¼	6¾	6¾
33½	45	1-16	s	r	s
BattM	7½	2 15-16	r	r	r
10¼	10	½	⅞	r	r
10¼	12½	r	⅛	r	r
Baxter	30	2⅝	3⅛	r	r
32½	35	r	7-16	r	r
32½	40	r	1-16	r	r
Baybks	12½	r	r	⅝	⅞
13¼	15	r	r	r	2 5-16
Beckin	20	⅛	r	r	r
BellAtl	45	r	r	7-16	1
46⅞	50	3-16	½	r	r
Beth S	15	1¾	r	r	r
16⅝	17½	5-16	r	r	r
Biogen	25	r	r	r	13-16
26⅞	30	¼	r	r	r
Biomet	25	3¼	r	r	r
28	30	⅜	1¼	r	r
Blk Dk	12½	r	3	r	r
15½	15	r	17-16	r	r
15½	17½	r	7-16	r	r
Blkbst	7½	1	r	⅛	7-16
8½	10	⅛	5-16	1¾	1 11-16
BoatBn	40	1	19-16	r	r
Boeing	45	1	1 11-16	15-16	1⅜
44⅞	50	1-16	7-16	5¼	5⅛
44⅞	55	s	⅛	s	r
Bois C	25	r	r	r	1
Borind	35	r	r	r	⅜
45¼	40	5⅛	r	9-16	1¾
45¼	45	1 13-16	3⅜	2⅛	3⅜
45¼	50	9-16	1¾	5⅞	r
BrMSq	75	5¼	r	3-16	¾
80	80	1⅜	2⅝	1¼	2⅛
80	85	3-16	13-16	r	r
Brunos	20	r	½	r	1¼
Bruns	12½	r	r	r	5-16
13⅞	15	⅛	r	r	r
C B S	150	r	r	⅝	r
160⅝	155	r	r	15-16	r
160⅝	170	r	r	8½	r
160⅝	175	s	r	s	13⅞
CIGNA	40	r	r	r	¼
46⅛	45	r	r	9-16	1½
46⅛	50	5-16	r	r	r
CapCit	400	s	r	s	2¼
437¼	420	r	27⅛	r	6¼
437¼	440	r	17¾	r	r
437¼	520	s	7-16	s	r
CarnCr	20	r	r	½	1
20⅞	22½	r	9-16	r	2¼
Cntocr	30	r	4⅜	r	1⅜
32¾	32½	1⅜	s	1⅛	s
32¾	35	9-16	1½	2¾	r
32¾	40	⅛	½	r	r
Chamin	25	r	r	⅛	r
27⅜	30	r	¾	r	r
Chrysir	15	¼	r	r	r
Cisco	30	2 13-16	3¾	r	r
Citicp	12½	1⅞	r	⅛	⅜
14¼	15	¼	½	1	1⅜
14¼	17½	1-16	r	3⅜	r
Coke	50	r	r	1-16	7-16
55⅝	55	1½	2¼	⅞	19-16
55⅝	60	⅛	7-16	r	5
CocaCE	17½	r	15-16	r	r
ColgPl	32½	s	r	s	⅛
37⅛	35	r	2⅝	r	½

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
37⅛	37½	s	1	s	1¾
37⅛	40	r	7-16	r	r
CmprsL	15	r	r	r	19-16
CmpAsc	10	⅜	¾	r	r
Corng	50	s	15⅞	s	r
65¾	60	6⅜	6½	r	r
65¾	65	2	3	r	2
CrCare	30	r	r	r	11-16
33⅛	35	r	1	r	r
CypSem	20	⅝	1	2	r
CyprMn	22½	⅜	1⅜	r	r
22⅛	25	r	11-16	r	r
Delta	55	16⅞	s	r	s
71⅞	65	r	r	3-16	1
71⅞	70	3⅛	4⅛	¾	1¾
71⅞	75	½	1 13-16	3¼	r
71⅞	80	3-16	s	r	s
DiaSrk	20	17-16	r	r	r
Dow Ch	50	3½	r	r	11-16
53⅝	55	⅝	1⅜	2	2¾
53⅝	60	r	⅜	r	r
EKodak	35	r	r	1-16	¼
39	40	7-16	1⅛	1⅜	1⅞
39	45	1-16	r	r	r
Eaton	55	9	s	r	s
63½	65	⅞	r	r	r
Elan	25	r	r	r	3-16
30⅝	30	19-16	r	r	r
30⅝	35	r	r	r	4¾
Engelh	30	r	r	¾	1¾
Enron	55	r	r	r	1¼
Exabyt	12½	r	2¼	r	7-16
Exxon	50	7½	s	r	s
57⅜	55	2¾	3	r	⅝
57⅜	60	3-16	½	2 15-16	r
57⅜	65	r	r	7⅝	r
FedExp	35	r	r	1-16	r
39⅝	40	15-16	1⅛	1⅜	r
FstChi	17½	r	r	1-16	r
22⅛	20	2¼	r	⅜	r
22⅛	22½	r	1	1⅛	19-16
FFB	30	r	⅝	r	r
Flntste	20	r	s	3-16	s
26⅝	22½	r	s	⅛	s
26⅝	25	2½	2¾	½	1¾
26⅝	30	¼	⅞	3⅛	3¾
26⅝	35	⅛	r	r	7¾
26⅝	45	r	s	18	s
Fluor	40	8	r	r	r
48	45	3¼	r	3-16	r
48	50	7-16	1	2⅝	3⅜
Ford	30	r	r	1-16	r
36	35	1⅜	2⅛	7-16	11-16
36	40	⅛	5-16	3¾	r
ForstL	35	r	r	½	r
37⅛	40	r	1	r	r
FptMc	40	r	7-16	r	3½
FundAm	65	⅝	r	r	r
Fuqua	10	1½	r	r	r
11½	12½	¼	r	1⅜	r
Gap	60	2¼	4	r	2¼
61¼	65	½	1 13-16	r	r
Gn Dyn	30	s	11⅞	s	r
42⅛	35	r	7⅛	r	r
42⅛	40	r	3	r	r
Gen El	70	4½	5¼	¼	⅞
74	75	¾	1¾	1⅜	2⅜
74	80	1-16	r	r	r
G M	35	r	r	r	1-16
42⅜	40	2½	3	¼	⅞
42⅜	45	¼	11-16	3⅛	r
Gdrich	40	r	1⅛	r	1½
GrtWF	17½	r	r	r	1⅛
Grumm	17½	½	r	r	r
Halbtn	35	1½	1⅞	⅞	1¾
35¼	40	¼	r	4⅛	r
35¼	45	r	¼	r	r
35¼	50	1-16	s	r	s
Handlm	15	r	7-16	r	r
Harris	25	9-16	r	r	11-16
Heinz	35	2⅝	r	r	r
37⅝	40	¼	r	r	r
Hewlet	45	6⅛	7	r	9-16
50⅞	50	2	3	15-16	1¾
50⅞	55	¼	1	4¼	r
Hitachi	75	r	r	5-16	13-16
80¼	80	2¼	4¼	2	r
Homstk	15	3⅛	3¼	1-16	r
18⅛	17½	1	1⅝	⅜	11-16
18⅛	20	⅛	5-16	1⅞	23-16
Honwll	60	r	r	⅞	r
60¾	65	r	1	r	r
Humana	45	r	3	r	1
46⅝	50	r	¾	r	r
I T T	55	r	r	⅝	1
56	60	r	⅜	r	r
Imcera	90	r	r	r	1⅜
96¾	95	3	4¼	27-16	r
96¾	100	1¼	2½	r	r
ImpOil	45	11-16	r	r	r
InfoRs	20	3⅜	r	r	r
23	25	r	r	1⅞	r
I B M	95	4⅛	5¼	⅝	1⅞
98⅛	100	1	2⅛	29-16	4⅛
98⅛	105	¼	¾	6⅞	r
98⅛	110	⅛	s	11½	s

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
98⅛	115	1-16	s	r	s
98⅛	120	1-16	s	21½	s
98⅛	125	1-16	s	r	s
98⅛	130	r	s	31⅜	s
In Flv	75	r	r	1	r
76⅜	80	r	r	r	4⅜
76⅜	85	r	½	r	r
In Pap	65	7	r	r	r
71⅞	70	2⅞	4¼	¾	1⅞
71⅞	75	⅝	1½	r	r
IntRec	15	s	r	s	1⅛
JanBel	10	2	r	r	r
John J	75	8	s	r	s
82	80	3	4⅜	½	1½
82	85	½	1¾	3	4
82	90	1-16	9-16	8	8
82	100	r	s	17⅜	s
K mart	45	⅞	1¾	1	r
45	50	1-16	r	r	r
Kerr M	40	½	r	r	15-16
39⅛	45	r	r	5⅛	r
LAGear	7½	3½	s	1-16	s
10⅞	10	1⅛	1⅜	3-16	9-16
10⅞	12½	3-16	½	1 15-16	2⅜
10⅞	15	1-16	s	4⅛	s
10⅞	17½	r	s	6¾	s
10⅞	20	r	s	9¼	s
LAC	7½	19-16	19-16	r	r
9⅛	10	r	¼	1⅛	r
L S I	7½	r	1	r	½
7¾	10	⅛	r	r	r
Legent	25	r	r	17-16	r
Limitd	22½	r	6⅛	r	r
28⅝	25	r	r	r	⅜
28⅝	30	5-16	¾	r	2 1-16
28⅝	35	r	⅛	6¾	r
Litton	75	r	2⅞	7-16	r
76	80	r	r	3½	r
LizCla	40	5⅛	r	r	r
44½	45	1⅜	r	1⅜	2 5-16
44½	50	¼	1	r	r
Loews	100	r	3¼	2½	r
Loral	40	r	3⅛	r	r
42¼	45	⅛	r	2¾	r
M C I	20	9⅜	s	r	s
29⅜	25	r	r	⅛	r
29⅜	30	7-16	1	1¼	r
29⅜	35	r	¼	r	r
MayDS	55	1⅛	r	1¼	r
54½	65	r	s	10⅛	s
McCawC	22½	r	r	1¾	r
Mc Don	30	3¼	r	⅛	⅜
33	35	r	9-16	2	r
Mead	25	8⅞	s	r	s
MedCre	50	8	r	r	r
58	55	3½	r	r	r
Medtrn	110	r	r	½	r
116½	115	3⅜	4¾	1⅞	r
116½	120	1	r	r	6
Merck	85	32¼	s	r	s
117¼	90	28½	s	1-16	s
117¼	95	23⅜	s	r	s
117¼	100	18	s	r	s
117¼	105	12½	s	r	s
117¼	110	8½	9¾	⅜	1⅛
117¼	115	3¼	5⅜	1⅛	2½
117¼	120	13-16	3⅛	3¾	r
117¼	125	¼	s	8	s
MGoRnd	30	r	r	2 11-16	r
Micron	12½	r	r	17-16	r
MdwAir	5	1-16	s	29-16	s
M M M	80	r	s	3-16	s
91	85	7	s	⅜	s
91	90	2½	4¼	13-16	2⅛
91	95	11-16	1⅝	4⅛	4½
91	100	r	r	9	8½
MIPS	15	⅝	r	⅞	r
14⅜	17½	r	⅜	2¾	r
14⅜	20	1-16	s	r	s
Mobil	60	4½	4⅞	⅛	r
64⅛	65	½	1¼	1⅝	2½
64⅛	70	r	3-16	6	r
Monsan	50	18¾	s	r	s
69	60	9	s	r	s
69	65	4½	r	⅜	1
69	70	11-16	1 13-16	2	3⅛
N C R	100	8⅜	r	⅛	r
108	105	r	r	r	½
108	110	r	13-16	r	r
NWNL	20	3⅜	s	r	s
N Semi	7½	r	1-16	r	r
Nthrop	25	r	r	¾	1¼
Nucor	80	17-16	r	r	r
Occi	20	1¾	2	r	r
21⅜	22½	3-16	7-16	1¼	r
Oracle	5	r	3¼	r	r
8⅛	7½	11-16	r	r	7-16
8⅛	10	⅛	5-16	1⅞	r
OryxEn	30	r	r	1¼	r
OutbdM	15	1¼	r	½	r
PaineW	20	¾	r	⅝	15-16
19⅞	22½	¼	r	r	r
Pall	30	r	r	⅛	r
ParaCm	35	r	6⅞	r	r
41⅜	40	2	2⅝	½	r
41⅜	45	5-16	⅞	3¾	r

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
41⅜	50	⅛	r	r	r
Pegsus	12½	r	1¼	r	r
13⅝	15	r	5-16	r	r
Pennz	70	3¼	r	r	r
72¾	75	⅝	r	2⅝	r
72¾	80	1-16	s	r	s
Pepsi	30	⅜	¾	1	1½
29⅜	35	1-16	⅛	r	r
Pet	15	2 15-16	3⅛	r	r
Polar	25	5-16	⅞	1	r
Promus	22½	r	15-16	r	1 11-16
RalPur	50	½	r	1⅜	r
48¾	55	r	r	r	6⅝
Raythn	75	r	r	5-16	r
79⅜	80	1¼	1⅞	1 11-16	r
79⅜	85	r	⅝	r	r
Rockwl	30	⅛	r	r	r
Rouse	17½	r	½	r	r
16¼	20	r	r	3⅞	r
StJude	40	5¼	r	r	⅝
45	45	1⅜	29-16	1½	r
45	50	r	¾	r	r
StPaul	60	3¾	r	r	r
SallieM	50	r	r	r	1
52½	55	¾	r	r	r
Slumb	55	r	3¼	⅝	1⅛
56⅞	60	¼	1⅛	3	4
56⅞	65	r	¼	r	8¼
Schwab	20	5⅝	r	r	r
Scimed	40	r	s	1-16	s
69¾	45	r	s	1-16	s
69¾	50	20	r	r	r
69¾	55	14½	r	r	r
69¾	60	9½	10⅝	5-16	r
69¾	65	5½	7⅛	1¼	2 1-16
69¾	70	2 3-16	5	2⅞	4¼
Sears	35	3½	r	⅛	⅜
38¼	40	5-16	15-16	2⅛	r
38¼	45	⅛	⅜	r	r
Shawin	35	2¼	4	r	1¼
38	40	s	¾	s	r
SigAld	35	5¼	r	r	r
Skylin	15	⅜	r	r	r
SestBk	7½	r	r	r	5⅞
SwAir	25	1½	2⅛	5-16	11-16
26½	30	⅛	r	3¾	r
StoTch	35	4¼	5	7-16	1⅜
38⅝	40	1¼	2⅜	2 5-16	3¾
Synopt	30	19-16	r	2⅛	r
Syntex	35	4¼	r	r	r
39	40	⅝	1¼	15-16	2⅛
39	45	⅛	r	r	r
T J X	17½	⅞	r	r	r
Tektrn	22½	r	r	r	5-16
25⅞	25	15-16	r	r	r
Teldyn	20	r	½	r	r
Telxon	20	5-16	r	3	r
Terdta	12½	1	r	r	r
13	15	r	½	r	r
Tex In	30	4½	4¾	⅛	r
34⅝	35	13-16	2	1⅜	1 15-16
34⅝	40	⅛	r	5½	r
34⅝	45	1-16	s	r	s
Toys	30	¼	¾	r	r
Tribune	45	r	19-16	r	r
UAL	115	s	r	s	⅜
144½	125	s	r	s	¾
144½	130	14½	r	¼	1⅛
144½	135	8¾	11	½	1⅝
144½	140	5½	7⅝	1½	3⅞
144½	145	2⅝	5	4	5½
144½	150	1¼	3½	7	11⅛
144½	155	r	1⅞	r	13¼
144½	160	r	¾	r	r
144½	165	s	½	s	r
UJB Fn	12½	5-16	r	r	r
UST	25	s	19½	s	r
44¾	40	4½	r	r	r
U Tech	40	r	r	⅛	¼
45½	45	r	1¾	⅞	1⅜
45½	50	¼	⅜	r	r
45½	55	s	⅛	s	r
UCamp	45	1	r	r	r
UtdHIC	45	r	r	11-16	r
Upjohn	35	8¼	s	r	s
43⅝	40	4	4½	3-16	¾
43⅝	45	1	2	2⅛	2⅞
43⅝	50	7-16	11-16	6¾	r
Waban	17½	3¾	r	r	r
21	20	1¼	2	⅝	13-16
21	22½	r	11-16	r	r
Walmrt	40	3½	4	⅛	½
43⅜	45	5-16	15-16	2	r
Weyerh	25	2¾	r	r	r
28	30	⅛	r	r	r
Whitmn	15	r	r	2⅛	r
Willms	35	⅛	⅞	r	r
Xerox	50	4	5¼	r	r
53⅞	55	¾	1⅝	1¼	2 13-16
53⅞	60	⅛	r	r	r
Xilinx	22½	r	½	r	r
YellFr	35	r	r	4⅛	r

Total Call Vol 163,514 Call Open int 2,709,187
Total Put Vol 166,383 Put Open int 1,672,659
r—Not traded. s—No option offered. o—Old.
Last is premium (purchase price).

MINES ET PÉTROLES (OFFRE ET DEMANDE À TORONTO)

TORONTO (PC) — Les cotations sur les titres au comptoir (mines et pétroles), fournies par l'Association des courtiers de l'Ontario.

	Offre	Dem.
Unlisted	Bid	Ask
ATI C	155	165
Abby L	$18½	23½
AbitF	$10¼	
Adv A	5	30
Adv B	5	125
Agf prt	$65	80
Agf P 91	$95	
Alid nth	15	30
Am Br 1	150	
Am Br 2	210	
Amrtk	15	30
Amhr I	200	
Amtel	$6¾	7¾
Andr 6	$5½	
Anglo P	3	6
Anglo S	15	20
Ansil R	80	90
Arion	4	6
Asauth	1	10
Augdm	1	10
Aurelin	7	12
Auriot	30	
Bnd Or	3	8
Befd C B	40	80
B Greg	9	11
Bl Hevn	20	40
Bl Regl	15	30
Bochn	15	25
Bdr Ch	$6¼	6¾
Brmco	15	18
Brscad	$7	10
Brdg I A	12	20
Brdg I B	2	
Calto I	8	11
C Brnz 5	$51	
C Neuro	43	45
C Nthst p	450	$5½
COvrse	$7½	
Canmi	20	30
Cbfi A	$6	7
Cartl	20	100
Crd Lk	10	20
Cdnl A	175	200
Cdnl B	175	
Cstlstr	10	20
Cent H	125	175
Cntry E	10	20
Cntry T	4	5
Cesind	6	10
Chance	20	30
Chet	25	125
Cindy	5	
Clardn	$650	725
Clridg	$650	725
Clavos	20	21
Clevo	2	8
Coln I A	15	25
Coln I B	40	50
Cmbn L	3	8
Comslr	45	55
Cghl w	10	30
Cmstk	3	7
Copr A	20	23
Consl r	5	10
Conast	5	10
C Luna	2	7
C Stnfrd	25	75
C Tonk	5	
C Geni	20	25
Cntl Cor	14	15
Copast	13	18
Costgn	20	30
Cvngt I	15	
Cross C	8	12
Cuda C	11	20
Daltsi	60	70
Dayton	25	75
Derb	200	300
Depr W	275	325
Derlak	5	7
Dstrbl	3	
Dexx	5	9
Diasyn	48	53

	Offre	Dem.
Dino I	15	50
D Angl	$205	
D Angp	$50	
Dom Lf	$150	
D Txt p	$30	
D Txt B	$10	
Duncn	30	45
ET 2000	20	45
E Gdfd	15	25
Estmnt	5	15
Em c 5½	$14¼	14¾
Emp c 8	$19½	
Eashr	110	130
Euro D	$21¾	22¼
Eur N U	$9	11
Eur N W	25	75
Expl	25	55
Falcrst	10	
Faldo	5	
Fed Gr	10	20
Ferau	3	10
Fidty P	$75	
Fndore	8	15
Firs	20	40
F Cdn	30	40
F South	15	30
Fiscal I	50	
Fscl P a	2	
Flgshp	10	15
Force R	10	20
Fortun	13	18
Galtc	$50	
Garsn c	15	
Gtwy U	5	15
Gmoe	3	8
Grldn	3	10
G Carib	5	
G Cres	5	10
G Hark	25	28
G Shaft	10	
Glocst	12	14
Goldun	1	
Grnd E	25	50
G Fort	25	50
Gl Nth	100	
GWst L	$550	625
GGs 7½	$6¾	
Hale R	5	
Hltn A p	$8	10
Hrdmn	15	22
Harr F	25	
Herlge	15	25
Hbr Wt	20	40
Hol Lac	5	
Holcrp	120	135
Holyhd	8	15
Hom Lk	40	70
Hor P	2	5
Hvrspc	3	7
Hucmp	10	
Humin	6	10
Imp Lf	$100	
Incm A	355	400
Incm B	355	405
Incm I	$25½	
Indpt M	6	8
IHPT 87	$2300	2800
IHPU 88	$70	80
IHPV 89	$68	73
Initav	5	
Icec P B	90	115
Icec W	40	
I Egl	10	50
Intrstr	39	43
Ints W a	½	4
Ints W b	6	10
I Tel 4¾	$5¼	5½
I Tel 5½	$11½	12
I Tel 7¼	$15	15½
I Tel 74	$19	19¾
I Tel 77	$19	19½
Jnkins	10	
Jnkns p	100	
Jonpl w	½	

	Offre	Dem.
July R	15	30
Kayty I	100	300
Kenn	1	5
Kidstn	125	150
Kingb C	80	110
Kinc	20	
Kinova	1	
Lachb D	50	70
Laird G	5	40
Langis	8	13
Laser E	25	50
Laser F	30	60
Lassie	18	23
Legacy	10	
Leggoh	20	
Lobo G	5	10
Lmbrd	10	25
Lond Lf	$1485	1550
Lndn S	15	30
Lngfrd	50	
Lngfd p	245	
Luvcrt	15	18
Lyndx	5	
Macd	7	13
Madsn	50	60
Mad G	125	250
Malhid	5	30
Magi a	200	
Mcim A	$9¼	10¼
Mcim B	$9½	
M Elc 5	$50¼	
M Tel 7	$7½	8
Mswpi	$500	700
Match	20	40
Mat By	8	13
Maud	10	30
Mcim	15	35
Mcnick	7	13
Mcn b w	1	10
Merbnk	25	
Midrm	1	3
Mdwy	10	
Mile	30	35
Minrc 6	$50½	55½
Mint G	65	75
Mirdo	14	17
Mdco A	375	450
Moducn	1	5
Montrs	10	20
Mt Keno	18	21
M Writ	15	25
Mun F b	$9¼	
NTH Te	$8	
N Se 5½	230	250
Netwk	100	140
Nevsco	1	
N Athn	10	20
N Bidla	6	9
Nf Lp 6	$6¼	6¾
Nik Rm	1	5
N Hawk	5	15
Noea	2	7
NTel A	$11½	11¾
NTel B	$11½	11¾
NTel C	$11½	12
NTel D	$11½	
NTel E	$18⅛	
NTel 2a	$10½	
NTel 2b	$11	
Nthfd C	1	
Nthfl A	20	40
Nthfd P	15	30
NS Svg	$12	
Nuceli	5	10
Oakvil	400	
Olym	10	20
Ont Qu	$145	155
Optical	13	16
Oreco	5	
Orphee	25	50
PMC p	10	
Pwa C	$9	9¼
Paca	25	100
Pdm	60	85

	Offre	Dem.
Panthe	25	
Parflo	5	
Park L	$11¼	
Park P	10	
Pthwy	3	15
Peat R	30	34
Pelan	15	17
Phnix	20	
Pintre	3	10
Plat G	20	35
Platm R	20	40
Plsnt R	5	40
Polystl	5	20
Pres	20	30
Prenor	$6	
Prmrse	15	30
Probe	3	8
Puto H	75	
Puto II	50	
Puto III	25	
Raligh	5	20
Rdiw A	$9½	10½
Rdrth	11	13
Regal G	75	100
Rgrd	10	20
R Cbls	375	425
Resolt c	1	
Rolls	250	275
Rose Gl	100	
Ross	10	30
Ry Crst	15	30
Ry O W	1	5
Santa V	$6	6¾
Sotre p	$10	
Sedona	5	15
Shefld	30	45
Shidn	25	28
Shling I	15	17
Sby 6¼	$12½	13
Solex	15	
Sams	5	10
Sonex C	85	100
Slmfrd	37	50
Starat	3	5
Strik M	28	33
Sumtr	10	30
Sun V	1	
Sunbst	1	
Suncor	$17½	
Sungld	20	40
Supr Sol	20	30
Supir F	20	50
Swnse	10	20
Teck D	$85	
Tecsyn	25	65
Tedy B	135	150
Telas	35	45
Telcom	75	
Tlcmrc	½	3
Toburn	125	175
Trcker	1	5
Trglob	1	
Trnsw	3	10
T-I Gr	$50	
T-T 91	$94	
Tyrane	20	25
Ultra M	5	
Un Mng	53	58
Unsphr	5	12
VSI Vnd	10	
Vega E	10	
Wabig	5	15
Wall Duf	14	16
Well C	100	150
Ws Intl	10	15
W Troy	110	150
W Star	10	15
Wispr L	25	50
Wlngdn	125	200
Wood C	7	10
Wye	13	18
Xpri R	50	100
York B	100	
Zynex	60	100

INDICES STANDARD & POOR DES OPTIONS DE CHICAGO

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
SP100	330	r	r	9-16	r
355.26	335	21¼	23	13-16	3⅛
355.26	340	16	20½	11-16	4
355.26	345	11¼	16	1 11-16	5⅛
355.26	350	8½	12½	2⅞	6½
355.26	355	5⅜	9¼	4⅜	8⅜
355.26	360	3¼	6½	7½	10¾
355.26	365	1⅝	4⅜	11⅛	15
355.26	370	¾	2⅞	15½	16⅞
355.26	375	5-16	1 13-16	20¼	r
355.26	380	3-16	11-16	25⅛	r
355.26	385	1-16	⅝	r	r

Total Call Vol 76,393 Call Open int 307,878
Total Put Vol 113,600 Put Open int 291,390

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
SP500	345	r	s	7-16	s
373.32	350	24½	26½	11-16	r
373.32	355	r	r	⅞	3¼
373.32	360	14½	r	1½	4¾
373.32	365	10⅞	r	2⅜	5⅝
373.32	370	7⅜	r	3⅜	7½
373.32	375	4⅜	8⅜	5¾	9⅝
373.32	380	2⅜	6⅛	8½	12¼
373.32	385	1	3¾	12⅜	r
373.32	390	½	r	16⅛	r
373.32	395	¼	r	r	r
373.32	400	3-16	r	25⅞	r

Total Call Vol 4,928 Call Open int 342,160
Total Put Vol 10,685 Put Open int 423,999

Un super grand coeur, ça se montre.

Cherchez autour de vous. Vous allez vite trouver une ou plusieurs façons de contribuer à rendre la vie plus belle dans votre entourage. Cherchez une bonne cause, celle qui vous touche le plus, là où vous pouvez utiliser au mieux vos ressources. Ensuite, ne cherchez plus et montrez votre super grand coeur!

Un programme national qui nous invite à donner temps et argent aux causes de notre choix

IMAGINE

La générosité réinventée

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A AI 1ERE et 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334

HYPOTHÈQUES (1re, 2e, balance de vente). Notaire Rivet 381-6889

PREMIÈRE et 2e hypothèque, residentiel, commercial, industriel. Dencol Mortgage 342-1356.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

COMPAGNIE électrique établie depuis 1983 et avec de bons contrats. Recherche associé(e) énergique avec petite mise de fonds. Située rive sud. Contacter Roger au 449-3935, soir: 467-1043.

MOBILIER, 65 chambres d'hôtel, poêle frigo combinés. 849-6745.

PROJET GOLF INTÉRIEUR INVESTISSEMENT REQUIS: 100,000 $, 286-9393, SOIR 932-8893.

L'IMMOBILIÈRE INC.

- votre immeuble va mal
- votre société en commandite vous coûte cher
- vous n'obtenez pas un bon rendement sur votre placement
- vous avez un taux d'endettement ou de vacance trop élevé

Notre équipe de professionnels est là pour vous aider
Communiquer avec nous:
Tel: (514) 529-4008 Fax: (514) 529-4020
1612039-R 710

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

UNE FRANCHISE Nutrite, region St-Jérôme, incluant équipement et clientèle. Prix à discuter. 1-759-5511, 1-800-667-5511.

POPCORN
ARGENT COMPTANT PROFITS ELEVES
Nouveau concept sans aucune compétition dans le domaine. Votre territoire est maintenant disponible.
Occupation lucrative de 8 h à 10 h par semaine. Rentabilité rapide. Investissement de $10 000 à $50 000 et +. Pour recevoir notre brochure appelez dès aujourd'hui au:
(514) 392-9282
1620814-R 710

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

COMPAGNIE internationale en pleine expansion recherche associés. Mise de fond obligatoire. Info.: après 18h. 686-6749

FINANCIER confiant, au talent humain. C.P. 34, Rsmt, H1X 3B6

PROPRITAIRE centre D'achat Chateauguay recherche associé pour vente detail,local 8200 pi. car. disponible, 286-9393, 932-8893 soir.

717 SERVICES SPÉCIALISÉS

INCORPOREE, conseils pour partir en affaires, 200 $ et +, 388-1102.

718 ARGENT DEMANDÉ

BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334.

725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT

SERVICE de comptabilité incluant états financiers et dossiers de vérification. 326-9428

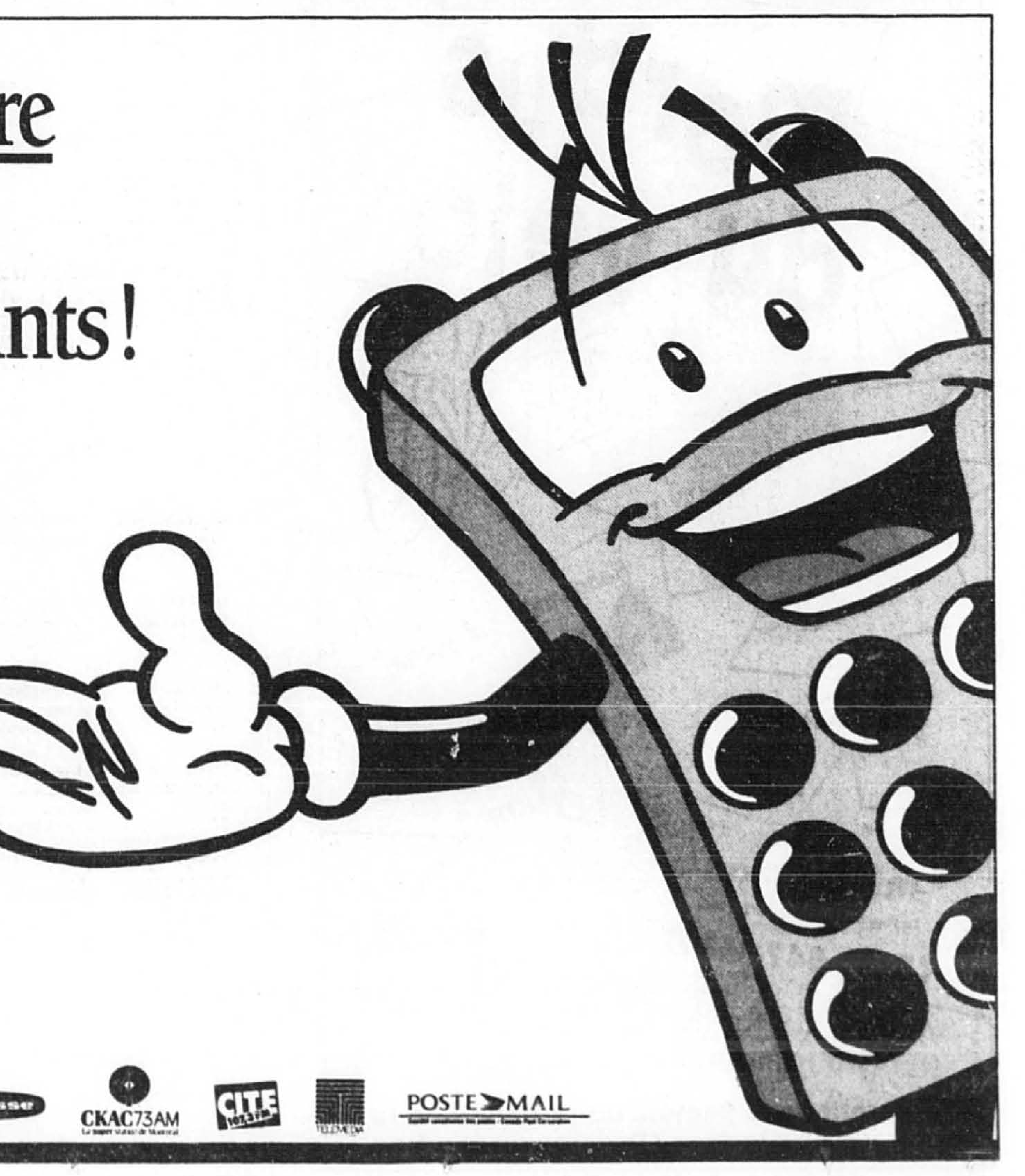
Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

Transférer votre prêt hypothécaire à la Banque Nationale, c'est avantageux sur tous les points!

- **Aucuns frais de transfert**
  À la Banque Nationale, vous ne payez aucuns frais de transfert de votre prêt hypothécaire.
- **Remboursement des frais de fermeture de dossier**
  Les frais de fermeture de dossier à votre institution financière sont assumés par la Banque Nationale, jusqu'à concurrence de 150 $.
- **De plus, vous recevez un bon d'achat d'une valeur de 24,95 $, échangeable au CLUB Multi-points.**

Informez-vous sans tarder. Cette offre a une durée limitée!

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale



CLUB Multi-points · Plus · Vidéotron ltée · TVA · La Presse · CKAC73AM · CITE · POSTE MAIL

Une surveillance accrue sur les plans d'eau de l'ouest de Montréal

PIERRE RIVARD

■ Les plaisanciers qui navigueront cet été sur les plans d'eau de l'ouest de l'île de Montréal rencontreront une surveillance policière accrue.

Le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM) a en effet procédé, hier, en grandes pompes, au lancement de « La Croix Blanche », une nouvelle brigade nautique qui patrouillera à compter d'aujourd'hui les eaux des lacs Saint-Louis et Deux-Montagnes ainsi que le long de la Rivière-des-Prairies. Et ce, jusqu'à la fin du mois de septembre.

Amendes et arrestation

Bien que l'instigateur du projet, M. Jacques Duchesneau, directeur des activités à la région ouest du SPCUM, affirme que l'objectif soit d'abord d'assurer la sécurité des plaisanciers de plus en plus nombreux sur ces lieux, il n'en demeure pas moins que cette brigade nautique pourra donner des amendes et procéder à l'arrestation de ceux qui enfreindront les règlements de la navigation.

« Il nous manquait une section en sécurité nautique », a confirmé M. Duchesneau lors du lancement. « Auparavant, la Garde côtière et la Gendarmerie royale du Canada offraient une place sur leurs bateaux à un policier de la CUM. Depuis cette année, ils ne pouvaient plus offir ce service. Il a fallu trouver une autre solution », explique-t-il.

Selon M. Duchesneau, des embarcations de plaisance auraient été impliquées, au cours de l'année 90, dans plus de 440 incidents dans les limites de la Communauté urbaine de Montréal. Cela inclut les chavirements, collisions, incendies, ou encore la conduite en état d'ébriété. La majorité de ces incidents se seraient produits sur les cours d'eau baignant l'ouest de ce territoire compris entre Verdun et Roxboro, là même où patrouillera « La Croix Blanche ».

« Avec l'augmentation du nombre de plaisanciers, de plus en plus d'incidents se produisent », ajoute M. Duchesneau. « La Garde côtière et la Gendarmerie Royale ne suffisent plus à la tâche. La présence permanente d'un policier de la CUM sur ces eaux nous apparaît nécessaire pour pouvoir dissuader les imprudents et répondre aux besoins », conclut-il.

Treize municipalités riveraines de l'ouest de l'île de Montréal collaboreront avec les policiers de la CUM pour assurer ce service. Elles ont déboursé jusqu'à maintenant la totalité des 55 000 $ que coûtera la première année d'exploitation du projet, dont 30 000 $ ont servi à l'acquisition du bateau, un modèle « Trophy 2002 » d'une longueur de 28 pieds.

Par ailleurs, comme l'indique son nom, ce bateau portera l'effigie de l'Ambulance Saint-Jean, parrain du projet et responsable de l'encadrement et de la formation des 11 sauveteurs-étudiants qui accompagneront les policiers au cours de leurs patrouilles.

Ces jeunes, tous étudiants en techniques policières, ont subi un entrainement de 96 heures en sauvetage et ils prendront part pendant tout l'été aux activités de prévention et de secourisme qui constituent « le moteur premier » de la nouvelle brigade.

« La Croix Blanche » distribuera des informations sur la sécurité en navigation aux embarcations qui croiseront sur son passage. Elle effectuera des visites préventives dans les ports de plaisance qui baignent les rives de son territoire en plus de procéder à de nombreuses inspections.

C'est hier, dans les eaux du port de plaisance du Royal St.Lawrence Yacht Club, que cette nouvelle patrouille lacustre mouillait sa coque pour la première fois. La proue de « La Croix Blanche » fendra les eaux tout l'été de 7 h 00 jusqu'à la tombée de la nuit vers 21 h 00.

PHOTO PAUL-HENRI Talbot, *La Presse*

MM. Peter Yomans, maire de Dorval, Jacques Duchesneau, de la police de la CUM, et Jean-Louis Cousineau, de l'Ambulance Saint-Jean, ont procédé à la coupe du traditionnel ruban.

CRISES DE PANIQUE?

Le centre de Recherche de l'hôpital Douglas, affilié à l'Université McGill, propose dans le cadre de ses recherches, l'essai de nouveaux médicaments aux personnes souffrant de crises de panique. Si vous présentez de soudaines crises d'anxiété ou éprouvez des sentiments de panique (ce qui peut inclure des palpitations, des tremblements, des sensations d'étouffement, des étourdissements, la peur de perdre contrôle) vous êtes peut-être éligible à notre programme de recherches. Confidentiel et sans frais. **Pour avoir un questionnaire détaillé à remplir chez vous, s.v.p., contacter Robyn Alton, à 761-6131, poste 23333, lundi au vendredi, de 9 à 16 heures.**

2 500 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS *LA PRESSE.*

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant :

34285872

Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB *Multi points*

La Presse

LIRE LA PRESSE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT !

POUR LES

mordus du vélo

Véronique Le Flaguais
Porte-parole 1991

Randonnée à bicyclette

foresterie noranda

150 km

BERTHIERVILLE - TROIS-RIVIÈRES
10 - 11 août 1991

Information
Le Tour de l'île de Montréal inc.
(514) 847-8687

Au profit de la Société canadienne de la sclérose en plaques (Division du Québec)

TOYOTA

Jusqu'au 26 juillet,
climatiseur gratuit sur la CAMRY et la COROLLA
Valeur de 1495 $

CAMRY

Jusqu'au 26 juillet prochain, votre concessionnaire Toyota vous offre une bouffée d'air frais!
À l'achat de toute Camry ou de toute Corolla 1991, obtenez gratuitement le climatiseur d'une valeur de 1495 $*.
Ou si vous préférez, demandez à votre concessionnaire une valeur équivalente pouvant aller jusqu'au même montant. Avec Toyota, c'est le bonheur à bord...

*Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxes et frais applicables en sus. L'offre est sujette à la disponibilité des Camry et des Corolla 1991 en stock. Durée limitée. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Toyota participant pour connaître tous les détails.

BOUCHERVILLE Toyota Duval 655-2350	**BROSSARD** Brossard Toyota 445-0577	**CANDIAC** Candiac Toyota 659-6511	**CHAMBLY** Chambly Toyota 658-4334	**CHÂTEAUGUAY** Châteauguay Toyota 692-1200	**COWANSVILLE** Cowansville Toyota 263-8888	**DRUMMONDVILLE** Toyota Drummondville 477-1777	**GRANBY** Estrie Toyota 378-8404	**ÎLE PERRÔT** Île Perrôt Toyota 453-2510	**JOLIETTE** Joliette Toyota 759-3449
LACHINE Spinelli Lexus Toyota 634-7171	**LACHUTE** Lachute Toyota 562-6662	**LAVAL** Chomedey Toyota 687-2634	**LAVAL** Vimont Lexus Toyota 668-2710	**LONGUEUIL** Longueuil Toyota 679-1890	**MAGOG** Toyota Magog 843-9883	**MONT-LAURIER** Claude Auto 623-3511	**MONTRÉAL** Alix Toyota 376-9191	**MONTRÉAL** Chassé Toyota 527-3411	**MONTRÉAL** Fairview Toyota 694-1510
MONTRÉAL Houle Toyota 351-5010	**MONTRÉAL** St-Laurent Lexus Toyota 747-9811	**MONTRÉAL** Toyota Centre-Ville 935-6354	**MONTRÉAL** Toyota Pie IX 329-0909	**POINTE-AUX-TREMBLES** Pointe-aux-Trembles Toyota 640-1474	**REPENTIGNY** Repentigny Toyota 581-3540	**RICHMOND** Toyota Richmond 826-5923	**ST-EUSTACHE** Toyota St-Eustache 473-1872	**SAINT-HYACINTHE** Angers Toyota 774-9191	**SAINT-JEAN** Déry Toyota 359-9000
ST-JÉRÔME Toyota St-Jérôme 438-1255	**ST-LÉONARD** St-Léonard Toyota 252-1373	**STE-AGATHE** Toyota A Ste-Agathe 326-1044	**STE-THÉRÈSE** Blainville Toyota 435-3685	**SHAWINIGAN** Mauricie Toyota 539-8393	**SHERBROOKE** Relais Toyota 563-6622	**SOREL** Automobile Pierre Lefebvre 742-4596	**TERREBONNE** Automobiles L.G. Léveillé 471-4117	**TROIS-RIVIÈRES** Trois-Rivières Toyota 374-5323	**VALLEYFIELD** G. Couillard Automobile 373-0850
VERDUN Woodland Toyota Verdun 761-3444	**VICTORIAVILLE** Toyota Victoriaville 758-8235								

On tient nos promesses

Votre concessionnaire
TOYOTA